

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B** EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1774/2002

2002 m. spalio 3 d.

nustatantis sveikatos taisyklės gyvūninės kilmės šalutiniams produktams, neskirtiems vartoti žmonėms

(OL L 273, 10.10.2002, p. 1)

iš dalies keičiamas:

Oficialusis leidinys

		Nr.	puslapis	data
► <b><u>M1</u></b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 808/2003 2003 m. gegužės 12 d.	L 117	1	13.5.2003
► <b><u>M2</u></b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 668/2004 2004 m. kovo 10 d.	L 112	1	19.4.2004
► <b><u>M3</u></b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 92/2005 2005 m. sausio 19 d.	L 19	27	21.1.2005
► <b><u>M4</u></b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 93/2005 2005 m. sausio 19 d.	L 19	34	21.1.2005
► <b><u>M5</u></b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 416/2005 2005 m. kovo 11 d.	L 66	10	12.3.2005
► <b><u>M6</u></b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 181/2006 2006 m. vasario 1 d.	L 29	31	2.2.2006
► <b><u>M7</u></b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 208/2006 2006 m. vasario 7 d.	L 36	25	8.2.2006
► <b><u>M8</u></b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2007/2006 2006 gruodžio 22 d.	L 379	98	28.12.2006



**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB)  
Nr. 1774/2002**

**2002 m. spalio 3 d.**

**nustatantis sveikatos taisykles gyvūninės kilmės šalutiniams produktams, neskirtiems vartoti žmonėms**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 152 straipsnio 4 dalies b punktą,

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą <sup>(1)</sup>,

atsižvelgdami į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę <sup>(2)</sup>,

pasikonsultavę su Regionų komitetu,

Sutarties 251 straipsnyje nustatyta tvarka <sup>(3)</sup>, atsižvelgdami į 2002 m. rugsėjo 12 d. Taikinimo komiteto patvirtintą bendrąjį tekstą,

kadangi:

- (1) 1990 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyvoje 90/667/EEB, nustatančioje veterinarijos taisykles dėl gyvūninės kilmės atliekų tvarkymo ir perdirbimo, siekiant tiekimo į rinką ir ligų sukėlėjų prevencijos gyvūninės arba žuvų kilmės pašaruose, ir iš dalies pakeičiančioje Direktyvą 90/425/EEB <sup>(4)</sup>, nustatytas principas, kad atitinkamai apdorotos visos gyvūninės kilmės atliekos gali būti naudojamos pašarinėms žaliavoms gaminti neatsižvelgiant į jų šaltinį.
- (2) Nuo to laiko, kai ši direktyva buvo priimta, Mokslo iniciatyvinis komitetas pareiškė keletą nuomonių. Pagrindinė jų išvada yra ta, kad gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, kurie po sveikatos patikrinimo pripažinti netinkamais vartoti žmonėms, neturi patekti į pašarų grandinę.
- (3) Atsižvelgiant į tas mokslininkų nuomones, turėtų būti diegiamos priemonės atsižvelgiant į naudojamų gyvūninių šalutinių produktų kilmę. Turėtų būti apribotas galimas tam tikrų gyvūninių medžiagų naudojimas ir nustatytos gyvūninių šalutinių produktų naudojimo ne pašarams bei jų pašalinimo taisyklės.
- (4) Atsižvelgiant į pastaraisiais metais įgytą patirtį, derėtų patikslinti Direktyvos 90/667/EEB ir Bendrijos teisės aktų aplinkosaugos srityje santykį. Šis reglamentas neturėtų turėti įtakos esamų teisės aktų aplinkosaugos srityje taikymui arba trukdyti kurti naujas aplinkos apsaugos taisykles, ypač dėl biologiškai suyrančių atliekų. Šiuo klausimu Komisija išsipareigojo iki 2004 m. pabaigos parengti direktyvą dėl biologinių atliekų, įskaitant viešojo maitinimo atliekas, kurioje būtų nustatyta tokių atliekų saugaus naudojimo, utilizavimo, perdirbimo ir pašalinimo bei galimos taršos kontrolė.

<sup>(1)</sup> OL C 96 E, 2001 3 27, p. 40.

<sup>(2)</sup> OL C 193, 2001 7 10, p. 32.

<sup>(3)</sup> 2001 m. birželio 12 d. Europos Parlamento nuomonė (OL C 53 E, 2002 2 28, p. 84), 2001 m. lapkričio 20 d. Tarybos bendroji pozicija (OL C 45 E, 2002 2 19, p. 70.) ir 2002 m. kovo 13 d. Europos Parlamento sprendimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje). 2002 m. rugsėjo 24 d. Europos Parlamento sprendimas ir 2002 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimas.

<sup>(4)</sup> OL L 363, 1990 12 27, p. 51. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais 1994 m. Stojimo aktu.

## ▼B

- (5) 1997 m. liepos 1–2 d. Briuselyje vykusio Komisijos ir Europos Parlamento surengta Tarptautinė mokslo konferencija dėl mėsos ir kaulų miltų iniciavo diskusiją mėsos ir kaulų miltų pašarų gamybos ir šėrimo jais klausimais. Konferencija kvietė toliau svarstyti būsimą šios srities politiką. 1997 m. lapkritį, siekdama pradėti kiek galima platesnius visuomenės svarstymus apie būsimus Bendrijos teisės aktus dėl pašarų, Komisija parengė konsultacinį dokumentą dėl mėsos ir kaulų miltų. Po šių konsultacijų paaiškėjo, kad visuotinai pripažįstama, jog reikia iš dalies pakeisti Direktyvą 90/667/EEB, suderinant ją su nauja mokslo informacija.
- (6) Europos Parlamentas savo 2000 m. lapkričio 16 d. rezoliucijoje dėl BSE ir gyvūnų šėrimo saugos<sup>(1)</sup> pareikalavo iki įsigalios šis reglamentas uždrausti gyvūninius baltymus naudoti pašaruose.
- (7) Mokslo informacijoje teigiama, kad gyvūnų šėrimas iš tos pačios rūšies gyvūnų kūnų ar kūnų dalių gautais baltymais kelia ligų platinimo pavojų. Todėl siekiant apsaugoti tokią praktiką reikėtų uždrausti. Reikėtų nustatyti vykdymo taisykles, užtikrinančias, kad bet kurio perdirbimo, saugojimo ar vežimo etapu būtų reikiamai atskirti pašarams skirti gyvūniniai šalutiniai produktai. Tačiau turi būti galimybė nustatyti nuo tokio bendro draudimo nukrypti leidžiančias nuostatas dėl žuvų ir kailinių gyvūnų, jei tai galima pateisinti remiantis mokslo informacija.
- (8) Viešojo maitinimo atliekos, kuriose yra gyvūninės kilmės produktų, taip pat gali būti ligų užkrato nešėjos. Visos viešojo maitinimo atliekos, susidaranti tarptautinių maršrutų transporte, turi būti saugiai pašalinamos. Bendrijoje susidariusios viešojo maitinimo atliekos neturėtų būti naudojamos ūkiuose auginamiems gyvūnams, išskyrus kailinius, šerti.
- (9) Nuo 1996 m. spalio Komisijos maisto ir veterinarijos biuras (FVO) atliko keletą inspektavimo valstybėse narėse reidų, skirtų pagrindinių rizikos veiksnių ir stebėsenos procedūrų dėl BSE buvimui ir vadybai įvertinti. Dalis įvertinimo buvo skirta komercinio lydimos sistemoms ir kitiems gyvūninių atliekų pašalinimo būdams. Atlikus šiuos inspektavimus buvo parengtos bendrosios išvados ir keletas rekomendacijų, kuriose ypatingas dėmesys skiriamas gebėjimui atsekti gyvūninius šalutinius produktus.
- (10) Siekiant, kad patogenai ir (arba) likučiai nepasklistų, gyvūniniai šalutiniai produktai turėtų būti apdorojami, saugomi ir laikomi atskirai, atitinkamos valstybės narės patvirtintoje ir prižiūrimoje vietoje, arba tinkamu būdu pašalinami. Tam tikromis aplinkybėmis, ypač tuomet, kai tai pateisinama dėl atstumo, vežimo trukmės arba jei nėra reikiamų pajėgumų, paskirtoji perdirbimo, deginimo atskirai arba kartu su kitomis medžiagomis įmonė gali būti kitoje valstybėje narėje.
- (11) 2000 m. gruodžio 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/76/EB dėl atliekų deginimo<sup>(2)</sup> netaikoma deginimo įmonėms, jei atliekas sudaro vien tik gyvūnų skerdenos. Būtina nustatyti minimalius reikalavimus tokioms deginimo įmonėms, siekiant apsaugoti gyvūnų ir žmonių sveikatą. Kol nėra priimti Bendrijos reikalavimai, dėl tokių įmonių valstybės narės gali priimti teisės aktus aplinkosaugos srityje. Nelabai didelio pajėgumo deginimo įmonėms, pvz., esančioms ūkiuose ir gyvūnų krematoriumuose, turėtų būti taikomi ne tokie griežti reikalavimai, nes jose apdorojamos medžiagos yra ne taip pavojingos, be to, būtų galima nevežti be reikalo gyvūninės kilmės šalutinių produktų.

<sup>(1)</sup> OL C 223, 2001 8 8, p. 281.

<sup>(2)</sup> OL L 332, 2000 12 28, p. 91.

## ▼B

- (12) Reikėtų nustatyti specialias perdirbimo įmonių kontrolės taisykles, atkreipiant ypatingą dėmesį į išsamią perdirbimo metodikos ir gamybos savikontrolės patvirtinimo tvarką.
- (13) Siekiant palengvinti žmonėms vartoti neskirtų gyvūnų maitinimą, gyvūninės kilmės šalutinių produktų naudojimo taisyklėms galėtų būti nustatytos nukrypti leidžiančios nuostatos. Tokių naudojimą turėtų kontroliuoti kompetentingos institucijos.
- (14) Nukrypti leidžiančios nuostatos taip pat galėtų būti nustatytos leidžiant šalinti gyvūninės kilmės šalutinius produktus vietoje, jei tai yra kontroliuojama. Komisija turėtų gauti būtiną informaciją, kad galėtų stebėti padėtį ir prireikus nustatyti vykdymo taisykles.
- (15) Valstybės narės turėtų būti nuolat Bendrijos inspektuojamos, siekiant užtikrinti, kad sveikatos reikalavimai būtų vienodai tinkamai vykdomi. Toks inspektavimas turėtų apimti ir audito procedūras.
- (16) Bendrijos teisės aktai dėl sveikatos reikalų yra pagrįsti patikimomis mokslo žiniomis. Todėl prireikus turi būti konsultuojamasi su Komisijos sprendimais 97/404/EB <sup>(1)</sup> ir 97/579/EB <sup>(2)</sup> įkurtais atitinkamais mokslo komitetais. Ypač reikia papildomos mokslo informacijos apie gyvūninės kilmės produktų naudojimą organinėse trąšose ir dirvos gerinimo medžiagose. Kol nėra priimta Bendrijos taisyklių, atsižvelgdamos į šį patarimą, valstybės narės gali toliau laikytis nacionalinių taisyklių arba priimti griežtesnes už šiame reglamente siūlomas taisykles, jei jos atitinka kitus Bendrijos teisės aktus.
- (17) Valstybėse narėse yra labai įvairių gyvūninės kilmės šalutinių produktų perdirbimo, surinkimo, saugojimo ir šalinimo finansavimo būdų. Siekiant užtikrinti, kad nebūtų pakenkta konkurencijos tarp žemės ūkio produktų sąlygoms, būtina atlikti analizę ir prireikus imtis atitinkamų priemonių Bendrijos lygiu.
- (18) Atsižvelgiant į pirmiau minėtą dalyką, būtina iš esmės persvarstyti gyvūninės kilmės šalutiniams produktams taikomas Bendrijos taisykles.
- (19) Žmonėms vartoti neskirti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai (ypač perdirbti gyvūniniai baltymai, lydyti taukai, naminių gyvūnėlių ėdalas, kailiai, odos ir vilna) yra įtraukti į Sutarties I priedo produktų sąrašą. Tokių produktų pateikimas į rinką sudaro svarbią dalies ūkininkų pajamų dalį. Siekiant užtikrinti racionalią šio sektoriaus plėtrą ir padidinti našumą, Bendrijos lygiu atitinkamiems produktams reikėtų nustatyti reikalavimus dėl gyvūnų ir žmonių sveikatos. Atsižvelgiant į didelį ligų, kuriomis serga gyvūnai, išplitimo pavojų, reikėtų taikyti ypatingus reikalavimus norint pateikti į rinką tam tikrus gyvūninės kilmės šalutinius produktus, ypač regionuose, turinčiuose gero sveikatingumo statusą.
- (20) Siekiant užtikrinti, kad iš šalių, kurios nėra narės, importuojami produktai atitiktų Bendrijoje taikomam higienos standartui lygų arba lygiavertį standartą, reikėtų įdiegti šalių, kurios nėra narės, ir jų įmonių patvirtinimo sistemą ir Bendrijos inspektavimo tvarką, užtikrinančią, kad būtų laikomasi tokio patvirtinimo reikalavimų. Importuoti iš trečiųjų šalių naminių gyvūnėlių ėdalą ir žaliavą jam galima taikant kitokius reikalavimus, nei taikomi Bendrijoje gaminamoms tokios rūšies medžiagoms, ypač garantijų dėl medžiagų, draudžiamų pagal 1996 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyvą 96/22/EB dėl draudimo vartoti gyvūnininkystėje tam

<sup>(1)</sup> OL L 169, 1997 6 27, p. 85. Sprendimas su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2000/443/EB (OL L 179, 2000 7 18, p. 13).

<sup>(2)</sup> OL L 237, 1997 8 28, p. 18. Sprendimas su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2000/443/EB.

## ▼B

tikras medžiagas, turinčias hormoninių ar tirostatinių poveikį, bei beta antagonistus ir dėl Direktyvų 81/602/EEB, 88/146/EEB ir 88/299/EEB panaikinimo <sup>(1)</sup>, likučių atveju. Siekiant užtikrinti, kad toks naminių gyvūnėlių ėdalas ir žaliava jam būtų naudojami tik pagal paskirtį, būtina nustatyti atitinkamas medžiagų, kurioms taikomos nukrypti leidžiančios nuostatos, importo kontrolės priemonės.

- (21) Per Bendriją pervežami ir joje susidarę ir eksportuoti skirti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai gali būti pavojingi Bendrijos gyvūnų ir žmonių sveikatai. Todėl tokiam judėjimui turi būti taikomi tam tikri šiuo reglamentu nustatyti reikalavimai.
- (22) Geriausias būdas įrodyti paskirties vietos kompetentingai institucijai, kad siunta atitinka šio reglamento nuostatas, yra gyvūninės kilmės produktų lydymasis dokumentas. Tam, kad būtų galima patikrinti tam tikrų importuojamų produktų paskirtį, reikėtų turėti sveikatos sertifikatą.
- (23) Pirmiau minėtų tikslų siekiama 1992 m. gruodžio 17 d. Tarybos direktyva 92/118/EEB, nustatančia gyvūnų sveikatos ir visuomenės sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius produktų, kuriems netaikomi minėti reikalavimai, nustatyti specialiose Bendrijos taisyklėse, nurodytose Direktyvos 89/662/EEB A priedo I dalyje ir, ligų sukėlėjų atžvilgiu, Direktyvoje 90/425/EEB <sup>(2)</sup>, prekybą Bendrijoje ir jų importą į Bendriją.
- (24) Taryba ir Komisija priėmė keletą sprendimų Direktyvoms 90/667/EEB ir 92/118/EEB įgyvendinti. Be to, Direktyva 92/118/EEB yra iš esmės pakeista ir dar bus keičiama. Taigi šiuo metu gyvūninės kilmės šalutinių produktų sektorių reguliuoja daug Bendrijos aktų ir tai reikia supaprastinti.
- (25) Supaprastinus sistemą, specialiosios sveikatos taisyklės gyvūninės kilmės produktams, kurie neskirti vartoti žmonėms, taps daug skaidresnės. Specialiųjų sveikatos teisės aktų supaprastinimas reguliavimo neturi panaikinti. Todėl būtina išlaikyti ir užtikrinti žmonių ir gyvūnų sveikatos apsaugą, sugriežtinti išsamias gyvūninės kilmės produktų, neskirtų vartoti žmonėms, sveikatos taisykles.
- (26) Atitinkamiems produktams turi būti taikomos veterinarinių patikrinimų, įskaitant Komisijos ekspertų patikrinimus, taisyklės ir visos apsauginės priemonės, nustatytos 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvoje 90/425/EEB dėl Bendrijos vidaus prekyboje tam tikrais gyvūnais ir produktais taikomų veterinarinių ir zootechninių patikrinimų, siekiant užbaigti vidaus rinkos kūrimą <sup>(3)</sup>.
- (27) Turi būti veiksmingai tikrinami į Bendriją importuojami produktai. Tai galima pasiekti įdiegus 1997 m. gruodžio 18 d. Tarybos direktyvoje 97/78/EB, nustatančioje principus, reglamentuojančius iš trečiųjų šalių į Bendriją įvežamų produktų veterinarinių patikrinimų organizavimą <sup>(4)</sup>, nustatytas kontrolės priemones.
- (28) Todėl reikėtų panaikinti Direktyvą 90/667/EEB, 1995 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimą 95/348/EB, nustatantį Jungtinėje Karalystėje ir Airijoje taikomas veterinarijos ir gyvūnų sveikatos taisykles dėl tam tikrų rūšių atliekų, skirtų prekiauti vietoje kaip tam tikrų gyvūnų kategorijų pašarais <sup>(5)</sup>, ir 1999 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimą 1999/534/EB dėl priemonių, taikomų perdir-

<sup>(1)</sup> OL L 125, 1996 5 23, p. 3.

<sup>(2)</sup> OL L 62, 1993 3 15, p. 49. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos Sprendimu 2001/7/EC (OL L 2, 2001 1 5, p. 27).

<sup>(3)</sup> OL L 224, 1990 8 18, p. 29. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 92/118/EEB.

<sup>(4)</sup> OL L 24, 1998 1 30, p. 9.

<sup>(5)</sup> OL L 202, 1995 8 26, p. 8.

**▼B**

bant tam tikras gyvūninės kilmės atliekas, kad būtų apsaugota nuo užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų, ir iš dalies pakeičiantį Komisijos sprendimą 97/735/EB <sup>(1)</sup>.

- (29) Tam, kad būtų atsižvelgta į technikos ir mokslo pažangą, reikia užtikrinti glaudų ir veiksmingą Komisijos ir valstybių narių bendradarbiavimą 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 178/2002, nustatančiu teisės aktų maisto srityje bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiančiu Europos maisto saugos tarnybą ir nustatančiu su maisto saugos klausimais susijusias procedūras <sup>(2)</sup>, įkurtame Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatiniam komitete.
- (30) Šiam reglamentui įgyvendinti reikalingos priemonės turi būti priimtos laikantis 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimo 1999/468/EB, nustatančio Komisijai suteiktą įgyvendinimo įgaliojimų vykdymo tvarką <sup>(3)</sup>,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## I SKYRIUS

### BENDROSIOS NUOSTATOS

#### *1 straipsnis*

#### **Taikymo sritis**

1. Šiame reglamente nustatomos gyvūnų ir visuomenės sveikatos taisyklės, taikomos:

- a) renkant, vežant, saugant, tvarkant, perdirbant ir naudojant arba pašalinant gyvūninės kilmės šalutinius produktus, kad jie nekeltų pavojaus gyvūnų arba žmonių sveikatai;
- b) pateikiant į rinką, o tam tikrais ypatingais atvejais – eksportuojant ir vežant tranzitu gyvūninės kilmės šalutinius produktus ir iš jų gautus produktus, nurodytus VII ir VIII prieduose.

2. Šis reglamentas netaikomas:

- a) naminių gyvūnėlių ėdalo žaliavai iš mažmeninių parduotuvių arba greta pardavimo punktų esančių vietų, kur pjaustoma ir saugoma tik vartotojams aprūpinti vietoje;
- b) kilmės ūkyje pašalinamam ar naudojamam skystam pienui ir priešpieniui;
- c) visiems laukinių gyvūnų, neįtariamų užsikrėtus žmones ar gyvūnus galinčiomis užkrėsti ligomis, kūnams ar jų dalims, išskyrus komerciniais tikslais sugautą žuvį ir medžioklės trofėjams gaminti naudojamų laukinių gyvūnų kūnus ar jų dalis;
- d) naminių gyvūnėlių ėdalo žaliavai, gautai iš kilmės ūkyje paskerstų gyvūnų, skirtai naudoti vietoje tik ūkininko ir jo šeimos reikmėms, laikantis nacionalinių teisės aktų;
- e) viešojo maitinimo atliekoms, išskyrus:
- i) susidariusias tarptautinių maršrutų transporto priemonėse;
  - ii) skirtas vartoti gyvūnams;
  - iii) skirtas naudoti biologinių dujų įmonėse arba kompostui gaminti;
- f) veisimo tikslams skirtiems kiaušinėliams, embrionams ir spermai;

<sup>(1)</sup> OL L 204, 1999 8 4, p. 37.

<sup>(2)</sup> OL L 31, 2002 2 1, p. 1.

<sup>(3)</sup> OL L 184, 1999 7 17, p. 23.

**▼B**

g) gabenimams tranzitu jūra arba oru.

3. Šis reglamentas neturi įtakos veterinarijos teisės aktams, kurių tikslas – likviduoti ir kontroliuoti tam tikras ligas.

## 2 straipsnis

### Apibrėžimai

1. Šiame reglamente naudojami tokie apibrėžimai:

a) *gyvūninės kilmės šalutiniai produktai*: tai 4, 5 ir 6 straipsniuose nurodyti visi gyvūnų kūnai, jų dalys ar gyvūninės kilmės produktai, neskirti vartoti žmonėms, įskaitant kiaušinėlius, embrionus ir spermą;

b) *1 kategorijos medžiagos*: tai 4 straipsnyje nurodyti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai;

c) *2 kategorijos medžiagos*: tai 5 straipsnyje nurodyti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai;

d) *3 kategorijos medžiagos*: tai 6 straipsnyje nurodyti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai;

e) *gyvūnas*: tai bet koks stuburinis arba bestuburis gyvūnas (įskaitant žuvis, roplius ir amfibijas);

f) *ūkinės paskirties gyvūnas*: tai bet koks žmonių laikomas, penimas arba veisiamas gyvūnas, naudojamas maisto gamybai (įskaitant mėsą, pieną ir kiaušinius), vilnai, kailiams, plunksnoms, odai ir bet kokiems kitiems gyvūninės kilmės produktams gaminti;

g) *laukinis gyvūnas*: tai žmonių nelaikomas gyvūnas;

h) *naminis gyvūnėlis*: tai bet koks rūšies, kurios gyvūnus žmonės paprastai maitina ir laiko (tačiau nevartoja maistui) ne ūkininkavimo tikslais, gyvūnas;

i) *kompetentinga institucija*: tai centrinė valstybės narės institucija, kompetentinga užtikrinti šio reglamento reikalavimų laikymąsi, arba bet kokia institucija, kuriai centrinė institucija perleido savo kompetenciją, ypač dėl pašarų kontrolės; kai tinka, šis apibrėžimas taip pat, kur reikia, taikomas šalies, kuri nėra narė, atitinkamai institucijai;

j) *pateikimas į rinką*: tai bet kokia operacija, kuria siekiama parduoti gyvūninės kilmės šalutinius produktus arba iš jų gautus produktus, kuriems taikomas šis reglamentas, trečiajai šaliai Bendrijoje, bet kokios kitos formos tiekimas tokiai trečiajai šaliai už atlygį arba nemokamai arba saugojimas ketinant tiekti tokiai trečiajai šaliai;

k) *prekyba*: tai prekyba tarp valstybių narių prekėmis, kaip numatyta Sutarties 23 straipsnio 2 dalyje;

l) *tranzitas*: tai vežimas per Bendriją iš vienos šalies, kuri nėra narė, į kitą;

m) *gamintojas*: tai bet koks asmuo, užsiimantis gyvūninės kilmės šalutinių produktų gamyba;

n) *USE*: tai visos užkrečiamosios spongiforminės encefalopatijos, išskyrus tas, kuriomis serga žmonės;

o) *apibrėžta pavojinga medžiaga*: tai 2001 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 999/2001, nustatančio tam tikrų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo taisyklės <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup>, V priede nurodyta medžiaga.

2. Galioja ir I priede pateikti specialūs apibrėžimai.

<sup>(1)</sup> OL L 147, 2001 5 31, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1326/2001 (OL L 177, 2001 6 30, p. 60).



### 3 straipsnis

#### Bendrieji įpareigojimai

1. Gyvūnų pašaliniai produktai ir iš jų gauti produktai renkami, vežami, saugomi, tvarkomi, perdirbami, šalinami, pateikiami į rinką, eksportuojami, vežami tranzitu ir naudojami pagal šį reglamentą.
2. Tačiau, kol 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka nepriimtas sprendimas, valstybės narės nacionaliniais teisės aktais gali reguliuoti VII ir VIII prieduose nenurodytų produktų importą ir jų pateikimą į rinką. Jei valstybės narės pasinaudoja šia galimybe, jos nedelsdamos informuoja Komisiją.
3. Valstybės narės atskirai arba drauge užtikrina reikiamas priemones ir pakankamą infrastruktūrą, kad būtų galima užtikrinti 1 dalies reikalavimo laikymąsi.

## II SKYRIUS

### GYVŪNINĖS KILMĖS ŠALUTINIŲ PRODUKTŲ SKIRSTYMAS Į KATEGORIJAS, SURINKIMAS, VEŽIMAS, ŠALINIMAS, PERDIRBIMAS, NAUDOJIMAS IR TARPINIS SAUGOJIMAS

#### 4 straipsnis

##### 1 kategorijos medžiagos

1. 1 kategorijos medžiagoms priskiriami toliau pateiktą aprašymą atitinkantys gyvūninės kilmės šalutiniai produktai arba bet kurios medžiagos, kuriose yra tokių šalutinių produktų:
  - a) visos toliau nurodytų gyvūnų kūno dalys, įskaitant kailius ir odas:
    - i) gyvūnai, įtariami užsikrėtę USE pagal Reglamentą (EB) Nr. 999/2001 arba oficialiai patvirtinti užsikrėtę USE;
    - ii) vykdant USE likvidavimo priemones paskersti gyvūnai;
    - iii) kiti ne ūkinės paskirties gyvūnai ir laukiniai gyvūnai, ypač įskaitant naminius gyvūnėlius, zoologijos sodų gyvūnus ir cirko gyvūnus;
    - iv) eksperimentiniai gyvūnai, kaip apibrėžta 1986 m. lapkričio 24 d. Tarybos direktyvos 86/609/EEB dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su eksperimentams ir kitiems moksliniams tikslams naudojamų gyvūnų apsauga, suderinimo <sup>(1)</sup> 2 straipsnyje;
    - v) laukiniai gyvūnai, įtariami užsikrėtę žmones ar gyvūnus galinčiomis užkrėsti ligomis;
  - b) i) apibrėžtos pavojingos medžiagos ir
    - ii) jei šalinant apibrėžtos pavojingos medžiagos nepašalintos, visi negyvų gyvūnų kūnai, kuriuose yra apibrėžtų pavojingų medžiagų;
  - c) produktai, gauti iš gyvūnų, kuriems buvo duota pagal Direktyvą 96/22/EB draudžiamų medžiagų, ir gyvūninės kilmės produktai, kuriuose yra aplinkos teršalų ir kitų medžiagų, išvardytų 1996 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyvos 96/23/EB dėl kai kurių medžiagų ir jų likučių gyvuose gyvūnuose ir gyvūninės kilmės produktuose monitoringo priemonių, panaikinančios Direktyvas 85/358/EEB ir 86/469/EEB bei Sprendimus 89/187/EEB ir 91/664/EEB <sup>(2)</sup>, I priedo B 3 grupėje, likučių, jei tokių likučių kiekis viršija Bendrijos teisės

<sup>(1)</sup> OL L 358, 1986 12 18, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 125, 1996 5 23, p. 10.



**▼B**

aktais arba, jeigu jie nepriimti, – nacionaliniais teisės aktais nustatyta leistiną lygį;

- d) visos gyvūninės kilmės medžiagos, surinktos apdorojant nuotekas iš 1 kategorijos perdirbimo įmonių ir kitų patalpų, kuriose šalinamos apibrėžtos pavojingos medžiagos, įskaitant atsijas, šalinant smėlį gautas medžiagas, tepalų ir alyvos mišinius, purvą ir iš tų patalpų kanalizacijos pašalintas medžiagas, nebent tokiose medžiagose nebūtų apibrėžtų pavojingų medžiagų arba tokių medžiagų dalių;
  - e) viešojo maitinimo atliekos iš tarptautinių maršrutų transporto priemonių;
  - f) 1 kategorijos medžiagų mišiniai su 2 arba 3 kategorijų medžiagomis arba abiejų kategorijų medžiagomis išsyk, įskaitant visas 1 kategorijos perdirbimo įmonėje perdirbti skirtas medžiagas.
2. 1 kategorijos medžiagos renkamos, vežamos ir identifikuojamos pernelyg nedelsiant pagal 7 straipsnio nuostatas ir, nebent 23 ir 24 straipsniuose būtų nurodyta kitaip:
- a) tiesiogiai šalinamos kaip atliekos, sudeginant pagal 12 straipsnio nuostatas patvirtintoje deginimo įmonėje;
  - b) perdirbamos pagal 13 straipsnio nuostatas patvirtintoje perdirbimo įmonėje, taikant 1–5 perdirbimo metodus arba, jei to reikalauja kompetentinga institucija, 1 perdirbimo metodą; pastaruoju atveju gaunama medžiaga turi būti paženklinama nepanaikinamu žymeniu, jei techniškai įmanoma – kvapu, pagal VI priedo I skyriaus nuostatas, ir galiausiai pašalinama kaip atliekos sudeginant arba sudeginant kartu su kitomis medžiagomis pagal 12 straipsnio nuostatas patvirtintoje deginimo atskirai arba kartu su kitomis medžiagomis įmonėje;
  - c) perdirbamos pagal 13 straipsnio nuostatas patvirtintoje perdirbimo įmonėje, taikant 1 perdirbimo metodą ir gaunamą medžiagą paženklinant nepanaikinamu žymeniu, jei techniškai įmanoma – kvapu, pagal VI priedo I skyriaus nuostatas, galiausiai pašalinamos kaip atliekos sąvartyne, patvirtintame pagal 1999 m. balandžio 26 d. Tarybos direktyvą 1999/31/EB dėl atliekų sąvartynų<sup>(1)</sup>, išskyrus 1 dalies a punkto i ir ii papunkčiuose nurodytas medžiagas;
  - d) 1 dalies e punkte nurodytos viešojo maitinimo atliekos pašalinamos kaip atliekos sąvartyne, patvirtintame pagal 1999 m. balandžio 26 d. Direktyvą 1999/31/EB;
  - e) atsižvelgiant į mokslo pažangą, pašalinamos kitais būdais, patvirtintais 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka, prieš tai pasitarus su atitinkamu mokslo komitetu. Tokios priemonės gali papildyti arba pakeisti nurodytąsias a–d punktuose.
3. Tarpinis 1 kategorijos medžiagų tvarkymas arba saugojimas galimas tik 1 kategorijos tarpininėse įmonėse, patvirtintose pagal 10 straipsnio nuostatas.
4. 1 kategorijos medžiagų neleidžiama importuoti ar eksportuoti, išskyrus kai yra laikomasi šio reglamento nuostatų arba taisyklių, nustatytų 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka. Tačiau apibrėžtos pavojingos medžiagos importuojamos ar eksportuojamos tik laikantis Reglamento (EB) Nr. 999/2001 8 straipsnio 1 dalies nuostatų.

*5 straipsnis***2 kategorijos medžiagos**

1. 2 kategorijos medžiagoms priskiriami toliau pateiktą aprašymą atitinkantys gyvūninės kilmės šalutiniai produktai arba bet kurios medžiagos, kuriose yra tokių šalutinių produktų:

<sup>(1)</sup> OL L 182, 1999 7 16, p. 1.

**▼B**

- a) mėšlas ir virškinamojo trakto turinys;
  - b) visos gyvūninės kilmės medžiagos, surinktos apdorojant nuotekas iš skerdyklų, išskyrus 4 straipsnio 1 dalies d punkte nurodytas skerdyklas, arba 2 kategorijos perdirbimo įmonių, įskaitant atsijas, šalinant smėlį gautas medžiagas, tepalų ir alyvos mišinius, purvą ir iš tų patalpų kanalizacijos pašalintas medžiagas;
  - c) gyvūninės kilmės medžiagos, kuriose yra veterinarinių vaistų ir teršalų, išvardytų Direktyvos 96/23/EB I priedo B 1 ir B 2 grupėse, likučių, jei tokių likučių kiekis viršija Bendrijos teisės aktais nustatytą leistiną lygį;
  - d) gyvūninės kilmės produktai, išskyrus 1 kategorijos medžiagas, kurie yra importuoti iš šalių, kurios nėra narės, ir atlikus Bendrijos teisės aktais numatytą inspektavimą neatitiko jų importo į Bendriją veterinarinių reikalavimų, nebent jie yra grąžinti arba juos importuoti leidžiama taikant Bendrijos teisės aktuose nustatytus apribojimus;
  - e) nudvėسę gyvūnai ir jų dalys, išskyrus nurodytus 4 straipsnyje, jei jie nėra paskersti vartoti žmonėms, įskaitant epizootinėms ligoms likviduoti paskerstus gyvūnus;
  - f) 2 kategorijos medžiagų mišiniai su 3 kategorijos medžiagomis, įskaitant medžiagas, skirtas perdirbti 2 kategorijos perdirbimo įmonėse;
  - g) gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, išskyrus 1 kategorijos ir 3 kategorijos medžiagas.
2. 2 kategorijos medžiagos renkamos, vežamos ir identifikuojamos pernelyg nedelsiant pagal 7 straipsnio nuostatas ir, nebent 23 ir 24 straipsniuose būtų nurodyta kitaip:
- a) tiesiogiai šalinamos kaip atliekos, sudeginant pagal 12 straipsnio nuostatas patvirtintoje deginimo įmonėje;
  - b) perdirbamos pagal 13 straipsnio nuostatas patvirtintoje perdirbimo įmonėje, taikant 1–5 perdirbimo metodus arba, jei to reikalauja kompetentinga institucija, 1 perdirbimo metodą; pastaruoju atveju gaunama medžiaga turi būti paženklinama nepanaikinamu žymeniu, jei techniškai įmanoma – kvapu, pagal VI priedo I skyriaus nuostatas ir:
    - i) pašalinamos sudeginant arba sudeginant kartu su kitomis medžiagomis pagal 12 straipsnio nuostatas patvirtintoje deginimo atskirai arba kartu su kitomis medžiagomis įmonėje;
    - ii) lydėti taukai pagal 14 straipsnio nuostatas patvirtintoje 2 kategorijos oleochemijos įmonėje toliau perdirbami į riebalų antrinius produktus, skirtus naudoti kaip organinės trąšos, dirvožemio savybės gerinančios medžiagos ar kitais techniniais tikslais, išskyrus kosmetiką, medikamentus ir medicinos prietaisus;
  - c) perdirbamos pagal 13 straipsnio nuostatas patvirtintoje perdirbimo įmonėje, taikant 1 perdirbimo metodą ir gaunamą medžiagą paženklinant nepanaikinamu žymeniu, jei techniškai įmanoma – kvapu, pagal VI priedo I skyriaus nuostatas, ir:
    - i) gaunamos baltyminės medžiagos, naudojamos kaip organinės trąšos arba dirvožemio savybės gerinančios medžiagos pagal reikalavimus, jei tokių esama, nustatytus 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka, pasikonsultavus su atitinkamu mokslo komitetu;
    - ii) transformuojamos pagal 15 straipsnio nuostatas patvirtintoje biologinių dujų arba komposto įmonėje;
    - iii) šalinamos kaip atliekos užkasant sąvartyne, patvirtintame pagal Direktyvą 1999/31/EB;
  - d) žuvų kilmės medžiagos paverčiamos silosu arba kompostu, laikantis taisyklių, nustatytų 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka;

**▼B**

- e) mėšlas, virškinamojo trakto turinys, atskirtas nuo virškinamojo trakto, pienas ir priešpienis, jei kompetentinga institucija nelaiko jų keliančiais kokių nors rimtų užkrečiamųjų ligų platinimo pavojų:
    - i) neperdirbant naudojami kaip žaliava pagal 15 straipsnio nuostatas patvirtintoje biologinių dujų arba komposto įmonėje arba perdirbami pagal 18 straipsnio nuostatas patvirtintoje techninėje įmonėje;
    - ii) išbarstomi ant žemės pagal šio reglamento nuostatas;
    - iii) transformuojami biologinių dujų arba komposto įmonėje, laikantis taisyklių, nustatytų 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka;
  - f) visi laukinių gyvūnų, neįtariamų užsikrėtus žmones ar gyvūnus galinčiomis užkrėsti ligomis, kūnai ar jų dalys, naudojami medžio-klės trofėjams gaminti pagal 18 straipsnio nuostatas patvirtintoje techninėje įmonėje;
  - g) pašalinamos kitomis priemonėmis arba panaudojamos kitais būdais, laikantis taisyklių, nustatytų 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka, pasikonsultavus su atitinkamu mokslo komitetu. Tokios priemonės ar būdai gali papildyti arba pakeisti a–f punktuose nurodytas priemones ar būdus.
3. Tarpinis 2 kategorijos medžiagų, išskyrus mėšlą, tvarkymas arba saugojimas galimas tik 2 kategorijos tarpinėse įmonėse, patvirtintose pagal 10 straipsnio nuostatas.
4. 2 kategorijos medžiagas leidžiama pateikti į rinką arba eksportuoti tik laikantis šio reglamento nuostatų arba taisyklių, nustatytų 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

*6 straipsnis***3 kategorijos medžiagos**

1. 3 kategorijos medžiagoms priskiriami toliau pateiktą aprašymą atitinkantys gyvūninės kilmės šalutiniai produktai arba bet kurios medžiagos, kuriose yra tokių šalutinių produktų:
- a) paskerstų gyvūnų dalys, pagal Bendrijos teisės aktus tinkančios vartoti žmonėms, tačiau dėl komercinių priežasčių tam neskirtos;
  - b) paskerstų gyvūnų dalys, atmestos kaip netinkamos vartoti žmonėms, tačiau neturinčios žmones ar gyvūnus galinčių užkrėsti ligų požymių, ir išpjautos iš skerdenų, kurios pagal Bendrijos teisės aktus tinka vartoti žmonėms;
  - c) kailiai ir odos, kanopos ir ragai, kiaulių šeriai ir plunksnos, gauti iš gyvūnų, paskerstų skerdykloje, patikrinus juos prieš skerdimą ir nustatčius, kad pagal Bendrijos teisės aktus jie tinkami skersti ir vartoti žmonėms;
  - d) kraujas, gautas iš gyvūnų (išskyrus atrajotojus), paskerstų skerdykloje, patikrinus juos prieš skerdimą ir nustatčius, kad pagal Bendrijos teisės aktus jie tinkami skersti ir vartoti žmonėms;
  - e) gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, gauti gaminant žmonėms vartoti skirtus produktus, įskaitant kaulus, iš kurių pašalinti riebalai, ir spirgučius;
  - f) buvę gyvūninės kilmės maisto produktai arba buvę maisto produktai, kuriuose yra gyvūninės kilmės produktų, išskyrus viešojo maitinimo atliekas, kurie dėl komercinių priežasčių, gamybos sunkumų arba pakuotės ar kitų defektų daugiau neskirti vartoti žmonėms ir nekelti pavojaus žmonėms ar gyvūnams;
  - g) žalias pienas, gautas iš gyvūnų, kurie neturi per šį produktą galinčių užkrėsti žmones ar gyvūnus ligų klinikinių požymių;

**▼B**

- h) žuvys ir kiti jūrų gyvūnai, išskyrus jūros žinduolius, pagauti atviroje jūroje žuvų miltams gaminti;
  - i) švieži žuvų šalutiniai produktai iš gamyklų, gaminančių žmonėms vartoti skirtus žuvų produktus;
  - j) kriauklės, peryklų šalutiniai produktai ir suskilusių kiaušinių šalutiniai produktai iš gyvūnų, kurie neturi per šiuos produktus galinčių užkrėsti žmones ar gyvūnus ligų klinikinių požymių;
  - k) kraujas, kailiai ir odos, kanopos, plunksnos, vilna, ragai, plaukai ir kailiai, gauti iš gyvūnų, kurie neturi per šiuos produktus galinčių užkrėsti žmones ar gyvūnus ligų klinikinių požymių, ir
  - l) viešojo maitinimo atliekos, išskyrus nurodytas 4 straipsnio 1 dalies e punkte.
2. 3 kategorijos medžiagos renkamos, vežamos ir identifikuojamos pernelyg nedelsiant pagal 7 straipsnio nuostatas ir, nebent 23 ir 24 straipsniuose būtų nurodyta kitaip:
- a) tiesiogiai pašalinamos kaip atliekos, sudeginant pagal 12 straipsnio nuostatas patvirtintoje deginimo įmonėje;
  - b) perdirbamos pagal 13 straipsnio nuostatas patvirtintoje perdirbimo įmonėje, taikant 1–5 perdirbimo metodus; šiuo atveju gaunama medžiaga turi būti paženklinama nepanaikinamu žymeniu, jei techniškai įmanoma – kvapu, pagal VI priedo I skyriaus nuostatas, ir pašalinamos sudeginant arba sudeginant kartu su kitomis medžiagomis pagal 12 straipsnio nuostatas patvirtintoje deginimo atskirai arba kartu su kitomis medžiagomis įmonėje arba pagal Direktyvą 1999/31/EB patvirtintame sąvartyne;
  - c) perdirbamos pagal 17 straipsnio nuostatas patvirtintoje perdirbimo įmonėje;
  - d) transformuojamos pagal 18 straipsnio nuostatas patvirtintoje techninėje įmonėje;
  - e) panaudojamos kaip žaliava pagal 18 straipsnio nuostatas patvirtintoje naminių gyvūnėlių ėdalo įmonėje;
  - f) transformuojamos pagal 15 straipsnio nuostatas patvirtintoje biologinių dujų arba komposto įmonėje;
  - g) viešojo maitinimo atliekos, nurodytos 1 dalies 1 punkte, – transformuojamos biologinių dujų arba komposto įmonėje, laikantis taisyklių, nustatytų 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka, o kol tokios taisyklės nepriimtos – pagal nacionalinius teisės aktus;
  - h) žuvų kilmės medžiagos – paverčiamos silosu arba kompostu, laikantis taisyklių, nustatytų 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka;
  - i) pašalinamos kitomis priemonėmis arba panaudojamos kitais būdais, laikantis taisyklių, nustatytų 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka, pasikonsultavus su atitinkamu mokslo komitetu. Tokios priemonės ar būdai gali papildyti arba pakeisti a–h punktuose nurodytas priemones ar būdus.
3. Tarpinis 3 kategorijos medžiagų tvarkymas arba saugojimas galimas tik 3 kategorijos tarpinėse įmonėse, patvirtintose pagal 10 straipsnio nuostatas.

*7 straipsnis***Surinkimas, vežimas ir saugojimas**

1. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ir perdirbti produktai, išskyrus 3 kategorijos viešojo maitinimo atliekas, renkami, vežami ir identifikuojami pagal II priedo nuostatas.

**▼B**

2. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ir perdirbti produktai vežami su prekybos dokumentu arba, kai to reikalauja šis reglamentas, su sveikatos sertifikatu. Prekybos dokumentai ir sveikatos sertifikatai turi atitikti II priede nurodytus reikalavimus ir būti saugomi ten nurodytą laiką. Juose būtina pateikiama informacija apie medžiagos kiekį, jos aprašymas ir paženklinimas.
3. Valstybės narės pasirūpina priemonėmis, kurių reikia pagal II priedo reikalavimus renkant ir vežant 1 ir 2 kategorijų medžiagas.
4. Pagal 1975 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvos 75/442/EEB dėl atliekų<sup>(1)</sup> 4 straipsnį valstybės narės imasi reikiamų priemonių užtikrinti, kad 3 kategorijos viešojo maitinimo atliekos būtų renkamos, vežamos ir pašalinamos nesukeliant pavojaus žmonių sveikatai ir nedarant žalos aplinkai.
5. Perdirbti produktai saugojami tik pagal 11 straipsnio nuostatas patvirtintose saugojimo įmonėse.
6. Valstybės narės gali nuspręsti netaikyti šio straipsnio nuostatų mėšlui, vežamam iš vienos to paties ūkio vietos į kitą arba tarp toje pačioje valstybėje narėje esančių ūkių ir naudotojų.

*8 straipsnis***Gyvūninės kilmės šalutinių produktų ir perdirbtų produktų išvežimas į kitas valstybes nares**

1. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ir perdirbti produktai siunčiami į kitas valstybes nares tik laikantis 2–6 dalyse nurodytų reikalavimų.
2. Paskirties valstybė narė turi būti išdavusi leidimą priimti 1 ir 2 kategorijos medžiagas, iš 1 ir 2 kategorijų medžiagų gautus perdirbtus produktus ir perdirbtus gyvūninius baltymus. Leidimo suteikimo sąlyga valstybės narės gali nustatyti tai, kad prieš išsiunčiant medžiagas būtų perdirbtos taikant 1 metodą.
3. 2 dalyje nurodyti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ir perdirbti produktai:
  - a) turi turėti prekybos dokumentą, o jei to reikalauja šis reglamentas – sveikatos sertifikata;
  - b) turi būti vežami tiesiai į paskirties įmonę, kuri turi būti gavusi pagal šį reglamentą suteikiamą patvirtinimą.
4. Kai valstybės narės siunčia 1 ir 2 kategorijos medžiagas, iš 1 ir 2 kategorijų medžiagų gautus perdirbtus produktus ir perdirbtus gyvūninius baltymus, kilmės vietos kompetentinga institucija per ANIMO sistemą arba kitu bendrai sutartu būdu informuoja paskirties vietos kompetentingą instituciją apie kiekvienos siuntos paskirties vietą. Pranešime pateikiama II priedo I skyriaus 2 dalyje nurodyta informacija.
5. 4 dalyje nurodytu būdu informuota apie išvežimą, paskirties vietos kompetentinga institucija per ANIMO sistemą arba kitu bendrai sutartu būdu informuoja apie kiekvienos siuntos atvykimą.
6. Paskirties valstybės narės reguliariais patikrinimais užtikrina, kad įmonės gavėjos savo teritorijoje naudotų siuntas tik leidžiamais tikslais ir tvarkytų išsamius apskaitos dokumentus, įrodančius, kad laikomasi šio reglamento nuostatų.

<sup>(1)</sup> OL L 194, 1975 7 25, p. 39. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos sprendimu 96/350/EB (OL L 135, 1996 6 6, p. 32).



*9 straipsnis*

**Apskaitos dokumentai**

1. Bet koks gyvūninės kilmės šalutinius produktus siunčiantis, vežantis ar gaunantis asmuo turi tvarkyti siuntų apskaitos dokumentus. Apskaitos dokumentuose nurodoma II priede nustatyta informacija ir ji saugoma ten nurodytą laiką.
2. Šio straipsnio nuostatos netaikomos mėšlui, vežamam iš vienos to paties ūkio vietos į kitą arba tarp toje pačioje valstybėje narėje esančių ūkių ir naudotojų.

**III SKYRIUS**

**TARPINĖSE, SAUGOJIMO, DEGINIMO ATSKIRAI BEI DEGINIMO KARTU SU KITOMIS MEDŽIAGOMIS, 1 IR 2 KATEGORIJŲ PERDIRBIMO, 2 IR 3 KATEGORIJŲ OLEOCHEMIJOS, BIOLOGINIŲ DUJŲ IR KOMPOSTO GAMYBOS ĮMONIŲ TVIRTINIMAS**

*10 straipsnis*

**Tarpinių įmonių tvirtinimas**

1. 1, 2 ir 3 kategorijų tarpinės įmonės tvirtina kompetentinga institucija.
2. 1 ir 2 kategorijų tarpinėms įmonėms patvirtinimas suteikiamas, jei jos:
  - a) atitinka III priedo I skyriaus reikalavimus;
  - b) tvarko ir saugo 1 ir 2 kategorijų medžiagas pagal III priedo II skyriaus B dalies nuostatas;
  - c) pačios atlieka įmonės patikrinimus, nustatytus 25 straipsnyje;
  - d) yra tikrinamos kompetentingos institucijos pagal 26 straipsnio reikalavimus.
3. 3 kategorijos tarpinėms įmonėms patvirtinimas suteikiamas, jei jos:
  - a) atitinka III priedo I skyriaus reikalavimus;
  - b) tvarko ir saugo 3 kategorijos medžiagas pagal III priedo II skyriaus A dalies nuostatas;
  - c) pačios atlieka įmonės patikrinimus, nustatytus 25 straipsnyje;
  - d) yra tikrinamos kompetentingos institucijos pagal 26 straipsnio reikalavimus.

*11 straipsnis*

**Saugojimo įmonių tvirtinimas**

1. Saugojimo įmonės tvirtina kompetentinga institucija.
2. Saugojimo įmonėms patvirtinimas suteikiamas, jei jos:
  - a) atitinka III priedo III skyriaus reikalavimus;
  - b) yra tikrinamos kompetentingos institucijos pagal 26 straipsnio reikalavimus.

**▼B***12 straipsnis***Deginimo atskirai ir kartu su kitomis medžiagomis įmonių tvirtinimas**

1. Perdirbti produktai deginami atskirai arba kartu su kitomis medžiagomis pagal Direktyvos 2000/76/EB nuostatas. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai deginami atskirai arba kartu su kitomis medžiagomis pagal Direktyvos 2000/76/EB nuostatas arba, jei minėta direktyva netaikoma, – pagal šio reglamento nuostatas. Deginimo atskirai ir deginimo kartu su kitomis medžiagomis įmonės tvirtinamos pagal minėtą direktyvą arba pagal 2 ir 3 dalies nuostatas.

2. Didelio pajėgumo deginimo atskirai arba kartu su kitomis medžiagomis įmonėms, kurioms netaikoma Direktyva 2000/76/EB, kompetentingos institucijos suteikia patvirtinimą, leidžiantį naikinti gyvūninės kilmės šalutinius produktus, jei jos atitinka:

- a) IV priedo I skyriuje nustatytus bendruosius reikalavimus;
- b) IV priedo II skyriuje nustatytus eksploataavimo reikalavimus;
- c) IV priedo III skyriuje nustatytus nutekamojo vandens reikalavimus;
- d) IV priedo IV skyriuje nustatytus likučių reikalavimus;
- e) IV priedo V skyriuje nustatytus temperatūros matavimo reikalavimus;
- f) IV priedo VI skyriuje nustatytus nenormalaus eksploataavimo reikalavimus.

3. Nelabai didelio pajėgumo deginimo atskirai arba kartu su kitomis medžiagomis įmonėms, kurioms netaikoma Direktyva 2000/76/EB, kompetentingos institucijos suteikia patvirtinimą, leidžiantį naikinti gyvūninės kilmės šalutinius produktus, jei jos:

**▼M1**

- a) naudojamos tik negyviems naminiams gyvūnėliams, gyvūninės kilmės šalutiniams produktams, nurodytiems 4 straipsnio 1 dalies b punkte, 5 straipsnio 1 dalyje ir 6 straipsnio 1 dalyje, kuriems netaikoma Direktyva 2000/76/EB, naikinti;

**▼B**

- b) kai yra įmonėje, naudojamos tik toje konkrečioje įmonė susidarančioms medžiagoms naikinti;
- c) atitinka IV priedo I skyriuje nustatytus bendruosius reikalavimus;
- d) atitinka IV priedo II skyriuje nustatytus eksploataavimo reikalavimus;
- e) atitinka IV priedo IV skyriuje nustatytus likučių reikalavimus;
- f) atitinka IV priedo V skyriuje nustatytus temperatūros matavimo reikalavimus;
- g) atitinka IV priedo VI skyriuje nustatytus nenormalaus eksploataavimo reikalavimus;

**▼M1**

- h) atitinka IV priedo VII skyriuje nustatytus reikalavimus, kai naudojamos gyvūninės kilmės šalutiniams produktams, nurodytiems 4 straipsnio 1 dalies b punkte, naikinti.

**▼B**

4. Jei reikalavimų, pagal kuriuos patvirtinimas suteiktas, nebesilaikoma, patvirtinimo galiojimas nedelsiant sustabdomas.

5. 2 ir 3 dalyse nurodyti reikalavimai, atsižvelgiant į mokslo pažangą ir pasikonsultavus su atitinkamu mokslo komitetu, gali būti pakeisti 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

**▼B***13 straipsnis***1 ir 2 kategorijų perdirbimo įmonių tvirtinimas**

1. 1 ir 2 kategorijų perdirbimo įmones tvirtina kompetentinga institucija.
2. 1 ir 2 kategorijų perdirbimo įmonėms patvirtinimas suteikiamas, jei jos:
  - a) atitinka V priedo I skyriaus reikalavimus;
  - b) tvarko, perdirba ir saugo 1 ir 2 kategorijų medžiagas pagal V priedo II skyriaus ir VI priedo I skyriaus nuostatas;
  - c) yra patvirtintos kompetentingos institucijos pagal V priedo V skyriaus nuostatas;
  - d) pačios atlieka įmonės patikrinimus, nustatytus 25 straipsnyje;
  - e) yra tikrinamos kompetentingos institucijos pagal 26 straipsnio reikalavimus;
  - f) užtikrina, kad perdirbti produktai atitinka VI priedo I skyriaus reikalavimus.
3. Jei reikalavimų, pagal kuriuos patvirtinimas suteiktas, nebesilaikoma, patvirtinimo galiojimas nedelsiant sustabdomas.

*14 straipsnis***2 ir 3 kategorijų oleochemijos įmonių tvirtinimas**

1. Oleochemijos įmones tvirtina kompetentinga institucija.
2. 2 kategorijos oleochemijos įmonėms patvirtinimas suteikiamas, jei jos:
  - a) perdirba iš 2 kategorijos medžiagų gautus lydytus taukus pagal VI priedo III skyriuje nurodytus standartus;
  - b) parengia ir taiko svarbiausių kontrolinių rodiklių, parinktų atsižvelgiant į naudojamą procesą, monitoringo ir tikrinimo metodus;
  - c) tvarko pagal b punktą gautos informacijos apskaitą, kad galėtų pateikti ją kompetentingai institucijai;
  - d) yra tikrinamos kompetentingos institucijos pagal 26 straipsnio reikalavimus.
3. 3 kategorijos oleochemijos įmonėms patvirtinimas suteikiamas, jei jos perdirba tik iš 3 kategorijos medžiagų gautus lydytus taukus ir atitinka 2 dalies reikalavimus.
4. Jei reikalavimų, pagal kuriuos patvirtinimas suteiktas, nebesilaikoma, patvirtinimo galiojimas nedelsiant sustabdomas.

*15 straipsnis***Biologinių dujų ir komposto gamybos įmonių tvirtinimas**

1. Biologinių dujų ir komposto gamybos įmones tvirtina kompetentinga institucija.
2. Biologinių dujų ir komposto gamybos įmonėms patvirtinimas suteikiamas, jei jos:
  - a) atitinka VI priedo II skyriaus A dalies reikalavimus;
  - b) tvarko ir transformuoja gyvūninės kilmės šalutinius produktus pagal VI priedo II skyriaus B ir C dalių nuostatas;



**▼B**

- c) yra tikrinamos kompetentingos institucijos pagal 26 straipsnio reikalavimus;
  - d) parengia ir taiko svarbiausių kontrolinių rodiklių monitoringo ir tikrinimo metodus;
  - e) užtikrina, kad irimo likučiai ir kompostas atitiktų VI priedo II skyriaus D dalyje nustatytus mikrobiologinius standartus.
3. Jei reikalavimų, pagal kuriuos patvirtinimas suteiktas, nebesilaikoma, patvirtinimo galiojimas nedelsiant sustabdomas.

**IV SKYRIUS**

**PERDIRBTŲ GYVŪNINIŲ BALTYMŲ IR KITŲ PERDIRBTŲ PRODUKTŲ, KURIE GALI BŪTI NAUDOJAMI KAIP PAŠARINĖS ŽALIAVOS, NAMINIŲ GYVŪNĖLIŲ ĖDALAS, ŠUNŲ KRAMTALAI IR TECHNINIAI PRODUKTAI, PATEIKIMAS Į RINKĄ IR ATITINKAMŲ ĮMONIŲ TVIRTINIMAS**

*16 straipsnis***Bendrosios gyvūnų sveikatos nuostatos**

1. Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad VII ir VIII prieduose nurodyti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ir iš jų gauti produktai nebūtų išvežami iš įmonių, esančių zonose, kurioms taikomi apribojimai dėl ligų, kuriomis gali sirgti gyvūnų rūšys, iš kurių tie produktai gauti, ir iš įmonių ar zonų, iš kurių išvežus arba kuriose prekiaujant kiltų pavojus valstybių narių arba jų zonų gyvūnų sveikatos būklei, išskyrus atvejus, kai produktai apdoroti pagal šio reglamento nuostatas.
2. 1 dalyje nurodytos priemonės turi garantuoti, kad produktai būtų gaunami iš gyvūnų, kurie:
  - a) yra iš įmonių, teritorijos ar jos dalies, o akvakultūros produktų atveju – iš ūkio, zonos ar jos dalies, kurioms netaikoma apribojimų dėl gyvūnų sveikatos, taikytinų atitinkamiems gyvūnams ar produktams, ypač apribojimų dėl ligų kontrolės priemonių, numatytų Bendrijos teisės aktuose, ir dėl sunkių užkrečiamųjų ligų, išvardytų 1992 m. gruodžio 17 d. Tarybos direktyvoje 92/119/EEB, nustatančioje Bendrijos bendrąsias tam tikrų gyvūnų ligų kontrolės priemones ir konkrečias priemones nuo kiaulių vezikulinės ligos <sup>(1)</sup>;
  - b) nebuvo paskersti įmonėje, kurioje skerdimo metu buvo gyvūnų, apsikrėtusių arba įtariamų apsikrėtus viena iš ligų, kurioms taikomos a punkte nurodytos taisyklės.
3. Jei laikomasi 2 dalies a punkte nurodytų ligų kontrolės priemonių, pateikti į rinką gyvūninės kilmės šalutinius produktus ir iš jų gautus produktus, nurodytus VII ir VIII prieduose, iš teritorijos ar jos dalies, kuriai taikomi apribojimai dėl gyvūnų sveikatos, tačiau tie produktai nėra apkrėsti ar įtariamai esantys apkrėsti, leidžiama, jei produktai atitinkamai:
  - a) gaunami, tvarkomi, vežami ir saugojami atskirai arba skirtingu laiku nuo gyvūnų sveikatos reikalavimus atitinkančių produktų;
  - b) buvo pakankamai apdoroti pagal šio reglamento nuostatas valstybės narės, kurioje buvo gyvūnų sveikatos problemų, patvirtintoje įmonėje, kad problemos dėl atitinkamų gyvūnų ligų būtų pašalintos;
  - c) yra tinkamai identifikuojami;

<sup>(1)</sup> OL L 62, 1993 3 15, p. 69. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais 1994 m. Stojimo aktu.

**▼B**

- d) atitinka VII ir VIII prieduose nustatytus reikalavimus arba išsamias taisykles, priimtas 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

Ypatingomis aplinkybėmis 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka priimamais sprendimais galima nustatyti kitokius, nei pirmoje pastraipėje nurodyti, reikalavimus. Tokiuose sprendimuose atsižvelgiama į visas su gyvūnais susijusias priemones arba tyrimus, kuriuos su jais reikia atlikti, ir ypatingas tam tikros rūšies gyvūnų sirgimo ta liga savybes bei nurodomos priemonės, reikalingos gyvūnų sveikatos apsaugai Bendrijoje užtikrinti.

*17 straipsnis***3 kategorijos perdirbimo įmonių tvirtinimas**

1. 3 kategorijos perdirbimo įmones tvirtina kompetentinga institucija.
2. 3 kategorijos perdirbimo įmonėms patvirtinimas suteikiamas, jei jos:
  - a) atitinka V priedo I skyriaus ir VII priedo I skyriaus reikalavimus;
  - b) tvarko, perdirba ir saugo 3 kategorijos medžiagas pagal V priedo II skyriaus ir VII priedo nuostatas;
  - c) yra patvirtintos kompetentingos institucijos pagal V priedo V skyriaus nuostatas;
  - d) pačios atlieka įmonės patikrinimus, nustatytus 25 straipsnyje;
  - e) yra tikrinamos kompetentingos institucijos pagal 26 straipsnio reikalavimus;
  - f) užtikrina, kad perdirbti produktai atitinka VII priedo I skyriaus reikalavimus.
3. Jei reikalavimų, pagal kuriuos patvirtinimas suteiktas, nebesilaikoma, patvirtinimo galiojimas nedelsiant sustabdomas.

*18 straipsnis***Naminių gyvūnėlių ėdalo gamybos ir techninių įmonių tvirtinimas**

1. Naminių gyvūnėlių ėdalo gamybos ir technines įmones tvirtina kompetentinga institucija.
2. Naminių gyvūnėlių ėdalo gamybos ir techninėms įmonėms patvirtinimas suteikiamas, jei jos:
  - a) pagal VIII priede nustatytus konkrečius reikalavimus įmonėje gaminiams produktams išipareigoja:
    - i) laikytis šiame reglamente nustatytų specialių gamybos reikalavimų;
    - ii) parengti ir taikyti svarbiausių kontrolinių rodiklių, parinktų atsižvelgiant į naudojamą procesą, monitoringo ir tikrinimo metodus;
    - iii) atsižvelgdamos į produktus imti mėginius tyrimams kompetentingos institucijos pripažintoje laboratorijoje, tikrinančioje, kaip laikomasi šiuo reglamentu nustatytų standartų;
    - iv) tvarkyti pagal ii ir iii papunkčius gautos informacijos apskaitos dokumentą, kad būtų galima pateikti jį kompetentingai institucijai. Patikrinimų ir tyrimų rezultatai saugomi ne trumpiau kaip dvejuis metais;
  - v) informuoti kompetentingą instituciją, jei iš iii papunktyje nurodyto laboratorinio tyrimo rezultatų ar bet kokios kitos turimos informacijos paaiškėtų, jog yra rimtas pavojus gyvūnų ar visuomenės sveikatai, ir

**▼B**

- b) yra tikrinamos kompetentingos institucijos pagal 26 straipsnio reikalavimus.
3. Jei reikalavimų, pagal kuriuos patvirtinimas suteiktas, nebesilaikoma, patvirtinimo galiojimas nedelsiant sustabdomas.

*19 straipsnis***Perdirbtų gyvūninių baltymų ir kitų perdirbtų produktų, kurie gali būti naudojami kaip pašarinės žaliavos, pateikimas į rinką ir eksportavimas**

Valstybės narės užtikrina, kad perdirbti gyvūniniai baltymai ir kiti perdirbti produktai, kurie gali būti naudojami kaip pašarinės žaliavos, būtų pateikiami į rinką arba eksportuojami tik tuomet, jei:

- a) yra paruošti pagal 17 straipsnio nuostatas patvirtintoje ir prižiūrimoje 3 kategorijos perdirbimo įmonėje;
- b) yra paruošti vien tik iš 3 kategorijos medžiagų, kaip nurodyta VII priede;
- c) buvo tvarkomi, perdirbami, saugojami ir vežami laikantis VII priedo ir 22 straipsnio nuostatų;
- d) atitinka VII priede nustatytus konkrečius reikalavimus.

*20 straipsnis***Naminių gyvūnėlių ėdalo, šunų kramtalų ir techninių produktų pateikimas į rinką ir eksportavimas**

1. Valstybės narės užtikrina, kad naminių gyvūnėlių ėdalas, šunų kramtalai, techniniai produktai, išskyrus nurodytus 2 ir 3 dalyse, ir VIII priede nurodyti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai būtų pateikiami į rinką arba eksportuojami tik tuomet, jei:

- a) atitinka:
    - i) VIII priede nustatytus konkrečius reikalavimus arba
    - ii) jei produktas gali būti naudojamas tiek kaip techninis produktas, tiek kaip pašarinės žaliavos, ir VIII priede jam nėra nustatyta konkrečių reikalavimų, – atitinkamame VII priedo skyriuje nustatytus reikalavimus ir
  - b) yra iš įmonių, patvirtintų ir prižiūrimų pagal 18 straipsnio nuostatas, arba, VIII priede nurodytų gyvūninės kilmės šalutinių produktų atveju, – iš kitų pagal Bendrijos teisės aktus veterinarijos srityje patvirtintų įmonių.
2. Valstybės narės užtikrina, kad organinės trąšos ir dirvožemio savybes gerinančios medžiagos, pagamintos iš perdirbtų produktų (išskyrus mėšlą ir virškinamojo trakto turinį), būtų pateikiamos į rinką arba eksportuojamos, tik jei atitinka esamus reikalavimus, nustatytus 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka, pasikonsultavus su atitinkamu mokslo komitetu.
3. Valstybės narės užtikrina, kad iš 2 kategorijos medžiagų pagaminti riebalų antriniai produktai būtų pateikiami į rinką arba eksportuojami tik jei:
- a) yra paruošti pagal 14 straipsnio nuostatas patvirtintoje 2 kategorijos oleochemijos įmonėje iš lydytų taukų, gautų perdirbus 2 kategorijos medžiagas pagal 13 straipsnio nuostatas patvirtintoje 2 kategorijos perdirbimo įmonėje, taikant bet kurį iš 1–5 perdirbimo metodų;
  - b) buvo tvarkomi, perdirbami, saugojami ir vežami laikantis VI priedo nuostatų;

**▼B**

c) atitinka visus VIII priede nustatytus konkrečius reikalavimus.

*21 straipsnis***Apsaugos priemonės**

Šio reglamento VII ir VIII prieduose nurodytiems produktams galioja Direktyvos 90/425/EEB 10 straipsnis.

*22 straipsnis***Naudojimo apribojimai**

1. Gyvūninės kilmės šalutinių produktų ir perdirbtų produktų naudojimo draudimo atvejai:

- a) draudžiama šerti gyvūnus perdirbtais gyvūniniais baltymais, gautais iš tų pačių rūšių gyvūnų kūnų ar jų dalių;
- b) draudžiama šerti ūkinės paskirties gyvūnus, išskyrus kailinius gyvūnus, viešojo maitinimo atliekomis arba pašarinėmis žaliavomis, kuriose yra iš viešojo maitinimo atliekų gautų medžiagų, ir
- c) draudžiama tręšti ganyklas organinėmis trąšomis ir dirvožemio savybes gerinančiomis medžiagomis, išskyrus mėšlą.

2. Šio straipsnio vykdymo taisyklės, įskaitant taisykles dėl kontrolės priemonių, priimamos 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka. Ta pačia tvarka, pasikonsultavus su atitinkamu mokslo komitetu, žuvims ir kailiniams gyvūnams galima taikyti nuo 1 dalies a punkto nukrypstančias nuostatas.

**V SKYRIUS****NUKRYPTI LEIDŽIANČIOS NUOSTATOS***23 straipsnis***Nukrypti leidžiančios nuostatos dėl gyvūninės kilmės šalutinių produktų naudojimo**

1. Valstybės narės, prižiūrint kompetentingoms institucijoms, gali leisti:

- a) naudoti gyvūninės kilmės šalutinius produktus diagnostikos, švietimo ir tyrimų tikslais;
- b) naudoti gyvūninės kilmės šalutinius produktus iškamšoms daryti pagal 18 straipsnio nuostatas patvirtintose techninėse įmonėse.

2. a) Valstybės narės, prižiūrint kompetentingoms institucijoms ir laikantis IX priede nustatytų taisyklių, taip pat gali leisti naudoti b punkte nurodytus gyvūninės kilmės šalutinius produktus c punkte nurodytiems gyvūnams šerti;

b) a punkte minėti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai yra tokie:

- i) 2 kategorijos medžiagos, jei jos gautos ne iš gyvūnų, kurie buvo užmušti ar nudvėję dėl esamos arba įtariamos ligos, kuria gali užsikrėsti žmonės ar gyvūnai;
- ii) 6 straipsnio 1 dalies a–j punktuose ir, remiantis 22 straipsniu, 6 straipsnio 1 dalies 1 punkte nurodytos 3 kategorijos medžiagos;

c) a punkte minėti gyvūnai yra tokie:

- i) zoologijos sodų gyvūnai;
- ii) cirko gyvūnai;

**▼B**

- iii) plėšrieji ropļiai ir paukščiai, išskyrus zoologijos sodų ir cirko gyvūnus;
  - iv) kailiniai gyvūnai;
  - v) laukiniai gyvūnai, kurių mėsa neskirta vartoti žmonėms;
  - vi) pripažintų šunų veisyklų ar skalikų rūjų šunys ir
  - vii) lervos, naudojamos kaip žvejybos masalas;
- d) be to, pasikonsultavusios su Europos maisto saugos tarnyba, laikydamosi 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka priimtų taisyklių, valstybės narės gali leisti, prižiūrint kompetentingoms institucijoms, šerti nykstančių arba saugomų rūšių maitlesius paukščius 4 straipsnio 1 dalies b punkto ii papunktyje nurodytomis 1 kategorijos medžiagomis.
3. Valstybės narės informuoja Komisiją apie:
- a) taikomas 2 dalyje nurodytas nukrypti leidžiančias nuostatas;
  - b) įdiegtas tikrinimo priemones, užtikrinančias, kad gyvūninės kilmės šalutiniai produktai būtų naudojami tik leidžiamais tikslais.
4. Kiekviena valstybė narė sudaro savo teritorijoje pagal 2 dalies c punkto iv, vi ir vii papunkčius įgaliotų ir registruotų naudotojų ir surinkimo centrų sąrašą. Kiekvienam naudotojui ir surinkimo centrui priskiriamas oficialus numeris, kad būtų galima juos inspektuoti ir nustatyti produktų kilmę.
- Kompetentinga institucija prižiūri ankstesnėje pastraipoje nurodytų naudotojų ir surinkimo centrų patalpas ir gali bet kada laisvai patekti į tokias patalpas, kad užtikrintų 2 dalyje nurodytų reikalavimų laikymąsi.
- Jei inspektavus paaiškėja, kad nurodytų reikalavimų nesilaikoma, kompetentinga institucija imasi atitinkamų veiksmų.
5. Išsamios tikrinimo priemonių taisyklės gali būti priimtos 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

*24 straipsnis***Nukrypti leidžiančios nuostatos dėl gyvūninės kilmės šalutinių produktų šalinimo**

1. Kai yra būtina, kompetentinga institucija gali nuspręsti, kad:
- a) negyvi naminiai gyvūnėliai būtų tiesiogiai pašalinami kaip atliekos, užkasant juos į žemę;
  - b) sudeginant arba užkasant į žemę gali būti pašalinami kaip atliekos tokie atokiose vietovėse susidarantys gyvūninės kilmės šalutiniai produktai:
    - i) 4 straipsnio 1 dalies b punkto ii papunktyje nurodytos 1 kategorijos medžiagos;
    - ii) 2 kategorijos medžiagos ir
    - iii) 3 kategorijos medžiagos, ir
  - c) esant vienos iš Tarptautinio epizootinių ligų biuro (OIE) A sąraše paminėtų ligų protrūkiui, gyvūninės kilmės šalutiniai produktai gali būti šalinami kaip atliekos sudeginant arba užkasant į žemę vietoje, jei kompetentinga institucija uždraudžia vežti į artimiausią deginimo arba perdirbimo įmonę dėl rizikos padidinti pavojų sveikatai arba todėl, kad dėl plačiai paplitusio epizootinės ligos protrūkio tokioms įmonėms trūksta pajėgumų.
2. 4 straipsnio 1 dalies a punkto i papunktyje nurodytoms 1 kategorijos medžiagoms nukrypti leidžiančios nuostatos netaikomos.

**▼B**

3. 4 straipsnio 1 dalies b punkto ii papunktyje nurodytas 1 kategorijos medžiagas deginti arba užkasti į žemę pagal 1 dalies b ir c punktų nuostatas, galima tik kompetentingai institucijai patvirtinus ir kontroliuojant taikomą būdą, įsitikinus, kad jis neleidžia pasklisti USE.

4. Valstybės narės informuoja Komisiją apie:

- a) pasinaudojimą 1 dalies b punkte numatytais galimybėmis dėl 1 ir 2 kategorijų medžiagų;
- b) vietas, kurias jos priskiria prie atokių ir kurioms būtų galima taikyti 1 dalies b punkto nuostatas, ir tokio priskyrimo priežastis.

5. Kompetentinga institucija imasi priemonių, būtinų:

- a) užtikrinti, kad deginant arba užkasant į žemę gyvūninės kilmės šalutinius produktus nekiltų pavojaus gyvūnų arba žmonių sveikatai;
- b) užkirsti kelią nekontroliuojamam gyvūninės kilmės šalutinių produktų palikimui, išvežimui į sąvartyną arba išmetimui.

6. Išsamios šio straipsnio vykdymo priemonės gali būti priimtos 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

**VI SKYRIUS****KONTROLĖ IR PATIKRINIMAI***25 straipsnis***Pačių įmonių patikrinimai**

1. Tarpinių ir perdirbimo įmonių valdytojai ir savininkai arba jų atstovai imasi visų priemonių, būtinų, kad būtų laikomasi šio reglamento reikalavimų. Jie įdiegia, laikosi ir išlaiko nuolatinę tvarką, nustatytą laikantis pavojų analizės ir svarbiausių kontrolinių rodiklių sistemos (HACCP) principų, visų pirma jie:

- a) identifikuoja ir kontroliuoja svarbiausius kontrolinius rodiklius įmonėse;
- b) įdiegia ir taiko svarbiausių kontrolinių rodiklių monitoringo ir tikrinimo metodiką;
- c) perdirbimo įmonės ima tipinius mėginius, kad patikrintų, ar:
  - i) kiekviena perdirbtoji partija atitinka šiuo reglamentu nustatytus produktų standartus;
  - ii) neviršijami Bendrijos teisės aktuose nustatyti didžiausi leistini fizinių ir cheminių likučių kiekiai;
- d) tvarko b ir c punktuose nurodytų tyrimų rezultatų apskaitos dokumentus ir saugo juos ne trumpiau kaip dvejus metus, kad galėtų pateikti kompetentingoms institucijoms;
- e) įdiegia sistemą, garantuojančią galimybę surasti kiekvieną išsiųstąją partiją.

2. Jei pagal 1 dalies c punktą paimtų mėginių tyrimo rezultatai neatitinka šio reglamento nuostatų, perdirbimo įmonės valdytojas turi:

- a) nedelsdamas pranešti kompetentingai institucijai visą informaciją apie mėginį ir partiją, iš kurios jis buvo paimtas;
- b) nustatyti tokio neatitikimo priežastis;
- c) pakartotinai perdirbti arba sunaikinti užterštą partiją prižiūrint kompetentingai institucijai;
- d) užtikrinti, kad jokia medžiaga, kuri yra įtariama arba žinoma esanti užteršta, nebūtų išvežta iš įmonės prieš tai jos pakartotinai neperdirbus prižiūrint kompetentingai institucijai ir oficialiai neištyrus

**▼B**

mėginio, kad būtų patikrinta atitiktis šiame reglamente nustatytiems standartams, nebent ji skirta pašalinimui;

- e) pradėti dažniau imti mėginius ir tikrinti produkciją;
- f) išnagrinėti gyvūninės kilmės šalutinių produktų apskaitos dokumentus, susijusius su galutiniu mėginiu ir
- g) pradėti įmonėje taikyti reikiamas nukenksminimo ir valymo procedūras.

3. Išsamios šio straipsnio vykdymo priemonės, įskaitant tikrinimų dažnumo taisykles ir standartinę mikrobiologinių tyrimų metodiką, gali būti priimtos 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

*26 straipsnis***Oficiali kontrolė ir patvirtintų įmonių sąrašai**

1. Kompetentinga institucija reguliariai atlieka inspektavimus ir priežiūrą pagal šio reglamento nuostatas patvirtintose įmonėse. Perdirbimo įmonės inspektuojamos ir prižiūrimos pagal V priedo IV skyriaus nuostatas.
2. Inspektavimų ir priežiūros dažnumas priklauso nuo įmonės dydžio, gaminamų produktų rūšies, rizikos įvertinimo ir garantijų, suteiktų pagal pavojų analizės ir svarbiausių kontrolinių rodiklių sistemos (HACCP) principus.
3. Jei kompetentinga institucija inspektuodama nustato, kad nesilaikoma vieno ar daugiau šio reglamento reikalavimų, ji imasi atitinkamų veiksmų.
4. Kiekviena valstybė narė sudaro savo teritorijoje esančių pagal šio reglamento nuostatas patvirtintų įmonių sąrašą. Ji priskiria kiekvienai įmonei oficialų numerį, kuris nusako įmonės veiklos pobūdį. Valstybės narės siunčia sąrašo kopijas ir naujausius variantus Komisijai ir kitoms valstybėms narėms.
5. Išsamios šio straipsnio vykdymo priemonės, įskaitant tikrinimų dažnumo taisykles ir standartinę mikrobiologinių tyrimų metodiką, gali būti priimtos 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

**VII SKYRIUS****BENDRIJOS VYKDOMA KONTROLĖ***27 straipsnis***Bendrijos kontrolė valstybėse narėse**

1. Komisijos ekspertai, bendradarbiaudami su valstybių narių kompetentingomis institucijomis, gali atlikti patikrinimus vietoje, kiek tai yra būtina, siekiant kad šis reglamentą būtų vienodai tinkamai vykdomas. Valstybė narė, kurios teritorijoje patikrinimai atliekami, turi suteikti ekspertams visą jų pareigoms atlikti reikiamą pagalbą. Komisija informuoja kompetentingą instituciją apie atliktų patikrinimų rezultatus.
2. Šio straipsnio vykdymo taisyklės, ypač dėl bendradarbiavimo su nacionalinėmis kompetentingomis institucijomis tvarkos, turi būti priimtos 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.



## VIII SKYRIUS

### NUOSTATOS DĖL TAM TIKRŲ GYVŪNINĖS KILMĖS ŠALUTINIŲ PRODUKTŲ IR IŠ JŲ GAUTŲ PRODUKTŲ IMPORTO IR TRANZITO

#### *28 straipsnis*

#### **Bendrosios nuostatos**

VII ir VIII prieduose nurodytų produktų importui iš šalių, kurios nėra narės, taikomos nuostatos neturi būti palankesnės arba griežtesnės už taikomas tų produktų gamybai ir prekybai Bendrijoje.

Tačiau importuoti iš trečiųjų šalių naminių gyvūnėlių ėdalą ir jo žaliavą, gautą iš gyvūnų, kurie buvo apdoroti tam tikromis pagal Direktyvą 96/22/EEB draudžiamomis medžiagomis, leidžiama, jei tokia žaliava yra paženklinta nepanaikinamu žymeniu ir esant atitinkamoms sąlygoms, nustatytoms 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

#### *29 straipsnis*

#### **Draudimai ir Bendrijos taisyklių laikymasis**

1. Gyvūninės kilmės šalutinių produktų ir perdirbtų produktų importas ir tranzitas leidžiamas tik laikantis šio reglamento nuostatų.
2. VII ir VIII prieduose nurodytus produktus importuoti į Bendriją ir vežti per ją tranzitu leidžiama tik tuomet, jei jie atitinka 3–6 dalių reikalavimus.
3. VII ir VIII prieduose nurodyti produktai, išskyrus atvejus, kai tuose prieduose nurodyta kitaip, turi būti iš trečiosios šalies arba trečiųjų šalių dalių, kurios nurodytos 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka sudarytame sąrašė.

Toks sąrašas gali būti sujungtas su kitais sąrašais, sudarytais visuomenės ir gyvūnų sveikatos tikslais.

Sudarant sąrašą ypač atsižvelgiama į:

- a) trečiosios šalies teisės aktus;
- b) kompetentingos institucijos organizaciją ir jos inspektavimo tarnybas trečiojoje šalyje, tų tarnybų teises, jų priežiūrą ir jų įgaliojimus veiksmingai stebėti teisės aktų vykdymą;
- c) faktines sveikatos sąlygas, taikomas Bendrijai skirtų gyvūninės kilmės produktų gamybai, tvarkymui, saugojimui ir išvežimui;
- d) garantijas, kurias trečioji šalis gali duoti dėl atitinkamų sveikatos sąlygų laikymosi;
- e) prekybos produktu iš trečiosios šalies patirtį ir atliktų importo patikrinimų rezultatus;
- f) Bendrijos inspektavimų trečiojoje šalyje rezultatus;
- g) gyvojo inventoriaus, kitų naminių ir laukinių gyvūnų sveikatos būklę trečiojoje šalyje, ypač atsižvelgiant į egzotiškas gyvūnų ligas ir į šalyje esančią bendrą sveikatos padėtį, galinčią kelti pavojų Bendrijos žmonių ir gyvūnų sveikatai;
- h) trečiosios šalies informacijos apie infekcines arba užkrečiamąsias gyvūnų ligas, ypač OIE A ir B sąrašuose išvardytąsias, o akvakultūros gyvūnų atveju – į OIE Akvakultūros gyvūnų sveikatos kodekse išvardytas praneštinias ligas, jos teritorijoje pateikimo reguliarumą ir spartą;
- i) trečiojoje šalyje galiojančias infekcinių arba užkrečiamųjų gyvūnų ligų normas ir jų vykdymą, įskaitant importo iš kitų šalių taisykles.



**▼B**

4. VII ir VIII prieduose nurodyti produktai, išskyrus techninius produktus, turi būti iš įmonių, įtrauktų į 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka sudarytą sąrašą, kuris sudaromas remiantis trečiosios šalies kompetentingos institucijos Komisijai pateikta informacija, kuria patvirtinama, kad įmonė atitinka Bendrijos reikalavimus ir yra prižiūrima trečiosios šalies oficialios inspektavimo tarnybos.

Patvirtinti sąrašai iš dalies keičiami taip:

- a) Komisija, gavusi informaciją apie siūlomus pakeitimus, per penkias darbo dienas informuoja valstybes nares apie atitinkamos trečiosios šalies siūlomus įmonių sąrašo pakeitimus;
- b) valstybės narės, gavusios informaciją apie siūlomus a punkte nurodytų įmonių sąrašų pakeitimus, per septynias darbo dienas gali pateikti Komisijai savo nuomonę raštu;
- c) jei bent viena valstybė narė raštu pateikia nuomonę, Komisija per penkias darbo dienas informuoja apie tai valstybes nares ir įtraukia punktą į kito Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto posėdžio darbotvarkę, kad dėl jo būtų nuspręsta 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka;
- d) jei per b punkte nurodytą laiką Komisija negauna iš valstybių narių jokių nuomonių, manoma, kad valstybės narės sutinka su sąrašo pakeitimais. Komisija per penkias darbo dienas informuoja apie tai valstybes nares. Praėjus penkioms darbo dienoms po to, kai valstybės narės gauna šią informaciją, yra leidžiama importuoti iš naujai į sąrašą įtrauktų įmonių.

5. VIII priede nurodyti techniniai produktai turi būti iš įmonių, kurias patvirtino ir užregistravo trečiųjų šalių kompetentingos institucijos.

6. Išskyrus atvejus, kai VII ir VIII prieduose nurodyta kitaip, tuose prieduose nurodytų produktų siuntos turi turėti X priede nurodyto pavyzdžio sveikatos sertifikatus, patvirtinančius, kad tie produktai atitinka tuose prieduose nurodytas sąlygas ir yra iš jų besilaikančių įmonių.

7. Kol nesudarytas 4 dalyje nurodytas sąrašas ir nenustatytas 6 dalyje nurodytas sertifikatų pavyzdys, valstybės narės gali taikyti Direktyvoje 97/78/EB nurodytas kontrolės priemones ir naudoti esamose nacionalinėse taisyklėse nustatytus sertifikatus.

### *30 straipsnis*

#### **Lygiavertiškumas**

1. 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka gali būti nuspręsta pripažinti, kad trečiosios šalies, trečiųjų šalių grupės arba trečiosios šalies regiono taikomos sveikatos priemonės VII ir VIII prieduose nurodytos vienos ar daugiau kategorijų produktų gamybai, tvarkymui, saugojimui ir vežimui, suteikia lygiavertes garantijas Bendrijos taikomoms priemonėms, jei trečioji šalis pateikia objektyvius to įrodymus.

Sprendime turi būti išdėstytos gyvūninės kilmės šalutinių produktų importo ir (arba) tranzito iš to regiono, šalies ar šalių grupės sąlygos.

2. 1 dalyje nurodyti reikalavimai turi apimti:

- a) produktui skirto sveikatos sertifikato pobūdį ir turinį;
- b) konkrečius sveikatos reikalavimus, taikomus importui į Bendriją ir (arba) tranzitui per ją;
- c) kai reikia, regionų arba įmonių, iš kurių leidžiama importuoti ir (arba) vežti tranzitu, sąrašų sudarymo ir pakeitimo tvarką.

3. Išsamios šio straipsnio vykdymo priemonės gali būti nustatytos 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

**▼B***31 straipsnis***Bendrijos vykdomi inspektavimai ir auditas**

1. Komisijos ekspertai, prireikus padedami valstybių narių ekspertų, gali atlikti patikrinimus vietoje, kurių tikslas:

- a) sudaryti trečiųjų šalių arba jų dalių sąrašą ir nustatyti importo ir (arba) tranzito sąlygas;
- b) patikrinti, kaip laikomasi:
  - i) trečiųjų šalių įtraukimo į Bendrijos sąrašą sąlygų;
  - ii) importo ir (arba) tranzito sąlygų;
  - iii) priemonių lygiavertiškumo pripažinimo sąlygų;
  - iv) pagal Bendrijos teisės aktus taikomų priemonių.

Komisija paskiria už tokius patikrinimus atsakingus ekspertus iš valstybių narių.

2. 1 dalyje nurodyti patikrinimai atliekami Bendrijos vardu, kuri padengia jų išlaidas.

3. 1 dalyje nurodytų patikrinimų dažnumas ir tvarka gali būti nustatyti 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

4. Jei atlikus 1 dalyje nurodytą patikrinimą nustatoma rimtų sveikatos taisyklių pažeidimų, Bendrija nedelsdama pareikalauja trečiosios šalies imtis atitinkamų priemonių arba sustabdo produktų siuntimą ir apie tai informuoja valstybes nares.

**IX SKYRIUS****BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS***32 straipsnis***Priedų daliniai pakeitimai ir pereinamojo laikotarpio priemonės**

1. Pasikonsultavus su atitinkamu mokslo komitetu gyvūnų arba visuomenės sveikatai poveikį galinčiais turėti klausimais, 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka galima iš dalies pakeisti arba papildyti priedus ir priimti bet kokias reikiamas pereinamojo laikotarpio priemones.

2. Kalbant apie šėrimo viešojo maitinimo atliekomis draudimą pagal 22 straipsnį, jei iki šio reglamento vykdymo valstybėse narėse jau yra reikiamos kontrolės sistemos, laikantis 1 dalies nuostatų nustatomos pereinamojo laikotarpio priemonės, leidžiančios griežtai kontroliuojant ir ne ilgiau kaip ketverių metų laikotarpį nuo 2002 m. lapkričio 1 d. toliau naudoti pašarams tam tikrų rūšių viešojo maitinimo atliekas. Šiomis priemonėmis turi būti užtikrinta, kad pereinamuoju laikotarpiu nekiltų pernelyg didelio pavojaus gyvūnų arba visuomenės sveikatai.

*33 straipsnis***Reguliavimo tvarka**

1. Komisijai padeda Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinis komitetas (toliau –Komitetas).

2. Kai daroma nuoroda į šią straipsnio dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5 ir 7 straipsniai, atsižvelgiant į to sprendimo 8 straipsnio nuostatas.

Sprendimo 1999/468/EB 5 straipsnio 6 dalyje nustatytas laikotarpis yra 15 dienų.

**▼B**

3. Komitetas patvirtina savo darbo tvarkos taisykles.

*34 straipsnis***Konsultavimasis su mokslo komitetais**

Su atitinkamais mokslo komitetais konsultuojamasi visais šiuo reglamentu reguliuojamais klausimais, kurie gali turėti įtakos gyvūnų arba visuomenės sveikatai.

*35 straipsnis***Nacionalinės nuostatos**

1. Valstybės narės pateikia Komisijai šio reglamento taikymo srityje priimtų bet kokių nacionalinių teisės aktų nuostatų tekstus.

2. Visų pirma, šiam reglamentui įsigaliojus, vienerius metus valstybės narės informuoja Komisiją apie priemones, kurių imtasi siekiant užtikrinti, kad jo būtų laikomasi. Remdamasi gauta informacija Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą, jei reikia, kartu su teisės aktų pasiūlymais.

3. Kol nepriimtos Bendrijos taisyklės dėl organinių trąšų ir dirvožemio savybes gerinančių medžiagų naudojimo pagal 20 straipsnio 2 dalies nuostatas, valstybės narės gali toliau laikytis nacionalinių taisyklių, apribojančių jų naudojimą labiau, nei siūloma šiame reglamente, arba priimti tokias taisykles. Kol VIII priedas nepapildytas Bendrijos taisyklėmis dėl riebalų antrinių produktų, pagamintų iš 2 kategorijos medžiagų, valstybės narės pagal 32 straipsnio nuostatas gali toliau laikytis nacionalinių taisyklių, apribojančių jų naudojimą labiau, nei siūloma šiame reglamente, arba priimti tokias taisykles.

*36 straipsnis***Finansinės priemonės**

Komisija parengia ataskaitą apie finansines priemones valstybėse narėse, skirtas gyvūninės kilmės šalutiniams produktams perdirbti, surinkti, saugoti ir pašalinti, ir pateikia atitinkamus pasiūlymus.

*37 straipsnis***Panaikinimas**

Po šešių mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo Direktyva 90/667/EEB bei Sprendimai 95/348/EB ir 1999/534/EB panaikinami.

Nuo to laiko nuorodos į Direktyvą 90/667/EEB laikomos nuorodomis į šį reglamentą.

*38 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas pradedamas taikyti praėjus šešiams mėnesiams nuo jo įsigaliojimo. Tačiau 12 straipsnio 2 dalis taikoma, kaip nurodyta Direktyvos 2000/76/EB 20 straipsnyje, o 22 straipsnio 1 dalies b punktas ir 32 straipsnis – nuo 2002 m. lapkričio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

**▼B***I PRIEDAS***SPECIALŪS APIBRĖŽIMAI**

Šiame reglamente:

1. „Bitininkystės produktai“ – tai medus, bičių vaškas, bičių pienelis, pikis ar bitininkystėje naudojamose žiedadulkės.
2. „Partija“ – tai vienoje įmonėje naudojant vienodus gamybos parametrus pagamintas produkcijos vienetas arba keletas kartu saugojamų vienetų, kuriuos galima identifikuoti grąžinimo, pakartotinio apdorojimo arba pašalinimo tikslais, jei ištyrus pasirodytų, kad to reikia.
3. „Biologinių dujų įmonė“ – tai įmonė, kurioje anaerobinėmis sąlygomis vyksta gyvūninės kilmės produktų biologinis irimas ir gaminasi bei surenkamos biologinės dujos.
4. „Kraujo produktai“ – tai iš kraujo ar kraujo frakcijų gauti produktai, išskyrus kraujo miltus; tai yra išdžiovinta, užšaldyta arba skysta plazma, išdžiovintas pilnas kraujas, išdžiovinti, užšaldyti arba skysti raudonieji kūneliai arba šių komponentų frakcijos ir mišiniai.
5. „Kraujas“ – tai šviežias pilnas kraujas.
6. „Kraujo miltai“ – tai produktai, gauti termiškai apdorojus kraują laikantis VII priedo II skyriaus nuostatų ir skirti gyvūnams šerti arba organinėms trąšoms.
7. „Konservuotas naminių gyvūnėlių ėdalas“ – tai termiškai apdorotas naminių gyvūnėlių ėdalas, sudėtas į sandariai uždarytą indą.
8. „1 arba 2 kategorijų tarpinė įmonė“ – tai įmonė, kurioje tvarkomos ir (arba) laikinai saugojamos neperdirbtos 1 arba 2 kategorijų medžiagos, skirtos vežti toliau į galutinę paskirties vietą, ir kurioje gali būti atliekamos tam tikros preliminarios operacijos, pvz., kailio ir odos nulupimas arba pomirtiniai tyrimai.
9. „1 kategorijos perdirbimo įmonė“ – tai įmonė, kurioje prieš galutinai pašalinant perdirbamos 1 kategorijos medžiagos.
10. „2 kategorijos oleochemijos įmonė“ – tai įmonė, kurioje perdirbami lydyti taukai, VI priedo III skyriuje nurodytomis sąlygomis gauti iš 2 kategorijos medžiagų.
11. „2 kategorijos perdirbimo įmonė“ – tai įmonė, kurioje prieš galutinai pašalinant, toliau transformuojant ar panaudojant perdirbamos 2 kategorijos medžiagos.
12. „3 kategorijos tarpinė įmonė“ – tai įmonė, kurioje rūšiuojamos ir (arba) pjaustomos, ir (arba) atšaldomos ar sušaldomos į blokus, ir (arba) laikinai saugojamos neperdirbtos 3 kategorijos medžiagos, skirtos vežti toliau į galutinę paskirties vietą.
13. „3 kategorijos oleochemijos įmonė“ – tai įmonė, kurioje perdirbami lydyti taukai, gauti iš 3 kategorijos medžiagų.
14. „3 kategorijos perdirbimo įmonė“ – tai įmonė, kurioje 3 kategorijos medžiagos perdirbamos į perdirbtus gyvūninius baltymus ir kitus perdirbtus produktus, kuriuos galima naudoti pašarams.

**▼M1**

15. „viešojo maitinimo atliekos“ – tai maisto, įskaitant kepimo aliejų, atliekos, susidarančios restoranuose, viešojo maitinimo įstaigose ir virtuvėse, įskaitant visuomenines ir buitines virtuves.

**▼B**

16. „Deginimo kartu su kitomis medžiagomis įmonė“ – tai naikinimo vieta, apibrėžta Direktyvos 2000/76/EB 3 straipsnio 5 dalyje.
17. „Deginimas kartu su kitomis medžiagomis“ – tai gyvūninės kilmės šalutinių produktų ar iš jų gautų produktų naikinimas deginimo kartu su kitomis medžiagomis įmonėje.
18. „Surinkimo centrai“ – tai patalpos, kuriose surenkami ir apdorojami tam tikri gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, skirti gyvūnams, nurodytiems 23 straipsnio 2 dalies c punkte, šerti.
19. „Komposto gamybos įmonė“ – tai įmonė, kurioje aerobinėmis sąlygomis vyksta gyvūninės kilmės produktų biologinis irimas.

**▼B**

20. „Irimo likučiai“ – tai likučiai, susidarantys gyvūninės kilmės šalutiniams produktams transformuojantis biologinių dujų įmonėje.
21. „Virškinamojo trakto turinys“ – tai žinduolių ir beketerių paukščių virškinamojo trakto turinys, atskirtas arba neatskirtas nuo paties virškinamojo trakto.
22. „Šunų kramtalai“ – tai nerauginti produktai, skirti naminiams gyvūnams kramtyti, pagaminti iš kanopinių gyvūnų kailių ir odos ar kitos gyvūninės medžiagos.
23. „Pašarinės žaliavos“ – tai Direktyvoje 96/25/EB <sup>(1)</sup> apibrėžtos gyvūninės kilmės medžiagos, įskaitant perdirbtus gyvūninius baltymus, kraujo produktus, lydytus taukus, žuvų taukus, riebalų antrinius produktus, želatiną ir hidrolizuotus baltymus, dikalcio fosfatą, pieną, produktus pieno pagrindu ir priešpienį.
24. „Žuvų miltai“ – tai perdirbti gyvūniniai baltymai, gauti iš jūros gyvūnų, išskyrus jūros žinduolius.
25. „Kailiniai gyvūnai“ – tai gyvūnai, laikomi arba veisiami kailių gamybai ir nenaudojami žmonėms vartoti.
26. „Želatina“ – tai natūralūs tirpūs baltymai (stingstantys arba nestingstantys), gaunami atliekant kolageno, pagaminto iš gyvūnų (įskaitant žuvį ir naminius paukščius) kaulų, kailių ir odų, sausgyslių ir raumenų, dalinę hidrolizę.
27. „Spirgučiai“ – tai baltymų turintys taukų lydymo likučiai, susidarę atskyrus dalį riebalų ir vandens.
28. „Sandariai uždarytas indas“ – tai indas, suprojektuotas taip, kad į jį nepatektų mikroorganizmų.
29. „Kailiai ir odos“ – tai odos ir poodiniai audiniai.
30. „Didelio pajėgumo deginimo įmonė“ – tai deginimo įmonė, kita nei nelabai didelio pajėgumo deginimo įmonė.
31. „Hidrolizuoti baltymai“ – tai polipeptidai, peptidai, amino rūgštys ir jų mišiniai, gaunami hidrolizuojant gyvūninės kilmės šalutinius produktus.
32. „Deginimo įmonė“ – tai naikinimo vieta, apibrėžta Direktyvos 2000/76/EB 3 straipsnio 4 dalyje.
33. „Deginimas (atskirai)“ – tai gyvūninės kilmės šalutinių produktų arba iš jų gautų produktų naikinimas deginimo įmonėje.
34. „Laboratorinis reagentas“ – tai galutiniam naudotojui paruoštas naudoti įpakuotas produktas, kuriame yra kraujo produktų, skirtas naudoti laboratorijoje kaip reagentas arba reagento produktas tiek atskirai, tiek kartu su kitomis medžiagomis.
35. „Sąvartynas“ – tai naikinimo vieta, apibrėžta Direktyvoje 1999/31/EB.
36. „Nelabai didelio pajėgumo deginimo įmonė“ – tai deginimo įmonė, kurios našumas yra mažesnis kaip 50 kg gyvūninės kilmės šalutinių produktų per valandą.

**▼M1**

37. „mėšlas“ – tai naminių gyvulių išmatos ir (arba) šlapimas, su arba be pakratų ar guanų, kuris gali būti neperdirbamas arba perdirbamas pagal VIII priedo III skyrių arba kitaip transformuojamas biologinių dujų ar komposto gamybos įmonėse.

**▼B**

38. „Organinės trąšos“ ir „dirvožemio savybes gerinančios medžiagos“ – tai gyvūninės kilmės medžiagos, kartu arba atskirai naudojamos augalų mitybai, dirvožemio fiziniams ir cheminėms savybėms ir biologiniam aktyvumui palaikyti arba gerinti; jas gali sudaryti mėšlas, virškinamojo trakto turinys, kompostas ir irimo likučiai.

**▼M6**

39. „ganykla“ – tai žole arba kitomis žolėmis apaugusi žemė, kurioje ganomi ūkinės paskirties naminiai gyvūnai; išskyrus žemę, kurioje organinės trąšos ir

<sup>(1)</sup> 1996 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyva 96/25/EB dėl pašarinių žaliavų apyvartos, iš dalies keičianti Direktyvas 70/524/EEB, 74/63/EEB, 82/471/EEB ir 93/74/EEB ir panaikinanti Direktyvą 77/101/EEB (OL L 125, 1996 5 23, p. 35). Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2001/46/EB (OL L 234, 2001 9 1, p. 55).

▼ **M6**

dirvožemio savybes gerinančios medžiagos buvo panaudotos pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 181/2006 <sup>(1)</sup>.

▼ **B**

40. ► **M2** „naminių gyvūnėlių ėdalo įmonė“ – tai įmonė, gaminanti naminių gyvūnėlių ėdalą, šunų kramtalus arba kvapiuosius priedus, kuriems gaminti naudojami tam tikri gyvūninės kilmės šalutiniai produktai. ◀
41. „Naminių gyvūnėlių ėdalas“ – tai naminiams gyvūnėliams skirtas ėdalas, kuriame yra 3 kategorijos medžiagų.

▼ **M1**

42. „perdirbti gyvūniniai baltymai“ – tai vien tik iš 3 kategorijos medžiagų išskirti gyvūniniai baltymai, apdoroti laikantis šio reglamento nuostatų, kad tiktų naudoti tiesiogiai kaip pašarinės žaliavos arba vartojami kituose pašaruose, įskaitant naminių gyvūnėlių ėdalą, arba organinėse trąšose ar dirvožemio savybes gerinančiose medžiagose; juose nėra kraujo produktų, pieno, produktų pieno pagrindu, priešpienio, želatinos, hidrolizuotų baltymų ir dikalcio fosfato, kiaušinių ir kiaušinių produktų, trikalčio fosfato ir kolageno.

▼ **B**

43. „Perdirbtas naminių gyvūnėlių ėdalas“ – tai naminių gyvūnėlių ėdalas, išskyrus žaliavą jam, apdorotas pagal VIII priedo reikalavimus.
44. „Perdirbti produktai“ – tai gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, kurie yra apdoroti vienu iš perdirbimo metodų ar kitais VII arba VIII prieduose reikalaujamais būdais.
45. „Perdirbimo metodai“ – tai V priedo III skyriuje išvardyti metodai.
46. „Perdirbimo įmonė“ – gyvūninės kilmės šalutinių produktų perdirbimo įmonė.
47. „*In vitro* diagnostikoje naudojamas produktas“ – tai paruoštas naudoti galutiniam naudotojui supakuotas produktas, kuriame yra kraujo produkto, naudojamas kaip reagentas, reagento produktas, kalibravimo medžiaga, rinkinys ar kita sistema tiek atskirai, tiek kartu su kitomis medžiagomis, skirtas naudoti *in vitro* žmogaus ar gyvūninės kilmės mėginiams tirti, išskyrus donorų organus ar kraują, vien tik arba daugiausia siekiant nustatyti fiziologinės būklės, sveikatos būklės, ligos ar genetinio sutrikimo diagnozę arba saugumą ir suderinamumą su reagentais.
48. „Naminių gyvūnėlių ėdalo žaliava“ – tai niekaip kitaip, išskyrus apsaugoti skirtą atšaldymą, užšaldymą arba staigųjį užšaldymą, nekonservuotas naminių gyvūnėlių ėdalas.
49. „Atokios vietovės“ – tai vietovė, kurioje gyvūnų populiacija yra tokia maža ir reikiama infrastruktūra taip toli, kad, palyginti su pašalinimu vietoje, reikiamos surinkimo ir vežimo priemonės būtų nepriimtinais sudėtingos.
50. „Lydyti taukai“ – tai taukai, gauti perdirbant 2 arba 3 kategorijų medžiagas.
51. „Saugojimo įmonė“ – tai įmonė, išskyrus Direktyvoje 95/69/EB <sup>(2)</sup> nurodytas įmones ir tarpininkus, kurioje laikinai saugojami perdirbti produktai iki juos galutinai panaudojant arba pašalinant.
52. „Rauginimas“ – tai odų kietinimas naudojant augalinius rauginimo reagentus, chromo druskas ar kitas medžiagas, pvz., aliuminio druskas, geležies druskas, silicio druskas, aldehydus ir chinonus arba kitus sintetinius kietinimo reagentus.
53. „Techninė įmonė“ – tai įmonė, kurioje gyvūninės kilmės šalutiniai produktai naudojami techniniams produktams gaminti.
54. „Techniniai produktai“ – tai iš tam tikrų gyvūninės kilmės šalutinių produktų tiesiogiai gaunami produktai, skirti ne žmonių ar gyvūnų vartojimo reikmėms, įskaitant raugintus ir apdorotus kailius ir odas, medžioklės trofėjus, perdirbtą vilną, plaukus, šerius, plunksnas ir jų dalis, arklinių serumą, kraujo produktus, medikamentus, medicinos įrangą, kosmetiką, kaulų produktus porcelianui, želatiną ir klijus, organines trąšas, dirvožemio savybes gerinan-

<sup>(1)</sup> OL L 29, 2006 2 2, p. 31.

<sup>(2)</sup> 1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyva 95/69/EB, nustatanti reikalavimus ir priemones, taikomas patvirtinant bei įregistruojant kai kurias įmones bei tarpininkus, veikiančius gyvūnų maitinimo sektoriuje, ir iš dalies keičianti Direktyvas 70/524/EEB, 74/63/EEB, 79/373/EEB ir 82/471/EEB (OL L 332, 1995 12 30, p. 15). Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 1999/29/EB (OL L 115, 1999 5 4, p. 32).

**▼ B**

čias medžiagas, lydytus taukus, riebalų antrinius produktus, perdirbtą mėsą ir pieną ir produktus pieno pagrindu.

**▼ M1**

55. „neperdirbtos plunksnos ir jų dalys“ – tai plunksnos ir jų dalys, neapdorotos garų srautu ar kitu būdu, užtikrinant, kad neliktų patogenų.
56. „neperdirbta vilna“ – tai avies vilna, kuri nebuvo pramoniniu būdu plauta ir nėra gauta rauginimu ar kitu būdu, užtikrinant, kad neliktų patogenų.
57. „neperdirbti plaukai“ – tai atrajotojų plaukai, kurie nebuvo pramoniniu būdu plauti ir nėra gauti rauginimu ar kitu būdu, užtikrinant, kad neliktų patogenų.
58. „neperdirbti kiaulės šeriai“ – tai kiaulės šeriai, kurie nebuvo pramoniniu būdu plauti ir nėra gauti rauginimu ar kitu būdu, užtikrinant, kad neliktų patogenų.
59. „kolagenas“ tai produktai baltymų pagrindu, gauti iš gyvūnų kailių, odų ir sausgyslių, įskaitant kiaulių, paukščių ir žuvų kaulus.
60. „atsijos“ tai plika akimi matomos kietosios gyvūninės kilmės medžiagos, likusios nuotekų sietė, kur būtina atlikti mechaninį valymo procesą, nurodytą II priedo IX skyriuje.
61. „tepalų ir alyvos mišinys“ tai plūduriuojančios gyvūninės kilmės medžiagos, surinktos nuotekų tepalų pašalinimo sistemų paviršiuje, kur būtina atlikti mechaninį valymo procesą, nurodytą II skyriaus IX priede.
62. „purvas“ tai plika akimi matomos kietosios gyvūninės kilmės medžiagos arba nuosėdos, likusios kanalizacijoje, kur būtina atlikti mechaninį valymo procesą, nurodytą II priedo IX dalyje.
63. „šalinant smėlį gauta medžiaga“ tai plika akimi matomos kietosios gyvūninės kilmės medžiagos arba nuosėdos, likusios smėlio šalinimo sistemose, kuriose atliekamas mechaninio valymo procesas, nurodytas II priedo IX skyriuje.

**▼ M2**

64. „kvapasis priedas“ – tai skystas arba dehidratuotas gyvūninės kilmės perdirbtas produktas, naudojamas sustiprinti naminių gyvūnėlių ėdalo maloniąsias savybes.

**▼B**

## II PRIEDAS

**GYVŪNINĖS KILMĖS ŠALUTINIŲ PRODUKTŲ IR PERDIRBTŲ PRODUKTŲ SURINKIMO IR VEŽIMO HIGIENOS REIKALAVIMAI**

## I SKYRIUS

**Identifikacija**

1. Turi būti imtasi visų reikiamų priemonių siekiant užtikrinti, kad:
  - a) 1, 2 ir 3 kategorijų medžiagas būtų galima identifikuoti ir renkant bei vežant jos būtų laikomos atskirai;
  - b) perdirbtus produktus būtų galima identifikuoti ir vežant jie būtų laikomi atskirai.
2. Vežant prie transporto priemonės, konteinerio, dėžės ar kitos pakavimo medžiagos pritvirtintoje etiketėje turi būti aiškiai nurodyta:
  - a) gyvūninės kilmės šalutinių produktų kategorija arba perdirbtų produktų atveju – gyvūninės kilmės šalutinių produktų, iš kurių perdirbti produktai gauti, kategorija;

**▼M1**

- b) i) jei tai 3 kategorijos medžiagos – frazė „neskirta vartoti žmonėms“;
- ii) jei tai 2 kategorijos medžiagos (išskyrus mėšlą ir virškinamojo trakto turinį) ir iš jų gauti perdirbti produktai frazė – „neskirta vartoti žmonėms“; tačiau kai 2 kategorijos medžiaga skirta gyvūnų, nurodytų 23 straipsnio 2 dalies c punkte, pašarams pagal tame straipsnyje numatytas sąlygas, etiketėje vietoj „šerti...“ nurodomas konkrečios veislės gyvūnų (-o), kurie šeriami ta medžiaga, pavadinimas;
- iii) jei tai 1 kategorijos medžiagos ir iš jų gauti perdirbti produktai frazė – „sunaikinimui“;
- iv) jei tai mėšlas ir virškinamojo trakto turinys – frazė „mėšlas“.

**▼B**

## II SKYRIUS

**Transporto priemonės ir konteineriai**

1. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ir perdirbti produktai turi būti surenkami į naują sandarią pakuotę arba į sandariai uždaromą konteinerį ar transporto priemonę ir jose vežami.
2. Transporto priemonės, daugkartiniai konteineriai ir visa daugkartinio naudojimo įranga ar įtaisai, lietęsi su gyvūninės kilmės šalutiniais produktais arba perdirbtais produktais, turi būti:
  - a) po kiekvieno panaudojimo išvalyti, išplauti ir išdezininfekuoti;
  - b) laikomi švarūs;
  - c) prieš naudojant švarūs ir sausi.
3. Daugkartiniai konteineriai turi būti skirti konkrečiam produktui ar jų grupei vežti, kad būtų išvengta kryžminio užsiteršimo.

**▼M1**

4. Pakavimo medžiagą būtina deginti arba naikinti keletu kitų priemonių pagal kompetentingos institucijos instrukcijas.

**▼B**

## III SKYRIUS

**Prekybos dokumentai ir sveikatos sertifikatai****▼M1**

1. Vežami gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ir perdirbti produktai turi turėti prekybos dokumentą arba, kai to reikalauja šis reglamentas, sveikatos serti-



**▼M1**

fikata, išskyrus perdirbtus produktus, gautus iš 3 kategorijos medžiagos, kurią toje pačioje valstybėje narėje mažmenininkai tiekia galutiniams vartotojams, išskyrus verslininkus.

**▼B**

2. Prekybos dokumentuose turi būti nurodyta:
  - a) medžiagos paėmimo iš patalpų data;
  - b) medžiagos aprašymas, įskaitant I skyriuje nurodytą informaciją, 3 kategorijos medžiagų ir iš jų gautų perdirbtų produktų, skirtų naudoti pašarams, gyvūnų rūšis ir, jei taikytina, ausų žymeklio numeris;
  - c) medžiagos kiekis;
  - d) medžiagos kilmės vieta;
  - e) vežėjo pavadinimas ir adresas;
  - f) gavėjo pavadinimas ir adresas ir, jei taikytina, jo patvirtinimo numeris ir
  - g) jei reikia:
    - i) kilmės įmonės patvirtinimo numeris;
    - ii) apdorojimo pobūdis ir metodika.
3. Turi būti ne mažiau kaip trys prekybos dokumento egzemplioriai (vienas originalas ir dvi kopijos). Originalas turi būti vežamas kartu su siunta iki galutinės jos paskirties vietos. Gavėjas turi jį išsaugoti. Vieną iš kopijų pasilieka gamintojas, kitą – vežėjas.
4. Prekybos dokumento pavyzdys gali būti parengtas 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.
5. Sveikatos sertifikatus turi išduoti ir pasirašyti kompetentinga institucija.

## IV SKYRIUS

**Apskaitos dokumentai**

9 straipsnyje minėtuose apskaitos dokumentuose turi būti III skyriaus 2 dalyje nurodyta informacija. Juose turi būti:

- a) b ir c punktuose nurodyta informacija ir
- b) gyvūninės kilmės šalutinius produktus siunčiančių asmenų tvarkomuose apskaitos dokumentuose – a, e ir, jei žinoma, f punktuose nurodyta informacija;
- c) gyvūninės kilmės šalutinius produktus vežančių asmenų tvarkomuose apskaitos dokumentuose – a, d ir f punktuose nurodyta informacija;
- d) gyvūninės kilmės šalutinius produktus gaunančių asmenų tvarkomuose apskaitos dokumentuose – gavimo data ir d ir e punktuose nurodyta informacija.

## V SKYRIUS

**Dokumentų saugojimas**

III skyriuje nurodyti prekybos dokumentai ir sveikatos sertifikatai ir IV skyriuje nurodyti apskaitos dokumentai saugomi ne trumpiau kaip dvejus metus, kad galėtų būti pateikti kompetentingai institucijai.

## VI SKYRIUS

**Temperatūros sąlygos**

1. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai turi būti vežami tinkamoje temperatūroje, kad nekeltų jokio pavojaus gyvūnų ar žmonių sveikatai.
2. Neperdirbtos 3 kategorijos medžiagos, skirtos produktams iš pašarinių žaliavų arba naminių gyvūnėlių ėdalui gaminti, turi būti vežamos atšaldytos arba užšaldytos, nebent yra perdirbtos ne anksčiau kaip prieš 24 valandas iki išvežimo.

**▼B**

- Užšaldytoms medžiagoms vežti skirtų transporto priemonių konstrukcija turi būti tokia, kad tinkama temperatūra būtų išlaikyta visą vežimo laiką.

## VII SKYRIUS

**Specialios tranzito taisyklės**

Vežant gyvūninės kilmės šalutinius produktus arba perdirbtus produktus tranzitu, būtina laikytis I, II, III ir VI skyrių reikalavimų.

## VIII SKYRIUS

**Kontrolės priemonės**

Kompetentinga institucija turi imtis priemonių, būtinų gyvūninės kilmės šalutinių produktų ir perdirbtų produktų rinkimui, vežimui, naudojimui ir pašalinimui kontroliuoti, taip pat tikrinti, kaip tvarkomi būtini apskaitos ir kiti dokumentai, o jei reikalaujama šiame reglamente arba kompetentinga institucija mano, kad tai būtina, – plombuoti.

Jei kompetentinga institucija užplombuoja gyvūninės kilmės šalutinių produktų ar perdirbtų produktų siuntą, ji turi pranešti apie tai paskirties vietos kompetentingai institucijai.

**▼M1**

## IX SKYRIUS

**Gyvūninės kilmės medžiagos surinkimas nuotekų valymo metu**

- 1 kategorijos perdirbimo įmonėse ir kitose patalpose, kuriose apibrėžta pavojinga medžiaga naikinama, skerdyklose ir 2 kategorijos perdirbimo įmonėse nuotekos valomos mechaninio valymo būdu, siekiant išsaugoti ir surinkti gyvūninės kilmės medžiagas pirmojo nuotekų valymo etapo metu. Mechaniniam valymui naudojamą įrangą sudaro nuotekų gaudyklės arba juostinės grotos su angomis arba tinklai, kurių akučių skersmuo ne didesnis kaip 6 mm, statomi, baigiant nuotekų mechaninį valymą arba lygiavertės sistemos, kurios užtikrina, kad, per jas pratekančių nuotekų kietųjų dalelių skersmuo yra ne didesnis kaip 6 mm.
- Nuotekos iš patalpų, nurodytų 1 pastraipoje, turi būti valomos mechaninio valymo būdu, užtikrinant, kad visos nuotekos filtruojamos prieš joms nutekant iš patalpų. Joks malimas ir mirkymas, kuris galėtų palengvinti gyvūninės kilmės medžiagos tekėjimą, atliekant nuotekų valymą mechaniniu būdu, neatliekamas.
- Visa gyvūninės kilmės medžiaga, likusi mechaninio nuotekų valymo metu patalpose, nurodytose 1 pastraipoje, kai tinkama, yra surenkama ir gabenama kaip 1 kategorijos arba 2 kategorijos medžiaga, ir sunaikinama pagal šį reglamentą.
- Nuotekos, išvalytos mechaninio valymo būdu patalpose, nurodytose 1 pastraipoje ir nuotekos iš patalpų, iš kurių gaunama tik 3 kategorijos medžiaga, valomos pagal kitus atitinkamus Bendrijos teisės aktus.

**▼M4**

## X SKYRIUS

**Komercinis dokumentas**

- Toliau pateikiamas komercinis dokumentas lydi vežamus gyvūninės kilmės šalutinius produktus ir perdirbtus produktus. Tačiau valstybės narės gali priimti sprendimą dėl skirtingo komercinio dokumento, lydinčio gyvūninės kilmės šalutinius produktus ir perdirbtus produktus, vežamus toje pačioje valstybėje narėje.
- Kai dalyvauja daugiau nei vienas vežėjas, tai kiekvienas vežėjas privalo užpildyti komercinio dokumento 7 punkte nurodytą deklaraciją, laikomą komercinio dokumento dalimi.

## ▼M4

**GYVŪNINĖS KILMĖS ŠALUTINIŲ PRODUKTŲ IR PERDIRBTŲ  
PRODUKTŲ VEŽIMO EUROPOS BENDRIJOJE KOMERCINIO  
DOKUMENTO PAVYZDYS**

*Pastabos*

- a) Komerciniai dokumentai užpildomi pagal šiame priede pateiktą pavyzdį. Juose eilės tvarka, kaip nurodyta tame pavyzdyje, pateikiami patvirtinimai, reikalingi vežti gyvūninės kilmės šalutinius produktus ir iš jų gautus perdirbtus produktus.
- b) Jis užpildomas ES kilmės arba tam tikrais atvejais paskyrimo valstybės narės viena iš oficialiai vartojamų kalbų. Tačiau jis taip pat gali būti užpildomas ir kitomis ES vartojamomis kalbomis, jei jį lydi oficialus vertimas arba iš anksto dėl to susitarta su paskyrimo valstybės narės kompetentinga institucija.
- c) Komercinis dokumentas parengiamas trimis egzemplioriais (originalas ir dvi kopijos). Originalas privalo lydėti krovinį iki galutinės paskyrimo vietos. Gavėjas privalo jį saugoti. Dokumento parengėjas privalo saugoti vieną, o vežėjas kitą dokumento kopiją.
- d) Kiekvienas komercinis dokumentas užpildomas abiejose vieno lapo pusėse arba esant daugiau teksto, jis užpildomas tokia forma, kad visi puslapiai sudaro vientisą ir nedalomą visumą.
- e) Jei krovinyje esančių prekių identifikavimo sumetimais prie dokumento pridedami papildomi lapai, jie taip pat laikomi dokumento originalo dalimi, atskirai asmeniui pasirašius kiekvieną lapą atskirai.
- f) Kai dokumentą, įskaitant prie jo pridedamus e punkte nurodytus lapus, sudaro daugiau nei vienas lapas, kiekvienas lapas numeruojamas lapo apačioje, o viršuje nurodant kompetentingo asmens pasirašyto dokumento identifikavimo kodą.
- g) Dokumento originalą užpildo ir pasirašo atsakingas asmuo. Taip darydamas, atsakingas asmuo užtikrina, kad paisoma dokumentų tvarkymo principų, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 II priedo III skyriuje. Komerciniame dokumente privaloma nurodyti:
  - medžiagos paėmimo iš patalpų datą,
  - medžiagos aprašymą, įskaitant medžiagos identifikavimą, gyvūnų, iš kurių gautos 3 kategorijos medžiagos ir iš pastarųjų gauti perdirbti produktai pašarinėms medžiagoms, rūšį ir jei reikia, gyvūno ausies įšagos numerį,
  - medžiagos kiekį,
  - medžiagos kilmės vietą,
  - vežėjo pavadinimą ir adresą,
  - gavėjo pavadinimą ir adresą ir jei reikia, jo patvirtinimo numerį ir
  - jei reikia, kilmės įmonės patvirtinimo numerį ir apdorojimo pobūdį ir metodus.
- h) Atsakingo asmens parašo spalva turi skirtis nuo spausdinio spalvos.
- i) Komercinis dokumentas saugomas mažiausiai dvejus metus pateikimo kompetentingai institucijai tikslu, aprašams, nurodytiems Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 9 straipsnyje, patikrinti.



## KOMERCINIS DOKUMENTAS

Gyvūninės kilmės šalutinių produktų ir perdirbtų produktų, neskirtų vartoti žmonėms pagal Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002<sup>(1)</sup> gabenimui Europos Bendrijoje

Pastaba vežėjams: Šis dokumentas privalo lydėti krovinį<sup>(2)</sup> nuo pakrovimo išsiuntimui vietas iki paskyrimo vietas.

<p>1. <b>Krovinio siuntėjas</b> (siuntėjo pavadinimas ir pilnas adresas ir, prireikus, medžiagos kilmės įmonės atitinkamas patvirtinimo numeris)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>Dokumento identifikavimo kodas</b> <sup>(3)</sup> .....</p> <p><b>Dokumento puslapių bendras skaičius:</b> .....</p> <p><b>Diena (medžiagos paėmimo iš patalpų):</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>2. <b>Krovinio gavėjas</b> (gavėjo pavadinimas ir pilnas adresas ir, prireikus, medžiagos paskyrimo įmonės atitinkamas patvirtinimo numeris)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Pakrovimo išsiųsti vieta</b> (pilnas adresas, jei skiriasi nuo 1 punkte nurodyto adreso ir prireikus, atitinkamas medžiagos kilmės įmonės patvirtinimo numeris)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>4. <b>Vežėjas, transporto priemonės, kiekis ir krovinio identifikavimas</b></p> <p>4.1. Vežėjas (pavadinimas ir pilnas adresas):</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>4.2. Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba lėktuvas<sup>(4)</sup></p> <p>4.3. Registravimo numeris (-iai), laivo pavadinimas arba skrydžio numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>4.4. Plombos numeris (prireikus): .....</p> <p>.....</p>	<p>4.5. Pakuotės pobūdis</p> <p>.....</p> <p>4.6. Kiekvienos kategorijos gyvūninės kilmės šalutinių produktų pakuočių skaičius:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>4.7. Kiekis<sup>(5)</sup>: .....</p> <p>4.8. Talpyklos numeris, prireikus</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>4.9. Produkcijos serijos/partijos identifikavimo kodas: .....</p> <p>.....</p>
<p>5. <b>Gyvūninės kilmės šalutinių produktų ir iš jų gautų perdirbtų produktų aprašymas</b></p> <p>5.1. a) Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai (neperdirbti), priskiriami kategorijai<sup>(6)</sup>: .....</p> <p>b) Perdirbti produktai, priskiriami kategorijai<sup>(6)</sup>: .....</p> <p>c) Gyvūnų rūšis, iš kurios gauta 3 kategorijos medžiaga ir iš jos gauti perdirbti produktai gyvūnų šėrimui .....</p> <p>d) Prireikus, ausies įsagos numeris: .....</p> <p>5.2. 3 kategorijos medžiagos ir iš jos gautų perdirbtų produktų gyvūnų šėrimui atveju:</p> <p>a) gyvūninės kilmės šalutinių produktų, naudojamų kaip naminių gyvulėlių ėdalo žaliava, atveju nurodyti gyvūninės kilmės šalutinių produktų pobūdį<sup>(7)</sup>: .....</p> <p>b) Prireikus, apibūdinti apdorojimo pobūdį ir metodus.....</p> <p>5.3. 2 ir 3 kategorijos medžiagų ir iš jų gautų perdirbtų produktų gyvūnų šėrimui ir nukrypimo nuo 23 straipsnio atveju aprašyti gyvūninės kilmės šalutinių produktų prigimtį<sup>(6)</sup> .....</p> <p>5.4. Panaudotas(-i) ženklas(-ai) panaudoti (prireikus):</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	

▼ **M4**

<p>6. <b>Krovinio siuntėjo deklaracija</b> Aš, pasirašęs(-usi), pareiškiu, kad</p> <p>6.1. Talpykla arba kartoninė dėžė arba kita pakavimui skirta medžiaga ženklinama etikete, nurodant<sup>(4)</sup>:</p> <p>a) gyvūninės kilmės šalutinių produktų kategoriją<sup>(6)</sup>: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>b) perdirbtų produktų atveju gyvūninės kilmės šalutinių produktų, iš kurių perdirbti produktai buvo gauti, kategoriją<sup>(6)</sup>: ..... .....</p> <p>c) i) kategorijos medžiagos atveju žodžius „nevertoti žmonėms“;</p> <p>ii) 2 kategorijos medžiagos atveju, išskyrus mėšlą ir virškinamojo trakto turinį ir iš jų gautus perdirbtus produktus, žodžius „nevertoti gyvūnams“;</p> <p>iii) 2 kategorijos medžiagos šerti gyvūnams, nurodytos 23 straipsnio 2 dalies c punkte, sąlygomis, numatytomis Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 tame straipsnyje, atveju žodžius „... šerti“, nurodant gyvūnų, kurių šėrimui medžiaga skirta, konkrečias rūšis.</p> <p>iv) mėšlo ir virškinamojo trakto turinio atveju žodį „mėšlas“; arba</p> <p>v) 1 kategorijos medžiagos ir iš jos gautų perdirbtų produktų atveju žodžius „tik laidojimui“</p> <p>6.2. vežėjui supakavus, gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ir (arba) perdirbti produktai yra: <i>arba</i><sup>(4)</sup> [užplombuotoje naujoje pakuotėje;] <i>arba</i><sup>(4)</sup> [gabenami didmenomis uždarytose nepralaidžiose talpyklose arba autofurgonais arba kitomis transporto priemonėmis, kurios buvo kruopščiai išvalytos ir dezinfekuotos prieš ir po nurodytos siuntos vežimo;]</p> <p>6.3. gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ir (arba) perdirbti produktai buvo tinkamai saugomi prieš pakrovimą ir išsiuntimą;</p> <p>6.4. buvo imtasi visų atsargumo priemonių gyvūninės kilmės šalutinių produktų arba perdirbtų produktų užkrėtimo patogenais arba įvairioms kategorijoms priskiriamų medžiagų kryžminės taršos vežimo metu išvengti</p>	<p><b>Parašas</b></p> <p>Atlikta ..... (vieta) ..... (data)</p> <p>..... (atsakingo asmens arba krovinio siuntėjo parašas)<sup>(8)</sup></p> <p>..... (pavardė didžiosiomis raidėmis)</p>
--	---

## ▼M4

<p>7. <b>Vežėjo deklaracija</b> Aš, pasirašęs(-usi), pareiškiu, kad:</p> <p>7.1. vežėjui supakavus, gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ir (arba) perdirbti produktai yra:</p> <p><i>arba</i> <sup>(4)</sup> [užplombuotoje naujoje pakuotėje,]</p> <p><i>arba</i> <sup>(4)</sup> [gabenami didmenomis uždarytose nepralaidžiose talpyklose arba autofurgonais arba kitomis transporto priemonėmis, kurios buvo kruopščiai išvalytos ir dezinfekuotos prieš ir po nurodytos siuntos vežimo;]</p> <p>7.2. buvo imtasi visų atsargumo priemonių:</p> <p>— išvengti gyvūninės kilmės šalutinių produktų arba perdirbtų produktų užkrėtimo patogenais arba įvairioms kategorijoms priskiriamų medžiagų kryžminės taršos vežimo metu; arba</p> <p>— užtikrinti vežimą, esant atitinkamai temperatūrai kad būtų išvengta pavojaus gyvūnų ar visuomenės sveikatai</p>	
<p><b>Parašas</b></p> <p>Atlikta .....  <span style="margin-left: 150px;"><i>(vieta)</i></span> <span style="margin-left: 250px;"><i>(diena)</i></span></p> <p style="text-align: right;">.....  <i>(atsakingo asmens arba vežėjo parašas)</i> <sup>(8)</sup></p> <p style="text-align: right;">.....  <i>(pavardė didžiosiomis raidėmis)</i></p>	

**Pastabos**

- (<sup>1</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>2</sup>) Krovinys – tai to paties tipo produktų, tarp kurių gali būti skirtingoms kategorijoms priskiriamų gyvūninės kilmės šalutinių produktų, kiekis, vežamas to paties krovinio siuntėjo, lydint tam pačiam komerciniam dokumentui, tokiomis pačiomis kaip ir krovinio gavėjo turimomis transporto priemonėmis.
- (<sup>3</sup>) Atsakingo asmens išduotas etaloninis numeris atsekamumo tikslu.
- (<sup>4</sup>) Prireikus, išbraukti.
- (<sup>5</sup>) Kai siuntą sudaro daugiau nei vienai kategorijai priskiriamos medžiagos nurodyti kiekvienai kategorijai priskiriamų medžiagų talpyklų kiekį ir prireikus, skaičių.
- (<sup>6</sup>) Nurodyti gyvūninės kilmės šalutinių produktų ir (arba) perdirbtų produktų tipą (pvz., lydyti taukai, perdirbtas gyvūninis baltymas ir pan.) ir įrašyti 1 ar 2 ar 3, nurodant ar medžiagos priskiriamos 1 ar 2 ar 3 kategorijai.
- (<sup>7</sup>) Jei gyvūninės kilmės šalutinis produktas naudojamas kaip naminių gyvūnelių ėdalo arba ūkiuose laikomų galvijų pašaro žaliava, nurodyti gyvūninės kilmės šalutinių produktų kilmę:
- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 6 straipsnio 1 dalies a punktas | t. y. paskerstų gyvūnų dalys tinkamos vartoti žmonėms pagal Bendrijos įstatymus bet nėra skirtos parduoti vartoti žmonėms, arba  |
| 6 straipsnio 1 dalies b punktas | t. y. paskerstų gyvūnų dalys, atmestos kaip netinkamos vartoti žmonėms, tačiau kuriose nepasireiškė žmonių ar gyvūnų užkrečiamųjų ligų simptomai ir gautos iš skerdenų, tinkamų vartoti žmonėms pagal Bendrijos įstatymus; |
- (<sup>8</sup>) Parašo spalva privalo skirtis nuo spausdinio spalvos.“



### III PRIEDAS

## TARPINIŲ IR SAUGOJIMO ĮMONIŲ HIGIENOS REIKALAVIMAI

### I SKYRIUS

#### Tarpinių įmonių tvirtinimo reikalavimai

1. Patalpos ir įranga turi atitikti bent toliau nurodytus reikalavimus:
  - a) patalpos turi būti pakankamai toli nuo visuomeninių kelių ir kitų patalpų, pvz., skerdyklų. Įmonių patalpos turi būti išdėstytos taip, kad 1 ir 2 kategorijų medžiagos visą laiką nuo jų gavimo iki išvežimo būtų visiškai atskirtos nuo 3 kategorijos medžiagų;
  - b) įmonėje turi būti dengta teritorija gyvūninės kilmės šalutiniams produktams priimti;
  - c) įmonės pastatų konstrukcija turi būti tokia, kad juos būtų lengva valyti ir dezinfekuoti. Grindys turi būti išklotos taip, kad nutekėtų skysčiai;
  - d) įmonėje turi būti pakankamai tualetų, persirengimo kambarių ir prausyklių personalui;
  - e) įmonėje turi būti reikiama apsaugos nuo kenkėjų, pvz., vabzdžių, graužikų ir paukščių, įranga;
  - f) įmonėje turi būti nuotekų išleidimo sistema, atitinkanti higienos reikalavimus;
  - g) jei tai būtina šio reglamento tikslams pasiekti, įmonėse turi būti tinkamos ir pakankamos talpos kontroliuojamos temperatūros saugojimo patalpos gyvūninės kilmės šalutiniams produktams laikyti tinkamoje temperatūroje; temperatūrą turi būti galima stebėti ir registruoti.
2. Įmonė privalo turėti reikiamus konteinerių ar kitų talpyklų, kuriose gyvūninės kilmės šalutiniai produktai buvo gauti, ir transporto priemonių, išskyrus laivus, kuriose jie buvo vežti, valymo ir dezinfekavimo pajėgumus. Turi būti įrengtos tinkamos priemonės transporto priemonių ratams dezinfekuoti.

### II SKYRIUS

#### Bendrieji higienos reikalavimai

- A. 3 kategorijos tarpinės įmonės
  1. Įmonė neturi užsiimti jokia kita veikla, išskyrus 3 kategorijos medžiagų importu, rinkimu, rūšiavimu, pjaustymu, atšaldymu, užšaldymu į blokus, laikinu saugojimu ir išvežimu.
  2. 3 kategorijos medžiagos turi būti rūšiuojamos taip, kad būtų išvengta bet kokio gyvūnų ligų pasklidimo pavojaus.
  3. Rūšiuojant ir saugant 3 kategorijos medžiagos turi būti nuolatos tvarkomos ir saugojamos atskirai nuo kitų medžiagų ir taip, kad nebūtų paskleista patogenų ir būtų laikomasi 22 straipsnio nuostatų.
  4. 3 kategorijos medžiagos iki išvežant turi būti tinkamai saugojamos, o kai reikia – atšaldomos arba užšaldomos.



- B. 1 ir 2 kategorijų tarpinės įmonės
  6. Įmonė neturi užsiimti jokia kita veikla, išskyrus 1 ir 2 kategorijų medžiagų rinkimu, tvarkymu, laikinu saugojimu ir išvežimu.
  7. 1 ir 2 kategorijų medžiagos turi būti rūšiuojamos taip, kad būtų išvengta bet kokio gyvūnų ligų pasklidimo pavojaus.

**▼B**

8. Saugant 1 ir 2 kategorijų medžiagos turi būti nuolatos tvarkomos ir saugomos atskirai nuo kitų prekių ir taip, kad nebūtų paskleista patogenų.
9. 1 ir 2 kategorijų medžiagos iki išvežant turi būti tinkamai saugomos, įskaitant ir tinkamas temperatūros sąlygas.

**▼M1****▼B**

11. Nuotekos turi būti valomos, kad, jei įmanoma, neliktų patogenų. 1 ir 2 kategorijų tarpinių įmonių nuotekų valymo reikalavimai gali būti nustatyti 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

### III SKYRIUS

#### Saugojimo įmonių tvirtinimo reikalavimai

Patalpos ir įranga turi atitikti bent toliau nurodytus reikalavimus.

1. Iš 3 kategorijos medžiagų gautų perdirbtų produktų saugojimo patalpos turi būti atskiroje vietoje nuo perdirbtų produktų, gautų iš 1 ir 2 kategorijų medžiagų, nebent būtų visiškai atskirame pastate.
2. Įmonėje turi būti:
  - a) dengta teritorija produktams priimti;
  - b) tokios konstrukcijos pastatai, kad juos būtų lengva valyti ir dezinfekuoti. Grindys turi būti išklotos taip, kad nutekėtų skysčiai;
  - c) pakankamai tualetų, persirengimo kambarių ir prausyklių personalui;
  - d) reikiama apsaugos nuo kenkėjų, pvz., vabzdžių, graužikų ir paukščių, įranga.
3. Įmonė privalo turėti reikiamus konteinerių ar kitų talpyklų, kuriose gyvūninės kilmės šalutiniai produktai buvo gauti, ir transporto priemonių, išskyrus laivus, kuriose jie buvo vežti, valymo ir dezinfekavimo pajėgumus. Turi būti įrengtos tinkamos priemonės transporto priemonių ratams dezinfekuoti.
4. Produktai turi būti saugomi tinkamai iki išvežimo.



**▼B***IV PRIEDAS***DEGINIMO ATSKIRAI IR KARTU SU KITOMIS MEDŽIAGOMIS ĮMONIŲ, KURIOMS NETAIKOMA DIREKTYVA 2000/76/EB, REIKALAVIMAI****I SKYRIUS****Bendrieji reikalavimai****▼M1**

1. Deginimo atskirai ir kartu su kitomis medžiagomis įmonės turi būti suprojektuotos, įrengtos ir eksploatuojamos laikantis šio reglamento reikalavimų. Būtina paisyti šių higienos sąlygų:
  - a) Atvežti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai turi būti kuo greičiau sunaikinti. Iki sunaikinimo jie turi būti tinkamai saugomi.
  - b) Neperdirbtoms medžiagoms vežti naudoti konteineriai, kitos talpyklos ir transporto priemonės turi būti valomos tam skirtoje zonoje, šitaip užtikrinant, kad nuotekos valomos III skyriuje nurodyto saugojimo metu.
  - c) Reguliariai turi būti imamasi apsaugos nuo paukščių, graužikų, vabzdžių ir kitų kenkėjų priemonių. Tuo tikslu turi būti naudojama dokumentais patvirtinta kovos su epidemija programa.
  - d) Turi būti nustatyta ir patvirtinta dokumentais visų patalpų dalių valymo tvarka. Valymui turi būti skiriama tinkama įranga ir valymo medžiagos.
  - e) Tikrinant higieną, būtina reguliariai patikrinti aplinką ir įrangą. Tikrinimo tvarkaraščiai ir rezultatai turi būti surašyti dokumentuose ir saugomi ne trumpiau kaip dvejus metus.

**▼B**

2. Deginimo atskirai ir kartu su kitomis medžiagomis įmonės valdytojas turi imtis visų reikiamų gyvūninės kilmės šalutinių produktų priėmimo atsargumo priemonių, kad užkirstų kelią arba kiek įmanoma apribotų tiesioginį pavojų žmonių ar gyvūnų sveikatai.

**II SKYRIUS****Eksplotacijos sąlygos**

3. Deginimo atskirai ir kartu su kitomis medžiagomis įmonės turi būti suprojektuotos, įrengtos ir eksploatuojamos taip, kad proceso metu susidarančios dujos valdomu ir homogenišku būdu, net ir esant nepalankiausioms sąlygoms, būtų įkaitinamos iki 850 °C temperatūros, dvi sekundes matuojant netoli deginimo kameros vidinės sienelės arba, leidus kompetentingai institucijai, kitoje tipinėje vietoje.
4. Kiekvienoje didelio pajėgumo deginimo įmonių linijoje turi būti įrengta bent po vieną papildomą degiklį. Tokie degikliai turi automatiškai įsijungti, kai, paskutinį kartą įleidus oro degimui, degimo dujų temperatūra nukrinta žemiau kaip 850 °C. Jie taip pat turi būti naudojami pradedant ir baigiant darbą, kad būtų užtikrinta, jog viso darbo metu ir, kol degimo kameroje yra nesudegusių medžiagų, būtų palaikoma 850 °C temperatūra.
5. Didelio pajėgumo deginimo atskirai ir kartu su kitomis medžiagomis įmonėse turi būti ir veikti automatinė sistema, kuri neleistų dėti gyvūninės kilmės šalutinių produktų į krosnį:
  - a) paleidimo metu, iki bus pasiekta 850 °C temperatūra;
  - b) jei neišlaikoma 850 °C temperatūra.
6. Jei įmanoma praktiškai, gyvūninės kilmės šalutiniai produktai turi būti dedami į deginimo krosnį tiesiogiai.

**▼B**

## III SKYRIUS

**Nutekamasis vanduo**

7. Deginimo atskirai ir kartu su kitomis medžiagomis įmonės, įskaitant su jomis susijusias gyvūninės kilmės šalutinių produktų saugojimo zonas, laikantis atitinkamų Bendrijos teisės aktų nuostatų turi būti suprojektuotos taip, kad jokių teršalų nebūtų įmanoma neleistinai arba atsitiktinai išpilti į dirvą, paviršiaus vandenį ir gruntinius vandenius. Be to, turi būti įrengtas nuo deginimo įmonės teritorijos nutekančio užteršto lietaus vandens arba dėl nuotėkio ar gaisro gesinimo darbų susidarancio užteršto vandens surinkimo rezervuaras.
8. Surinkimo rezervuaras turi būti toks, kad prieš išleidžiant vandenį jį būtų galima patikrinti.

## IV SKYRIUS

**Likučiai**

9. Šiame skyriuje vartojama sąvoka „likučiai“ – tai bet kokia skysta ar kietą deginimo atskirai arba deginimo kartu su kitomis medžiagomis, nutekamojo vandens valymo arba kitų deginimo atskirai ir deginimo kartu su kitomis medžiagomis įmonėje vykstančių procesų metu susidaranti medžiaga. Prie likučių priskiriamos nuodegos ir šlakas, pelenai ir katilų dulkės.
10. Dėl deginimo atskirai ir kartu su kitomis medžiagomis įmonės eksploatacijos susidaranciu likučių kiekis ir kenksmingumas turi būti kiek galima labiau sumažinti. Jei įmanoma, likučiai turi būti pakartotinai perdirbti pačioje įmonėje ar kitur, laikantis Bendrijos teisės aktų.
11. Sausi likučiai dulkių pavidalu turi būti vežami ir laikinai saugomi taip, kad nepasklistų į aplinką (pvz., uždaruose konteineriuose).

## V SKYRIUS

**Temperatūros matavimas**

12. Turi būti naudojamos deginimo atskirai ir deginimo kartu su kitomis medžiagomis proceso parametrų ir sąlygų stebėjimo technologijos. Didelio pajėgumo deginimo atskirai ir kartu su kitomis medžiagomis įmonės turi turėti ir naudoti temperatūros matavimo įrangą.
13. Temperatūros matavimo reikalavimai turi būti nurodyti kompetentingos institucijos išduotame leidime arba prie jo pridėtame sąlygų apraše.
14. Bet kokia automatinė stebėsenos įranga turi būti kontroliuojama ir kasmet išbandoma, ar ji tinkamai įrengta ir ar reikiamai veikia. Ne rečiau kaip kartą per trejus metus ji turi būti kalibruojama atliekant vienodus matavimus standartiniais metodais.
15. Temperatūros matavimo rezultatai turi būti registruojami ir pateikiami tinkama forma, kad kompetentinga institucija savo nustatyta tvarka galėtų patikrinti, kaip laikomasi šiame reglamente nustatytų leidžiamos eksploatacijos reikalavimų.

## VI SKYRIUS

**Nenormali eksploatacija**

16. Įvykus gedimui ar susidarius nenormalioms eksploatacijos sąlygoms, valdytojas turi kuo greičiau sulėtinti arba nutraukti darbą iki vėl bus galima eksploatuoti įprastinėmis sąlygomis.

**▼M1**

## VII SKYRIUS

**4 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytos 1 kategorijos medžiagos deginimas**

1. Nedidelio pajėgumo deginimo įmonė turi būti pastatyta gerai nusausinto kieto dirvožemio dangą turinčioje vietoje.

**▼M1**

2. Gyvuliai neturi turėti prieigos prie nedidelio pajėgumo deginimo įmonės, gyvūninės kilmės šalutinių produktų, kurie bus sudeginti arba prie pelenų gautų, sudeginus gyvūninės kilmės šalutinius produktus. Jei nedidelio pajėgumo deginimo įmonė yra įsikūrusi gyvulių ūkyje:
  - a) deginimo krosnis ir gyvuliai ir jų pašarai ir kraikas turi būti visiškai fiziškai atskirti užtvara, jei būtina;
  - b) įranga turi būti skirta tik deginimo krosnies eksploatacijai ir neturi būti naudojama kitoje fermos vietoje;
  - c) darbuotojai privalo persivilkti viršutinę aprangą ir persiauti avalynę prieš galvijų ar galvijų pašarų tvarkymą.
3. Saugomi gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ir pelenai turi būti uždengti, pažymėti ir nepralaidūs.
4. Darbuotojas privalo patikrinti, kad gyvūninės kilmės šalutiniai produktai būtų deginami taip, kad virstų pelenais. Pelenai turi būti užkasami sąvartyne, patvirtintame pagal Direktyvą 1999/31/EB.
5. Nevisiškai sudeginti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai turi būti užkasami sąvartyne, tačiau turi būti pakartotinai sudeginami arba kitaip sunaikinami pagal šį reglamentą.
6. Nedidelio pajėgumo deginimo įmonėje turi būti įrengta galutinio sudeginimo įranga.
7. Darbuotojas privalo saugoti dokumentus, kuriuose nurodomi sudegintų gyvūninės kilmės šalutinių produktų kiekiai, kategorija ir rūšis ir sudeginimo diena.
8. Kompetetinga institucija privalo patikrinti nedidelio pajėgumo deginimo įmonę prieš ją patvirtindama ir bent vieną kartą per metus atlikti jos atitikimo pagal šį reglamentą stebėseną.

**▼B***V PRIEDAS***1, 2 IR 3 KATEGORIJŲ MEDŽIAGŲ PERDIRBIMO BENDRIEJI HIGIENOS REIKALAVIMAI****I SKYRIUS****1, 2 ir 3 kategorijų perdirbimo įmonių tvirtinimo bendrieji reikalavimai**

1. Patalpos ir įranga turi atitikti bent toliau nurodytus reikalavimus:

**▼M1**

- a) gyvūninės kilmės šalutinių produktų perdirbimo patalpos turi būti atskirai nuo skerdyklų, nebent būtų įrengtos visiškai atskirame pastate. Tačiau konvejerinė sistema gali jungti to pačioje vietoje esančią atskirą perdirbimo įmonę ir skerdyklą, nustatant šias būtinas sąlygas:
  - i) perdirbimo įmonės ir skerdyklos įėjimai, priėmimo aikštelės, įranga, išėjimai ir darbuotojai yra atskirti; ir
  - ii) gyvūninės kilmės šalutiniai produktai perdirbami tose pačiose patalpose, kuriose jie gauti.

I perdirbimo įmonę neturi patekti neleistini asmenys ir gyvūnai.

**▼B**

- b) perdirbimo įmonėje turi būti tinkamai atskirti švarusis ir nešvarusis sektoriai. Nešvariajame sektoriuje turi būti dengta teritorija gyvūninės kilmės šalutiniams produktams priimti, sukonstruota taip, kad ją būtų lengva valyti ir dezinfekuoti. Grindys turi būti išklotos taip, kad nutekėtų skysčiai. Perdirbimo įmonėse turi būti pakankamai tualetų, persirengimo kambarių ir prausyklių personalui;
  - c) perdirbimo įmonė turi turėti pakankamus gyvūninės kilmės šalutiniams produktams apdoroti reikalingo karšto vandens ir garų gaminimo pajėgumus;
  - d) jei reikia, nešvariajame sektoriuje turi būti gyvūninės kilmės šalutinių produktų smulkinimo įranga ir sutrintų produktų sudėjimo į perdirbimo agregatą įranga;
  - e) visa įranga, kurioje perdirbami gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, turi būti eksploatuojama laikantis II skyriaus reikalavimų. Jei reikia apdoroti termiškai, visuose įrengimuose turi būti:
    - i) matavimo įranga temperatūros kaitai per laiką ir, jei reikia, slėgiui svarbiausiose vietose stebėti;
    - ii) registravimo įranga, nuolatos registruojanti tų matavimų rezultatus;
    - iii) tinkama apsaugos sistema, sauganti nuo nepakankamo kaitinimo;
  - f) siekiant apsaugoti, kad baigtas produktas nebūtų vėl užterštas atvežamais gyvūninės kilmės šalutiniais produktais, įmonės zona, kurioje iškraunamos perdirbti atvežamos medžiagos, turi būti aiškiai atskirta nuo zonos, kurioje tie produktai perdirbami ir saugojami perdirbti produktai.
2. Įmonė turi turėti reikiamus konteinerių ar kitų talpyklų, kuriose gyvūninės kilmės šalutiniai produktai buvo gauti, ir transporto priemonių, išskyrus laivus, kuriose jie buvo vežti, valymo ir dezinfekavimo pajėgumus.
3. Turi būti įrengtos tinkamos priemonės transporto priemonių ratams dezinfekuoti, kai jos išvažiuoja iš perdirbimo įmonės nešvariojo sektoriaus.
4. Visose perdirbimo įmonėse turi būti kompetentingos institucijos reikalavimus atitinkančios nuotekų išleidimo sistemos.
5. Perdirbimo įmonė turi turėti nuosavą laboratoriją arba naudotis kitos laboratorijos paslaugomis. Laboratorijoje turi būti visa įranga, kurios reikia reikiamiems tyrimams atlikti; ją turi patvirtinti kompetentinga institucija.



## II SKYRIUS

### Bendrieji higienos reikalavimai

1. Atvežti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai turi būti kuo greičiau perdirbti. Iki perdirbimo jie turi būti tinkamai saugomi.
2. Neperdirbtoms medžiagoms vežti naudoti konteineriai, kitos talpyklos ir transporto priemonės turi būti valomos tam skirtoje zonoje. Tokia zona turi būti tokioje vietoje arba suprojektuota taip, kad perdirbti produktai nebūtų užteršti.
3. Nešvariajame sektoriuje dirbantys asmenys neturi patekti į švarųjį sektorių nepasikeitę savo darbo drabužių ir avalynės arba pastarųjų neišdezinfekavę. Iš nešvariojo į švarųjį sektorių draudžiama nešti įrangą ir reikmenis, prieš tai neišvalius ir neišdezinfekavus. Turi būti nustatyta personalo judėjimo tvarka, kad būtų galima kontroliuoti žmonių judėjimą tarp zonų, ir nurodyta, kaip tinkamai naudoti apavo ir ratų plovyklas.
4. Nešvariajame sektoriuje susidarančios nuotekos turi būti išvalytos, kad, jei įmanoma, neliktų patogenų. Specialūs perdirbimo įmonių nutekamojo vandens valymo reikalavimai gali būti nustatyti 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.
5. Reguliariai turi būti imamasi apsaugos nuo paukščių, graužikų, vabzdžių ir kitų kenkėjų priemonių. Tuo tikslu turi būti naudojama dokumentais patvirtinta kovos su epidemija programa.
6. Turi būti nustatyta ir patvirtinta dokumentais visų patalpų dalių valymo tvarka. Valymui turi būti skiriama tinkama įranga ir valymo medžiagos.
7. Tikrinant higieną, būtina reguliariai inspektuoti aplinką ir įrangą. Inspektavimo tvarkaraščiai ir rezultatai turi būti surašyti dokumentuose ir būti saugomi ne trumpiau kaip dvejus metus.
8. Įranga turi būti nesugedusi, o matavimo prietaisai – reguliariai kalibruojami.
9. Perdirbtieji produktai perdirbimo įmonėje turi būti tvarkomi ir saugomi taip, kad vėl neužsiterštų.

## III SKYRIUS

### Perdirbimo metodika

#### *1 metodas*

#### Smulkinimas

1. Jei perdirbtinų gyvūninės kilmės šalutinių produktų gabalai yra didesni kaip 50 mm, jie turi būti tinkama įranga susmulkinti taip, kad būtų ne didesni kaip 50 mm dydžio. Įrangos veiksmingumas turi būti kasdien tikrinamas, o būklė registruojama. Jei patikrinus nustatoma, kad yra didesnių kaip 50 mm gabalų, procesas turi būti sustabdytas; jį pratęsti leidžiama tik sutaisius įrangą.

#### Trukmė, temperatūra ir slėgis

2. Susmulkinti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ne trumpiau kaip 20 minučių nepertraukiamai kaitinami jų vidaus temperatūrai pasiekus daugiau kaip 133 °C ir prisotintaisiais garais<sup>(1)</sup> sudarius ne mažiau kaip 3 barų (absoliutinį) slėgį; terminis apdorojimas gali būti kaip atskiras procesas arba sterilizavimo etapas prieš arba po proceso.

<sup>(1)</sup> „Prisotintieji garai“ reiškia, kad visoje sterilizavimo kameroje visas oras pakeistas garais.

**▼B**

3. Gali būti perdirbama paketiniu būdu arba nenutrūkstamo srauto sistema.

*2 metodas*

## Smulkinimas

1. Jei perdirbtinų gyvūninės kilmės šalutinių produktų gabalai yra didesni kaip 150 mm, jie turi būti tinkama įranga susmulkinti taip, kad būtų ne didesni kaip 150 mm dydžio. Įrangos veiksmingumas turi būti kasdien tikrinamas, o būklė registruojama. Jei patikrinus nustatoma, kad yra didesnių kaip 150 mm gabalų, procesas turi būti sustabdytas; jį pratęsti leidžiama tik sutaisius įrangą.

## Trukmė, temperatūra ir slėgis

2. Susmulkinti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ne trumpiau kaip 125 minutes nepertraukiamai kaitinami jų vidaus temperatūrai pasiekus daugiau kaip 100 °C, ne trumpiau kaip 120 minučių – vidaus temperatūrai pasiekus daugiau kaip 110 °C ir ne trumpiau kaip 50 minučių – vidaus temperatūrai pasiekus daugiau kaip 120 °C.
3. Turi būti perdirbama paketiniu būdu.

**▼M1**

4. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai gali būti verdami taip, kad iškart būtų laikomasi ir trukmės, ir temperatūros reikalavimų.

**▼B***3 metodas*

## Smulkinimas

1. Jei perdirbtinų gyvūninės kilmės šalutinių produktų gabalai yra didesni kaip 30 mm, jie turi būti tinkama įranga susmulkinti taip, kad būtų ne didesni kaip 30 mm dydžio. Įrangos veiksmingumas turi būti kasdien tikrinamas, o būklė registruojama. Jei patikrinus nustatoma, kad yra didesnių kaip 30 mm gabalų, procesas turi būti sustabdytas; jį pratęsti leidžiama tik sutaisius įrangą.

## Trukmė, temperatūra ir slėgis

2. Susmulkinti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ne trumpiau kaip 95 minutes nepertraukiamai kaitinami jų vidaus temperatūrai pasiekus daugiau kaip 100 °C, ne trumpiau kaip 55 minutes – vidaus temperatūrai pasiekus daugiau kaip 110 °C ir ne trumpiau kaip 13 minučių – vidaus temperatūrai pasiekus daugiau kaip 120 °C.
3. Gali būti perdirbama paketiniu būdu arba nenutrūkstamo srauto sistema.
4. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai turi būti verdami taip, kad iškart būtų laikomasi ir trukmės, ir temperatūros reikalavimų.

*4 metodas*

## Smulkinimas

1. Jei perdirbtinų gyvūninės kilmės šalutinių produktų gabalai yra didesni kaip 30 mm, jie turi būti tinkama įranga susmulkinti taip, kad būtų ne didesni kaip 30 mm dydžio. Įrangos veiksmingumas turi būti kasdien tikrinamas, o būklė registruojama. Jei patikrinus nustatoma, kad yra didesnių kaip 30 mm gabalų, procesas turi būti sustabdytas; jį pratęsti leidžiama tik sutaisius įrangą.

## Trukmė, temperatūra ir slėgis

2. Susmulkinti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai sudedami į indą su tūkais ir ne trumpiau kaip 16 minučių nepertraukiamai kaitinami jų vidaus temperatūrai pasiekus daugiau kaip 100 °C, ne trumpiau kaip 13 minučių – vidaus temperatūrai pasiekus daugiau kaip 110 °C, ne trumpiau kaip aštuonias minutes – vidaus temperatūrai pasiekus daugiau kaip 120 °C ir ne trumpiau kaip tris minutes – vidaus temperatūrai pasiekus daugiau kaip 130 °C.
3. Gali būti perdirbama paketiniu būdu arba nenutrūkstamo srauto sistema.

**▼B**

4. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai turi būti verdami taip, kad iškart būtų laikomasi ir trukmės, ir temperatūros reikalavimų.

*5 metodas*

## Smulkinimas

1. Jei perdirbtinų gyvūninės kilmės šalutinių produktų gabalai yra didesni kaip 20 mm, jie turi būti tinkama įranga susmulkinti taip, kad būtų ne didesni kaip 20 mm dydžio. Įrangos veiksmingumas turi būti kasdien tikrinamas, o būklė registruojama. Jei patikrinus nustatoma, kad yra didesnių kaip 20 mm gabalų, procesas turi būti sustabdytas; jį pratęsti leidžiama tik sutaisius įrangą.

## Trukmė, temperatūra ir slėgis

2. Susmulkinti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai kaitinami, kol sutirštės, tada suslegiami, kad iš baltyminės medžiagos būtų pašalinti riebalai ir vanduo. Tuomet baltyminė medžiaga ne trumpiau kaip 120 minučių nepertraukiamai kaitinama jų vidaus temperatūrai pasiekus daugiau kaip 80 °C ir ne trumpiau kaip 60 minučių – vidaus temperatūrai pasiekus daugiau kaip 100 °C.
3. Gali būti perdirbama paketiniu būdu arba nenutrūkstamo srauto sistema.
4. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai turi būti verdami taip, kad iškart būtų laikomasi ir trukmės, ir temperatūros reikalavimų.

**▼M4***6 Metodas***Tik trečiai kategorijai priskiriamiems žuvų kilmės gyvūniniams šalutiniams produktams**

## Susmulkinimas

1. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai turi būti susmulkinami bent iki:
  - a) 50 milimetrų, kai termiškai apdorojami pagal 2 straipsnio dalies a punktą, arba
  - b) 30 milimetrų, kai termiškai apdorojami pagal 2 straipsnio dalies b punktą.

Paskiau jie turi būti sumaišomi su skruzdžių rūgštimi, kad pH sumažėtų iki 4,0 ir liktų toks ar mažesnis. Mišinys turi būti saugomas bent 24 valandas iki paskesnio apdorojimo.

## Laikas ir temperatūra

2. Po susmulkinimo mišinį reikia kaitinti:
  - a) bent 60 minučių, vidaus temperatūrai esant mažiausiai 90 °C, arba
  - b) bent 60 minučių, vidaus temperatūrai esant mažiausiai 70 °C.

Kai naudojama nepertraukiamo šiluminio srauto sistema, produkto perpumpavimas į šilumokaitį turi būti kontroliuojamas mechaniniu būdu valdomomis priemonėmis, ribojančiomis jo slinkimą taip, kad terminio apdorojimo operacija truktų pakankamą laiką ir produktas būtų apdorotas pakankamoje temperatūroje.

**▼B***7 metodas*

1. Bet koks kompetentingos institucijos patvirtintas metodas, institucijai įrodžius, kad jį taikant vieną mėnesį imti galutinio produkto mėginiai atitiko tokius mikrobiologinius standartus:
  - a) iškart po terminio apdorojimo paimti medžiagos mėginiai:
    - 1 g produkto nėra *Clostridium perfringens*.
  - b) saugant perdirbimo įmonėje arba po saugojimo paimti medžiagos mėginiai:
    - salmonelių nebuvimas 25 g kiekio: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

**▼B**

enterobakterijų: 1 g kiekio:  $n = 5$ ,  $c = 2$ ,  $m = 10$ ,  $M = 300$

čia:

$n$  = tiriamų mėginių skaičius;

$m$  = bakterijų skaičiaus ribinė vertė; rezultatas laikomas patenkinamu, jei bakterijų skaičius visuose mėginiuose neviršija  $m$ ;

$M$  = didžiausioji bakterijų skaičiaus vertė; rezultatas laikomas ne patenkinamu, jei bakterijų skaičius viename ar daugiau mėginių yra ne mažesnis kaip  $M$ , ir

$c$  = mėginių, kuriuose bakterijų skaičius gali būti nuo  $m$  iki  $M$  ir, jei bakterijų skaičius kituose mėginiuose yra ne didesnis kaip  $m$ , mėginys gali būti laikomas priimtiniu, skaičius.

2. Informacija apie svarbiausius kontrolinius rodiklius, rodančius, kad perdirbimo įmonė atitinka mikrobiologinius standartus, turi būti registruojama ir saugoma, kad savininkas, valdytojas arba jų atstovas ir kompetentinga institucija galėtų stebėti jos darbą. Turi būti registruojama ir stebima informacija apie gabalų dydį, kritinę temperatūrą ir, atitinkamai, absoliučią trukmę, slėgio profilį, žaliavos tiekimo ir riebalų perdirbimo spartą.
3. Ši informacija turi būti pateikta Komisijai jos prašymu.

#### IV SKYRIUS

##### Gamybos priežiūra

1. Kompetentinga institucija turi prižiūrėti perdirbimo įmones, kad būtų laikomasi šio reglamento reikalavimų. Ji visų pirma turi:
  - a) tikrinti:
    - i) bendras patalpų, įrangos ir personalo higienos sąlygas;
    - ii) laikydamosi 25 straipsnio nuostatų, pačios įmonės atliekamų patikrinimų veiksmingumą, ypač tikrindama rezultatus ir imdama mėginius;
    - iii) perdirbtų produktų standartus. Tyrimai ir bandymai turi būti atliekami taikant moksliskai pripažintą metodiką (ypač nustatytą Bendrijos teisės aktuose, o jei tokių nėra – pripažintuose tarptautiniuose standartuose, o jeigu jie nepriimti – nacionaliniuose standartuose) ir
    - iv) saugojimo sąlygas;
  - b) imti bet kokius laboratoriniams tyrimams reikalingus mėginius ir
  - c) atlikti bet kokius kitus patikrinimus, siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi šio reglamento.
2. Tam, kad galėtų vykdyti savo pareigas pagal 1 dalį, kompetentinga institucija turi visuomet galėti laisvai patekti į visas perdirbimo įmonės dalis ir gauti apskaitos, prekybos dokumentus ir sveikatos sertifikatus.

#### V SKYRIUS

##### Pripažinimo procedūros

1. Kompetentinga institucija turi pripažinti perdirbimo įmonę toliau nurodyta tvarka ir pagal tokius rodiklius:
  - a) proceso aprašymą (technologinio proceso schemą);
  - b) svarbiausių kontrolinių rodiklių (SEK) identifikaciją, įskaitant ištisinio srauto sistemų medžiagų apdorojimo spartą;
  - c) specialių proceso reikalavimų, nurodytų šiame reglamente, laikymąsi ir
  - d) tokių reikalavimų įvykdymą:
    - i) gabalų dydį paketinio slėgimo ir ištisinio srauto procesuose – nustatoma pagal mėsmalės kiaurymių arba priekalo angų dydį ir
    - ii) temperatūrą, slėgį, apdorojimo trukmę ir medžiagos apdorojimo spartą (tik ištisinio srauto sistemoms), 2 ir 3 dalyse nurodyto dydžio.
2. Paketinio slėgimo sistemos atveju:



**▼B**

- a) temperatūra turi būti kontroliuojama nuolatine termopora, taip pat turi būti sudaromas jos grafikas faktinio laiko atžvilgiu;
- b) slėgio etapas turi būti kontroliuojamas nuolatiniu manometru. Turi būti sudaromas slėgio grafikas esamo laiko atžvilgiu;
- c) apdorojimo trukmė turi būti rodoma laiko ir temperatūros santykio bei laiko ir slėgio santykio schemose.

Bent kartą per metus termopora ir manometras turi būti sukalibruojami.

3. Ištinio slėgio sistemoje:

- a) temperatūra ir slėgis turi būti kontroliuojami termoporumis arba infraraudonojo temperatūrinio pistoletu ir manometrais, išdėstytais nustatytoje proceso sistemos vietose taip, kad temperatūra ir slėgis atitiktų reikiamus dydžius visoje ištinio slėgio sistemoje arba jos dalyje. Turi būti sudaromi temperatūros ir slėgio grafikai faktinio laiko atžvilgiu;
- b) kompetentingoms institucijoms turi būti pateikti mažiausios perėjimo trukmės visoje reikiamoje ištinio slėgio sistemos dalyje, kurioje temperatūra ir slėgis atitinka reikalavimus, matavimo rezultatai; matuojama naudojant netirpias žymėjimo medžiagas (pvz., mangano dioksidą) arba taikant lygiavertės garantijas teikiantį metodą. Svarbiausia tiksliai matuoti ir valdyti medžiagos apdorojimo spartą, pripažinimo bandymo metu ji turi būti išmatuota toje SKV, kuri gali būti nuolat kontroliuojama, pavyzdžiui, tokiais vienetais:
  - i) tiekimo sraigto apsisukimų skaičiumi per minutę ( $\text{min}^{-1}$ );
  - ii) elektros galia (amperais esant tam tikrai įtampai);
  - iii) garavimo arba kondensavimosi sparta arba
  - iv) siurblio taktų skaičiumi per laiko vienetą.

Visa matavimo ir kontrolės įranga turi būti sukalibruojama bent kartą per metus.

4. Kompetentinga institucija turi reguliariai kartoti pripažinimo procedūras, kai mano, kad to reikia, ir visuomet, kai procesas žymiai pakeičiamas (pvz., modifikuojama įranga arba pasikeičia žaliava).
5. Tyrimų metodika paremtos pripažinimo procedūros gali būti parengtos 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

▼B

## VI PRIEDAS

## SPECIALŪS 1 IR 2 KATEGORIJŲ MEDŽIAGŲ PERDIRBIMO IR BIOLOGINIŲ DUJŲ BEI KOMPOSTO GAMYBOS ĮMONIŲ REIKALAVIMAI

## I SKYRIUS

## Specialūs 1 ir 2 kategorijų medžiagų perdirbimo reikalavimai

Be V priede nustatytų bendrųjų reikalavimų, galioja ir toliau nurodyti reikalavimai.

A. *Patalpos*

1. 1 ir 2 kategorijų perdirbimo įmonių planas turi būti toks, kad 1 ir 2 kategorijų medžiagos būtų visiškai atskirtos nuo pat žaliavos priėmimo iki perdirbto produkto išvežimo.
2. Tačiau kompetentinga institucija gali leisti laikinai naudoti 2 kategorijos perdirbimo įmonę 1 kategorijos medžiagoms perdirbti, jei dėl plačiai paplitusio epizootinės ligos protrūkio ar kitų neįprastų ir iš anksto nenumatytų aplinkybių pritrūktų 1 kategorijos perdirbimo įmonių pajėgumo.

Tam, kad 2 kategorijos įmonė galėtų vėl perdirbti 2 kategorijos medžiagas, ją pagal 13 straipsnio nuostatas turi pakartotinai patvirtinti kompetentinga institucija.

B. *Perdirbimo standartai*

3. Turi būti nustatyti kiekvieno V priedo III skyriuje nurodyto perdirbimo metodo svarbiausi kontroliniai rodikliai, pagal kuriuos apibrėžiama perdirbant naudojamo terminio apdorojimo apimtis. Svarbiausi kontroliniai rodikliai gali būti:
  - a) žaliavos gabalų dydis;
  - b) terminio apdorojimo procedūros metu pasiekama temperatūra;
  - c) slėgis, kuriuo veikiama žaliava ir
  - d) terminio apdorojimo proceso trukmė arba iššalinimo srauto sistemos tiekimo sparta.

Turi būti nustatyti kiekvieno svarbiausio kontrolinio rodiklio būtiniausi proceso standartai.
4. Apskaitos dokumentai turi būti saugomi ne trumpiau kaip dvejus metus; iš jų turi būti matyti, ar yra laikomasi kiekvieno svarbiausio kontrolinio rodiklio būtinausių proceso verčių.
5. Perdirbimo sąlygoms nuolat stebėti turi būti naudojami tiksliai sukalibruoti manometrai (registravimo prietaisai). Turi būti registruojamos manometrų (registravimo prietaisų) kalibravimo datos.
6. Medžiaga, kuri galėjo būti reikiamai termiškai neapdorota (pvz., patekusi paleidžiant įrangą arba iš virimo aparatų ištekėjusi medžiaga), turi būti pakartotinai apdorota arba surinkta ir perdirbta.
7. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai turi būti perdirbami laikantis toliau nurodytų perdirbimo standartų:
  - a) 1 perdirbimo metodas turi būti taikomas:

▼M1

- i) 2 kategorijos medžiagoms (išskyrus mėšlą ir virškinamojo trakto turinį, atskirtą nuo virškinamojo trakto, pieną ir priešpienį) skirtoms biologinių dujų ar komposto gamybos įmonėms arba tinkančioms būti organinėmis trąšomis ar dirvožemio savybes gerinančiomis medžiagomis, ir

▼B

- ii) 1 ir 2 kategorijų medžiagoms, skirtoms išvežti į sąvartyną;
- b) bet kuris iš 1–5 perdirbimo metodų turi būti taikomas:
  - i) 2 kategorijos medžiagoms, iš kurių gaunami baltymai yra skirti sudeginti atskirai arba kartu su kitomis medžiagomis;

**▼B**

- ii) 2 kategorijos medžiagoms, iš kurių gaunami lydyti taukai, skirti 2 kategorijos oleochemijos įmonei, ir
- iii) 1 arba 2 kategorijų medžiagoms, skirtoms sudeginti atskirai arba kartu su kitomis medžiagomis.

**▼M1****▼B**C. *Perdirbti produktai*

- 8. Iš 1 arba 2 kategorijų medžiagų gauti perdirbti produktai, išskyrus biologinių dujų arba komposto gamybos įmonėms skirtus skystus produktus, turi būti paženklinami nepanaikinamu žymeniu, jei techniškai įmanoma – kvapu pagal kompetentingos institucijos patvirtintą metodiką. Išsamios tokio ženklavimo taisyklės gali būti nustatytos 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.
- 9. Perdirbtų produktų, skirtų biologinių dujų, komposto gamybos įmonėms arba išvežti į sąvartyną, mėginiuose, paimtuose iškart po terminio apdorojimo, neturi būti karščiui atsparių patogeninių bakterijų sporų (1 g produkto neturi būti *Clostridium perfringens*).

## II SKYRIUS

**Specialūs biologinių dujų ir komposto gamybos įmonių tvirtinimo reikalavimai**A. *Patalpos***▼M7**

- 1. Biologinių dujų įmonėje turi būti:
  - a) tokie pasterizacijos (higienizacijos) įrenginiai, kad medžiagos būtinai į juos patektų, kuriuose būtų:
    - i) temperatūros kontrolės pagal laiką įranga;
    - ii) registravimo prietaisai, nuolatos registruojantys į įtraukoje minėtų matavimų rezultatus; ir
    - iii) tinkama apsaugos sistema, sauganti nuo nepakankamo kaitinimo;
  - b) tinkama transporto priemonių ir konteinerių, išvežamų iš biologinių dujų įmonės, valymo ir dezinfekavimo įranga.

Tačiau pasterizacijos (higienizacijos) įrenginio neprivalo turėti biologinių dujų įmonės, kurios perdirba tik:

- i) gyvūninės kilmės šalutinius produktus, kurie buvo perdirbti taikant 1 metodą;
- ii) 3 kategorijos medžiagas, kurios kitur buvo apdorotos pasterizacija (higienizacija); arba
- iii) gyvūninės kilmės šalutinius produktus, kuriuos neperdirbtus galima naudoti kaip žaliavą.

Jei biologinių dujų įmonė įsikūrusi patalpose, kuriose laikomi ūkinės paskirties naminiai gyvūnai ir kuriose naudojamas ne tik dėl tų gyvūnų besikaupiantis mėšlas, tai ši įmonė turi būti įsikūrusi pakankamu atstumu nuo tokių gyvūnų laikymo vietos ir bet kuriuo atveju privaloma tą įmonę visiškai atskirti, prireikus atitveriant, nuo gyvūnų, jų pašarų ir kraiko.

- 2. Komposto gamybos įmonėje turi būti:
  - a) toks uždaras komposto reaktorius, kad medžiagos būtinai į jį patektų, kuriame būtų:
    - i) temperatūros kontrolės pagal laiką įranga;
    - ii) registravimo prietaisai, jei reikia, nuolatos registruojantys į įtraukoje nurodytų matavimų rezultatus; ir
    - iii) tinkama apsaugos sistema, sauganti nuo nepakankamo kaitinimo;
  - b) tinkama transporto priemonių ir konteinerių, kuriais vežami neapdoroti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, valymo ir dezinfekavimo įranga.

**▼M7**

Tačiau gali būti leidžiama naudoti kitas komposto gamybos sistemas, nustatant, kad jos:

- i) užtikrina tinkamas parazitų kontrolės priemonės;
- ii) valdomos taip, kad, sistemoje esant medžiagai, pasiekiami visi reikalaujami laiko ir temperatūros parametrai, o tam tikrais atvejais šie parametrai nuolatos registruojami;
- iii) atitinka visus kitus šio reglamento reikalavimus.

Jei komposto gamybos įmonė įsikūrusi patalpose, kuriose laikomi ūkinės paskirties naminiai gyvūnai ir kuriose naudojamas ne tik dėl tų gyvūnų besikaupiantis mėšlas, tai komposto gamybos įmonė turi būti įsikūrusi pakankamu atstumu nuo tokių gyvūnų laikymo vietos ir bet kuriuo atveju privaloma komposto gamybos įmonę visiškai atskirti, prireikus atitveriant, nuo tų gyvūnų, jų pašarų ir kraiko.

**▼B**

- 3. Kiekviena biologinių dujų arba komposto gamybos įmonė turi turėti nuosavą laboratoriją arba naudotis kitos laboratorijos paslaugomis. Laboratorijoje turi būti visa įranga reikiamiems tyrimams atlikti; ją turi patvirtinti kompetentinga institucija.

B. *Higienos reikalavimai*

- 4. Biologinių dujų arba komposto gamybos įmonėje gali būti perdirbami tik tokie gyvūninės kilmės šalutiniai produktai:
  - a) 2 kategorijos medžiagos, taikant 1 metodą 2 kategorijos perdirbimo įmonėje;

**▼M1**

- b) mėšlas ir virškinamojo trakto turinys, atskirtas nuo virškinamojo trakto, pienas ir priešpienis, ir

**▼B**

- c) 3 kategorijos medžiagos.

**▼M3**

Tačiau produktai, gauti perdirbus 1 kategorijos medžiagą, gali būti transformuojami biodujų įmonėje, jeigu perdirbimas buvo atliktas alternatyviu metodu, patvirtintu pagal 4 straipsnio 2 dalies e punktą, ir, jei nenustatyta kitaip, biodujų gamyba yra to alternatyvaus metodo dalis, o gauta medžiaga pašalinama laikantis alternatyviam metodui nustatytų sąlygų.

**▼B**

- 5. Atvežti 4 dalyje nurodyti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai turi būti perdirbti kuo greičiau po atvykimo. Iki apdorojimo jie turi būti tinkamai saugomi.
- 6. Neperdirbtoms medžiagoms vežti naudoti konteineriai, kitos talpyklos ir transporto priemonės turi būti valomos tam skirtoje zonoje. Tokia zona turi būti tokioje vietoje arba suprojektuota taip, kad perdirbti produktai nebūtų užteršti.
- 7. Reguliariai turi būti imamasi apsaugos nuo paukščių, graužikų, vabzdžių ir kitų kenkėjų priemonių. Tuo tikslu turi būti naudojama dokumentais patvirtinta kovos su kenkėjais programa.
- 8. Turi būti nustatyta ir patvirtinta dokumentais visų patalpų dalių valymo tvarka. Valymui turi būti skiriama tinkama įranga ir valymo medžiagos.
- 9. Tikrinant higieną, būtina reguliariai inspektuoti aplinką ir įrangą. Inspektavimo tvarkaraščiai ir rezultatai turi būti surašyti dokumentuose.
- 10. Įranga turi būti nesugedusi, o matavimo prietaisai – reguliariai kalibruojami.

**▼M7**

- 11. Irimo likučiai ir kompostas turi būti tvarkomi ir saugomi biologinių dujų įmonėje ir atitinkamai komposto gamybos įmonėje taip, kad vėl neužsiterštų.

**▼B**

C. *Perdirbimo standartai*

**▼M7**

- 12. 3 kategorijos medžiaga, naudojama kaip žaliava biologinių dujų įmonėje, turinčioje pasterizacijos (higienizacijos) įrenginį, turi atitikti tokius būtiniausias reikalavimus:

## ▼M7

- a) didžiausias į įrenginį patenkančių gabalų dydis: 12 mm;
- b) mažiausia visos medžiagos temperatūra įrenginyje: 70 °C; ir
- c) mažiausia nepertraukiamo laikymo įrenginyje trukmė: 60 minučių.

Tačiau 3 kategorijos pienas, priešpienis ir pieno produktai gali būti naudojami kaip žaliava biologinių dujų įmonėje, jų neapdorojant pasterizacija (higienizacija), jei, kompetentingos institucijos nuomone, jie nekelia jokios rimtos užkrečiamosios ligos paplitimo pavojaus

13. 3 kategorijos medžiaga, naudojama kaip žaliava komposto gamybos įmonėje, turi atitikti tokius būtiniausius reikalavimus:

- a) didžiausias į komposto reaktorių patenkančių gabalų dydis: 12 mm;
- b) mažiausia visos medžiagos temperatūra reaktoriuje: 70 °C; ir
- c) mažiausia laikymo reaktoriuje 70 °C temperatūroje (visos medžiagos) trukmė: 60 minučių

13a. Tačiau kompetentinga institucija, laikydamasi nuostatos, jog pareiškėjas įrodo, kad tokiais parametrais užtikrinamas biologinių pavojų sumažinimas, gali leisti taikyti kitus standartizuotus proceso parametrus. Toks įrodymas privalo atitikti a–f punktuose nurodytus reikalavimus:

- a) galimų pavojų nustatymas ir analizė, įskaitant ir įdedamos medžiagos daromą poveikį perdirbimo sąlygoms, išsamaus aprašymo pagrindu;
- b) pavojaus įvertinimas, kurio metu nustatoma, kaip tam tikros a punkte nurodytos perdirbimo sąlygos yra praktiškai pasiekiamos esant įprastinėms ir netipinėms sąlygoms;
- c) numatomo vykdyti proceso patvirtinimas, įvertinant gyvybingumo (užkrečiamumo) sumažinimą:

- i) endogeninių indikatorinių organizmų atveju proceso metu, kai:
  - indikatoriaus žaliavoje nuolatos būna dideli kiekiai,
  - apdorojimo proceso letalumo aspektu indikatorius ne mažiau atsparus karščiui, tačiau daug atsparesnis nei kiti patogeniniai organizmai, kuriems stebėti jis yra naudojamas,
  - gana lengvai galima nustatyti indikatoriaus kiekį ir jį aptikti bei patvirtinti;

arba

- ii) išsamiai apibūdintas tiriamasis organizmas ar virusas, kuris apdorojimo metu įdedamas į pradinėje medžiagoje esantį atitinkamą tiriamąjį organizmą;
- d) c punkte nurodyto numatomo vykdyti proceso patvirtinimo metu privaloma įrodyti, kad, vykdant šį procesą, sumažinamas bendras pavojus:

- i) terminių ir cheminių procesų metu:
  - sumažinant užkrečiamumo titrą mažiausiai iki 5 log<sub>10</sub> *Enterococcus faecalis* arba *Salmonella Senftenberg* atveju (775W, H2S neigiama),
  - šilumai atsparių virusų, tokių kaip *Parvovirus*, užkrečiamumo titras sumažinamas mažiausiai iki 3 log<sub>10</sub>, bet kuriuo atveju juos identifikuojant kaip svarbų pavojaus veiksnį;

ir

- ii) taip pat cheminių procesų metu:
  - sumažinant atsparių parazitų, tokių kaip *Ascaris* spp. kiaušinėlių, užkrečiamumą mažiausiai iki 99,9 % (3 log<sub>10</sub>) tose stadijose, kai jie yra gyvybingi;
- e) išsamios kontrolės programos, įskaitant c punkte nurodyto proceso vykdymo stebėsenos procedūras, parengimas;
- f) vykdant įmonės veiklą, kontrolės programoje numatomos tam tikrų proceso parametrų nuolatinio registravimo ir priežiūros užtikrinimo priemonės.

▼ M7

Duomenis apie atitinkamus biologinių dujų įmonėje ar komposto gamybos įmonėje vykdomo proceso parametrus, taip pat apie kitus kontrolinius kritinius taškus privaloma registruoti ir išsaugoti, kad savininkas, operatorius arba jų atstovas ir kompetentinga institucija galėtų stebėti įmonės veiklą. Dokumentus privaloma pateikti kompetentingai institucijai, kai tik ji to pareikalauja.

Informaciją apie šiame punkte nurodytą leidžiamą procesą privaloma pateikti Komisijai, kai tik ji to pareikalauja

▼ M1

14. Tačiau tol, kol nėra priimtos 6 straipsnio 2 dalies g punkte paminėtos taisyklės, jei biologinių dujų arba komposto gamybos įmonėje vienintelis kaip žaliava naudojamas gyvūninės kilmės šalutinis produktas yra viešojo maitinimo atliekos, kompetentinga institucija gali leisti naudoti ir kitus, nei šiame skyriuje nurodyti, perdirbimo standartus, jei jais lygiai taip pat veiksmingai sumažinami patogenai. Tuos specifinius reikalavimus galima taip pat taikyti viešojo maitinimo atliekoms, jei šios sumaišomos su mėšlu, virškinamojo trakto turiniu, atskirtu nuo virškinamojo trakto, pienu ir priešpieniu, su sąlyga, kad gaunama medžiaga yra laikoma gauta iš viešojo maitinimo atliekų.

Jei mėšlas, virškinamojo trakto turinys, atskirtas nuo virškinamojo trakto, pienas ir priešpienis yra vienintelė gyvūninės kilmės medžiaga, apdorojama biologinių dujų ar komposto įmonėje, kompetentinga institucija gali patvirtinti specifinius reikalavimus, išskyrus tuos, kurie nurodyti tame skyriuje, su sąlyga, kad ji:

- a) nelaiko tos medžiagos keliančia kokių nors rimtų užkrečiamųjų ligų platinimo pavojų;

▼ M7

- b) laikosi nuomonės, kad likučiai ar kompostas yra neperdirbtos medžiagos.

▼ BD. *Irimo likučiai ir kompostas*▼ M7

15. Irimo likučių ar komposto tipiniai mėginiai, paimti perdirbimo metu arba iš karto jam pasibaigus biologinių dujų arba komposto gamybos įmonėje, siekiant stebėti procesą, turi atitikti tokius mikrobiologinius standartus:

*Escherichia coli*:  $n = 5$ ,  $c = 1$ ,  $m = 1\ 000$ ,  $M = 5\ 000/1$  g;

arba

*Enterococaceae*:  $n = 5$ ,  $c = 1$ ,  $m = 1\ 000$ ,  $M = 5\ 000/1$  g;

ir

Irimo likučių ar komposto tipiniai mėginiai, paimti saugant ar po saugojimo biologinių dujų įmonėje arba komposto gamybos įmonėje, turi atitikti tokius mikrobiologinius standartus:

*Salmonella*: nebuvimas 25 g kiekio:  $n = 5$ ;  $c = 0$ ;  $m = 0$ ;  $M = 0$ ;

čia:

$n$  = tiriamų mėginių skaičius,

$m$  = bakterijų skaičiaus ribinis dydis; rezultatas laikomas pakankamu, jei bakterijų skaičius visuose mėginiuose neviršija  $m$ ,

$M$  = didžiausias bakterijų skaičius; rezultatas laikomas nepakankamu, jei bakterijų skaičius viename ar daugiau mėginių yra ne mažesnis kaip  $M$ , ir

$c$  = mėginių, kuriuose bakterijų skaičius gali būti nuo  $m$  iki  $M$  ir, jei bakterijų skaičius kituose mėginiuose yra ne didesnis kaip  $m$ , mėginys gali būti laikomas priimtiniu, skaičius.

Irimo likučiai ar kompostas, neatitinkantys šiame skyriuje nurodytų reikalavimų, perdirbami, o *Salmonella* atveju tvarkomi ar sunaikinami, vadovaujantis kompetentingos institucijos instrukcijomis.

**▼B**

## III SKYRIUS

**Tolesnio lydytų taukų perdirbimo reikalavimai**

Antrinių produktų gamybos iš lydytų taukų, gautų iš 2 kategorijos medžiagų, procesas gali būti toks:

1. transesterifikacija arba hidrolizė, trunkančios 20 minučių ne mažesnėje kaip 200 °C temperatūroje, veikiant atitinkamu reikiamu dydžio slėgiu (glicerinas, riebiosios rūgštys ir esteriai); arba
2. muilinimas, naudojant 12 M NaOH (glicerinas ir muilas):
  - a) paketiniu procesu 95 °C temperatūroje tris valandas;
  - b) ištisiniu procesu 140 °C temperatūroje, veikiant 2 barų (2 000 hPa) slėgiu aštuonias minutes arba lygiavertėmis sąlygomis, nustatytomis 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

**▼M3**

Tačiau gyvūninių taukų, gautų iš I kategorijos medžiagos, tolesniam perdirbimui galima taikyti kitus procesus, jeigu šie procesai yra patvirtinti kaip alternatyvus metodas pagal 4 straipsnio 2 dalies e punktą.

**▼B**

## VII PRIEDAS

**SPECIALŪS PERDIRBTŲ GYVŪNINIŲ BALTYMŲ IR KITŲ PERDIRBTŲ PRODUKTŲ, KURIE GALI BŪTI NAUDOJAMI KAIP PAŠARINĖS ŽALIAVOS, PERDIRBIMO IR PATEIKIMO Į RINKĄ HIGIENOS REIKALAVIMAI**

## I SKYRIUS

**Specialūs reikalavimai 3 kategorijos perdirbimo įmonių tvirtinimui**

Be V priede nustatytų bendrųjų reikalavimų, galioja ir toliau nurodyti reikalavimai.

A. *Patalpos*

1. 3 kategorijos medžiagų perdirbimo patalpos turi būti kitoje vietoje nuo 1 arba 2 kategorijų medžiagų perdirbimo patalpų, nebent būtų visiškai atskirame pastate.
2. Tačiau kompetentinga institucija gali leisti laikinai naudoti 3 kategorijos perdirbimo įmonę 1 arba 2 kategorijų medžiagoms perdirbti, jei dėl plačiai paplitusio epizootinės ligos protrūkio ar kitų neįprastų ir nenuspėjamų aplinkybių pritrūktų 1 arba 2 kategorijų perdirbimo įmonių pajėgumo.

Tam, kad 3 kategorijos įmonė galėtų vėl perdirbinėti 3 kategorijos medžiagas, ją pagal 17 straipsnio nuostatas turi pakartotinai patvirtinti kompetentinga institucija.

3. 3 kategorijos perdirbimo įmonėse turi būti:
  - a) įranga pašalinėms medžiagoms, pvz., pakuotės medžiagoms, metalo gabaliukams ir kt., gyvūninės kilmės šalutiniuose produktuose aptikti ir
  - b) jei dėl apdorojamų produktų kiekio įmonėje reguliariai arba nuolatos turi būti kompetentingos institucijos atstovas – tinkamai įrengta rakinamoji patalpa, skirta vien tik inspektavimui.

B. *Žaliava***▼M1**

4. Perdirbtus gyvūninius baltymus ir kitas pašarines žaliavas leidžiama gaminti tik iš 6 straipsnio 1 dalies a–j punktuose išvardytų 3 kategorijos medžiagų, kurios buvo tvarkomos, saugomos ir vežamos laikantis 7, 8 ir 9 straipsnių nuostatų.

**▼B**

5. Prieš perdirbant turi būti patikrinama, ar gyvūninės kilmės šalutiniuose produktuose nėra pašalinių medžiagų. Aptikus jos turi būti nedelsiant pašalintos.

C. *Perdirbimo standartai*

6. Turi būti nustatyti kiekvieno V priedo III skyriuje nurodyto perdirbimo metodo svarbiausi kontroliniai rodikliai, pagal kuriuos apibrėžiamas perdirbant naudojamas terminis apdorojimas. Svarbiausi kontroliniai rodikliai turi būti bent jau:

- žaliavos gabalų dydis,
- terminio apdorojimo procedūros metu pasiekama temperatūra,
- slėgis, kuriuo veikiama žaliava (jei taikytina), ir
- terminio apdorojimo proceso trukmė arba ištisinio srauto sistemos tiekimo sparta.



**▼B**

Turi būti nustatyti kiekvieno svarbiausio kontrolinio rodiklio būtiniausi proceso standartai.

7. Apskaitos dokumentai turi būti saugomi ne trumpiau kaip dvejus metus; iš jų turi būti matyti, ar yra laikomasi kiekvieno svarbiausio kontrolinio rodiklio būtinausių proceso verčių.
8. Perdirbimo sąlygoms nuolat stebėti turi būti naudojami tiksliai sukalibruoti manometrai (registravimo prietaisai). Turi būti registruojamos manometrų (registravimo prietaisų) kalibravimo datos.
9. Medžiaga, kuri galėjo būti reikiamai termiškai neapdorota (pvz., paleidžiant patekusi arba iš virimo aparatų ištekėjusi medžiaga), turi būti pakartotinai apdorota arba surinkta ir perdirbta.

D. *Perdirbti produktai*

10. Galutinio produkto mėginiai, paimti saugant ar po saugojimo perdirbimo įmonėje, turi atitikti tokius mikrobiologinius standartus:

salmonelių: nebuvimas 25 g kiekio:  $n = 5$ ,  $c = 0$ ,  $m = 0$ ,  $M = 0$

enterobakterijų: 1 g kiekio:  $n = 5$ ,  $c = 2$ ,  $m = 10$ ,  $M = 300$

čia:

$n$  = tiriamų mėginių skaičius;

$m$  = bakterijų skaičiaus ribinė vertė; rezultatas laikomas patenkinamu, jei bakterijų skaičius visuose mėginiuose neviršija  $m$ ;

$M$  = didžiausioji bakterijų skaičiaus vertė; rezultatas laikomas ne patenkinamu, jei bakterijų skaičius viename ar daugiau mėginių yra ne mažesnis kaip  $M$ ;

$c$  = mėginių, kuriuose bakterijų skaičius gali būti nuo  $m$  iki  $M$  ir, jei bakterijų skaičius kituose mėginiuose yra ne didesnis kaip  $m$ , mėginys gali būti laikomas priimtiniu, skaičius.

**▼M1**

11. Nepanaudoti arba pertekliniai perdirbti produktai, pažymėti nepanaikinamu žymeniu, gali būti:
  - a) sunaikinami kaip atliekos, juos sudeginant atskirai arba kartu su kitomis medžiagomis deginimo atskirai arba su kitomis medžiagomis įmonėse pagal 12 straipsnį;
  - b) sunaikinami sąvartyne, patvirtintame pagal Direktyvą 1999/31/EB; ar
  - c) transformuojami biologinių dujų arba komposto įmonėje, patvirtintoje pagal 15 straipsnį.

**▼B**

## II SKYRIUS

**Specialūs reikalavimai perdirbtiems gyvūniniams baltymams**

Be I skyriuje nustatytų bendrųjų reikalavimų, galioja ir toliau nurodyti reikalavimai.

A. *Patalpos***▼M1**

1. Perdirbti žinduolių gyvūniniai baltymai turi būti apdorojami taikant 1 metodą.

Tačiau kol galioja draudimas pašarams, numatytas Tarybos sprendime 2000/766/EEB, perdirbtas žinduolių gyvūninis baltymas gali būti apdorojamas bet kuriuo 15 metodu arba 7 metodu ir žymimas nepanaikinamu žymeniu dažais arba kitaip nedelsiant po to apdorojimo prieš jo kaip atliekos sunaikinimą pagal teisės aktus, taikomus Bendrijoje.

Be to, kol galioja draudimas pašarams, numatytas Tarybos sprendime 2000/766/EEB, perdirbtas žinduolių gyvūninis baltymas skiriamas išimtinai naminių gyvūnėlių maistui, gabenamam tam tikslui skirtose talpyklose, kurios nėra skirtos gyvūninės kilmės šalutiniams produktams arba ūkiuose laikomų gyvūnų pašarams vežti ir kuris siunčiamas tiesiogiai iš 3 kategorijos medžiagų perdirbimo įmonės į naminių gyvūnėlių ėdalo įmonę, gali būti perdirbamas bet kuriuo 15 metodu arba 7 metodu.

**▼B**

2. Perdirbti ne žinduolių gyvūniniai baltymai, išskyrus žuvų miltus, turi būti apdorojami taikant bet kurį iš 1–5 metodų arba 7 metodą.
3. Žuvų miltai turi būti perdirbami taikant:
  - a) bet kurį apdorojimo metodą arba
  - b) tokį metodą ir parametrus, kurie užtikrina, kad produktas atitiktų I skyriaus 10 dalyje nurodytus mikrobiologinius standartus.

**B. Saugojimas**

4. Perdirbti gyvūniniai baltymai turi būti supakuoti ir saugojami naujuose arba sterilizuotuose maišeliuose arba tinkamos konstrukcijos dėžėse, skirtose neįpakuotai produkcijai.
5. Turi būti imtasi reikiamų priemonių kuo labiau sumažinti kondensaciją dėžėse, ant konvejerių arba elevatorių.
6. Dėžėse, ant konvejerių arba elevatorių esantys produktai turi būti apsaugoti nuo atsitiktinio užsiteršimo.
7. Perdirbtų gyvūninių baltymų tvarkymo įranga turi būti laikoma švari ir sausa, joje turi būti pakankamai inspektavimo vietų, kad būtų galima patikrinti jos švarą. Visos saugojimo patalpos turi būti reguliariai (kiek reikia pagal gamybos reikalavimus) ištuštinamos ir išvalomos.
8. Perdirbti gyvūniniai baltymai turi būti laikomi sausai. Saugojimo patalpos turi būti apsaugotos nuo nuotėkio ir kondensavimosi.

**C. Importavimas**

9. Države članice morajo odobriti uvoz predelanih živalskih beljakovin:
  - a) yra atvežti iš XI priedo II dalyje pateiktame sąraše išvardytų trečiųjų šalių, o žuvų miltų atveju – iš XI priedo III dalyje pateiktame sąraše išvardytų trečiųjų šalių;
  - b) yra atvežti iš 29 straipsnio 4 dalyje nurodytame sąraše išvardytų perdirbimo įmonių;
  - c) buvo pagaminti laikantis šio reglamento nuostatų ir

**▼M2**

- d) turi X priedo 1 skyriuje nustatyto pavyzdžio sveikumo sertifikatą.

**▼B**

10. Prieš atiduodant siuntas į laisvą apyvartą Bendrijoje, kompetentinga institucija turi paimti importuojamų gyvūninių baltymų mėginius pasienio kontrolės poste ir patikrinti, ar jie atitinka I skyriaus 10 dalies reikalavimus. Kompetentinga institucija turi:
  - a) imti mėginius iš kiekvienos vežamos nesupakuotų produktų siuntos ir
  - b) atrankiniu būdu imti mėginius iš pagaminimo įmonėje supakuotų produktų siuntų.
11. Tačiau, jei iš tam tikros trečiosios šalies vežamų nesupakuotų produktų siuntų šešių iš eilės tyrimų rezultatai yra neigiami, kompetentinga institucija kitas siuntas iš tos šalies gali tikrinti atrankiniu būdu. Jei vieno iš tokių atsitiktiniu būdu paimtų mėginių rezultatai teigiami, mėginius imanti kompetentinga institucija turi informuoti kilmės šalies kompetentingą instituciją, kad ši galėtų imtis atitinkamų priemonių padėčiai taisyti. Kilmės šalies kompetentinga institucija turi informuoti apie tas priemones mėginius imančią kompetentingą instituciją. Jei iš ten pat kilusių produktų mėginio rezultatai ir vėl būna teigiami, kompetentinga institucija turi imti kiekvienos siuntos mėginius tol, kol šešių iš eilės tyrimų rezultatai bus neigiami.
12. Kompetentingos institucijos turi saugoti dokumentus su visų iširtų siuntų mėginių tyrimo rezultatais ne trumpiau kaip dvejus metus.
13. Kai siuntos salmonelių tyrimo rezultatai teigiami, ji turi būti:

**▼B**

- a) sutvarkoma Direktyvos 97/78/EB <sup>(1)</sup> 17 straipsnio 2 dalies a punkte nustatyta tvarka arba
- b) perdirbama pagal šio reglamento nuostatas patvirtintoje perdirbimo įmonėje arba nukenksminama kompetentingos institucijos leidžiamu apdorojimo būdu. Leidžiamų apdorojimo būdų sąrašas gali būti sudarytas 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka. Siunta gali būti išsiųsta tik apdorojus, kompetentingai institucijai pagal I skyriaus 10 dalies nuostatas atlikus tyrimą dėl salmonelių ir gavus neigiamą rezultatą.

## III SKYRIUS

**Specialūs reikalavimai kraujo produktams**

Be I skyriuje nustatytų bendrųjų reikalavimų, galioja ir toliau nurodyti reikalavimai.

A. *Žaliava*

1. Kraujo produktus gaminti leidžiama tik iš kraujo, gauto laikantis 6 straipsnio 1 dalies a ir b punktų nuostatų.

B. *Perdirbimo standartai*

2. Kraujo produktai turi būti perdirbami taikant:
  - a) bet kurį 1–5 arba 7 metodą arba
  - b) tokį metodą ir parametrus, kurie užtikrina, kad produktas atitiktų I skyriaus 10 dalyje nurodytus mikrobiologinius standartus.

C. *Importavimas*

3. Valstybės narės turi leisti importuoti kraujo produktus, jei jie:

**▼M2**

- a) yra atvežti iš XI priedo V ir VI dalyse pateiktuose sąrašuose išvardytų trečiųjų šalių.

**▼B**

- b) yra atvežti iš 29 straipsnio 4 dalyje nurodytame sąraše išvardytų perdirbimo įmonių;
- c) buvo pagaminti laikantis šio reglamento nuostatų ir

**▼M2**

- d) turi X priedo 4 B skyriuje nustatyto pavyzdžio sveikumo sertifikatą.

**▼B**

## IV SKYRIUS

**Specialūs reikalavimai lydytiems taukams ir žuvų taukams**

Be I skyriuje nustatytų bendrųjų reikalavimų, galioja ir toliau nurodyti reikalavimai.

A. *Perdirbimo standartai***▼M1**

1. Išskyrus lydytus taukus, pagamintus pagal Tarybos direktyvos 77/99/EEB <sup>(2)</sup> C priedo II skyrių arba Tarybos direktyvos 92/118/EEB <sup>(3)</sup> I priedo 9 skyrių, lydyti taukai turi būti pagaminami, taikant 15 metodus arba 7 metodą ir žuvų taukai gali būti pagaminami, taikant 6 metodą, kaip nurodyta V priedo III skyriuje.

<sup>(1)</sup> 1997 m. gruodžio 18 d. Tarybos direktyva 97/78/EB, nustatanti principus, reglamentuojančius produktų, patenkančių į Bendriją iš trečiųjų šalių, veterinarinių patikrinimų organizavimą (OL L 24, 1998 I 30, p. 9).

<sup>(2)</sup> OL L 26, 1977 I 31, p. 85.

<sup>(3)</sup> OL L 62, 1993 3 15, p. 49.

**▼M1**

Iš atrojančiųjų gyvūnų gauti lydyti taukai turi būti išvalyti taip, kad bendras likusių netirpių nešvarumų kiekis būtų ne didesnis kaip 0,15 % masės.

**▼B****B. Lydytų taukų importavimas**

2. Valstybės narės turi leisti importuoti lydytus taukus, jei jie:

- a) yra atvežti iš XI priedo IV dalyje pateiktame sąraše išvardytų trečiųjų šalių;
- b) yra atvežti iš 29 straipsnio 4 dalyje nurodytame sąraše išvardytų perdirmo įmonių;
- c) buvo pagaminti laikantis šio reglamento nuostatų;
- d) yra:
  - i) gauti vien tik arba ir iš kiaulienos žaliavos ir vežami iš šalies arba jos teritorijos dalies, kuri 24 paskutinius mėnesius nebuvo apimta snukio ir nagų ligos, o 12 mėnesių nebuvo apimta klasikinio kiaulių maro ir afrikinio kiaulių maro, arba
  - ii) gauti vien tik arba ir iš naminių paukščių žaliavos ir vežami iš šalies arba jos teritorijos dalies, kuri per paskutinius šešis mėnesius nebuvo apimta Niukaslio ligos ir paukščių gripo, arba
  - iii) gauti vien tik arba ir iš atrajotojų žaliavos ir vežami iš šalies arba jos teritorijos dalies, kuri 24 paskutinius mėnesius nebuvo apimta snukio ir nagų ligos, o 12 mėnesių – galvijų maro, arba
  - iv) jei per pirmiau minėtą atitinkamą laikotarpį buvo užregistruota viena iš minėtų ligų – yra apdoroti vienu iš tokių terminio apdoravimo būdų:
    - ne trumpiau kaip 30 minučių ne mažesnėje kaip 70 °C temperatūroje arba
    - ne trumpiau kaip 15 minučių ne mažesnėje kaip 90 °C temperatūroje
 ir yra užregistruota ir saugoma informacija apie svarbiausius kontrolinius rodiklius, kad savininkas, valdytojas ar jų atstovas ir, jei reikia, kompetentinga institucija galėtų stebėti įmonės veiklą. Turi būti nurodyta informacija apie gabalų dydį, kritinę temperatūrą ir, atitinkamai, absoliučią trukmę, slėgio profilį, žaliavos tiekimo ir riebalų perdirmo spartą, ir

**▼M2**

e) turi X priedo 10 A skyriuje nustatyto pavyzdžio sveikumo sertifikata.

**▼B****C. Žuvų taukų importavimas**

3. Valstybės narės turi leisti importuoti žuvų taukus, jei jie:

- a) yra atvežti iš XI priedo III dalyje pateiktame sąraše išvardytų trečiųjų šalių;
- b) yra atvežti iš 29 straipsnio 4 dalyje nurodytame sąraše išvardytų perdirmo įmonių;
- c) buvo pagaminti laikantis šio reglamento nuostatų ir

**▼M2**

d) turi X priedo 9 skyriuje nustatyto pavyzdžio sveikumo sertifikata.

**▼B****D. Higienos reikalavimai**

4. Jei lydyti taukai arba žuvų taukai yra pakuojami, jie turi būti dedami į naują arba išvalytą pakuotę ir turi būti imamasi visų atsargumo priemonių, kad jie nebūtų vėl užteršti. Kai produktai vežami nesupakuoti, vamzdis, siurbliai, rezervuarai ir bet kokia kita produktams perduoti iš gaminimo įmonės tiesiai į laivą, į pakrantės rezervuarus ar tiesiogiai į įmonės naudojama tara arba autocisternas prieš naudojant turi būti patikrinamos, ar yra švarios.



## V SKYRIUS

### Specialūs reikalavimai pienui, produktams pieno pagrindu ir priešpieniui

Be I skyriuje nustatytų bendrųjų reikalavimų, galioja ir toliau nurodyti reikalavimai.

#### A. *Perdirbimo standartai*

1. Žalias pienas ir priešpienis turi būti gaminami tokiomis sąlygomis, kurios suteikia pakankamas garantijas dėl gyvūnų sveikatos. Tokios sąlygos gali būti nustatytos 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.
2. Pienas arba apdoroti ar perdirbti pieno produktai turi būti termiškai apdorojami ne trumpiau kaip 15 sekundžių ne mažesnėje kaip 72 °C temperatūroje arba naudojant bet koki temperatūros ir trukmės derinį, turintį bent lygiavertį šiluminį poveikį ir neigiamą atlikto fosfatų tyrimo rezultatą, o po to:
  - a) pieno arba sauso pieno produktai išdžiovinami arba
  - b) rūgusio pieno produktai apdorojami sumažinant pH vertę ir ne trumpiau kaip vieną valandą išlaikant ją žemiau vertės 6.
3. Be 2 dalyje nurodytų reikalavimų, sausas pienas arba jo produktai turi atitikti ir tokius reikalavimus:
  - a) po džiovimo proceso turi būti imamasi visų apsaugos nuo užteršimo priemonių ir
  - b) galutiniai produktai turi būti:
    - i) supakuoti į naują tarą arba
    - ii) nesupakuoti – vežami transporto priemonėmis ar konteineriuose, kurie prieš supilant pieną, produktą pieno pagrindu ar priešpienį yra išdezinfekuoti kompetentingos institucijos patvirtintu produktu.

#### B. *Importavimas*

4. Valstybės narės turi leisti importuoti pieną ir produktus pieno pagrindu, jei jie:
  - a) yra atvežti iš XI priedo I dalyje pateiktame sąraše išvardytų trečiųjų šalių;
  - b) jei pienas ir pieno produktai vežami iš Sprendimo 95/340/EB <sup>(1)</sup> priedo B skiltyje išvardytų trečiųjų šalių ar jų dalių – jie buvo pasterizuoti taip, kad fosfatų tyrimo rezultatas yra neigiamas, ir turi X priedo 2 skyriaus A dalyje nurodyto pavyzdžio sveikatos sertifikata;
  - c) jei produktai pieno pagrindu, kurių pH vertė sumažinta iki mažiau kaip 6, vežami iš Sprendimo 95/340/EB priedo C skiltyje išvardytų trečiųjų šalių ar jų dalių, – jie buvo pasterizuoti taip, kad fosfatų tyrimo rezultatas yra neigiamas, ir turi X priedo 2 skyriaus B dalyje nurodyto pavyzdžio sveikatos sertifikata;
  - d) jei pienas ir pieno produktai vežami iš Sprendimo 95/340/EB priedo C skiltyje išvardytų trečiųjų šalių ar jų dalių, – jie buvo sterilizuoti arba dukart termiškai apdoroti taip, kad po kiekvieno atskiro apdoravimo fosfatų tyrimo rezultatas būtų neigiamas, ir turi X priedo 2 skyriaus C dalyje nurodyto pavyzdžio sveikatos sertifikata ir
  - e) yra atvežti iš 29 straipsnio 4 dalyje nurodytame sąraše įrašytos perdirbimo įmonės.
5. Tam, kad galėtų būti įvežti į Bendrijos teritoriją, pienas ir pieno produktai iš Sprendimo 95/340/EB priedo C skiltyje išvardytų trečiųjų šalių ar jų dalių, kuriose per paskutinius 12 mėnesių buvo snukio ir nagų ligos protrūkis arba tuo laikotarpiu buvo nuo jos skiepijama, turi būti:
  - a) sterilizuoti taip, kad Fc vertė būtų ne mažesnė kaip 3, arba
  - b) apdoroti pirminiu apdoravimu, kurio šiluminis poveikis yra bent lygiavertis pasiekiamam pasterizacijos procesu ir kuris trunka ne trumpiau kaip 15 sekundžių ne mažesnėje kaip 72 °C temperatūroje, po kurio fosfatų tyrimo rezultatas būtų neigiamas, o po to:

<sup>(1)</sup> 1995 m. liepos 27 d. Komisijos sprendimas 95/340/EB, pateikiantis laikiną trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės leidžia importuoti pieną ir produktus pieno pagrindu, sąrašą ir panaikinantį Sprendimą 94/70/EB (OL L 200, 1995 8 24, p. 38). Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 96/584/EB (OL L 255, 1996 10 9, p. 20).

**▼B**

- i) antrą kartą termiškai apdorojami taip, kad šiluminis poveikis būtų bent lygiavertis pirminiam apdorojimui ir fosfatų tyrimo rezultatas būtų neigiamas, po to džiovinant, jei norima gauti sauso pieno produktus arba produktus sauso pieno pagrindu, arba
  - ii) rauginami, kad pH vertė būtų ne trumpiau kaip vieną valandą išlaidoma žemiau vertės 6.
6. Kai nustatomas egzotiškos ligos įvežimo ar bet koks kitas pavojus gyvūnų sveikatai, 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka gali būti nustatyti papildomi gyvūnų sveikatos apsaugos reikalavimai.

## VI SKYRIUS

**Specialūs reikalavimai želatinai ir hidrolizuotiems baltymams**

Be I skyriuje nustatytų bendrųjų reikalavimų, galioja ir toliau nurodyti reikalavimai.

*A. Želatinos perdirbimo standartai*

- 1) a) Želatina turi būti gaminama neperdirbtas 3 kategorijos medžiagas apdorojant rūgštimi arba šarmu, o paskui kartą ar keliskart skalaujant. Vėliau turi būti atitinkamai sureguliuotas pH. Želatina turi būti išgaunama vieną ar keliskart iš eilės kaitinant, o po to išvaloma filtruojant ir sterilizuojant.
  - b) Apdorota, kaip nurodyta a punkte, želatina gali būti džiovinama ir, kai taikytina, pulverizuojama ir laminuojama.
  - c) Draudžiama naudoti konservantus, išskyrus sieros dioksidą ir vandenilio peroksidą.
2. Želatina turi būti vyniojama, pakuojama, saugoma ir vežama laikantis tinkamų higienos sąlygų. Svarbiausia, kad:
- a) būtų patalpa, skirta vyniojimo ir pakavimo medžiagoms saugoti;
  - b) būtų vyniojama ir pakuojama tam skirtoje patalpoje ar vietoje  
ir
  - c) ant želatinos pakuotės būtų užrašyta „gyvūnams vartoti tinkama želatina“.

*B. Hidrolizuotų baltymų perdirbimo standartai***▼M1**

3. Hidrolizuoti baltymai turi būti gaminami gamybos proceso, taikant reikiamas priemones siekiant kuo labiau sumažinti užteršimą 3 kategorijos medžiaga, metu. Hidrolizuoto baltymo molekulinė masė turi būti mažesnė nei 10 000 daltonų.

Be to, hidrolizuoti baltymai, gauti visiškai arba iš dalies iš atrajotojų kailių ir odų, gaminami perdirbimo įmonėje, skirtoje tik hidrolizuotų baltymų produktams gaminti, proceso metu marinuojant, kalkinant ir švariai plauant 3 kategorijos žaliavinę medžiagą, o po to:

- a) daugiau kaip tris valandas laikant medžiagą aukštesnėje kaip 80 °C temperatūroje, pH vertei esant daugiau kaip 11, po to 30 minučių termiškai apdorojant didesnėje kaip 140 °C temperatūroje, esant 3,6 barų slėgiui;
- b) veikiant medžiagą terpe, kurios pH yra nuo 1 iki 2, vėliau – daugiau kaip 11, po to 30 minučių termiškai apdorojant didesnėje kaip 140 °C temperatūroje, esant 3 barų slėgiui; arba
- c) apdorojant lygiaverčio gamybos proceso, patvirtinto 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka, metu;

**▼B***C. Importavimas***▼M1**

4. Valstybės narės turi leisti importuoti hidrolizuotus baltymus, jei jie:
- a) yra atvežti iš trečiųjų šalių, išvardytų XI priedo XI dalyje pateiktame sąraše;
  - b) yra atvežti iš perdirbimo įmonių, išvardytų 29 straipsnio 4 dalyje nurodytame sąraše;

▼ M1

c) buvo pagaminti laikantis šio reglamento nuostatų; ir

▼ M2

d) turi X priedo 11 ir 12 skyriuose pateiktų atitinkamų pavyzdžių sveikumo sertifikata.

▼ M1

## VII SKYRIUS

**Specifiniai reikalavimai dikalcio fosfatui**

Be I skyriuje nustatytų bendrųjų reikalavimų, galioja ir šie reikalavimai:

A. *Perdirbimo standartai*

1. Dikalcio fosfato perdirbimo procesas turi būti toks:

- a) 3 kategorijos kaulų medžiaga susmulkinama, karštu vandeniu pašalinami riebalai; ne trumpiau kaip 2 dienas ji apdorojama atskiesta druskos rūgštimi (kurios koncentracija ne mažesnė kaip 4 %, o pH vertė mažesnė kaip 1,5);
- b) atlikus a punkte nurodytą apdorojimą, gautas fosforinis tirpalas apdorojamas kalkėmis ir gaunamos dikalcio fosfato nuosėdos, kurių pH vertė yra nuo 4 iki 7; ir
- c) galiausiai tos nuosėdos džiovinamos įvesties temperatūrai esant nuo 65 °C iki 325 °C, o išvesties – nuo 30 iki 65 °C; arba

atliekamas lygiavertis procesas, patvirtintas 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

2. Kai dikalcio fosfatas gaunamas iš kaulų, iš kurių pašalinti riebalai, jis turi būti gaunamas iš kaulų, skirtų vartoti žmonėms, atlikus priešmirtinį ir pomirtinį gyvūnų patikrinimą.

B. *Importavimas*

3. Valstybės narės turi leisti importuoti dikalcio fosfatą, jei jis:

- a) yra atvežtas iš XI priedo XI dalyje pateiktame sąraše išvardytų trečiųjų šalių;
- b) yra atvežtas iš 29 straipsnio 4 dalyje nurodytame sąraše išvardytų perdirbimo įmonių;
- c) buvo pagamintas laikantis pagal šio reglamento nuostatų; ir

▼ M2

d) turi X priedo 12 skyriuje nustatyto pavyzdžio sveikumo sertifikata.

▼ M1

## VIII SKYRIUS

**Specifiniai reikalavimai trikalčio fosfatui**

Be I skyriuje nustatytų bendrųjų reikalavimų, papildomai taikomi ir šie reikalavimai:

A. *Perdirbimo standartai*

1. Trikalčio fosfato perdirbimo procesas turi būti toks:

- a) 3 kategorijos kaulų medžiaga susmulkinama, priešpriešinio srauto karštu vandeniu pašalinant riebalus (mažesnių nei 14 mm kaulų atplaišų atveju);

▼ M2

- b) yra apdoroti 30 minučių verdant 145 °C temperatūros garuose esant 4 barų slėgiui.

▼ M1

- c) baltymų sultinys ir hidroksiapatitas (trikalčio fosfatas) atskiriami centrifuguojant; ir

- d) trikalčio fosfatas smulkinamas, baigus džiovinimą skysčio pripildytoje vonelėje oru 200 °C temperatūroje; arba

atliekamas lygiavertis procesas, patvirtintas 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

**▼M1**

- B. *Importavimas*
2. Valstybės narės turi leisti importuoti trikalčio fosfatą, jei šis:
- yra atvežtas iš XI priedo XI dalyje pateiktame sąraše išvardytų trečiųjų šalių;
  - yra atvežtas iš 29 straipsnio 4 dalyje nurodytame sąraše išvardytų perdirbimo įmonių;
  - buvo pagamintas laikantis šio reglamento nuostatų; ir

**▼M2**

- d) turi X priedo 12 skyriuje nustatyto pavyzdžio sveikumo sertifikatą.

## IX SKYRIUS

**Specialūs kolageno reikalavimai**

Be I skyriuje nustatytų bendrųjų reikalavimų, taikomos šios papildomos sąlygos:

- A. *Perdirbimo standartai*
- Kolagenas turi būti gaminamas taikant procesą, užtikrinantį, kad neapdorota 3 kategorijos medžiaga bus apdorota plaunant, rūgštinti ar šarmu sureguliuojant pH, po to kartą ar kelis kartus praskalaujant, filtruojant ir išspaudžiant. Apdorojus kolageną tokiu būdu, jis gali būti džiovinamas.
  - Draudžiama naudoti konservantus, išskyrus tuos, kuriuos leidžiama naudoti pagal Bendrijos teisės aktus.
  - Kolagenas turi būti įvyniotas, supakuotas, laikomas ir vežamas tinkamomis higienos sąlygomis. Visų pirma:
    - turi būti kambarys, kuriame būtų laikomos vyniojimo ir pakavimo medžiagos;
    - vyniojimas ir pakavimas turi vykti kambaryje arba tam tikslui skirtoje vietoje; ir
    - ant kolageno pakuočių turi būti etiketės su įrašu „kolagenas, tinkamas vartoti gyvūnams“.
- B. *Importavimas*
- Valstybės narės turi leisti importuoti kolageną, jeigu jis:
    - yra iš trečiosios šalies, įrašytos į XI priedo XI dalyje pateiktą Bendrijos sąrašą;
    - yra iš įmonės, kuri įrašyta 29 straipsnio 4 dalyje minimame sąraše;
    - pagamintas laikantis šio reglamento reikalavimų; ir
    - d) turi X priedo 11 skyriuje pateikto pavyzdžio sveikumo sertifikatą.

## X SKYRIUS

**Specialūs kiaušinių produktų reikalavimai**

Be I skyriuje nustatytų bendrųjų reikalavimų, taikomos šios papildomos sąlygos:

- A. *Perdirbimo standartai*
- Kiaušinių produktai:
    - turi būti apdoroti kuriuo nors 1–5 arba 7 perdirbimo metodu; arba
    - turi būti apdoroti tokiu būdu ir taikant tokius parametrus, kurie užtikrintų, kad produktas atitinka I skyriaus 10 dalyje nustatytus mikrobiologinius standartus; arba



**▼M2**

- c) turi būti apdoroti pagal Tarybos direktyvos 89/437/EB <sup>(1)</sup> dėl higienos ir sveikatos problemų, turinčių įtakos kiaušinių produktų gamybai ir tiekimui į rinką, priedo V skyriaus reikalavimus.
- B. *Importavimas*
- 2. Valstybės narės turi leisti importuoti kiaušinių produktus, jeigu jie:
    - a) yra iš trečiosios šalies, įrašytos į XI priedo XVI dalyje pateiktą Bendrijos sąrašą;
    - b) yra iš įmonės, kuri įrašyta 29 straipsnio 4 dalyje minimame sąraše;
    - c) pagaminti laikantis šio reglamento reikalavimų; ir
    - d) turi X priedo 15 skyriuje nustatyto pavyzdžio sveikumo sertifikata.

<sup>(1)</sup> OL L 212, 1989 7 22, p. 87.



VIII PRIEDAS

NAMINIŲ GYVŪNĖLIŲ ĖDALO, ŠUNŲ KRAMTALŲ IR TECHNINIŲ  
PRODUKTŲ PATEIKIMO Į RINKĄ REIKALAVIMAI

I SKYRIUS

**Naminių gyvūnėlių ėdalo ir techninių gamyklų tvirtinimo reikalavimai**

Įmonės, gaminančios naminių gyvūnėlių ėdalą, šunų kramtalus ir techninius produktus, išskyrus iš 2 kategorijos medžiagų gautas organines trąšas, dirvos gerinimo medžiagas ir riebalų antrinius produktus, turi atitikti tokius reikalavimus:

- 1) jos turi turėti tinkamus visiškai saugaus atvežamos medžiagos saugojimo ir tvarkymo pajėgumus ir
- 2) jos turi turėti tinkamus nepanaudotų gyvūninės kilmės šalutinių produktų, likusių po produktų gamybos laikantis šio reglamento nuostatų, šalinimo pajėgumus arba tos medžiagos laikantis šio reglamento nuostatų turi būti išvežtos į perdirbimo įmonę arba deginimo atskirai ar kartu su kitomis medžiagomis įmonę.

II SKYRIUS

**Reikalavimai naminių gyvūnėlių ėdalui ir šunų kramtalams**

A. Žaliava

1. Naminių gyvūnėlių ėdalą ir šunų kramtalus leidžiama gaminti tik iš 6 straipsnio 1 dalies a–j punktuose nurodytų gyvūninės kilmės šalutinių produktų. Tačiau žaliava naminių gyvūnėlių ėdalui gali būti gaminama tik iš 6 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytų gyvūninės kilmės šalutinių produktų.

B. Perdirbimo standartai

2. Konservuotas naminių gyvūnėlių ėdalas turi būti termiškai apdorotas taip, kad  $F_c$  vertė būtų ne mažesnė kaip 3.
3. Visą perdirbtą naminių gyvūnėlių ėdalą (išskyrus konservuotą) masė turi būti termiškai apdorota ne mažesnėje kaip 90 °C temperatūroje. Atlikus apdorojimą turi būti imtasi visų apsaugos nuo užteršimo priemonių. Produktas turi būti supakuotas į naują pakuotę.
4. Šunų kramtalai perdirbant turi būti pakankamai termiškai apdorojami, kad būtų sunaikinti patogeniniai organizmai (įskaitant salmonelas). Atlikus apdorojimą turi būti imtasi visų apsaugos nuo užteršimo priemonių. Produktas turi būti supakuotas į naują pakuotę.
5. Naminių gyvūnėlių ėdalo žaliava turi būti supakuota į naują visiškai sandarią pakuotę. Turi būti imtasi veiksmingų priemonių, kad viso perdirbimo proceso metu ir iki pat pardavimo produktas negalėtų būti užterštas. Ant pakuotės matomai ir įskaitomai turi būti užrašyta „skirta tik naminiams gyvūnėliams šerti“.



6. Gaminant ir (arba) saugant (iki išvežimo) turi būti imami atsitiktiniai mėginiai ir tikrinama, ar jie atitinka tokius standartus:

*Salmonella*: nebuvimas 25 g kiekio:  $n = 5$ ,  $c = 0$ ,  $m = 0$ ,  $M = 0$ ;

*Enterobacteriaceae*: 1 g kiekio:  $n = 5$ ,  $c = 2$ ,  $m = 10$ ,  $M = 300$ ,

kur:

$n$  = tiriamų mėginių skaičius;

$m$  = bakterijų skaičiaus ribinė vertė; rezultatas laikomas pakankamu, jei bakterijų skaičius visuose mėginiuose neviršija  $m$ ;

$M$  = didžiausioji bakterijų skaičiaus vertė; rezultatas laikomas nepakankamu, jei bakterijų skaičius viename ar daugiau mėginių yra ne mažesnis kaip  $M$ ; ir

**▼M1**

*c* = mėginių, kuriuose bakterijų skaičius gali būti nuo *m* iki *M* ir, jei bakterijų skaičius kituose mėginiuose yra ne didesnis kaip *m*, mėginys gali būti laikomas priimtinu, skaičius.

Tačiau jei naminių gyvūnėlių ėdalas buvo termiškai apdorotas, kaip nurodyta 2 pastraipoje, mėginių ėmimas ir *Salmonella* bei *Enterobacteriaceae* tyrimas nėra būtinas.

**▼B****C. Importavimas**

7. Valstybės narės turi leisti importuoti naminių gyvūnėlių ėdalą ir šunų kramtalus, jei jie:

- a) yra atvežti iš X priedo XI dalyje pateiktame sąraše išvardytų trečiųjų šalių;
- b) yra atvežti iš trečiosios šalies kompetentingos institucijos patvirtintų ir šio reglamento specialius reikalavimus atitinkančių naminių gyvūnėlių ėdalo gamybos įmonių;
- c) buvo pagaminti laikantis šio reglamento nuostatų;
- d) turi:
  - i) konservuotas naminių gyvūnėlių ėdalas – X priedo 3 skyriaus A dalyje nurodyto pavyzdžio sveikatos sertifikata;
  - ii) perdirbtas naminių gyvūnėlių ėdalas, išskyrus konservuotą, – X priedo 3 skyriaus B dalyje nurodyto pavyzdžio sveikatos sertifikata;
  - iii) šunų kramtalai – X priedo 3 skyriaus C dalyje nurodyto pavyzdžio sveikatos sertifikata arba
  - iv) naminių gyvūnėlių ėdalo žaliava – X priedo 3 skyriaus D dalyje nurodyto pavyzdžio sveikatos sertifikata.

**III SKYRIUS****Reikalavimai mėšlui, perdirbtam mėšlui ir perdirbto mėšlo produktams****I. Neperdirbtas mėšlas****A. Prekyba**

1. a) Prekiauti neperdirbtu mėšlu draudžiama, išskyrus naminių paukščių ir arklinių mėšlą ir mėšlą, kuris yra:
  - i) iš vietovės, kurioje netaikoma apribojimų dėl rimtos užkrečiamosios ligos, ir
  - ii) skirtas žemei, priklausančiai vienam ūkiui, esančiam abiejose dviejų valstybių narių bendros sienos pusėse, jei jo naudojimą prižiūri kompetentingos institucijos.
- b) Tačiau kompetentinga institucija gali suteikti specialų leidimą įvežti į savo šalies teritoriją:
  - i) mėšlą, skirtą perdirbti kompetentingos institucijos pagal šio reglamento nuostatas patvirtintoje techninėje, biologinių dujų arba komposto gamybos įmonėje, kur būtų gaminami šio skyriaus II poskyryje nurodyti produktai. Tvirtindama tokias įmones kompetentinga institucija turi atsižvelgti į mėšlo kilmę arba
  - ii) mėšlą, skirtą ūkio žemei tręšti. Tokia prekyba leidžiama tik pritarus tiek kilmės, tiek paskirties valstybių narių kompetentingoms institucijoms. Svarstydamos, ar suteikti leidimą, kompetentingos institucijos turi atkreipti ypatingą dėmesį į mėšlo kilmę, jo paskirtį, gyvūnų sveikatą ir saugumo aspektus.

Tokiais atvejais mėšlas turi turėti 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka nustatyto pavyzdžio sveikatos sertifikata.

2. Neperdirbtu naminių paukščių mėšlu prekiauti leidžiama įvykdžius tokius reikalavimus:

- a) mėšlas turi būti iš vietovės, kuriai netaikoma apribojimų dėl Niukaslio ligos ar paukščių gripo;

**▼B**

- b) be to, neperdirbtą mėšlą iš naminių paukščių pulkų, skiepytų nuo Niukasljo ligos, draudžiama vežti į regionus, kurie pagal Direktyvos 90/539/EEB <sup>(1)</sup> 15 straipsnio 2 dalies nuostatas gavo neskiepijimo nuo Niukasljo ligos statusą, ir
  - c) mėšlas turi turėti 33 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka nustatyto pavyzdžio sveikatos sertifikata.
3. Neperdirbtam arklinių mėšlui netaikoma jokių gyvūnų sveikatos reikalavimų.

**B. Importas**

4. Valstybės narės turi leisti importuoti neperdirbtą mėšlą, jei jis:
- a) yra atvežtas iš XI priedo IX dalyje pateiktame sąraše išvardytų trečiųjų šalių;
  - b) atitinka (pagal gyvūnų rūšis) šio skyriaus 1 dalies a punkto reikalavimus;
  - c) turi sveikatos sertifikata, reikalaujamą 29 straipsnio 6 dalyje.

**II. Perdirbtas mėšlas ir jo produktai****A. Pateikimas į rinką****▼M7**

5. Perdirbtą mėšlą ir jo produktus leidžiama pateikti į rinką, jei jie atitinka a–e punktuose nurodytus reikalavimus:
- a) jie turi būti kilę iš kompetentingos institucijos pagal šio reglamento nuostatas patvirtintos techninės, biologinių dujų arba komposto gamybos įmonės;
  - b) jie turi būti 60 minučių termiškai apdoroti 70 °C temperatūroje ir privalo būti apdoroti būdu, sumažinančiu sporas sudarančių ir toksinus išskiriančių bakterijų skaičių;
  - c) tačiau kompetentinga institucija gali leisti naudoti kitus standartizuotus proceso parametrus nei nurodytieji b punkte, laikydamosi nuostatos, jog pareiškėjas įrodo, kad tokiais parametrais užtikrinamas biologinių pavojų sumažinimas. Tokio įrodymo patvirtinimas atliekamas taip:
    - i) galimų pavojų nustatymas ir analizė, įskaitant ir įdedamos medžiagos daromą poveikį perdirbimo sąlygoms, išsamaus aprašymo pagrindu ir pavojaus įvertinimas, kurio metu nustatoma, kaip tam tikros nurodytos perdirbimo sąlygos praktiškai yra pasiekiamos įprastinėmis ir netipinėmis sąlygomis;
    - ii) numatomo vykdyti proceso patvirtinimas:
      - ii-1) įvertinant endogeninių indikatorių organizmų gyvybingumo (užkrečiamumo) sumažinimą proceso metu, kai:
        - indikatoriaus žaliavoje nuolatos būna dideli kiekiai,
        - apdoravimo proceso letalumo aspektais indikatorius ne mažiau atsparus karščiui, tačiau daug atsparesnis nei kiti patogeniniai organizmai, kuriems stebėti jis yra naudojamas,
        - gana lengvai galima nustatyti jo kiekį ir jį aptikti bei patvirtinti;
- arba

<sup>(1)</sup> 1990 m. spalio 15 d. Tarybos direktyva 90/539/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių Bendrijos vidaus prekybą naminių paukščiais ir perinti skirtais kiaušiniiais bei jų importą iš trečiųjų šalių (OL L 303, 1990 10 31, p. 6). Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos sprendimu 2000/505/EB (OL L 201, 2000 8 9, p. 8).

## ▼M7

ii-2) įvertinant išsamiai apibūdinto tiriamojo organizmo ar viruso, apdoravimo metu įdedamo į pradinėje medžiagoje esantį tinkamą tiriamąjį organizmą, gyvybingumo (užkrečiamumo) sumažinimą apdoravimo metu;

iii) ii punkte nurodyto patvirtinimo metu privaloma įrodyti, kad šio proceso metu sumažinamas bendras pavojus:

— šiluminių ir cheminių procesų metu užkrečiamumo titrą sumažinant mažiausiai iki  $5 \log_{10}$  *Enterococcus faecalis* ar *Salmonella Senftenberg* atveju (*775W*, *H2S* neigiama); šilumai atsparių virusų, tokių kaip *Parvovirus*, atveju užkrečiamumo titrą sumažinant mažiausiai iki  $3 \log_{10}$ , bet kuriuo atveju juos identifikuojant kaip svarbų pavojaus veiksnį,

— cheminių procesų atveju taip pat sumažinant atsparių parazitų, tokių kaip *Ascaris spp.* kiaušinėlių, užkrečiamumą mažiausiai iki 99,9 % ( $3 \log_{10}$ ) tose stadijose, kai jie yra gyvybingi;

iv) parengiant išsamią kontrolės programą, įskaitant c punkte nurodyto proceso vykdymo stebėsenos procedūras;

v) vykdamas įmonės veiklą, kontrolės programoje numatomos tam tikrų proceso parametrų nuolatinio registravimo ir priežiūros užtikrinimo priemonės.

Duomenis apie atitinkamus biologinių dujų įmonėje ar komposto gamybos įmonėje vykdomo proceso parametrus, taip pat apie kitus kontrolinius kritinius taškus privaloma registruoti ir išsaugoti, kad savininkas, operatorius arba jų atstovas ir kompetentinga institucija galėtų stebėti įmonės veiklą. Dokumentus privaloma pateikti kompetentingai institucijai, kai tik ji to pareikalauja.

Informaciją apie šiame punkte nurodytą leidžiamą procesą privaloma pateikti Komisijai, kai tik ji to pareikalauja;

d) mėšlo tipiniai mėginiai, paimti perdirbimo metu arba iškart jam pasibaigus įmonėje, siekiant stebėti procesą, turi atitikti tokius mikrobiologinius standartus:

*Escherichia coli*:  $n = 5$ ,  $c = 5$ ,  $m = 0$ ,  $M = 1\ 000/1$  g;

arba

*Enterococaceae*:  $n = 5$ ,  $c = 5$ ,  $m = 0$ ,  $M = 1\ 000/1$  g;

ir

Mėšlo tipiniai mėginiai, paimti saugant ar po saugojimo biologinių dujų įmonėje arba komposto gamybos įmonėje, turi atitikti tokius mikrobiologinius standartus:

*Salmonella*: nebuvimas 25 g kiekio:  $n = 5$ ;  $c = 0$ ;  $m = 0$ ;  $M = 0$ ;

čia:

$n$  = tiriamų mėginių skaičius,

$m$  = bakterijų skaičiaus ribinis dydis; rezultatas laikomas pakankamu, jei bakterijų skaičius visuose mėginiuose neviršija  $m$ ,

$M$  = didžiausias bakterijų skaičius; rezultatas laikomas nepakankamu, jei bakterijų skaičius viename ar daugiau mėginių yra ne mažesnis kaip  $M$ ,

$c$  = mėginių, kuriuose bakterijų skaičius gali būti nuo  $m$  iki  $M$  ir, jei bakterijų skaičius kituose mėginiuose yra ne didesnis kaip  $m$ , mėginys gali būti laikomas priimtiniu, skaičius.

Perdirbtas mėšlas ar perdirbti mėšlo produktai, neatitinkantys aukščiau nurodytų reikalavimų, laikomi neperdirbtais;

e) jie privalo būti saugomi taip, kad, vieną kartą perdirbus, būtų sumažinti tarša ar antrinio užkrėtimo pavojus ir drėgnumas. Todėl jie turi būti sandėliuojami taip:

i) sandėliuose ir izoliuotose silosinėse; arba

ii) tinkamai užsandarintose pakuotėse (plastikiniuose maišuose arba „didžiuosiuose maišuose“).

**▼ B**

## B. Importas

6. Valstybės narės turi leisti importuoti perdirbtą mėšlą ir jo produktus, jei jie:
  - a) yra atvežti iš XI priedo IX dalyje pateiktame sąraše išvardytų trečiųjų šalių;
  - b) yra iš trečiosios šalies kompetentingos institucijos patvirtintos ir šio reglamento specialius reikalavimus atitinkančios įmonės;
  - c) atitinka šio skyriaus 5 dalies reikalavimus ir
  - d) turi sveikatos sertifikata, reikalaujamą 29 straipsnio 6 dalyje.
- III. *Guano*
7. pateikimui į rinką netaikoma jokių gyvūnų sveikatos reikalavimų.

**▼ M2**

## IV SKYRIUS

**▼ M8**

**Kraujo ir kraujo produktų, naudojamų techniniais tikslais, išskyrus arklinių serumą ir išskyrus Komisijos reglamento (EB) Nr. 2007/2006 1 straipsnyje nurodytus tarpinius produktus, reikalavimai.**

**▼ M2**A. *Importavimas*

1. Kraujo importui taikomi XI skyriuje nustatyti reikalavimai.
2. Valstybės narės turi leisti importuoti kraujo produktus, jeigu jie:
  - a) yra atvežti iš XI priedo VI dalyje pateiktame sąraše išvardytų trečiųjų šalių;
  - b) yra iš trečiosios šalies kompetentingos institucijos patvirtintos ir šio reglamento specialius reikalavimus atitinkančios įmonės; ir
  - c) turi X priedo 4 C skyriuje nustatyto pavyzdžio sveikumo sertifikata; ir
3. Valstybės narės turi leisti importuoti trečiosios šalies arba jos regionų kilmės kraujo produktus, jeigu:
  - a) atrajojančių galvijų kraujo produktų atveju:
    - i) galvijai ir kraujo produktai yra iš regiono, kuriame 12 mėnesių nebuvo užregistruota snukio ir nagų ligos, vezikulinio stomatito, galvijų maro, smulkių atrajotojų maro, Rifo slėnio karštinės, afrikinio arklių maro ir mėlynojo liežuvio ligos atvejų<sup>(1)</sup> ir kuriame imlių šioms ligoms rūšių galvijai bent 12 mėnesių nebuvo skiepijami nuo šių ligų ir iš kurio importuoti atitinkamas atrajotojų rūšis leidžiama pagal Bendrijos teisės aktus. Kraujas, iš kurio gaminami tokie produktai, turi būti surinktas:
      - pagal Bendrijos teisės aktus patvirtintose skerdyklose,
      - iš gyvų galvijų patalpose, patvirtintose pagal Bendrijos teisės aktus; arba
      - skerdyklose, patvirtintose ir kontroliuojamose trečiosios šalies kompetentingos institucijos. Šiuo atveju Komisijai ir valstybėms narėms turi būti pranešamas tokios skerdyklos adresas ir patvirtinimo numeris arba ši informacija nurodoma sertifikate;
 arba
    - ii) produktai yra apdoroti vienu iš toliau nurodytų būdų, kad neliktų i punkte nurodytų galvijų ligų sukėlėjų:
      - ne trumpiau kaip tris valandas apdorojama termiškai 65 °C temperatūroje ir patikrinamas veiksmingumas,

<sup>(1)</sup> Šalys, kuriose užregistruoti teigiami atrajotojų kraujo serumo tyrimo rezultatai.

## ▼M2

- švitinama 2,5 megaradų stiprumo spinduliais arba gama spinduliais ir patikrinamas veiksmingumas,
  - per dvi valandas pH pakeičiamas iki pH 5 ir patikrinamas veiksmingumas,
  - masė termiškai apdorojama esant ne mažesnei kaip 90 °C vidaus temperatūrai ir patikrinamas veiksmingumas, arba
  - apdorojama kitu būdu, numatytu 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka;
- iii) nukrypdoma nuo ii punkto, iš šalių, kuriose užregistruoti teigiami mėlynojo liežuvio ligos tyrimo rezultatai, valstybė narė gali leisti importuoti kraują ir kraujo produktus, skirtus techniniams tikslams, įskaitant farmacijos produktus, *in vitro* diagnostikos ir laboratorinius reagentus, jeigu patvirtinta galutinės paskirties techninė įmonė yra toje pačioje valstybėje narėje; siunta siunčiama tiesiai į tokią įmonę ir turi būti imamasi visų atsargumo priemonių, įskaitant saugų atliekų, nepanaudotos žaliavos arba jos pertekliaus pašalinimą, kad būtų išvengta gyvūnų ar žmonių ligų išplitimo pavojaus;
- arba
- b) *Proboscidae* ir *Artiodactyla* taksonų galvijų ir jų hibridų, išskyrų atrajotojų, kraujo produktų atveju:
- i) galvijai ir produktai yra iš regiono, kuriame 12 mėnesių nebuvo užregistruota snukio ir nagų ligos, kiaulių vezikulinio stomatito, afrikinio arklių maro, klasikinio kiaulių maro, afrikinio kiaulių maro, galvijų maro, smulkių atrajotojų maro, Niukaslio ligos ar paukščių gripo atvejų tarp šioms ligoms imlių rūšių gyvūnų ir kuriame bent 12 mėnesių nebuvo skiepijama nuo šių ligų;
- arba
- ii) produktai yra apdoroti vienu iš toliau nurodytų būdų, kad neliktų i punkte nurodytų ligų sukėlėjų:
    - ne trumpiau kaip tris valandas apdorojama termiškai 65 °C temperatūroje ir patikrinamas veiksmingumas,
    - švitinama 2,5 megaradų stiprumo spinduliais arba gama spinduliais ir patikrinamas veiksmingumas,
    - masė termiškai apdorojama esant ne mažesnei kaip 90 °C vidaus temperatūrai ir patikrinamas veiksmingumas, arba
    - apdorojama kitu būdu, numatytu 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.
4. Prireikus 33 straipsnio 2 dalyje minima tvarka gali būti nustatytos konkrečios produktų, skirtų *in vitro* diagnostikos ir laboratoriniams reagentams, importo sąlygos.

## ▼B

## V SKYRIUS

## Reikalavimai arklinių serumui

- A. *Žaliava*
1. Serumas turi būti:
- a) gautas iš arklinių, kuriuose neaptikta Direktyvoje 90/426/EEB<sup>(1)</sup> nurodytų arba bet kokių kitų rimtų užkrečiamųjų ligų, kuriomis gali sirgti arkliniai;
  - b) iš įstaigų ar centrų, kuriems netaikoma apribojimų pagal minėtą direktyvą.
- B. *Importas*
2. Valstybės narės turi leisti importuoti arklinių serumą, jei jis:

(<sup>1</sup>) 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyva 90/426/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių arklinių šeimos gyvūnų importą iš trečiųjų šalių ir jų judėjimą (OL L 224, 1990 8 18, p. 42). Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos sprendimu 2001/298/EB (OL L 102, 2001 4 21, p. 63).

▼ **M2**

- a) yra arklinių, atvestų ir užaugintų trečiojoje šalyje, įrašytoje į XI priedo XIII dalyje pateiktą sąrašą;

▼ **B**

- b) buvo gautas, perdirbtas ir išvežtas laikantis tokių reikalavimų:
- i) yra iš šalies, kurioje privaloma pranešti apie tokias ligas: afrikinį arklių marą, kergimo ligą, įnoses, arklių, asilų ir jų hibridų encefalomielitą (visų rūšių, įskaitant VEE), infekcinę arklinių mažakraujystę, pūslelinį stomatitą, pasiutligę ir juodligę;
  - ii) prižiūrint veterinarijos gydytojui buvo gautas iš arklinių, kurie ėmimo metu neturėjo klinikinių infekcinės ligos požymių;
  - iii) buvo gautas iš arklinių, kurie nuo atsivedimo buvo trečiosios šalies teritorijoje arba, oficialiai suskirsčius į regionus pagal Bendrijos teisės aktus, teritorijos dalyse, kuriose:
    - per paskutinius dvejus metus nebuvo Venesuelos arklių, asilų ir jų hibridų encefalomielito atveju,
    - per paskutinius šešis mėnesius nebuvo kergimo ligos atveju, ir
    - per paskutinius šešis mėnesius nebuvo įnosių atveju;
  - iv) buvo gautas iš arklinių, kurie niekada nebuvo ūkyje, kuriam buvo taikyti draudimai dėl su gyvūnų sveikata susijusių prižasčių arba kuriame:
    - arklinių encefalomielito atveju – šia liga sirgę visi arkliniai gyvūnai buvo paskersti ne mažiau kaip prieš šešis mėnesius iki paimant serumą,
    - infekcinės mažakraujystės atveju – visi apsikrėtę gyvūnai buvo paskersti, o likusių gyvūnų dviejų *Coggins* tyrimų, atliktų su trijų mėnesių pertraukomis, rezultatai buvo neigiami,
    - pūslelinio stomatito atveju – draudimas buvo panaikintas ne mažiau kaip prieš šešis mėnesius iki paimant serumą,
    - paskutinis pasiutligės atvejis buvo užregistruotas ne mažiau kaip prieš šešis mėnesius iki paimant serumą,
    - paskutinis juodligės atvejis buvo užregistruotas ne mažiau kaip prieš 15 dienų iki paimant serumą arba
    - visi gyvūnai, galintys susirgti ūkyje aptikta liga, buvo paskersti, o patalpos išdezinfluotos ne mažiau kaip prieš 30 dienų (o juodligės atveju – 15 dienų) iki paimant serumą;
  - v) gaminant, tvarkant ir pakuojant buvo imtasi visų atsargumo priemonių, kad nebūtų užteršta patogeninėmis medžiagomis;
  - vi) yra supakuotas į sandarius paketus, turinčius aiškų užrašą „arklinių serumas“ ir kilmės ūkio registracijos numerį;
- c) yra iš trečiosios šalies kompetentingos institucijos patvirtintos ir šio reglamento specialius reikalavimus atitinkančios įmonės ir

▼ **M2**

- d) turi X priedo 4 A skyriuje nustatyto pavyzdžio sveikumo sertifikatą.

▼ **B**

## VI SKYRIUS

**Reikalavimai kanopinių gyvūnų kailiams ir odoms**A. *Taikymo sritis*

## 1. Šio skyriaus nuostatos netaikomos:

- a) kanopinių gyvūnų kailiams ir odoms, atitinkantiems 1964 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvos 64/433/EEB dėl sveikatos problemų, turinčių įtakos Bendrijos vidaus prekybai šviežia mėsa <sup>(1)</sup>, reikalavimus;
- b) kailiams ir odoms, galutinai apdorotiems rauginimu;

<sup>(1)</sup> OL L 121, 1964 7 29, p. 2012. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 95/23/EB (OL L 243, 1995 10 11, p. 7).



**▼B**

- c) „wet blue“ pavidalo odoms;
  - d) raugintoms odoms;
  - e) kalkintiems kailiams (ne mažiau kaip aštuonias valandas apdoroti kalkėmis ir sūrymu esant 12–13 pH).
2. Šio poskyrio 1 dalyje apibrėžtoje taikymo srityje šio skyriaus nuostatos galioja šviežiams, atšaldytiems ir apdorotiems kailiams ir odoms. Šiame skyriuje „apdoroti kailiai ir odos“ reiškia kailius ir odas, kurie yra:
- a) išdžiovinti;
  - b) sausai arba drėgnai sūdyti ne mažiau kaip 14 dienų iki išvežimo;
  - c) septynias dienas sūdyti jūros druskoje su 2 % natrio karbonato;
  - d) 42 dienas džiovinti ne žemesnėje kaip 20 °C temperatūroje arba
  - e) užkonservuoti ne rauginant; konservavimo būdas parenkamas 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.
- B. *Prekyba*
3. Prekybai šviežiais ir atšaldytais kailiais ir odomis taikomi tokie patys reikalavimai, kokie taikomi šviežiai mėsei pagal 1972 m. gruodžio 12 d. Tarybos direktyvą 72/461/EEB dėl sveikatos problemų, turinčių įtakos Bendrijos vidaus prekybai šviežia mėsa <sup>(1)</sup>.
4. Prekyba apdorotais kailiais ir odomis leidžiama tuomet, kai prie kiekvienos siuntos pridedamas II priede nurodytas prekybos dokumentas, patvirtinantis, kad:
- a) kailiai ir odos yra apdoroti, kaip nurodyta šio poskyrio 2 dalyje, ir
  - b) siunta neturėjo sąlyčio su jokia kitu gyvūninės kilmės produktu ar gyvais gyvūnais, galinčiais užkrėsti sunkia užkrečiamąja liga.
- C. *Importavimas*
5. Valstybės narės turi leisti importuoti šviežius arba atšaldytus kailius ir odas, jei jie:
- a) yra 6 straipsnio 1 dalies b arba c punktuose nurodytų gyvūnų;

**▼M2**

- b) buvo gauti iš trečiosios šalies arba, įvykdžius regionavimą pagal Bendrijos teisės aktus, jos teritorijos dalies, įrašytų XI priedo XIV A dalyje, kuriose:
  - i) 12 mėnesių iki išsiuntimo nebuvo užregistruota:
    - klasikinio kiaulių maro,
    - afrikinio kiaulių maro, ir
    - galvijų maro, ir
  - ii) bent 12 mėnesių iki išsiuntimo nebuvo užregistruota snukio ir nagų ligos atvejų ir kuriose 12 mėnesių iki išsiuntimo nebuvo skiepijama nuo snukio ir nagų ligos;

**▼B**

- c) yra:
  - i) gyvūnų, kurie prieš paskerdžiant buvo kilmės šalies teritorijoje ne trumpiau kaip tris mėnesius, o jei gyvūnai jaunesni kaip trijų mėnesių – nuo pat atsivedimo;

<sup>(1)</sup> OL L 302, 1972 12 31, p. 24. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais 1994 m. Stojimo aktu.

**▼B**

- ii) porakanopių gyvūnų kailiai ir odos – gyvūnų iš ūkių, kuriuose ir 10 km spinduliu aplink kuriuos per paskutines 30 dienų nebuvo snukio ir nagų ligos protrūkių;
  - iii) kiaulių kailiai ir odos – gyvūnų iš ūkių, kuriuose per paskutines 30 dienų nebuvo kiaulių pūslinės, o 40 dienų – klasikinio arba afrikinio kiaulių maro protrūkių ir aplink kuriuos 10 km spinduliu per paskutines 30 dienų nebuvo tų ligų protrūkių, arba
  - iv) gyvūnų, kurių sveikata per 24 valandų laikotarpį iki paskerdžiant buvo patikrinta, ir nenustatyta snukio ir nagų ligos, galvijų maro, klasikinio kiaulių maro, afrikinio kiaulių maro ir kiaulių pūslinės požymių;
- d) buvo visomis priemonėmis saugomi nuo pakartotinio užsiteršimo patogenais ir
- e) turi X priedo 5 skyriaus A dalyje nustatytą sveikatos sertifikatą.
6. Valstybės narės turi leisti importuoti apdorotus kailius ir odas, jei jie:
- a) yra 6 straipsnio 1 dalies b, c arba k punktuose nurodytų gyvūnų;
  - b) turi X priedo 5 skyriaus B dalyje nustatyto pavyzdžio sertifikatą;

**▼M2**

- c) yra:
- i) gyvūnų iš trečiosios šalies arba, įvykdžius regionavimą pagal Bendrijos teisės aktus, jos teritorijos dalies, įrašytų XI priedo XIV B dalyje, ir yra apdoroti kaip nurodyta 2 dalyje; arba
  - ii) gyvūnų iš trečiosios šalies kitų regionų ar kitų trečiųjų šalių ir yra apdoroti kaip nurodyta 2 dalies c arba d punktuose; arba
  - iii) atrajojančių gyvūnų, yra apdoroti kaip nurodyta 2 dalyje ir yra iš trečiosios šalies arba, įvykdžius regionavimą pagal Bendrijos teisės aktus, jos teritorijos dalies, įrašytų XI priedo XIV C dalyje. Šiuo atveju vietoj b punkte minimo sertifikato pateikiama X priedo 5 C skyriuje nustatyto pavyzdžio deklaracija, patvirtinanti, kad laikomasi minėtų reikalavimų;

**▼B**

- d) sūdyti kailiai ir odos, gabenami laivu, – prieš importuojant buvo sūdyti prie siuntos pridėjame pažymėjime nurodytą laiką ir
  - e) siunta neturėjo sąlyčio su jokių kitu gyvūninės kilmės produktu ar gyvais gyvūnais, galinčiais užkrėsti sunkia užkrečiamąja liga.
7. Švieži, atšaldyti ar apdoroti kanopinių gyvūnų kailiai ir odos turi būti importuojami eksportuojančios trečiosios šalies kompetentingos institucijos užplombuotuose konteineriuose, kelių transporto priemonėse, geležinkelio vagonuose ar paketuose.

## VII SKYRIUS

**Reikalavimai medžioklės trofėjams**

- A. *Žaliava*
1. Nepažeidžiant 1996 m. gruodžio 9 d. Tarybos reglamentu (EB) 338/97 dėl laukinių gyvūnų ir augalų rūšių apsaugos, reglamentuojant jų prekybą<sup>(1)</sup>, patvirtintų priemonių, tokiems medžioklės trofėjams:
    - a) pabaigtoms kanopinių ir paukščių iškamšoms, padarytoms taip, kad išsilaikytų aplinkos temperatūroje, ir
    - b) kitų gyvūnų rūšių, išskyrus kanopinius ir paukščius,
 netaikoma draudimų ir apribojimų dėl su gyvūnų sveikata susijusių priežasčių.
  2. Nepažeidžiant Reglamentu (EB) Nr. 338/97 patvirtintų priemonių, kanopinių ir paukščių medžioklės trofėjams, iš kurių nėra padarytos šio

<sup>(1)</sup> OL L 61, 1997 3 3, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu Nr. 1579/2001 (OL L 209, 2001 8 2, p. 14).

**▼B**

skyriaus 1 dalies a punkte nurodytos iškamšos, taikomi toliau nurodyti reikalavimai. Jie:

- a) turi būti gyvūnų iš teritorijos, kurioje negalioja draudimai dėl pasireiškusių sunkios užkrečiamosios ligos, kuria būtų galėję sirgti tų rūšių gyvūnai, arba
  - b) jei yra iš teritorijos, kurioje galioja draudimai dėl pasireiškusių sunkios užkrečiamosios ligos, kuria būtų galėję sirgti tų rūšių gyvūnai, – turi atitikti šio skyriaus 3 arba 4 dalių reikalavimus.
3. Kai medžioklės trofėjai yra vien tik kaulai, ragai, kanopos, nagai, ragų šakos ar dantys, trofėjus privalu:
- a) išlaikyti verdančiame vandenyje pakankamą laiką, kad būtų pašalintos visos kitos medžiagos, išskyrus pačius kaulus, ragus, kanopas, nagus, ragų šakas ar dantis;
  - b) dezinfekuoti išvykimo šalyje kompetentingos institucijos patvirtinta medžiaga; dalys, sudarytos iš kaulo, turi būti dezinfekuotos vandenilio peroksidu;
  - c) po apdorojimo iškart supakuoti į atskirus permatomus ir sandarius paketus, kad nebūtų sąlyčio su kitais gyvūninės kilmės produktais, kurie galėtų juos užteršti, ir kad neužsiterštų vėliau, ir
  - d) turėti dokumentą ar sertifikatą, patvirtinantį, kad buvo laikytasi pirmiau nurodytų reikalavimų.
4. Kai medžioklės trofėjai yra vien tik kailiai ir odos, trofėjai turi:
- a) būti:
    - i) išdžiovinti arba
    - ii) sausai ar drėgnai sūdyti ne mažiau kaip 14 dienų laikotarpį iki išvežimo, arba
    - iii) užkonservuoti ne rauginant; konservavimo būdas parenkamas 33 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka;
  - b) būti po apdorojimo iškart supakuoti į atskirus permatomus ir sandarius paketus, kad nebūtų sąlyčio su kitais gyvūninės kilmės produktais, kurie galėtų juos užteršti, ir kad neužsiterštų vėliau, ir
  - c) turėti dokumentą ar sertifikatą, patvirtinantį, kad buvo laikytasi pirmiau nurodytų reikalavimų.

**B. Importavimas**

5. Valstybės narės turi leisti importuoti iš trečiųjų šalių paukščių ir kanopinių gyvūnų medžioklės trofėjus, kurie yra vien tik kaulai, ragai, kanopos, nagai, ragų šakos ar dantys, jei jie:
- a) turi X priedo 6 skyriaus A dalyje nustatyto pavyzdžio sertifikatą;
  - (b) atitinka šio skyriaus 3 ir 4 dalių reikalavimus. Tačiau laivu gabenamos sausai ir šlapiai sūdytos odos neprivalo būti sūdytos 14 dienų iki išvežant, jei jos yra sūdomos 14 dienų iki importuojant;

**▼M2**

- c) yra iš XI priedo XV A dalyje pateiktame sąraše išvardytos trečiosios šalies.

**▼B**

6. Valstybės narės, laikydamosi šio skyriaus 7 dalies reikalavimų, turi leisti importuoti paukščių ir kanopinių gyvūnų medžioklės trofėjus, kurie yra visai neapdorotos ištisos anatomicinės dalys, iš trečiųjų šalių:

**▼M2**

- a) kurios yra išvardytos XI priedo XV dalies atitinkamai B ir C dalyse; ir

**▼B**

- b) iš kurių leidžiama importuoti atitinkamų gyvūnų rūšių visų kategorijų šviežią mėsą.

7. Valstybės narės turi leisti importuoti 6 dalyje nurodytus medžioklės trofėjus, jei jie:

- a) yra gyvūnų iš vietovės, kuriai netaikoma apribojimų dėl sunkių užkrečiamųjų ligų, kuriomis gali užsikrėsti tų rūšių gyvūnai;

**▼B**

- b) po apdorojimo iškart supakuojami į atskirus permatomus ir sandarius paketus, kad nebūtų sąlyčio su kitais gyvūninės kilmės produktais, kurie galėtų juos užteršti, ir kad neužsiterštų vėliau, ir
- c) turi X priedo 6 skyriaus B dalyje nustatyto pavyzdžio sertifikatą.

## VIII SKYRIUS

**Reikalavimai vilnai, plaukams, kiaulių šeriams, plunksnoms ir jų dalims**A. *Žaliava***▼M1**

1. a) Neperdirbta vilna, plaukai, kiaulių šeriai ir plunksnos ir jų dalys turi būti 6 straipsnio 1 dalies c arba k punktuose nurodytų gyvūnų. Jie turi būti gerai supakuoti ir sausi. Tačiau neperdirbtų plunksnų arba plunksnų dalies, išsiųstos tiesiogiai iš skerdyklos į perdirbimo įmonę atveju kompetentinga institucija gali leisti taikyti leidžiančią nukrypti nuostatą dėl sausumo reikalavimo, nustatydama, kad:
  - i) buvo imtasi visų būtinų priemonių išvengti bet kokio įmanomo ligos plitimo;
  - ii) gabenama nepralaidžiose talpyklose ir (arba) transporto priemonėse, kurias būtina nedelsiant išvalyti ir dezinfekuoti po kiekvieno panaudojimo; ir
  - iii) valstybės narės praneša Komisijai apie bet kokią suteiktą leidžiančią nukrypti nuostatą.
- b) Tačiau vežti kiaulių šerius iš regionų, kuriems būdingas afrikinis kiaulių maras, leidžiama tik tuomet, jei šeriai:
  - i) yra išvirti, nudažyti ar nubalinti; arba
  - ii) yra apdoroti kitu būdu, kuriuo tikrai sunaikinami patogenai, jei poveikio įrodymai pateikiami už kilmės vietą atsakingo veterinarijos gydytojo išduotame sertifikate. Gamybinis plovimas negali būti laikomas apdorojimo būdu pagal šią nuostatą.

**▼B**

2. Šio skyriaus 1 dalies nuostatos netaikomos dekoratyviosioms plunksnoms arba plunksnoms:
  - a) kurias keliautojai vežasi savo reikmėms arba
  - b) siunčiamoms privatiems asmenims, o ne pramoniniams tikslams skirtose siuntose.
- B. *Importavimas*
3. Valstybės narės turi leisti importuoti iš trečiųjų šalių arba, suskirsčius į regionus pagal Bendrijos teisės aktus, jų regionų kiaulių šerius, jei jie:
  - a) yra gyvūnų, atsivestų kilmės šalyje ir paskerstų jos skerdykloje, ir
  - b) bodisi:
    - i) jei per paskutinius 12 mėnesių nebuvo afrikinio kiaulių maro atveju, prie siuntos pridėtas X priedo 7 skyriaus A dalyje nustatyto pavyzdžio sertifikatas, arba
    - ii) jei per paskutinius 12 mėnesių buvo vienas ar daugiau afrikinio kiaulių maro atveju, prie siuntos pridėtas X priedo 7 skyriaus B dalyje nustatyto pavyzdžio sertifikatas;

**▼M2**

- c) yra iš XI priedo VIII dalyje pateiktame sąraše išvardytų trečiųjų šalių.

**▼B**

4. Valstybės narės turi leisti importuoti vilną, plaukus, kiaulių šerius ir plunksnas bei jų dalis, jei jie yra:
  - a) sandariai supakuoti ir sausi ir
  - b) siunčiami tiesiai į techninę įmonę ar tarpinę įmonę taip, kad patogenai negalėtų pasklisti.

▼ **M2**

## IX SKYRIUS

**Bitininkystės produktų reikalavimai**

- A. *Žaliava*
1. Vien tik bitininkystei skirti bitininkystės produktai:
    - a) turi būti iš teritorijos, kuriai netaikomas draudimas dėl:
      - i) bičių amerikinio puvinio (*Paenibacillus larvae larvae*), išskyrus atvejus, jei kompetentinga institucija nustato, kad pavojus yra nereikšmingas, išduoda specialų leidimą juos naudoti tik toje konkrečioje valstybėje narėje ir imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad liga neišplis;
      - ii) askariozės (*Acarapis woodi (Rennie)*), išskyrus atvejus, jei paskirties teritorijoms suteikiamos papildomos garantijos pagal Direktyvos 92/65/EEB <sup>(1)</sup> 14 straipsnio 2 dalį;
      - iii) aviliuose gyvenančio vabalo (*Aethina tumida*); arba
      - iv) *Tropilaelaps* spp.; ir
    - b) turi atitikti Direktyvos 92/65/EEB 8 straipsnio a punkto reikalavimus.
- B. *Importavimas*
2. Kadangi aviliuose gyvenančio vabalo *Tropilaelaps* spp. Bendrijoje nėra aptikta, turi būti nustatytos toliau nurodytos papildomos apsaugos priemonės dėl bitininkystės produktų importo.
  3. Valstybės narės turi leisti importuoti bitininkystei naudojamus bitininkystės produktus, jeigu jie:
    - a) yra atvežti iš XI priedo XII dalyje pateiktame sąrašė išvardytų trečiųjų šalių;
    - b) i) yra nauji, iki tol nenaudoti ir nesilieję su bitėmis arba naudotais bitininkystės produktais; arba
    - ii) ne mažiau kaip 24 valandas buvo laikomi -12 °C arba žemesnėje temperatūroje; arba
    - iii) vaškas prieš jį eksportuojant rafinuojamas arba išlydomas;
    - c) turi X priedo 13 skyriuje pateikto pavyzdžio sveikumo sertifikatą.

▼ **B**

## X SKYRIUS

**Reikalavimai kaulams ir jų produktams (išskyrus kaulų miltus), ragams ir jų produktams (išskyrus ragų miltus) ir kanopoms bei jų produktams (išskyrus kanopų miltus), skirtiems naudoti ne kaip pašarai, organinės trąšos ar dirvožemio savybes gerinančios medžiagos**

1. Valstybės narės turi leisti importuoti kaulus ir jų produktus (išskyrus kaulų miltus), ragus ir jų produktus (išskyrus ragų miltus) ir kanopas bei jų produktus (išskyrus kanopų miltus) techniniams produktams gaminti, jei:
  - a) prieš eksportuojant produktai yra išdžiovinti ir neatšaldyti ar neužšaldyti;
  - b) produktai iš jų kilmės šalies tik sausuma ar jūra vežami tiesiai į Bendrijos pasienio kontrolės postą ir nėra perkraunami jokiam ne Bendrijoje esančiame uoste ar kitoje vietoje;
  - c) patikrinus dokumentus, kaip nurodyta Direktyvoje 97/78/EB, produktai vežami tiesiai į techninę įmonę;

<sup>(1)</sup> 1992 m. liepos 13 d. Tarybos direktyva 92/65/EEB, nustatanti gyvūnų sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius prekybą Bendrijoje gyvūnais, sperma, kiaušialąstėmis bei embrionais, kuriems netaikomi gyvūnų sveikatos reikalavimai, nustatyti specialiose Bendrijos taisyklėse, nurodytose Direktyvos 90/425/EEB A priedo I dalyje, bei jų importą į Bendriją (OL L 268, 1992 9 14, p. 54).

**▼M2**

d) jie yra iš XI priedo XVII dalyje pateiktame sąrašė išvardytos trečiosios šalies.

**▼B**

2. Prie kiekvienos siuntos turi būti pridėti:
  - a) kilmės ūkį prižiūrinčios kompetentingos institucijos antspauduotas prekybos dokumentas, kuriame nurodyta tokia informacija:
    - i) kilmės šalis;
    - ii) kilmės ūkio pavadinimas;
    - iii) produkto pavadinimas (sausie kaulai, sausų kaulų produktas, sausi ragai, sausų ragų produktas, sausos kanopos, sausų kanopų produktas) ir
    - iv) patvirtinimas, kad produktas yra:
      - gautas iš skerdyklose paskerstų sveikų gyvūnų arba
      - 42 dienas džiovintas vidutinėje 20 °C temperatūroje, arba
      - prieš džiovinant vieną valandą kaitintas ne mažesnėje kaip 80 °C visos medžiagos temperatūroje, arba

**▼M2**

— prieš džiovinant vieną valandą kaitintas esant ne mažesnei kaip 800 °C vidaus temperatūrai, arba

**▼B**

— apdorotas rūgštinimu taip, kad prieš džiovinant ne trumpiau kaip vieną valandą pH vertė visoje medžiagoje buvo išlaikyta mažesnė kaip 6, ir

neskirtas jokiam etape būti paverstas ėdalų, pašarinėmis žaliavomis, organinėmis trąšomis ar dirvožemio savybes gerinančiomis medžiagomis, ir

**▼M2**

b) X priedo 16 skyriuje nustatyto pavyzdžio importuotojo deklaracija, surašyta bent viena iš valstybės narės, per kurios teritoriją siunta pirmą kartą įvežama į Bendriją, valstybinių kalbų ir bent viena iš paskirties valstybės narės valstybinių kalbų.

**▼B**

3. Įvežama į Bendrijos teritoriją medžiaga turi būti sudėta į sandarius konteinerius arba transporto priemones ar gabenama laivais nesupakuota. Vežant konteineriais, ant jų ir visais atvejais – visuose pridėtuose dokumentuose turi būti užrašytas techninės įmonės pavadinimas.

**▼M2**

4. Atlikus Direktyvoje 97/78/EB numatytą patikrinimą pasienio kontrolės poste ir laikantis jos 8 straipsnio 4 dalyje nustatytų sąlygų, medžiaga turi būti vežama tiesiai į techninę įmonę.

**▼B**

5. Gaminant turi būti registruojamas medžiagos kiekis ir rūšis, kad galima būtų patikrinti, ar medžiaga iš tikrųjų buvo sunaudota pagal paskirtį.

**▼M2**

## XI SKYRIUS

**▼M8**

**Gyvūninės kilmės šalutinių produktų, naudojamų pašarams, įskaitant naminių gyvūnų ėdalą, ir techniniams produktams, išskyrus Komisijos reglamento (EB) Nr. 2007/2006 1 straipsnyje nurodytus tarpinius produktus, gaminti, reikalavimai.**

**▼M2**

Valstybės narės turi leisti importuoti gyvūninės kilmės šalutinius produktus, skirtus pašarų, įskaitant naminių gyvūnėlių ėdalą, farmacijos produktų ir kitų techninių produktų gamybai, jei jie:

1. Yra iš XI priedo VI dalyje ir atitinkamai VII A ir B dalyse pateiktuose sąrašuose išvardytų trečiųjų šalių.

## ▼M2

2. Susideda tik iš 6 straipsnio 1 dalies a–j punktuose nurodytų gyvūninės kilmės šalutinių produktų ir (arba), jei yra skirti naminių gyvūnėlių ėdalui – yra gyvūnų, apdorotų kaip nurodyta 28 straipsnio antroje pastraipoje.  
Tačiau gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, naudojami ūkiuose auginamų kailinių žvėrelių pašarams, turi susidėti iš 6 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose minimų šalutinių produktų, o gyvūninės kilmės produktai, dedami į naminių gyvūnėlių ėdalo žaliavą – tik iš gyvūninės kilmės produktų, minimų 6 straipsnio 1 dalies a punkte.
3. Kilmės įmonėje buvo stipriai sušaldyti arba visais būdais pagal Bendrijos teisės aktus buvo apsaugoti, kad nesugestų laikotarpiu nuo jų išsiuntimo iki pristatymo į paskirties vietą.
4. Visais būdais buvo apsaugoti, kad neužsiterštų ligų sukėlėjais.
5. Yra supakuoti į naują visiškai sandarią pakuotę.
6. Turi X priedo 8 A arba B skyriuose arba 3 D skyriuje nustatyto pavyzdžio sertifikata.
7. Atlikus Direktyvoje 97/78/EB numatytus patikrinimus pasienio kontrolės postuose ir laikantis jos 8 straipsnio 4 dalyje nustatytų sąlygų, vežami:
  - a) tiesiai į naminių gyvūnėlių ėdalo arba techninę įmonę, kuri užtikrina, kad tie gyvūninės kilmės šalutiniai produktai bus naudojami tik naminių gyvūnėlių ėdalo arba, atitinkamai, techninių produktų gamybai, prireikus pagal kompetentingos institucijos nurodymą, ir nebus išvežti iš įmonės neapdoroti, išskyrus tiesioginio pašalinimo atvejus; arba
  - b) į tarpinę įmonę; arba
  - c) įgaliotajam ar registruotam naudotojui arba į surinkimo centrą, kurie užtikrina, kad gyvūninės kilmės šalutiniai produktai yra naudojami tik leistiniais tikslais, prireikus pagal kompetentingos institucijos nurodymą; ir
- 8.1. Žaliavos naminių gyvūnėlių ėdalui gaminti, gautos iš gyvūnų, apdorotų tam tikromis medžiagomis, kurias draudžiama naudoti pagal Direktyvą 96/22/EB kaip nurodyta šio reglamento 28 straipsnio antroje pastraipoje:
  - a) prieš įvežant į Bendrijos teritoriją yra trečiojoje šalyje paženklintos, padarant kryžiaus ženklą suskystinta medžio anglimi arba aktyvinta anglimi ant kiekvieno sušaldyto bloko išorinės pusės tokiu būdu, kad jo ilgis sudarytų bent 70 % sušaldyto bloko įstrižainės ilgio ir būtų bent 10 cm pločio;
  - b) jei žaliava nėra sušaldyta, prieš įvežant į Bendrijos teritoriją ji yra paženklinama trečiojoje šalyje ją apipurškiant suskystinta medžio anglimi arba anglies milteliais tokiu būdu, kad jie būtų aiškiai matomi;
  - c) yra vežamos:
    - i) tiesiai į naminių gyvūnėlių ėdalo gamybos paskirties įmonę pagal pirmiau minėto 7 punkto a papunkčio reikalavimus; arba
    - ii) į tarpinę įmonę pagal 7 punkto b papunktį ir iš jos tiesiai į i punkte minimą naminių gyvūnėlių ėdalo gamybos įmonę, jei tokia tarpinė įmonė:
      - tik tvarko žaliavą, kuriai taikomas šis 8.1 punktas, arba
      - tik tvarko žaliavą, skirtą naminių gyvūnėlių ėdalo gamybos įmonei, minimai i punkte;
 ir
    - d) tvarkomos nuimant a ir b punktuose numatytą ženklą, bet tik naminių gyvūnėlių ėdalo paskirties įmonėje ir tik prieš pat žaliavos panaudojimą tokio ėdalo gamybai.
- 8.2. Jei siunta sudaryta iš žaliavos, apdorotos 8.1 dalyje nurodytais būdais, ir iš neapdorotos žaliavos, visa siuntoje esanti žaliava turi būti paženklinta taip, kaip nustatyta 8.1 dalies a ir b punktuose.
- 8.3. 8.1 dalies a ir b punktuose bei 8.2 dalyje nurodytas ženklavimas turi būti matomas laikotarpiu nuo išsiuntimo iki pristatymo į naminių gyvūnėlių ėdalo paskirties įmonę.



## XII SKYRIUS

### Lydyti riebalai, gauti iš 2 kategorijos medžiagų, skirti oleochemijai

- A. *Perdirbimo standartai*
- Lydyti riebalai iš 2 kategorijos žaliavos oleochemijos tikslais turi būti gaminami V priedo III skyriuje minimais 1–5 būdais.
  - Atrajotojų lydyti riebalai turi būti išvalomi, kad didžiausias likusių netirpių visų priemaišų kiekis neviršytų 0,15 % masės.
- B. *Lydytų riebalų importavimas*
- Valstybės narės turi leisti importuoti lydytus riebalus, gautus iš 2 kategorijos medžiagų, skirtus perdirbti būdais, kurie atitinka bent vieno iš VI priedo III skyriuje aprašytų procesų standartus, jei:
    - yra iš trečiosios šalies, įrašytos į XI priedo IV dalyje pateiktą Bendrijos sąrašą;
    - pagaminti laikantis šio reglamento reikalavimų; ir
    - turi X priedo 10 B skyriuje pateikto pavyzdžio sveikumo sertifikatą.
  - Lydyti riebalai iš jų kilmės šalies sausuma ar jūra vežami tiesiai į Bendrijos pasienio kontrolės postą.
  - Atlikus Direktyvoje 97/78/EB numatytus patikrinimus ir laikantis jos 8 straipsnio 4 dalyje nustatytų sąlygų lydyti riebalai vežami tiesiai į 2 kategorijos medžiagų oleochemijos įmonę, kur bus perdirbti į riebalų produktus;
  - 3 dalyje minimame sveikumo sertifikate turi būti nurodoma, kad:
    - lydyti riebalai nebus naudojami jokiems kitiems tikslams, išskyrus perdirbimą būdais, kurie atitinka bent vieno iš VI priedo III skyriuje aprašytų procesų standartus; ir kad
    - gautieji riebalų produktai bus naudojami tik organinėse trąšose ar dirvožemio savybes gerinančiose medžiagose arba kitokiam techniniam naudojimui, išskyrus kosmetiką, farmacijos produktus ir medicinos priedais.
  - 3 dalyje minimas sveikumo sertifikatas turi būti pateiktas pirmosios prekių įvežimo į Bendriją vietos pasienio kontrolės posto kompetentingai institucijai ir vėliau jo kopija turi lydėti siuntą iki paskirties įmonės.
  - Atlikus Direktyvoje 97/78/EB numatytus patikrinimus ir laikantis jos 8 straipsnio 4 dalyje nustatytų sąlygų, lydyti riebalai vežami tiesiai į paskirties įmonę.

## XIII SKYRIUS

### Riebalų produktai

- A. *Perdirbimo standartai*
- Jeigu lydyti riebalai, gauti iš 2 kategorijos medžiagos, naudojami riebalų produktams gaminti, taikomas būdas, kuris atitinka bent vieno iš VI priedo III skyriuje aprašytų procesų standartus.
- B. *Importavimas*
- Valstybės narės leidžia importuoti riebalų produktus tik tuo atveju, jei kiekvieną siuntą lydi X priedo 14 A arba 14 B skyriuose pateikto pavyzdžio sveikumo sertifikatas.
  - 2 dalyje minimame sveikumo sertifikate turi būti nurodyta:
    - ar riebalų produktai yra gauti iš 2 arba 3 kategorijos medžiagų;
    - jei riebalų produktai gauti iš 2 kategorijos medžiagos, nurodoma, kad:
      - jie pagaminti taikant būdą, kuris atitinka bent vieno iš VI priedo III skyriuje aprašytų procesų standartus; ir kad



## ▼M2

- ii) bus naudojami tik organinėse trąšose ar dirvožemio savybes gerinančiose medžiagose arba kitokiam techniniam naudojimui, išskyrus kosmetiką, farmacijos produktus ir medicinos prietaisus.
- 4. 2 dalyje minimas sveikumo sertifikatas turi būti pateiktas pirmosios prekių įvežimo į Bendriją vietos pasienio kontrolės posto kompetentingai institucijai ir vėliau jo kopija turi lydėti siuntą iki paskirties įmonės.
- 5. Atlikus Direktyvoje 97/78/EB numatytus patikrinimus ir laikantis jos 8 straipsnio 4 dalyje nustatytų sąlygų, riebalų produktai vežami tiesiai į paskirties įmonę.

## XIV SKYRIUS

**Kvapiųjų priedų, naudojamų naminių gyvūnėlių ėdalo gamybai, specialūs reikalavimai**

Be I skyriuje nustatytų bendrųjų reikalavimų siekiant patvirtinimo, taikomos šios papildomos sąlygos:

- A. *Žaliava*
  - 1. Skystų arba dehidratuotų gyvūninės kilmės perdirbtų produktų, naudojamų sustiprinti naminių gyvūnėlių ėdalo maloniąsias savybes, gamybai gali būti naudojami tik 6 straipsnio 1 dalies a–j punktuose minimi gyvūninės kilmės šalutiniai produktai.
- B. *Perdirbimo standartai*
  - 2. Kvapieji priedai turi būti apdoroti tokiu metodu ir taikant tokius parametrus, kurie užtikrintų, kad produktas atitinka VIII priedo II skyriaus 6 dalyje nustatytus mikrobiologinius standartus. Po apdorojimo turi būti imamasi visų priemonių užtikrinti, kad produktas nebus užterštas.
  - 3. Galutinis produktas turi būti:
    - a) pakuojamas į naują arba sterilią pakuotę; arba
    - b) vežamas nesupakuotas talpyklose ar kitomis transporto priemonėmis, kurios prieš naudojimą buvo kruopščiai išvalytos ir dezinfekuotos kompetentingos institucijos patvirtinta dezinfekcijos priemone.
- C. *Importavimas*
  - 4. Valstybės narės turi leisti importuoti kvapiuosius priedus, jeigu jie:
    - a) yra iš XI priedo VII C dalyje pateiktame sąraše išvardytų trečiųjų šalių;
    - b) yra iš trečiosios šalies kompetentingos institucijos patvirtintos ir 18 straipsnio specialius reikalavimus atitinkančių naminių gyvūnėlių ėdalo gamybos įmonių;
    - c) pagaminti laikantis šio reglamento reikalavimų; ir
    - d) turi X priedo 3 E skyriuje pateikto pavyzdžio sveikumo sertifikatą.

**▼B***IX PRIEDAS***TAM TIKRŲ 2 IR 3 KATEGORIJŲ MEDŽIAGŲ NAUDOJIMO TAM TIKRIEMS GYVŪNAMS ŠERTI PAGAL 23 STRAIPSNIO 2 DALIES NUOSTATAS TAISYKLĖS**

1. Šis priedas taikomas tik naudotojams ir surinkimo centrams, patvirtintiems ir užregistruotiems pagal 23 straipsnio 2 dalies c punkto iv, vi ir vii papunkčių nuostatas. Šiame priede „atitinkama medžiaga“ – tai 23 straipsnio 2 dalies b punkte nurodyti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ir iš jų gauti produktai.
2. Atitinkama medžiaga turi būti vežama naudotojams ar į surinkimo centrus laikantis II priedo nuostatų.

**▼M1**

- 2a. Negyvų gyvūnų kūnai laikomi 2 kategorijos medžiaga surinkimo ir gabenimo metu, nepažeidžiant reikalavimo dėl apibrėžtos pavojingos medžiagos pašalinimo prieš paskesnę sunaikinimą, atliekamą prieš likusios kūno dalies kaip pašarų galimą panaudojimą, kaip numatyta 23 straipsnyje.

**▼B**

3. Surinkimo centrai turi:
  - a) laikytis bent tokių V priedo reikalavimų:
    - i) I skyriaus 1 dalies a, b, c, d ir f punktų, 2, 3 ir 4 dalių ir
    - ii) II skyriaus 1, 2, 4, 5 ir 9 dalių ir
  - b) turėti pakankamus pajėgumus nepanaudotai neperdirbtai atitinkamai medžiagai sunaikinti, nuvežti ją į perdirbimo įmonę arba deginimo ar deginimo kartu su kitomis medžiagomis įmonę pagal šio reglamento nuostatas.

Valstybės narės gali leisti naudoti 2 kategorijos perdirbimo įmones kaip surinkimo centrus.
4. Be II priede reikalaujamos apskaitos, turi būti registruojami ir tokie duomenys apie atitinkamą medžiagą:
  - a) galutiniai vartotojai – panaudotas kiekis ir panaudojimo data ir
  - b) surinkimo centrai:
    - i) pagal 5 dalies nuostatas apdorotas kiekis;
    - ii) kiekvieno medžiagą perkančio galutinio vartotojo pavadinimas ir adresas;
    - iii) patalpos, į kurias medžiaga paimta naudoti;
    - iv) išvežtas kiekis ir
    - v) medžiagos išvežimo data.
5. Surinkimo centrų valdytojai, tiekiantys galutiniams vartotojams atitinkamą medžiagą, išskyrus žuvų liekanas, turi užtikrinti, kad ji būtų:
  - a) apdorota vienu iš tokių būdų (surinkimo centre arba kompetentingos institucijos pagal Bendrijos teisės aktus patvirtintoje skerdykloje):
    - i) denatūravimas kompetentingos institucijos patvirtintos dažymo medžiagos tirpalu. Tirpalas turi būti tokio stiprumo, kad nudažytos medžiagos spalva būtų aiškiai matoma ir visas visų medžiagos gabaliukų paviršius būtų padengtas tuo tirpalu, merkiant į jį minėtą medžiagą, purškiant ar dengiant kitu būdu;
    - ii) sterilizavimas, t. y. virinimas arba veikimas garais veikiant slėgiu, kad kiekvienas medžiagos gabaliukas būtų visiškai išvirtas arba
    - iii) bet koks kitas kompetentingos institucijos patvirtintas apdorojimas ir
  - b) atlikus apdorojimą ir prieš platinant supakuota į pakuotę, ant kurios aiškiai ir įskaitomai turi būti užrašytas surinkimo centro pavadinimas, adresas ir užrašas „neskirta vartoti žmonėms“.

▼ M2*X PRIEDAS***TAM TIKRŲ GYVŪNINĖS KILMĖS ŠALUTINIŲ PRODUKTŲ IR IŠ JŲ GAUTŲ PRODUKTŲ IMPORTO IŠ TREČIŲJŲ ŠALIŲ SVEIKUMO SERTIFIKATŲ PAVYZDŽIAI**

## Pastabos

- a) Sveikumo sertifikatus sudaro eksportuojanti šalis, remdamasi X priede pateiktais pavyzdžiais pagal atitinkamiems gyvūninės kilmės šalutiniams produktams skirto pavyzdžio schemą. Juose iš eilės, laikantis pavyzdžio numeracijos, pateikiami patvirtinimai, kurių reikalaujama iš visų trečiųjų šalių ir, atitinkamais atvejais, papildomos garantijos, kurių reikalaujama iš eksportuojančios trečiosios šalies arba jos dalies.
- b) Kiekvieno sertifikato originalą sudaro du vieno lapo puslapiai arba, prireikus daugiau kaip vieno lapo, jis pateikiamas tokia forma, kad visi lapai sudarytų bendrą visumą ir būtų nedalomi.
- c) Sertifikatas sudaromas bent viena iš oficialių ES valstybės narės, kurios pasienio kontrolės punkte atliekamas patikrinimas, ir viena iš oficialių paskirties ES valstybės narės kalbų. Tačiau šios valstybės narės prireikus gali leisti vartoti kitas kalbas, kartu pateikiant oficialų vertimą.
- d) Jei dėl priežasčių, susijusių su siuntos turinio identifikavimu, prie sertifikato pridedama papildomų lapų, laikoma, kad tokie lapai yra sertifikato originalo dalis ir kiekvienas lapas yra antspauduojamas ir pasirašytas oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo, kuris atlieka sertifikavimą.
- e) Jei sertifikatas kartu su papildomais d punkte minimais lapais sudaro daugiau kaip vieną lapą, visi jo lapai apačioje sunumeruojami – (puslapio numeris) iš (iš viso lapų) – ir viršuje įrašomas kompetentingos institucijos nustatytas sertifikato kodas.
- f) Sertifikato originalą sudaro ir pasirašo oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas. Eksportuojančios šalies kompetentinga institucija užtikrina, kad tai atliekant būtų laikomasi sertifikavimo principų, kurie yra lygiaverčiai nustatytiems Tarybos direktyvoje 96/93/EB (OL L 13, 1997 1 16, p. 28).
- g) Parašo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos. Ta pati taisyklė taikoma antspaudams, išskyrus įspaustinius arba su vandenženkliais.
- h) Sertifikato originalas turi lydėti siuntą iki EB pasienio kontrolės posto.

## ▼M2

## 1 SKYRIUS

## Sveikumo sertifikatas

Perdirbti gyvūninės kilmės baltymai, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, įskaitant mišinius ir produktus, išskyrus naminių gyvūnėlių ėdalą, turintį tokių baltymų, skirti siųsti į Europos bendriją

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;"><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Perdirbti gyvūninės kilmės baltymai, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, įskaitant mišinius ir produktus, išskyrus naminių gyvūnėlių ėdalą, turintį tokių baltymų, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (pilnas pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Perdirbtų gyvūninės kilmės baltymų arba jų produkto kilmė</b></p> <p>3.1. Šalies pavadinimas: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Numatoma perdirbtų gyvūninės kilmės baltymų arba jų produkto paskirties vieta</b></p> <p>5.1 ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2 Paskirties vietos pavadinimas ir adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonė ir siuntos identifikavimas</b></p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (2)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei naudojama): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.8. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p>
<p>8 <b>Perdirbtų gyvūninės kilmės baltymų arba produkto identifikavimas</b></p> <p>8.1. Perdirbtų gyvūninės kilmės baltymų arba jų produkto kilmė: .....</p> <p>8.2. Perdirbti gyvūninės kilmės baltymai yra: ..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.3. Patvirtintos kilmės įmonės adresas ir patvirtinimo numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (3) ir kad:</p> <p>9.1. Pirmiau apibūdinti perdirbti gyvūninės kilmės baltymai arba jo produktas susideda vien tik iš perdirbtų gyvūninės kilmės baltymų, neskirtų vartoti žmonėms, kurie:</p>	

## ▼ M2

(a)	yra pagaminti ir laikyti įmonėje, kurią kompetentinga institucija patvirtina, tikrina ir kontroliuoja pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 17 straipsnį ir, prireikus, 11 straipsnį ir
(b)	buvo ruošiami naudojant tik šiuos gyvūninės kilmės šalutinius produktus: <ul style="list-style-type: none"> <li>(<sup>2</sup>) arba [ - paskerstų gyvūnų dalis, kurios yra tinkamos maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skiriamos žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių, ]</li> <li>(<sup>2</sup>) ir (arba) [ - paskerstų gyvūnų dalis, kurios buvo atvestos kaip netinkamos maistui, tačiau kurios neturi jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių ir sudaro dalį skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus, ]</li> <li>(<sup>2</sup>) ir (arba) [ - skerdykloje paskerstų gyvūnų, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kailius ir odas, kanopas ir ragus, kiaulių šerius ir paukščių plunksnas, ]</li> <li>(<sup>2</sup>) ir (arba) [ - kraują gyvūnų, išskyrus skerdykloje paskerstus atrajotojus, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, ]</li> <li>(<sup>2</sup>) ir (arba) [ - gyvūninės kilmės produktus, gautus gaminant maistui skirtus produktus, įskaitant kaulus, nuo kurių pašalinti riebalai, ir spingus, ]</li> <li>(<sup>2</sup>) ir (arba) [ - gyvūninės kilmės buvusius maisto produktus arba buvusius maisto produktus, kurių sudėtyje buvo gyvūninės kilmės produktų, išskyrus maisto tiekimo įmonių atliekas, kurie nebeskiriami maistui dėl komercinių priežasčių arba dėl gamybos ar pakavimo defektų arba kitų defektų, kurie nekelia jokio pavojaus žmonių ar gyvūnų sveikatai, ]</li> <li>(<sup>2</sup>) ir (arba) [ - žuvų arba kitų jūros gyvūnų, išskyrus jūros žinduolius, sugautų atviroje jūroje ir skirtų žuvų miltų produkcijai, ]</li> <li>(<sup>2</sup>) ir (arba) [ - žuvų šviežių šalutinių produktų iš įmonių, gaminančių maistui skirtus žuvų produktus, ]</li> <li>(<sup>2</sup>) ir (arba) [ - gyvūnų kriauklių, šalutinių peryklų produktų ir įtrūkusių kiaušinių šalutinių produktų, jei gyvūnas neturi jokių ligos, kurią žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių, ]</li> </ul>
	ir
(c)	yra apdoroti laikantis šių standartų: <ul style="list-style-type: none"> <li>(<sup>2</sup>) arba [ ne trumpiau kaip 20 minučių kaitinami iki ne didesnės kaip 133 °C vidaus temperatūros, kai (absoliutus) slėgis, susidaręs dėl garų pertekliaus, yra ne mažesnis kaip 3 barai ir dalelių dydis iki apdorojimo neviršija 50 milimetrų; ]</li> <li>(<sup>2</sup>) arba [ nežinduolių baltymai, išskyrus žuvų miltus, apdoroti ..... metodu, nustatytu Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 V priedo III skyriuje; ]</li> <li>(<sup>2</sup>) arba [ kaulų miltai: ]</li> <li>(<sup>2</sup>) ir [ apdoroti ..... metodu, nustatytu Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 V priedo III skyriuje; ]</li> <li>(<sup>2</sup>) arba [ visą medžiagą kaitinant ne mažesnėje kaip 80 °C temperatūroje; ] ]</li> </ul>
9.2.	Kompetentinga institucija, prieš pat siuntimą ištyrusi atsitiktinės atrankos būdu parinktą mėginį, nustatė, kad jis atitinka toliau nurodytas normas ( <sup>4</sup> ): <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Salmonelių</i> nėra: tiriamo produkto 25 g:                    n = 5, c = 0, m = 0, M = 0</li> <li><i>Enterobakterijų</i> nėra: 1 g tiriamo produkto:            n = 5, c = 2, m = 10, M = 300</li> </ul>
9.3.	Galutinis produktas: <ul style="list-style-type: none"> <li>(<sup>2</sup>) arba [ įpakuotas į naujas arba sterilizuotas pakuotes, ]</li> <li>(<sup>2</sup>) ir [ buvo vežamas nesupakuotas talpyklose ar kitomis transporto priemonėmis, kruopščiai išvalytomis ir dezinfekuotomis kompetentingos institucijos prieš naudojimą patvirtinta dezinfekcijos priemone, ]</li> </ul> jo etiketėse įrašyta „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“
9.4.	Galutinis produktas buvo laikomas uždareme sandėlyje;

▼ M2

9.5. Imtasi priemonių, kad galutinis produktas po apdorojimo nebūtų užkrėstas ligų sukėlėjais.

**Oficialus antspaudas ir parašas**

Surašyta ..... (vieta) ..... (data)

(Antspaudas) <sup>(5)</sup>

.....  
(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) <sup>(5)</sup>

.....  
(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

*Pastabos*

<sup>(1)</sup> Išduotas kompetentingos institucijos.

<sup>(2)</sup> Tai, kas nereikalinga, išbraukti.

<sup>(3)</sup> OL L 273, 2002 10 10, p. 1.

<sup>(4)</sup> kai:

n = mėginių skaičius, kurį reikia ištirti;

m = leistinas bakterijų skaičius; rezultatas laikomas patenkinamu, jeigu bakterijų skaičius visuose mėginiuose neviršija m vertės;

M = maksimalus leistinas bakterijų skaičius; rezultatas laikomas patenkinamu, jeigu bakterijų skaičius viename mėginyje arba keliuose yra lygus M arba didesnis

c = mėginių skaičius, kuriuose bakterijų skaičius gali būti tarp m ir M; mėginiai laikomi priimtinais, jeigu bakterijų skaičius kituose mėginiuose yra lygus m arba mažesnis.

<sup>(5)</sup> Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼ **M2**

## 2 A SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Pieno ir pieno pagrindo produktai, termiškai apdoroti, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p><b>Pieno ir pieno pagrindo produktai, termiškai apdoroti, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) ORIGINALAS</p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Pieno/pieno pagrindo produktų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Numatoma pieno ir pieno pagrindo produktų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Pieno ir pieno pagrindo produktų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Pieno ir pieno pagrindo produktų apibūdinimas: .....</p> <p>8.2. Pienas yra: ..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.3. Apdorojimo arba perdirbimo įmonės adresas ir registracijos numeris (3): .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad:</p> <p>9.1. .... (eksporto šalis), ..... (regionas) (5), snukio ir nagų ligos ir galvijų maro nebuvo užregistruota 12 mėnesių iki eksporto ir 12 mėnesių iki eksporto galvijai nebuvo skiepijami nuo snukio ir nagų ligos ir galvijų maro;</p>	

## ▼ M2

<p>9.2. Sertifikate minimas pienas ir pieno pagrindo produktai:</p> <p>(a) pagaminti iš žalio pieno, kuris yra:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— gyvūnų, neturinčių ligų, kurias žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių, ir</li> <li>— gyvūnų, laikomų ūkiuose, kuriems netaikomas oficialus apribojimas dėl snukio ir nagų ligos ir galvijų maro, ir</li> </ul> <p>(b) pagamintas taikant procesą, kurio metu ..... (laikas) buvo kaitinami iki ..... (temperatūra), užtikrinant, kad sauso pieno arba sauso pieno produktų, gautų išdžiovinus fosfatazės tyrimo rezultatai yra neigiami;</p> <p>9.3. Imtasi priemonių, kad pienas/pieno pagrindo produktai po perdirbimo nebūtų užkrėsti;</p> <p>9.4. Pienas/pieno pagrindo produktai atvežti:</p> <p>(<sup>3</sup>) [supakuoti į naujas talpyklas,]</p> <p>(<sup>3</sup>) <i>arba</i> [transporto priemonėse arba biralinuose konteineriuose, kurie prieš pakraunant dezinfekuojami kompetentingos institucijos patvirtinta priemone,]</p> <p>ir talpyklos paženklintos nurodant pieno/pieno pagrindo produkto pobūdį ir jų etiketėse įrašyta: „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“.</p>	
<b>Oficialus antspaudas ir parašas</b>	
Surašyta .....	.....
(vieta)	(data)
(Antspaudas) ( <sup>6</sup> )	..... (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) ( <sup>6</sup> ) ..... (Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

## Pastabos

- (<sup>1</sup>) Išduoda kompetentinga institucija.
- (<sup>2</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis, nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteineriais, nurodomas talpyklos numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) Pildoma, jei leidimas importuoti į Bendriją yra ribojamas tam tikriems atitinkamos šalies regionams.
- (<sup>6</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.



## ▼ M2

## 2 B SKYRIUS

## Sveikumo sertifikatas

Pieno pagrindo produktai, kurie yra termiškai apdoroti, nėra skirti vartoti žmonėms ir kurių pH sumažintas ir neviršija šešių, skirti siųsti į Europos bendriją

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;"><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Pieno pagrindo produktai, kurie yra termiškai apdoroti, nėra skirti vartoti žmonėms ir kurių pH sumažintas ir neviršija šešių, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. <sup>(1)</sup> <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Pieno pagrindo produktų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Numatoma pieno pagrindo produktų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> <sup>(2)</sup></p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) <sup>(3)</sup></p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris: .....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Pieno pagrindo produktų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Pieno pagrindo produktų apibūdinimas: .....</p> <p>8.2. Pienas yra: ..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.3. Apdorojimo arba perdirbimo įmonės adresas ir registracijos numeris <sup>(3)</sup>: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 <sup>(4)</sup> ir kad:</p> <p>9.1. Sertifikate minimas pieno pagrindo produktas:</p> <p>(a) pagamintas iš žalio pieno, kuris yra:</p>	

▼ **M2**

<p>(i) gyvūnų, neturinčių ligų, kurias žmonėms ar gyvūnams gali sukelti pienas, klinikinių požymių</p> <p>(ii) gyvūnų, laikomų ūkiuose, kuriems netaikomas oficialus apribojimas dėl snukio ir nagų ligos ir galvijų maro, ir;</p> <p>(b) pagamintas taikant procesą, kurio metu ..... (laikas) buvo kaitinami iki ..... (temperatūra), užtikrinant, kad sauso pieno arba sauso pieno produktų, gautų išdžiovinus, fosfatazės tyrimo rezultatai yra neigiami</p> <p>(c) buvo parūgštintas, vienai valandai sumažinant pH vertę žemiau 6;</p> <p>9.2 Imtasi priemonių, kad pieno pagrindo produktai po perdirbimo nebūtų užkrėsti;</p> <p>9.3 Pieno pagrindo produktai atvežti:</p> <p>(<sup>3</sup>) [supakuoti į naujas talpyklas,]</p> <p>(<sup>3</sup>) arba [transporto priemonėse arba biraliniuose konteineriuose, kurie prieš pakraunant dezinfekuojami kompetentingos institucijos patvirtinta priemone,]</p> <p>ir talpyklos paženklintos nurodant pieno pagrindo produkto pobūdį ir jų etiketėse įrašyta: „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“.</p>	
<p><b>Oficialus antspaudas ir parašas</b></p> <p>Surašyta ..... (vieta) ..... (data)</p> <p>(Antspaudas) (<sup>5</sup>) ..... (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>5</sup>)</p> <p>..... (Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)</p>	

*Pastabos*

- (<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.
- (<sup>2</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biralniais konteineriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼ **M2**

## 2 C SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Pieno ir pieno pagrindo produktai, du kartus termiškai apdoroti arba sterilizuoti, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p><b>Pieno ir pieno pagrindo produktai, du kartus termiškai apdoroti arba sterilizuoti, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Pieno/pieno pagrindo produktų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Numatoma pieno/pieno pagrindo produktų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1 Ministerija: .....</p> <p>4.2 Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Pieno/pieno pagrindo produktų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Pieno/pieno pagrindo produktų apibūdinimas: .....</p> <p>8.2. Pienas yra: ..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.3. Apdorojimo arba perdirbimo įmonės adresas ir registracijos numeris (2): .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad:</p> <p>9.1. Sertifikate minimas pienas/pieno pagrindo produktas:</p> <p>(a) pagamintas iš žalio pieno, kuris yra:</p>	

▼ **M2**

(i) gyvūnų, neturinčių ligų, kurias žmonėms ar gyvūnams gali sukelti pienas, klinikinių požymių

(ii) gyvūnų, laikomų ūkiuose, kuriems netaikomas oficialus apribojimas dėl snukio ir nagų ligos ir galvijų maro, ir

(b) pagamintas:

(<sup>3</sup>) (i) sterilizuojant ir jų  $F_c$  vertė yra 3 arba daugiau; ]

(<sup>3</sup>) arba (ii) apdorotas ..... (laikas) kaitinant ..... (temperatūra), užtikrinant neigiamą fosfatazės tyrimo reakciją, po to dar kartą ..... (laikas) kaitinant ..... (temperatūra), užtikrinant, kad sauso pieno arba sauso pieno produktų, gautų išdžiovinus, fosfatazės tyrimo rezultatai yra neigiami; ]

9.2 Imtasi priemonių, kad pieno/pieno pagrindo produktai po perdirbimo nebūtų užkrėsti;

9.3 Pieno/pieno pagrindo produktai atvežti:

(<sup>3</sup>) [ supakuoti į naujas talpyklas, ]

(<sup>3</sup>) arba [ transporto priemonėse arba biraliniuose konteineriuose, kurie prieš pakraunant dezinfekuojami kompetentingos institucijos patvirtinta priemone, ]

ir talpyklos paženklintos nurodant pieno pagrindo produkto pobūdį ir jų etiketėse įrašyta: „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“.

**Oficialus antspaudas ir parašas**

Surašyta ..... (vieta) ..... (data)

(Antspaudas) (<sup>5</sup>) ..... (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>5</sup>)

..... (Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

**Pastabos**

(<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.

(<sup>2</sup>) Vežant krovininėmis transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniiais konteineriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).

(<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.

(<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.

(<sup>5</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼ **M2**

## 3 A SKYRIUS

**Veterinarijos sertifikatas***Naminių gyvūnėlių ėdalo konservai, skirti siūsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;"><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b>  <b>Naminių gyvūnėlių ėdalo konservai, skirti siūsti į</b>  <b>Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Naminių gyvūnėlių ėdalo kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Naminių gyvūnėlių ėdalo paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Naminių gyvūnėlių ėdalo identifikavimas</b></p> <p>8.1. Naminių gyvūnėlių ėdalas pagamintas iš žalio pieno, kuris yra: .....</p> <p>..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.2. Patvirtintos įmonės adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdintas naminių gyvūnėlių ėdalas:</p> <p>9.1. Buvo pagamintas ir laikytas įmonėje, kompetentingos institucijos patvirtintoje ir kontroliuojamoje pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 18 straipsnį ir, prireikus, pagal 11 straipsnį;</p> <p>9.2. Buvo ruošiamas naudojant tik šiuos gyvūnines kilmės šalutinius produktus:</p>	

▼ **M2**

( <sup>3</sup> )	[- paskerstų gyvūnų dalis, kurios yra tinkamos maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skiriamos žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių;]	
( <sup>3</sup> ) <i>ir (arba)</i>	[- paskerstų gyvūnų dalis, kurios buvo atvestos kaip netinkamos maistui, tačiau kurios neturi jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių ir sudaro dalį skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus;]	
( <sup>3</sup> ) <i>ir (arba)</i>	[- skerdykloje paskerstų gyvūnų, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kailius ir odas, kanopas ir ragus, kiaulių šerius ir paukščių plunksnas,]	
( <sup>3</sup> ) <i>ir (arba)</i>	[- kraują gyvūnų, išskyrus skerdykloje paskerstus atrajotojus, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus;]	
( <sup>3</sup> ) <i>ir (arba)</i>	[- gyvūninės kilmės produktus, gautus gaminant maistui skirtus produktus, įskaitant kaulus, nuo kurių pašalinti riebalai, ir spurgus;]	
( <sup>3</sup> ) <i>ir (arba)</i>	[- gyvūninės kilmės buvusius maisto produktus arba buvusius maisto produktus, kurių sudėtyje buvo gyvūninės kilmės produktų, išskyrus maisto tiekimo įmonių atliekas, kurie nebeskiriama maistui dėl komercinių priežasčių arba dėl gamybos ar pakavimo defektų arba kitų defektų, kurie nekelia jokio pavojaus žmonių ar gyvūnų sveikatai;]	
( <sup>3</sup> ) <i>ir (arba)</i>	[- žalią pieną, jei gyvūnai neturi ligų, kurias žmonėms ar gyvūnams gali sukelti pienas, klinikinių požymių;]	
( <sup>3</sup> ) <i>ir (arba)</i>	[- žuvų arba kitų jūros gyvūnų, išskyrus jūros žinduolius, sugautų atviroje jūroje ir skirtų žuvų miltų produkcijai;]	
( <sup>3</sup> ) <i>ir (arba)</i>	[- žuvų šviežių šalutinių produktų iš įmonių, gaminančių maistui skirtus žuvų produktus;]	
( <sup>3</sup> ) <i>ir (arba)</i>	[- gyvūnų kriauklių, šalutinių peryklų produktų ir įtrūkusių kiaušinių šalutinių produktų, jei gyvūnas neturi jokių ligos, kurių žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių;]	
9.3.	Terminiškai apdorotas hermetiškai uždarytose pakuotėse ir jų Fc vertė yra ne mažesnė kaip 3;	
9.4.	Ne mažiau kaip penkios pakuotės, paimtos atrankos būdu iš kiekvienos apdorotos partijos, buvo iširtas laboratorijoje diagnostiniais metodais siekiant užtikrinti tinkamą visos siuntos terminį apdorojimą kaip numatyta 9.1 punkte;	
9.5.	Imtasi priemonių, kad po perdirbimo nebūtų užkrėstas.	
<b>Oficialus antspaudas ir parašas</b>		
Surašyta .....	.....	.....
(vieta)		(data)
(Antspaudas) ( <sup>5</sup> )		(Oficialiai paskirto veterinarinės gydytojo parašas) ( <sup>5</sup> )
		(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

**Pastabos**

(<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.

(<sup>2</sup>) Vežant krovininėmis transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).

(<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.

(<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.

(<sup>5</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼ **M2**

## 3 B SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Perdirbtas naminių gyvūnėlių ėdalas, išskyrus konservus, skirtas siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p align="center"><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p align="center"><b>Perdirbtas naminių gyvūnėlių ėdalas, išskyrus konservus, skirtas siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float:right">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Naminių gyvūnėlių ėdalo kilmė</b></p> <p>3.1 Šalis: .....</p> <p>3.2 Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Naminių gyvūnėlių ėdalo paskirties vieta</b></p> <p>5.1 ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2 Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1 Ministerija: .....</p> <p>4.2 Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> <sup>(2)</sup></p> <p>7.1 (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) <sup>(3)</sup> .....</p> <p>7.2 Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3 Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5 Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6 Neto svoris: .....</p> <p>7.7 Siuntos/partijos produkcijos numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Naminių gyvūnėlių ėdalo identifikavimas</b></p> <p>8.1 Naminių gyvūnėlių ėdalas pagamintas iš žaliavos, kuri yra: ..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.2 Patvirtintos įmonės adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 <sup>(4)</sup> ir kad pirmiau apibūdintas naminių gyvūnėlių ėdalas:</p> <p>9.1 Buvo pagamintas ir laikytas įmonėje, kompetentingos institucijos patvirtintoje ir kontroliuojamoje pagal Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 18 straipsnį ir, prireikus, pagal 11 straipsnį;</p> <p>9.2 Buvo ruošiamas naudojant tik šiuos gyvūnines kilmės šalutinius produktus:</p>	

## ▼ M2

(<sup>3</sup>) [- paskerstų gyvūnų dalis, kurios yra tinkamos maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skiriamos žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių;]

(<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- paskerstų gyvūnų dalis, kurios buvo atmetos kaip netinkamos maistui, tačiau kurios neturi jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių ir sudaro dalį skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus;]

(<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- skerdykloje paskerstų gyvūnų, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kailius ir odas, kanopas ir ragus, kiaulių šerius ir paukščių plunksnas;]

(<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- kraują gyvūnų, išskyrus skerdykloje paskerstus atrajotojus, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus;]

(<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūninės kilmės produktus, gautus gaminant maistui skirtus produktus, įskaitant kaulus, nuo kurių pašalinti riebalai, ir spurgus;]

(<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūninės kilmės buvusius maisto produktus arba buvusius maisto produktus, kurių sudėtyje buvo gyvūninės kilmės produktų, išskyrus maisto tiekimo įmonių atliekas, kurie nebeskiriami maistui dėl komercinių priežasčių arba dėl gamybos ar pakavimo defektų arba kitų defektų, kurie nekelia jokio pavojaus žmonių ar gyvūnų sveikatai;]

(<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- žalią pieną, jei gyvūnai neturi ligų, kurias žmonėms ar gyvūnams gali sukelti pienas, klinikinių požymių;]

(<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- žuvų arba kitų jūros gyvūnų, išskyrus jūros žinduolius, sugautų atviroje jūroje ir skirtų žuvų miltų produkcijai;]

(<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- žuvų šviežių šalutinių produktų iš įmonių, gaminančių maistui skirtus žuvų produktus;]

(<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūnų kriauklių, šalutinių peryklų produktų ir įtrūkusių kiaušinių šalutinių produktų, jei gyvūnas neturi jokių ligos, kurių žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių;]

9.3. Termiškai apdorotas esant ne mažesnei kaip 90 °C vidaus temperatūrai;

9.4. Buvo ištirti ne mažiau kaip penki mėginiai, paimti atrankos būdu iš kiekvienos įmonėje laikomos apdorotos partijos arba išvežus iš jos, ir jie atitinka šiuos standartus (<sup>5</sup>):

*Salmonelių:* nėra 25 g tiriamo produkto: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,

*Enterobakterijų:* n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 nėra 1 g tiriamo produkto;

9.5. Imtasi priemonių, kad po perdirbimo nebūtų užkrėstas;

9.6. Supakuotas į naujas pakuotes, kurių etiketėse įrašyta: „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“

**Oficialus antspaudas ir parašas**

Surašyta ..... (kraj) ..... (datum)

(Antspaudas) (<sup>6</sup>) ..... (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>6</sup>)

(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

## Pastabos

- (<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.
- (<sup>2</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) Kai:
- n = mėginių skaičius, kurį reikia ištirti;
- m = leistinas bakterijų skaičius; rezultatas laikomas patenkinamu, jeigu bakterijų skaičius visuose mėginiuose neviršija m vertės;
- M = maksimalus leistinas bakterijų skaičius; rezultatas laikomas patenkinamu, jeigu bakterijų skaičius viename mėginyje arba keliuose yra lygus M arba didesnis;
- c = mėginių skaičius, kuriuose bakterijų skaičius gali būti tarp m ir M; mėginiai laikomi priimtinais, jeigu bakterijų skaičius kituose mėginiuose yra lygus m arba mažesnis.
- (<sup>6</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.



## ▼ M2

## 3 C SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas***Šunų kramtalai, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b>  <b>Šunų kramtalai, skirti siųsti į</b>  <b>Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Šunų kramtalų kilmė</b></p> <p>3.1 Šalis: .....</p> <p>3.2 Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Naminių gyvūnėlių ėdalo paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p>
<p>8. <b>Šunų kramtalų identifikavimas</b></p>	<p>8.1 Šunų kramtalai pagaminti iš žaliavos, kuri yra: ..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.2 Patvirtintos įmonės adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti šunų kramtalai:</p> <p>9.1. Pagaminti ir laikyti įmonėje, kompetentingos institucijos patvirtintoje ir kontroliuojamoje pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 18 straipsnį ir, prireikus, pagal 11 straipsnį;</p> <p>9.2. Buvo ruošiami naudojant tik šiuos gyvūninės kilmės šalutinius produktus:</p> <p>(3) [- paskerstų gyvūnų dalis, kurios yra tinkamos maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skiriamos žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių; ]</p>	

## ▼ M2

(<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- paskerstų gyvūnų dalis, kurios buvo atmestos kaip netinkamos maistui, tačiau kurios neturi jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių ir sudaro dalį skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus;]

(<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- skerdykloje paskerstų gyvūnų, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kailius ir odas;]

(<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūninės kilmės produktus, gautus gaminant maistui skirtus produktus, įskaitant kaulus, nuo kurių pašalinti riebalai, ir spergus;]

(<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- žuvų šviežių šalutinių produktų iš įmonių, gaminančių maistui skirtus žuvų produktus;]

9.3. Taikyta:

(<sup>3</sup>) [šunų kramtalai, pagaminti iš kanopinių kailių ir odų, kaitinami tiek, kad būtų sunaikinti ligų sukėlėjai (tarp jų *salmonelės*);]

(<sup>3</sup>) *arba* [šunų kramtalai, pagaminti iš gyvūninės kilmės šalutinių produktų, išskyrus kanopinių kailius ir odas, kaitinami iki 90 °C vidaus temperatūros;]

9.4. Buvo ištirti ne mažiau kaip penki mėginiai, paimti atrankos būdu iš kiekvienos įmonėje laikomos apdorotos partijos arba išvežus iš jos, ir jie atitinka šiuos standartus (<sup>5</sup>):

*Salmonelių:* nėra 25 g tiriamo produkto: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0;

*Enterobakterijų:* n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 nėra 1 g tiriamo produkto;

9.5. Imtasi priemonių, kad po perdirbimo nebūtų užkrėsti;

9.6. Supakuoti į naujas pakuotes.

**Oficialus antspaudas ir parašas**

Surašyta ..... (kraį) ..... (datum)

(Antspaudas) (<sup>6</sup>) ..... (Oficialiai paskirto veterinarinės gydytojo parašas) (<sup>6</sup>)

(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

## Pastabos

- (<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.
- (<sup>2</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) Kai:
- n = mėginių skaičius, kurį reikia ištirti;
- m = leistinas bakterijų skaičius; rezultatas laikomas patenkinamu, jeigu bakterijų skaičius visuose mėginiuose neviršija m vertės;
- M = maksimalus leistinas bakterijų skaičius; rezultatas laikomas patenkinamu, jeigu bakterijų skaičius viename mėginyje arba keliuose yra lygus M arba didesnis
- c = mėginių skaičius, kuriuose bakterijų skaičius gali būti tarp m ir M; mėginiai laikomi priimtinais, jeigu bakterijų skaičius kituose mėginiuose yra lygus m arba mažesnis.
- (<sup>6</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

## ▼ M2

## 3 D SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Naminių gyvūnėlių ėdalo žaliava, skirta parduoti, arba gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ūkiuose auginamiems kailiniams žvėreliams šerti, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;"><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Naminių gyvūnėlių ėdalo žaliava, skirta parduoti, arba gyvūninės kilmės šalutiniai produktai ūkiuose auginamiems kailiniams žvėreliams šerti, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Naminių gyvūnėlių ėdalo žaliavos/ gyvūninės kilmės šalutinių produktų kilmė</b> (2)</p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Naminių gyvūnėlių ėdalo žaliavos/gyvūninės kilmės šalutinių produktų paskirties vieta</b> (2)</p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (3)</p> <p>7.1. (Šunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (2)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris: .....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Naminių gyvūnėlių ėdalo žaliavos/gyvūninės kilmės šalutinių produktų identifikavimas</b> (2)</p> <p>8.1. Naminių gyvūnėlių ėdalo žaliava/gyvūninės kilmės šalutiniai produktai (2) yra: .....</p> <p>..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.2. Patvirtintos įmonės adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti naminių gyvūnėlių ėdalo žaliava/gyvūninės kilmės šalutiniai produktai:</p> <p>9.1. Susideda iš gyvūninės kilmės šalutinių produktų, atitinkančių toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p> <p>9.2. Susideda iš gyvūninės kilmės šalutinių produktų, kurie:</p>	

## ▼ M2

<p>(a) yra gyvūnų mėšos, kuri atitinka veterinarijos ir visuomenės sveikatos reikalavimus, nustatytus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Tarybos sprendime 79/542/EEB <sup>(5)</sup>, jeigu gyvūnai yra iš teritorijos arba teritorijos dalies, kuri to sprendimo pateiktame sąrašė žymima ..... (ISO kodas) ir joje 12 mėnesių nebuvo užregistruota snukio ir nagų ligos, galvijų maro, klasikinio kiaulių maro, afrikinio kiaulių maro ir kiaulių vezikulinės ligos ir per tą laiką nebuvo atlikta jokios vakcinacijos (atitinkamiems imlių rūšių gyvūnams),</li> <li>— ir (arba) Komisijos sprendime 94/984/EB <sup>(6)</sup>, jeigu gyvūnai yra iš teritorijos arba teritorijos dalies, kuri to sprendimo pateiktame sąrašė žymima ..... (ISO kodas) ir joje pastaruosius 12 mėnesių nebuvo užregistruota Niukaslio ligos ir paukščių gripo,</li> <li>— ir (arba) Komisijos sprendime 2000/585/EB <sup>(7)</sup>, jeigu gyvūnai yra iš teritorijos arba teritorijos dalies, kuri to sprendimo pateiktame sąrašė žymima ..... (ISO kodas) ir joje pastaruosius 12 mėnesių nebuvo užregistruota snukio ir nagų ligos, galvijų maro, klasikinio kiaulių maro, afrikinio kiaulių maro, kiaulių vezikulinės ligos, Niukaslio ligos ir paukščių gripo ir jeigu per tą laiką nebuvo atlikta jokios vakcinacijos (atitinkamiems imlių rūšių gyvūnams),</li> </ul> <p>(b) yra gyvūnų, kurie skerdykloje buvo patikrinti per 24 valandas iki skerdimo ir nebuvo aptikta jokių minėtuose sprendimuose minimų ligų, kurioms gyvūnai yra imlūs, įrodymų</p> <p>(c) yra gyvūnų, kurie prieš juos paskerdžiant arba užmušant skerdykloje buvo laikomi pagal atitinkamas Tarybos direktyvos 93/119/EB <sup>(8)</sup> nuostatas dėl gyvūnų gerovės;</p> <p>9.3. Susideda tik iš toliau nurodytų gyvūninės kilmės šalutinių produktų, kurie yra:</p> <p>(a) šalutiniai produktai, skirti dėti į ūkiuose auginamų kailinių žvėrelių pašarus:</p> <p>(a) (i) paskerstų gyvūnų dalys, kurios yra tinkamos maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skiriamos žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių; ir</p> <p>(a) (ii) paskerstų gyvūnų dalys, kurios buvo atmetos kaip netinkamos maistui, tačiau kurios neturi jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių ir sudaro dalį skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus;</p> <p>(b) šalutiniai produktai, skirti dėti į naminių gyvūnėlių ėdalo žaliavą:</p> <p>paskerstų gyvūnų dalys, kurios yra tinkamos maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skiriamos žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių; ir</p> <p>9.4. Juos įsigyjant ir ruošiant nesilieję su medžiaga, kuri neatitinka pirmiau nurodytuose sprendimuose nustatytų sąlygų, jie tvarkomi taip, kad nebūtų užkrėsti ligų sukėlėjais;</p> <p>9.5. Supakuoti į galutinę pakuotę, kurios etiketėse nurodyta „NAMINIŲ GYVŪNĖLIŲ ĖDALO ŽALIAVA – NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“ arba „GYVŪNINĖS KILMĖS ŠALUTINIAI PRODUKTAI ŪKIUOSE AUGINAMIEMS KAILINIAMS ŽVĖRELIAMS ŠERTI – NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“, kuri sudėta į sandarias ir oficialiai užplombuotas dėžes/talpyklas arba į naują sandarią ir oficialiai užplombuotą pakuotę, kurių etiketėse nurodyta „NAMINIŲ GYVŪNĖLIŲ ĖDALO ŽALIAVA – NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“ arba „GYVŪNINĖS KILMĖS ŠALUTINIAI PRODUKTAI ŪKIUOSE AUGINAMIEMS KAILINIAMS ŽVĖRELIAMS ŠERTI – NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“, paskirties įmonės pavadinimas ir adresas;</p> <p>9.6. Naminių gyvūnėlių ėdalo žaliava paruošta ir laikyta įmonėje, kompetentingos institucijos patvirtintoje ir kontroliuojamoje pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 18 straipsnį ir, prireikus, pagal 11 straipsnį.</p>	
<p><b>Oficialus antspaudas ir parašas</b></p> <p>Surašyta ..... (vieta) ..... (data)</p> <p>(Antspaudas) <sup>(9)</sup> ..... (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) <sup>(9)</sup></p> <p>..... (Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)</p>	

**▼ M2***Pastabos*

- (<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.
- (<sup>2</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>3</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) [SANCO/10167/2002 Rev 21 dėl Bendrijos veterinarijos reikalavimų importuojant gyvūnus ir šviežią mėsą, įskaitant sumaltą, iš trečiųjų šalių ir iš dalies keičiantis Sprendimus 79/542/EEB, 2000/572/EB ir 2000/585/EB.]
- (<sup>6</sup>) Komisijos sprendimas 94/984/EB, nustatantis gyvūnų sveikatos reikalavimus ir veterinarijos sertifikatus importuojant šviežią paukštieną iš tam tikrų trečiųjų šalių.
- (<sup>7</sup>) 2000 m. rugsėjo 7 d. Komisijos sprendimas 2000/585/EB, nustatantis gyvūnų sveikatos ir visuomenės sveikatos reikalavimus bei veterinarinį sertifikavimą importuojant iš trečiųjų šalių laukinių bei ūkiuose auginamų medžiojamųjų gyvūnų mėsą ir triušieną.
- (<sup>8</sup>) Tarybos direktyva 93/119/EB dėl gyvūnų apsaugos juos skerdžiant arba užmušant.
- (<sup>9</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼ **M2**

## 3 E SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Kvapieji priedai, naudojami naminių gyvūnėlių ėdalo gamyboje, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas) .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b>  <b>za aromatično drobovino, za uporabo v</b>  <b>proizvodnji hrane za hišne živali, namenjene</b>  <b>pošiljanju v Evropsko skupnost</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (pilnas pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Kvapijų priedų produktų kilmė</b>  3.1. Šalies pavadinimas: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Numatoma kvapijų priedų produktų paskirties vieta</b>  5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vietos pavadinimas ir adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b>  4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonė ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei naudojama): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Kvapijų priedų produktų identifikavimas</b>  8.1. Kvapijų priedų produktų pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>8.2. Gyvūnų, iš kurių gaunami kvapijų priedų produktai, rūšys: .....</p> <p>.....</p> <p>8.3. Patvirtintos įmonės adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b>  Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti kvapijų priedų produktai:</p> <p>9.1. Susideda iš gyvūninės kilmės šalutinių produktų, kurie atitinka toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p>	

## ▼ M2

- 9.2. Yra pagaminti ir laikyti įmonėje, kurią kompetentinga institucija patvirtina, tikrina ir kontroliuoja pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 17 straipsnį ir, prireikus, 11 straipsnį;
- 9.3. Paruošti įdedant tik toliau nurodytus gyvūninės kilmės šalutinius produktus, kurie yra:
- (<sup>3</sup>) [- paskerstų gyvūnų dalys, kurios yra tinkamos maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skiriamos žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių; ]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- paskerstų gyvūnų dalys, kurios buvo atmestos kaip netinkamos maistui, tačiau kurios neturi jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių ir sudaro dalį skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus; ]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- skerdykloje paskerstų gyvūnų, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kailiai ir odos, kanopos ir ragai, kiaulių šeriai ir paukščių plunksnos; ]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūnų, išskyrus skerdykloje paskerstus atrajotojus, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kraujas; ]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūninės kilmės produktai, gauti gaminant maistui skirtus produktus, įskaitant kaulus, nuo kurių pašalinti riebalai, ir spurgus; ]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūninės kilmės buvę maisto produktai arba buvę maisto produktai, kurių sudėtyje buvo gyvūninės kilmės produktų, išskyrus maisto tiekimo įmonių atliekas, kurie nebeskiriami maistui dėl komercinių priežasčių arba dėl gamybos ar pakavimo defektų arba kitų defektų, kurie nekelia jokio pavojaus žmonių ar gyvūnų sveikatai; ]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūnų žalias pienas, kurie neturi ligų, kurias žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių; ]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- žuvis arba kiti jūros gyvūnai, išskyrus jūros žinduolius, sugauti atviroje jūroje ir skirti žuvų miltų produkcijai; ]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- žuvų švieži šalutiniai produktai iš įmonių, gaminančių maistui skirtus žuvų produktus; ]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūnų kriauklės, šalutiniai peryklų produktai ir įtrūkusių kiaušinių šalutiniai produktai, jei gyvūnas neturi jokių ligos, kurią žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių; ]
- 9.4. Siekiant sunaikinti ligų sukėlėjus perdirbti pagal Reglamento 1774/2002/EB VIII priedo XIV skyrių;
- 9.5. Kompetentinga institucija, prieš pat siuntimą ištyrusi atsitiktinės atrankos būdu parinktą mėginį, nustatė, kad jis atitinka toliau nurodytas normas (<sup>5</sup>):
- Salmonelių:* nėra 25 g tiriamo produkto: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0;
- Enterobakterijų:* n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 nėra 1 g tiriamo produkto;
- 9.6. Galutinis produktas:
- (<sup>3</sup>) [įpakuotas į naujus arba sterilizuotus maišus, ]
- (<sup>3</sup>) *arba* [buvo vežamas nesupakuotas talpyklose ar kitomis transporto priemonėmis, kruopščiai išvalytomis ir dezinfekuotomis kompetentingos institucijos prieš naudojimą patvirtinta dezinfekcijos priemone, ]
- ir jo etiketėse įrašyta „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“;
- 9.7. Galutinis produktas buvo laikomas uždareme sandėlyje;
- 9.8. Imtasi priemonių, kad galutinis produktas po apdorojimo nebūtų užkrėstas ligų sukėlėjais.

**Oficialus antspaudas ir parašas**

Surašyta ..... (vieta) ..... (data)

(Antspaudas) (<sup>6</sup>)

(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>6</sup>)

(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

**▼ M2***Pastabos*

- (<sup>1</sup>) Išduotas kompetentingos institucijos.
- (<sup>2</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) Kai:
- n = mėginių skaičius, kurį reikia ištirti;
  - m = leistinas bakterijų skaičius; rezultatas laikomas patenkinamu, jeigu bakterijų skaičius visuose mėginiuose neviršija m vertės;
  - M = maksimalus leistinas bakterijų skaičius; rezultatas laikomas patenkinamu, jeigu bakterijų skaičius viename mėginyje arba keliuose yra lygus M arba didesnis
  - c = mėginių skaičius, kuriuose bakterijų skaičius gali būti tarp m ir M; mėginiai laikomi priimtinais, jeigu bakterijų skaičius kituose mėginiuose yra lygus m arba mažesnis.
- (<sup>6</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.



## ▼M2

## 4 A SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Arklinių serumo, kuris bus naudojamas techniniams tikslams, įskaitant farmacijos produktus, in vitro diagnostikos ir laboratorinius reagentus, skirtus siųsti į Europos bendriją, importui*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;"><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Arklinių serumo, kuris bus naudojamas techniniams tikslams, įskaitant farmacijos produktus, in vitro diagnostikos ir laboratorinius reagentus, skirtus siųsti į Europos bendriją, importui</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (pilnas pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Serumo kilmė</b></p> <p>3.1. Šalies pavadinimas: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Numatoma serumo paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vietos pavadinimas ir adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonė ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1 (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2 Plombos numeris (jei naudojama): .....</p> <p>7.3 Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>.....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p>
<p>8. <b>Serumo identifikavimas</b></p> <p>8.1. Serumas yra: ..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.2. Patvirtintos įmonės adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdintas arklinių serumas:</p> <p>9.1. Susideda iš arklinių serumo, kuris atitinka toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p> <p>9.2. Susideda vien tik iš arklinių serumo, kuris nėra skirtas vartoti žmonėms ar gyvūnams;</p> <p>9.3. Yra iš šalies, kuriose ligos, apie kurias privaloma pranešti, yra šios: afrikinė arklių liga, kergimo liga, įnosės, arklių encefalomielitas (visų rūšių, įskaitant Venesuelos arklių encefalomielitą), infekcinė anemija, vezikulinis stomatitas, pasiutligė, juodligė;</p>	

## ▼ M2

- 9.4. Surinktas prižiūrint veterinarijos gydytojui iš arklių, kurie surinkimo metu neturėjo jokių klinikinių infekcinės ligos požymių, arba surinktas iš arklių, kuriems prieš skerdimą buvo atliktas veterinarinis patikrinimas;
- 9.5. Surinktas iš arklių, kurie nuo gimimo buvo laikomi trečiosios šalies teritorijoje arba, vykdant oficialų regionavimą pagal Bendrijos teisės aktus, arba teritorijos dalyje, kurioje:
- (a) Venesuelos arklių encefalomyelito nebuvo registruota bent dvejus pastaruosius metus;
  - (b) kergimo ligos nebuvo registruota pastaruosius šešis mėnesius; ir
  - (c) įnosių ligos nebuvo registruota pastaruosius šešis mėnesius;
- 9.6. Surinktas iš arklių, niekada nelaikytų ūkyje, kuriam buvo taikomi draudimai dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, arba jeigu:
- (<sup>3</sup>) [ (a) visi arkliai, sirgę arklių encefalitu, yra paskersti prieš šešis mėnesius iki serumo surinkimo;
  - (b) visi gyvūnai, sirgę infekcine anemija, yra paskersti ir dviejų Coggins tyrimų, atliktų likusiems gyviems gyvūnams kas tris mėnesius, rezultatai yra neigiami;
  - (c) vezikulinio stomatito atveju drausimas rinkti serumą paskelbtas likus ne mažiau kaip šešiemis mėnesiams iki surinkimo;
  - (d) nuo paskutinio pasiutligės atvejo ir serumo rinkimo dienos yra praėjęs ne mažiau kaip vienas mėnuo
  - (e) paskutinį kartą juodligė buvo užregistruota likus ne mažiau kaip 15 dienų iki surinkimo; ]
- (<sup>3</sup>) arba [ visų rūšių, imlių tame ūkyje užregistruotai ligai, gyvūnai paskersti ir patalpos dezinfekuotos iki serumo surinkimo likus ne mažiau kaip 30 dienų (arba 15 dienų juodligės atveju); ]
- 9.7. Imtasi priemonių, kad gaminant, tvarkant ir pakuojant nebūtų užkrėstas ligų sukėlėjais;
- 9.8. Supakuotas į sandarius talpyklas, kurių etiketėse yra aiškus įrašas „arklinių serumas“ ir surinkimo įmonės registracijos numeris.

**Oficialus antspaudas ir parašas**

Surašyta ..... (vieta) ..... (data)

.....

(Antspaudas) (<sup>5</sup>) ..... (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>5</sup>)

.....

(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

**Pastabos**

- (<sup>1</sup>) Išduotas kompetentingos institucijos.
- (<sup>2</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼ M2

## 4 B SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Kraujo produktai, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, bet gali būti naudojami kaip pašarinė žaliava, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p><b>Kraujo produktai, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, bet gali būti naudojami kaip pašarinė žaliava, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (pilnas pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Kraujo produktų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalies pavadinimas: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Kraujo produktų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vietos pavadinimas ir adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonė ir siuntos identifikavimas</b> <sup>(2)</sup></p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) <sup>(3)</sup> .....</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei naudojama): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris: .....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Kraujo produktų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Kraujo produktų pobūdis: .....</p> <p>8.2. Gyvūnų, iš kurių kraujo gaminami kraujo produktai, rūšys: .....</p> <p>.....</p> <p>8.3. Patvirtintos įmonės adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 <sup>(4)</sup> ir kad pirmiau apibūdinti kraujo produktai:</p> <p>9.1. Susideda iš kraujo produktų, kurie atitinka toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p> <p>9.2. Yra tik kraujo produktai, neskirti vartoti žmonėms;</p>	

## ▼M2

9.3. Yra pagaminti ir laikyti įmonėje, kurią kompetentinga institucija patvirtina, tikrina ir kontroliuoja pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 17 straipsnį ir, prireikus, 11 straipsnį;

9.4. Paruošti (pagaminti) įdedant tik šiuos toliau nurodytus gyvūninės kilmės šalutinius produktus, kurie yra:

(<sup>3</sup>) [ paskerstų gyvūnų dalys, kurios yra tinkamos maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skiriamos žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių; ]

(<sup>3</sup>) *ir (arba)* [ paskerstų gyvūnų kraujas, kuris buvo atmestas kaip netinkamas vartoti žmonėms, tačiau kuris neturi jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių ir sudaro dalį skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus; ]

9.5. Yra perdirbtas:

(<sup>3</sup>) [ taikant metodą ..... (<sup>5</sup>) kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 V priedo III skyriuje, ]

(<sup>3</sup>) *arba* [ taikant metodą ir laikantis parametų, kurie užtikrintų, kad produktas atitinka mikrobiologinius standartus, nurodytus Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 I skyriaus 10 dalyje, ]

siekiant sunaikinti ligos sukėlėjus;

9.6. Kompetentinga institucija, prieš pat siuntimą ištyrusi atsitiktinės atrankos būdu parinktą mėginį, nustatė, kad jis atitinka toliau nurodytas normas (<sup>6</sup>):

*Salmonelių:* nėra 25 g tiriamo produkto: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,

*Enterobakterijų:* n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 nėra 1 g tiriamo produkto;

9.7. Galutinis produktas:

(<sup>3</sup>) [ įpakuotas į naujus arba sterilizuotus maišus, ]

(<sup>3</sup>) *arba* [ buvo vežamas nesupakuotas talpyklose ar kitomis transporto priemonėmis, kruopščiai išvalytomis ir dezinfekuotomis kompetentingos institucijos prieš naudojimą patvirtinta dezinfekcijos priemone, ]

ir jo etiketėse įrašyta „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“;

9.8. Galutinis produktas buvo laikomas uždarene sandėlyje;

9.9. Imtasi priemonių, kad galutinis produktas po apdorojimo nebūtų užkrėstas ligų sukėlėjais.

**Oficialus antspaudas ir parašas**

Surašyta ..... (vieta) ..... (data)

(Antspaudas) (<sup>7</sup>) ..... (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>7</sup>)

..... (Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

## Pastabos

- (<sup>1</sup>) Išduotas kompetentingos institucijos.
- (<sup>2</sup>) Vežant krovininėmis transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteineriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) Įrašomas atitinkamai 1–5 arba 7 metodas
- (<sup>6</sup>) Kai:
- n = mėginių skaičius, kurį reikia ištirti;
- m = leistinas bakterijų skaičius; rezultatas laikomas patenkinamu, jeigu bakterijų skaičius visuose mėginiuose neviršija m vertės;
- M = maksimalus leistinas bakterijų skaičius; rezultatas laikomas patenkinamu, jeigu bakterijų skaičius viename mėginyje arba keliuose yra lygus M arba didesnis
- c = mėginių skaičius, kuriuose bakterijų skaičius gali būti tarp m ir M; mėginiai laikomi priimtinais, jeigu bakterijų skaičius kituose mėginiuose yra lygus m arba mažesnis.
- (<sup>7</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼ **M2**

## 4 C SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

►<sup>(1)</sup> *Kraujo produktai, naudojami techniniais tikslais, išskyrus arklinių serumą ir Komisijos reglamento (EB) Nr. 2007/2006 1 straipsnyje nurodytus tarpinius produktus, skirti vežti į Europos bendriją.* ◀

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės post.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;"><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Kraujo produktai, naudojami techniniais tikslais, įskaitant farmacijos produktus, in vitro diagnostikos ir laboratorinius reagentus, išskyrus arklinių serumą, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. <sup>(1)</sup> <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Kraujo produktų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Kraujo produktų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> <sup>(2)</sup></p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) <sup>(3)</sup></p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris: .....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Kraujo produktų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Kraujo produktų pobūdis: .....</p> <p>8.2. Gyvūnų, iš kurio kraujo gaminami apibūdintieji kraujo produktai, rūšys: .....</p> <p>.....</p> <p>8.3. Patvirtintos įmonės adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 <sup>(4)</sup> ir kad pirmiau apibūdinti kraujo produktai:</p> <p>9.1. Susideda iš kraujo produktų, atitinkančių toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p> <p>9.2. Susideda tik iš kraujo produktų, kurie nėra skirti vartoti žmonėms;</p>	

## ▼M2

9.3. Paruošti dedant tik šiuos gyvūninės kilmės šalutinius produktus:

- (<sup>3</sup>) [- paskerstų gyvūnų kraują, kuris yra tinkamas maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skirtas žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių; ]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- paskerstų gyvūnų kraują, kuris buvo atmetas kaip netinkamas maistui, tačiau kuris neturi jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių ir sudaro dalį skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus; ]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- skerdykloje paskerstų gyvūnų, išskyrus atrajotojus, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui ir naudoti maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kraują; ]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūnų kraują ir kraujo produktus, kurie neturi ligų, kurias žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių; ]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- paskerstų gyvūnų dalys, kurios yra tinkamos maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skiriamos žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių; ]
- (<sup>3</sup>) *arba* [ 9.4. susideda iš atrajotojų kraujo produktų, jų kilmės šalis yra trečioji šalis arba regionai, jeigu:
- (<sup>3</sup>) [ galvijai ir kraujo produktai yra iš regiono, kuriame 12 mėnesių nebuvo užregistruota snukio ir nagų ligos, vezikulinio stomatito, galvijų maro, smulkių atrajotojų maro, Rifto slėnio karštinės ir mėlynojo liežuvio ligos (<sup>5</sup>) ir kuriame imlių šioms ligoms rūšių galvijai bent 12 mėnesių nebuvo skiepijami nuo šių ligų ir iš kurio importuoti atitinkamas atrajotojų rūšis leidžiama pagal Bendrijos teisės aktus. Kraujas, iš kurio gaminami tokie produktai, turi būti surinktas:
- (<sup>3</sup>) *arba* [ pagal Bendrijos teisės aktus patvirtintose skerdyklose, ]
- (<sup>3</sup>) *arba* [ iš gyvū galvijų patalpose, patvirtintose pagal Bendrijos teisės aktus, ]
- (<sup>3</sup>) *arba* [ skerdyklose, patvirtintose ir kontroliuojamose trečiosios šalies kompetentingos institucijos. Šiuo atveju Komisijai ir valstybėms narėms turi būti pranešamas tokios skerdyklos adresas ir patvirtinimo numeris, ši informacija nurodoma ir sertifikate, ] ]
- (<sup>3</sup>) *arba* [produktai apdoroti vienu iš toliau nurodytų būdų, kad neliktų atrajotojų ligų – snukio ir nagų ligos, vezikulinio stomatito, galvijų maro, smulkių atrajotojų maro, Rifto slėnio karštinės ir mėlynojo liežuvio ligos (<sup>5</sup>) – sukėlėjų:
- (<sup>3</sup>) *arba* [ ne trumpiau kaip tris valandas apdorojama termiškai 65 °C temperatūroje ir patikrinamas veiksmingumas, ]
- (<sup>3</sup>) *arba* [ švitinama 2,5 megaradų stiprumo spinduliais arba gama spinduliais ir patikrinamas veiksmingumas, ]
- (<sup>3</sup>) *arba* [ per dvi valandas pH pakeičiamas iki pH 5 ir patikrinamas veiksmingumas, ]
- (<sup>3</sup>) *arba* [ masė termiškai apdorojama esant ne mažesnei kaip 90 °C vidaus temperatūrai ir patikrinamas veiksmingumas. ] ]
- (<sup>3</sup>) *arba* [ jeigu yra gyvūnų, sergančių mėlynojo liežuvio liga, kraujas bei kraujo produktai, skirti techniniams tikslams, įskaitant farmacijos produktus, *in vitro* diagnostikos ir laboratorinius reagentus, turi būti perdirbamas patvirtintoje įmonėje [patvirtinimo numeris], esančioje [valstybėje narėje] (<sup>6</sup>) ] ]
- (<sup>3</sup>) *arba* [ 9.4. Susideda iš gyvūnų, išskyrus atrajotojus, kraujo produktų, jų kilmės šalis yra trečioji šalis arba regionai, jeigu:
- (<sup>3</sup>) [ galvijai ir produktai yra iš regiono, kuriame 12 mėnesių nebuvo užregistruota snukio ir nagų ligos, kiaulių vezikulinio stomatito, klasikinio kiaulių maro, afrikinio kiaulių maro, Niukaslio ligos ar paukščių gripo tarp šioms ligoms imlių rūšių gyvūnų ir kuriame bent 12 mėnesių nebuvo skiepijama nuo šių ligų. Veterinarijos sertifikatas atitinka pavyzdį pagal gyvūnų, iš kurių kraujo gaminami atitinkami kraujo produktai, rūšį; ]
- (<sup>3</sup>) *arba* [ produktai ne trumpiau kaip tris valandas apdorojami termiškai 65 °C temperatūroje ir patikrinamas veiksmingumas, užtikrinant, kad yra sunaikinti toliau nurodytų ligų sukėlėjai tarp šioms ligoms imlių rūšių gyvūnų:  
snukio ir nagų ligos, kiaulių vezikulinio stomatito, klasikinio kiaulių maro, afrikinio kiaulių maro, Niukaslio ligos ar paukščių gripo; ] ]

9.5. Galutinis produktas yra:

- (<sup>3</sup>) [ įpakuotas į naujus arba sterilizuotus maišus, ]
- (<sup>3</sup>) *arba* [ buvo vežamas nesupakuotas talpyklose ar kitomis transporto priemonėmis, kruopščiai išvalytomis ir dezinfekuotomis kompetentingos institucijos prieš naudojimą patvirtinta dezinfekcijos priemone, ]
- ir jo etiketėse įrašyta „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS ARBA GYVŪNAMS“;

9.6. Galutinis produktas buvo laikomas uždareme sandėlyje;

9.7. Imtasi priemonių, kad produktas po apdorojimo nebūtų užkrėstas ligų sukėlėjais.

▼ **M2**

<b>Oficialus antspaudas ir parašas</b>	
Surašyta .....	.....
(vieta)	(data)
(Antspaudas) <sup>(7)</sup>	(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) <sup>(7)</sup>
	(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

*Pastabos*

- (<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.
- (<sup>2</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) Jei šalyse yra gyvūnų, sergančių mėlynojo liežuvio liga, kraujo produktai yra atitinkamai apdoroti arba gyvūnų kraujo serumo tyrimų rezultatai yra neigiami.
- (<sup>6</sup>) Tai turi būti ta pati atitinkamų produktų pirmojo įvežimo į Bendriją valstybė narė.
- (<sup>7</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼ **M2**

## 5 A SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Švieži arba atšaldyti kanopinių kailiai ir odos, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;"><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Švieži arba atšaldyti kanopinių kailiai ir odos, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Kailių ir odų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Kailių ir odų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Talpyklos (-ų), sunkvežimio (-ų), geležinkelio vagono (-ų) arba ryšulio (-ų) plombos (-ų) numeris (-iai):</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Kailių ir odų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Kailiai ir odos yra: ..... (gyvūnų rūšys)</p> <p>8.2. Patvirtintos įmonės adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti kailiai ir odos:</p> <p>9.1. Gyvūnų:</p> <p>(a) paskerstų skerdykloje, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus;</p> <p>(b) neturinčių jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių; ir</p>	



▼ **M2**

- (c) kurie nebuvo užmušti siekiant likviduoti kurią nors epizootinę ligą;
- 9.2. Iš šalies arba, vykdant regionavimą pagal Bendrijos teisės aktus, šalies teritorijos, iš kurios leidžiama importuoti visų kategorijų atitinkamų gyvūnų rūšių šviežią mėsą, ir kurioje:
- (a) 12 mėnesių iki išsiuntimo neregistruota:
- (<sup>3</sup>) [klasikinio kiaulių maro, ir  
– afrikinio kiaulių maro,]
- (<sup>3</sup>) ir (arba) [–galvijų maro,]
- ir
- (b) 24 mėnesius iki išsiuntimo neregistruota snukio ir nagų ligos ir kurioje 12 mėnesių iki išsiuntimo nebuvo atliekama vakcinacija nuo snukio ir nagų ligos;
- 9.3. Yra:
- (<sup>3</sup>) [gyvūnų, kurie prieš skerdimą kilmės šalies teritorijoje buvo laikomi bent tris mėnesius ir jaunesni kaip trijų mėnesių amžiaus – nuo gimimo;]
- (<sup>3</sup>) arba [porakanopių kailiai ir odos iš ūkių, kuriuose snukio ir nagų ligos protrūkio nebuvo pastarąsias 30 dienų ir teritorijoje 10 km spindulio atstumu nuo ūkio 30 dienų nebuvo registruota nė vieno snukio ir nagų ligos atvejo;]
- (<sup>3</sup>) arba [kiaulių odos su šeriais ir odos iš ūkių, kuriuose kiaulių vezikulinės ligos protrūkio nebuvo pastarąsias 30 dienų, arba klasikinio ar afrikinio kiaulių maro – 40 dienų ir teritorijoje 10 km spindulio atstumu nuo ūkio 30 dienų nebuvo registruota nė vieno minėtų ligų atvejo;]
- (<sup>3</sup>) arba [gyvūnų, kurie skerdykloje buvo patikrinti per 24 valandas iki skerdimo ir nebuvo aptikta jokių [snukio ir nagų ligos], [galvijų maro], [klasikinio kiaulių maro], [afrikinio kiaulių maro] arba [vezikulinės kiaulių ligos] (<sup>3</sup>); įrodymų]
- 9.4. Imtasi priemonių, kad produktas po apdorojimo nebūtų užkrėstas ligų sukėlėjais.

**Oficialus antspaudas ir parašas**

Surašyta ..... (vieta) ..... (data)

(Antspaudas) (<sup>5</sup>)

(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>5</sup>)

(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

**Pastabos**

(<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.

(<sup>2</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).

(<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.

(<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.

(<sup>5</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼ **M2**

## 5 B SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas***Apdoroti kanopinių kailiai ir odos, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p><b>Apdoroti kanopinių kailiai ir odos, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Kailių ir odų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Kailių ir odų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Talpyklos (-ų), sunkvežimio (-ų), geležinkelio vagono (-ų) arba ryšulio (-ų) plombos (-ų) numeris (-iai):</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Kailių ir odų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Kailiai ir odos yra: ..... (gyvūnų rūšys)</p> <p>8.2. Patvirtintos įmonės adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti kailiai ir odos yra:</p> <p>9.1. Gyvūnų:</p> <p>(a) neturinčių jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių, ir</p> <p>(b) kurie nebuvo užmušti siekiant likviduoti kurių nors epizootinę ligą;</p>	

▼ **M2**

<p>(<sup>3</sup>) [ 9.2 gyvūnų iš šalies arba šalies teritorijos, kurioms pagal Bendrijos teisės aktus netaikomi apribojimai dėl pavojingos užkrečiamosios ligos, kuriai imlios atitinkamos gyvūnų rūšys, ir kurie yra:</p> <p>(<sup>3</sup>) [ džiovinti; ]</p> <p>(<sup>3</sup>) arba [ sausai arba drėgnai sūdyti 14 dienų iki išsiuntimo; ]</p> <p>(<sup>3</sup>) arba [ sūdyti jūros druska septynias dienas įdėjus 2 % natrio karbonato; ]</p> <p>(<sup>3</sup>) arba [ džiovinti 42 dienas ne mažesnėje kaip 20 °C temperatūroje; ] ]</p> <p>(<sup>3</sup>) arba [ 9.2 yra:</p> <p>(<sup>3</sup>) [ sausai arba drėgnai sūdyti 14 dienų iki išsiuntimo; ]</p> <p>(<sup>3</sup>) arba [ sūdyti jūros druska septynias dienas įdėjus 2 % natrio karbonato; ] ]</p> <p>(<sup>3</sup>) arba [ 9.2 pasūdyti ..... (data) prieš pakraunant į laivą; ]</p> <p>9.3 Siunta nesiliečia su gyvūninės kilmės produktais arba gyvais gyvūnais, kurie gali kelti didelį pavojų dėl pavojingų užkrečiamųjų ligų išplitimo.</p>
<p><b>Oficialus antspaudas ir parašas</b></p> <p>Surašyta ..... (vieta) ..... (data)</p> <p>(Antspaudas) (<sup>5</sup>) ..... (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>5</sup>)</p> <p>..... (Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)</p>

**Pastabos**

- (<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.
- (<sup>2</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>4</sup>) O L L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

## ▼M2

## 5 C SKYRIUS

## Oficiali deklaracija

*Apdoroti atrajotojų kailiai ir odos, skirti siųsti į Europos bendriją ir iki importavimo laikyti atskirai 21 dieną arba kurie bus nepertraukiamai vežami 21 dieną*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;"><b>Oficiali deklaracija</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Apdoroti atrajotojų kailiai ir odos, skirti siųsti į Europos bendriją ir iki importavimo laikyti atskirai 21 dieną arba kurie bus nepertraukiamai vežami 21 dieną</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Kailių ir odų kilmė</b></p> <p>3.1 Šalis: .....</p> <p>3.2 Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Kailių ir odų paskirties vieta</b></p> <p>5.1 ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2 Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1 Ministerija: .....</p> <p>4.2 Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1 (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2 Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3 Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5 Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6 Neto svoris: .....</p> <p>7.7 Talpyklos (-ų), sunkvežimio (-ų), geležinkelio vagono (-ų) arba ryšulio (-ų) plombos (-ų) numeris(-iai):</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Kailių ir odų identifikavimas</b></p> <p>8.1 Kailiai ir odos yra: ..... (gyvūnų rūšys)</p> <p>8.2 Patvirtintos įmonės adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Veterinarijos patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti kailiai ir odos:</p> <p>9.1 Yra gyvūnų, kurie:</p> <p>(a) neturi jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių, ir</p> <p>(b) nebuvo užmušti siekiant likviduoti kurią nors epizootinę ligą;</p> <p>9.2 Yra:</p>	

▼ **M2**

( <sup>3</sup> )	[ džiovinti; ]
( <sup>3</sup> ) <i>arba</i>	[ sausiai arba drėgnai sūdyti 14 dienų iki išsiuntimo; ]
( <sup>3</sup> ) <i>arba</i>	[ sūdyti jūros druska septynias dienas įdėjus 2 % natrio karbonato; ]
( <sup>3</sup> ) <i>arba</i>	[ džiovinti 42 dienų ne mažesnėje kaip 20 °C temperatūroje; ]
9.3	Siunta nesilietė su gyvūninės kilmės produktais arba gyvais gyvūnais, kurie gali kelti didelį pavojų dėl pavojingų užkrečiamųjų ligų išplitimo;
( <sup>3</sup> ) [ 9.4	iki išsiuntimo po apdorojimo, apibūdinto (9.2) punkte, laikyti atskirai 21 dieną oficialiai prižiūrint ]
( <sup>3</sup> ) <i>arba</i> [ 9.4	pagal vežėjo deklaraciją, numatyta minimali vežimo trukmė yra 21 diena ]
<b>Oficialus antspaudas ir parašas</b>	
Surašyta .....	.....
(vieta)	(data)
(Antspaudas) ( <sup>5</sup> )	(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) ( <sup>5</sup> )
	(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

**Pastabos**

- (<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.  
 (<sup>2</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).  
 (<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.  
 (<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.  
 (<sup>5</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

## ▼ M2

## 6 A SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Apdoroti medžiojamųjų paukščių ir kanopinių trofėjai, vien tik jų kaulai, ragai, kanopos, nagos, ragų šakos, dantys, kailiai arba odos, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;"><b>Sveikumo sertifikatas</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Apdoroti medžiojamųjų paukščių ir kanopinių trofėjai, vien tik jų kaulai, ragai, kanopos, nagos, ragų šakos, dantys, kailiai arba odos, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. <sup>(1)</sup> <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Medžioklės trofėjų kilmė</b></p> <p>3.1 Šalis: .....</p> <p>3.2 Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Medžioklės trofėjų paskirties vieta</b></p> <p>5.1 ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2 Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1 Ministerija: .....</p> <p>4.2 Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> <sup>(2)</sup></p> <p>7.1 (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) <sup>(3)</sup></p> <p>7.2 Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3 Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5 Dalių arba paketų skaičius: .....</p> <p>.....</p> <p>7.6 CITES sertifikato numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Medžioklės trofėjų identifikavimas</b></p> <p>8.1 Medžioklės trofėjai yra: ..... (gyvūnų rūšys)</p> <p>8.2 Medžioklės trofėjų pobūdis:</p> <p>(a) tik [ kaulai ], [ ragai ], [ kanopos ], [ nagos ], [ ragų šakos ], [ dantys ] <sup>(3)</sup>: .....</p> <p>(b) tik [ kailiai ] arba [ odos ] <sup>(3)</sup>: .....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 <sup>(4)</sup> ir kad pirmiau apibūdinti medžioklės trofėjai yra:</p> <p>9.1 Nedelsiant po apdorojimo ir nesilietę su kitais, juos apkrestai galinčiais gyvūninės kilmės produktais, supakuoti į atskirus, permatomus ir uždarus paketus siekiant išvengti tolesnio užkrėtimo;</p>	

▼ **M2**

<p>(<sup>3</sup>) [ 9.2 medžioklės trofėjai, kuriuos sudaro tik kailiai ir odos, yra:</p> <p>(<sup>3</sup>) [džiovinti]</p> <p>(<sup>3</sup>) <i>arba</i> [sausai arba drėgnai sūdyti mažiausiai 14 dienų iki išsiuntimo]</p> <p>(<sup>3</sup>) <i>arba</i> [sausai arba drėgnai pasūdyti ..... (data) ir pagal vežėjo deklaraciją bus vežami laivu ir vežami tiek laiko, kad būtų pasūdyti likus ne daugiau kaip 14 dienų iki pasieks EB pasienio kontrolės postą]]</p> <p>(<sup>3</sup>) <i>arba</i> [ 9.2 medžioklės trofėjai, būtent kaulai, ragai, kanopos, nagos, ragų šakos arba dantys:</p> <p>(a) tam tikrą laiką virinti verdančiame vandenyje, siekiant pašalinti visas medžiagas, išskyrus kaulus, ragus, kanopas, nagas, ragų šakas arba dantis, ir</p> <p>(b) dezinfekuoti kompetentingos institucijos patvirtinta priemone, kaulų turinčios dalys visų pirma dezinfekuojamos vandenilio peroksidu]</p>
<p><b>Oficialus antspaudas ir parašas</b></p> <p>Surašyta ..... (vieta) ..... (data)</p> <p>(Antspaudas) (<sup>5</sup>) ..... (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>5</sup>)</p> <p>..... (Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)</p>

**Pastabos**

- (<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.
- (<sup>2</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

## ▼ M2

## 6 B SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Medžiojamųjų paukščių ir kanopinių trofėjai, kuriuos sudaro neapdorotos jų kūno dalys, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>Sveikumo sertifikatas</b></p> <p><b>Medžiojamųjų paukščių ir kanopinių trofėjai,</b></p> <p><b>kuriuos sudaro neapdorotos jų kūno dalys, skirti</b></p> <p><b>siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) ORIGINALAS</p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Medžioklės trofėjų kilmė</b></p> <p>3.1 Šalis: .....</p> <p>3.2 Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Medžioklės trofėjų paskirties vieta</b></p> <p>5.1 ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2 Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1 Ministerija: .....</p> <p>4.2 Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1 (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2 Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3 Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5 Dalių arba paketų skaičius: .....</p> <p>.....</p> <p>7.6 CITES sertifikato numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Medžioklės trofėjų identifikavimas</b></p> <p>8.1 Medžioklės trofėjai yra: ..... (gyvūnų rūšys)</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti medžioklės trofėjai yra:</p> <p>(3) [ 9.1. Medžiojamųjų porakanopių, išskyrus kiaules, trofėjų atveju:</p> <p>(a) ..... (regionas) snukio ir nagų ligos ir galvijų maro nebuvo užregistruota pastaraisiais 12 mėnesių ir tiek pat laiko nebuvo vykdoma vakcinacijos nuo šių ligų; ir</p> <p>(b) pirmiau apibūdinti medžioklės trofėjai yra:</p>	



## ▼ M2

<p>(b) (i) gyvūnų, užmuštų tokio regiono teritorijoje, iš kurios leidžiama eksportuoti atitinkamų ligoms imlių naminių rūšių gyvūnų šviežių mėsą ir kuriame pastarąsias 60 dienų nebuvo su gyvūnų sveikata susijusių apribojimų dėl ligų, kurioms imlūs medžiojamieji gyvūnai, protrūkių, ir</p> <p>(b) (ii) gyvūnų, užmuštų ne arčiau kaip 20 km nuo ribos su trečiąja šalimi arba trečiosios šalies dalimi, iš kurios neleidžiama į Bendriją eksportuoti neapdorotų medžiojamųjų porakanopių, išskyrus kiaules, trofėjų; ]</p> <p>(<sup>3</sup>) arba [ 9.1 medžiojamųjų laukinių kiaulių trofėjų atveju:</p> <p>(a) ..... (regionas) klasikinio kiaulių maro, afrikinio kiaulių maro, vezikulinės kiaulių ligos, snukio ir nagų ligos ir kiaulių enterovirusinio encefalito (Tešeno ligos) nebuvo užregistruota pastaraisiais 12 mėnesių ir tiek pat laiko nebuvo vykdoma vakcinacijos nuo šių ligų; ir</p> <p>(b) pirmiau apibūdinti medžioklės trofėjai yra:</p> <p>(b) (i) gyvūnų, užmuštų teritorijoje, iš kurios leidžiama eksportuoti atitinkamų ligoms imlių naminių rūšių gyvūnų šviežių mėsą ir kurioje pastarąsias 60 dienų nebuvo su gyvūnų sveikata susijusių apribojimų dėl ligų, kurioms imlios kiaulės, protrūkių, ir</p> <p>(b) (ii) gyvūnų, užmuštų ne arčiau kaip 20 km nuo ribos su trečiąja šalimi arba trečiosios šalies dalimi, iš kurios neleidžiama į Bendriją eksportuoti neapdorotų medžiojamųjų laukinių kiaulių trofėjų; ]</p> <p>(<sup>3</sup>) arba [ 9.1 medžiojamųjų neporakanopių trofėjų atveju, pirmiau apibūdinti medžioklės trofėjai yra neporakanopių, užmuštų pirmiau minimoje eksportuojančiosios šalies teritorijoje; ]</p> <p>(<sup>3</sup>) arba [ 9.1 medžiojamųjų paukščių trofėjų atveju:</p> <p>(a) ..... (regionas) nėra užregistruota paukščių gripo ir Niukaslio ligos, ir</p> <p>(b) pirmiau apibūdinti medžioklės trofėjai yra laukinių medžiojamųjų paukščių, užmuštų tame regione ir jame pastarąsias 30 dienų nebuvo su gyvūnu sveikata susijusių apribojimų dėl ligos, kuriai atitinkami laukiniai paukščiai yra imlūs, protrūkių; ]</p> <p>9.2 Pirmiau apibūdinti medžioklės trofėjai, prieš tai nesilietę su kitais gyvūninės kilmės produktais, kurie galėjo juos užteršti, supakuoti į atskiras, permatomas ir uždaras pakuotes tokiu būdu, kad išvengta bet kokio papildomo užteršimo.</p>	<p><b>Oficialus antspaudas ir parašas</b></p> <p>Surašyta ..... (vieta) ..... (data)</p> <p>.....</p> <p>(Antspaudas) (<sup>5</sup>) ..... (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>5</sup>)</p> <p>.....</p> <p>(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)</p>
--	---

## Pastabos

(<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.

(<sup>2</sup>) Vežant krovininėmis transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).

(<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.

(<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.

(<sup>5</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

## ▼ M2

## 7 A SKYRIUS

## Sveikumo sertifikatas

*Kiaulių šeriai iš trečiųjų šalių arba jų regionų, kuriuose nėra užregistruota afrikinio kiaulių maro, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;"><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Kiaulių šeriai iš trečiųjų šalių arba jų regionų,</b> <b>kuriuose nėra užregistruota afrikinio kiaulių maro,</b> <b>skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Kiaulių šerių kilmė</b></p> <p>3.1 Šalis: .....</p> <p>3.2 Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Kiaulių šerių paskirties vieta</b></p> <p>5.1 ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2 Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1 Ministerija: .....</p> <p>4.2 Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1 (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2 Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3 Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.5 Dalių arba paketų skaičius: .....</p> <p>.....</p> <p>7.6 Neto svoris: .....</p>
<p>8. <b>Kiaulių šerių identifikavimas</b></p> <p>8.1 Įregistruotos įmonės adresas ir veterinarinės kontrolės numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad:</p> <p>9.1 Pirmiau apibūdinti kiaulių šeriai yra kiaulių, kurios yra iš kilmės šalies ir paskerstos skerdykloje;</p> <p>9.2 Kiaulių šeriai yra kiaulių, kurios patikrinimo, atlikto skerdžiant, metu neturėjo žmonių ar gyvūnų užkrečiamųjų ligų požymių ir kurios nebuvo paskerstos siekiant likviduoti kurią nors epizootinę ligą;</p> <p>9.3 Atitinkamoje kilmės šalyje arba, vykdant regionavimą pagal Bendrijos teisės aktus, kilmės regione afrikinio kiaulių maro nebuvo registruota bent 12 mėnesių;</p> <p>9.4 Kiaulių šeriai yra sausi ir tinkamai supakuoti.</p>	

▼ **M2**

<b>Oficialus antspaudas ir parašas</b>	
Surašyta .....	.....
(vieta)	(data)
.....	.....
(Antspaudas) <sup>(1)</sup>	(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) <sup>(2)</sup>
.....	.....
	(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

*Pastabos*

<sup>(1)</sup> Išduota kompetentingos institucijos.

<sup>(2)</sup> Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteineriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).

<sup>(3)</sup> Tai, kas nereikalinga, išbraukti.

<sup>(4)</sup> OL L 273, 2002 10 10, p. 1.

<sup>(5)</sup> Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

## ▼ M2

## 7 B SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Kiaulių šeriai iš trečiųjų šalių arba jų regionų, kuriuose yra užregistruota afrikinio kiaulių maro atveju, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p><b>Kiaulių šeriai iš trečiųjų šalių arba jų regionų, kuriuose yra užregistruota afrikinio kiaulių maro atveju, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) ORIGINALAS</p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Kiaulių šerių kilmė</b></p> <p>3.1 Šalis: .....</p> <p>3.2 Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Kiaulių šerių paskirties vieta</b></p> <p>5.1 ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2 Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1 Ministerija: .....</p> <p>4.2 Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1 (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2 Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3 Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.5 Dalių arba paketų skaičius: .....</p> <p>.....</p> <p>7.6 Neto svoris: .....</p>
<p>8. <b>Kiaulių šerių identifikavimas</b></p> <p>8.1 Įregistruotos įmonės adresas ir veterinarinės kontrolės numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad:</p> <p>9.1 Pirmiau apibūdinti kiaulių šeriai yra kiaulių, kurios yra iš kilmės šalies ir paskerstos skerdykloje;</p> <p>9.2 Kiaulių šeriai yra kiaulių, kurios patikrinimo, atlikto skerdziant, metu neturėjo žmonių ar gyvūnų užkrečiamųjų ligų požymių ir kurios nebuvo paskerstos siekiant likviduoti kurią nors epizootinę ligą;</p> <p>9.3 Kiaulių šeriai yra:</p> <p>(3) [ išvirinti; ]</p> <p>(3) arba [ nudažyti; ]</p>	

▼ **M2**

(3) arba [ išbalinti; ]	
9.4. Kiaulių šeriai yra sausi ir tinkamai supakuoti.	
<b>Oficialus antspaudas ir parašas</b>	
Surašyta .....	.....
(vieta)	(data)
.....	.....
(Antspaudas) (5)	(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (5)
.....	.....
	(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

*Pastabos*

- (1) Išduota kompetentingos institucijos.  
(2) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteineriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).  
(3) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.  
(4) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.  
(5) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼ **M2**

## 8 A SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai (1) naudojami naminių gyvūnėlių ėdalo gamybai, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;"><b>Sveikumo sertifikatas</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai (1) naudojami naminių gyvūnėlių ėdalo gamybai, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (2) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Gyvūninės kilmės šalutinių produktų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Gyvūninės kilmės šalutinių produktų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas (3)</b></p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (4)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Gyvūninės kilmės šalutinių produktų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Gyvūninės kilmės šalutinių produktų pobūdis: .....</p> <p>8.2. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai yra: ..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.3. Patvirtintos įmonės adresas ir veterinarinės kontrolės numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (5) ir kad pirmiau apibūdinti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai:</p> <p>9.1. Susideda iš gyvūninės kilmės šalutinių produktų, atitinkančių toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p>	

## ▼M2

- 9.2. Yra .....<sup>(4)</sup> teritorijos gyvūnų, kurie:
- (<sup>4</sup>) [ (a) toje teritorijoje laikyti nuo gimimo arba bent tris mėnesius iki paskerdimo; ]
- (<sup>4</sup>) arba [ (b) toje teritorijoje užmušti natūraliomis sąlygomis (<sup>7</sup>); ]
- 9.3. Yra gyvūnų:
- (<sup>4</sup>) [ (a) atvežtų iš ūkių:
- (a) (i) kuriuose toliau nurodytų ligų, kurioms imlūs tokie gyvūnai – galvijų maro, kiaulių vezikulinės ligos, Niukaslio ligos arba paukščių gripo, – atvejų ar protrūkių nebuvo užregistruota pastarąsias 40 dienų ir pastarąsias 30 dienų minėtų ligų nebuvo užregistruota ūkiuose, esančiuose 10 km spinduliu nuo tokių ūkių; ir
- (a) (ii) kuriuose snukio ir nagų ligos atvejų ar protrūkių nebuvo užregistruota pastarąsias 60 dienų ir pastarąsias 30 dienų šios ligos nebuvo užregistruota ūkiuose, esančiuose 25 km spinduliu nuo tokių ūkių; ir
- (b) kurie:
- (b) (i) nebuvo užmušti siekiant likviduoti epizootinę ligą;
- (b) (ii) kilmės ūkyje buvo laikomi bent keturiasdešimt dienų iki išvežimo ir buvo išvežti tiesiai į skerdyklą prieš tai nesilietę su gyvūnais, neatitinkančiais tokių pačių veterinarijos reikalavimų;
- (b) (iii) skerdykloje buvo patikrinti per 24 valandas iki skerdimo ir nebuvo aptikta jokių pirmiau minėtų ligų, kurioms gyvūnai yra imlūs, įrodymų; ir
- (b) (iv) prieš juos paskerdžiant arba užmušant skerdykloje buvo laikomi pagal atitinkamas Tarybos direktyvos 93/119/EB nuostatas dėl gyvūnų gerovės; ]
- (<sup>4</sup>) arba [ (a) sugautų ir užmuštų natūraliomis sąlygomis teritorijoje:
- (a) (i) kurioje 25 km spindulio atstumu pastarąsias 30 dienų nebuvo užregistruota ligų, kurioms imlūs tokie gyvūnai – snukio ir nagų ligos, galvijų maro, Niukaslio ligos arba paukščių gripo, – atvejų ar protrūkių ir pastarąsias 40 dienų – klasikinio arba afrikinio kiaulių maro; ir
- (a) (ii) kuri yra daugiau kaip 20 km spindulio atstumu nuo ribų, atskiriančių kitą šalies arba jos dalies teritoriją, iš kurios tuo metu neleidžiama eksportuoti šios medžiagos į Europos bendriją; ir
- (b) kurie po to, kai buvo užmušti, per 12 valandų nuvežti į surinkimo centrą, ten atšaldyti ir po nedelsiant nuvežti į laukinių medžiojamųjų gyvūnų įmonę, arba tiesiai į laukinių medžiojamųjų gyvūnų įmonę; ]
- 9.4. Yra iš įmonės, aplink kurią 10 km spindulio atstumu pastarąsias 30 dienų nebuvo užregistruota 9.3 punkte minimų ligų, kurioms imlūs gyvūnai, atvejų/protrūkių arba, jei kurios nors ligos atvejis buvo užregistruotas, žaliavą eksportui į Europos bendriją buvo leista ruošti tik išvežus iš įmonės visą mėsą ir visą įmonę išvalius ir dezinfekavus esant oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo priežiūrai;
- 9.5. Buvo gauti ir paruošti nesiliečiant su kita medžiaga, neatitinkančia pirmiau nurodytų sąlygų, ir tvarkomi siekiant išvengti užkrėtimo ligų sukėlėjais;
- 9.6. Supakuoti į naujas sandarias pakuotes ir sudėti į oficialiai užplombuotas talpyklas, kurių etiketėse įrašyta „ŽALIAVA TIK NAMINIŲ GYVŪNĖLIŲ ĖDALUI GAMINTI“ ir paskirties ES įmonės pavadinimas ir adresas;
- 9.7. Susideda tik iš šių gyvūninės kilmės šalutinių produktų, kurie yra:
- (<sup>4</sup>) [ - paskerstų gyvūnų dalys, kurios yra tinkamos maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skiriamos žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių; ]
- (<sup>4</sup>) ir (arba) [ - paskerstų gyvūnų dalys, kurios buvo atmetos kaip netinkamos maistui, tačiau kurios neturi jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių ir sudaro dalį skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus; ]
- (<sup>4</sup>) ir (arba) [ - gyvūninės kilmės produktai, gauti gaminant maistui skirtus produktus, įskaitant kaulus, nuo kurių pašalinti riebalai, ir spigus; ]
- (<sup>4</sup>) ir (arba) [ - gyvūninės kilmės buvę maisto produktai arba buvę maisto produktai, kurių sudėtyje buvo gyvūninės kilmės produktų, išskyrus maisto tiekimo įmonių atliekas<sup>(8)</sup>, kurie nebeskiriami maistui dėl komercinių priežasčių arba dėl gamybos ar pakavimo defektų arba kitų defektų, kurie nekelia jokio pavojaus žmonių ar gyvūnų sveikatai; ]
- (<sup>4</sup>) ir (arba) [ - žuvis arba kiti jūros gyvūnai, išskyrus jūros žinduolius, sugauti atviroje jūroje ir skirti žuvų miltų produkcijai; ]

## ▼ M2

<p>(<sup>4</sup>) <i>ir (arba)</i> [- žuvų švieži šalutiniai produktai iš įmonių, gaminančių maistui skirtus žuvų produktus; ]</p> <p>(<sup>4</sup>) <i>ir (arba)</i> [- gyvūnų kriauklės, šalutiniai peryklų produktai ir įtrūkusių kiaušinių šalutiniai produktai, jei gyvūnas neturi jokių ligos, kurią žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių; ]</p> <p>(<sup>4</sup>) <i>ir (arba)</i> [- kitų gyvūnų, apdorotų tam tikromis medžiagomis, kurias naudoti draudžiama pagal Direktyvą 96/22/EB naminių gyvūnėlių ėdalo gamybai, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 28 straipsnyje; ]</p> <p>9.8. Kilmės įmonėje buvo stipriai sušaldyti arba visais būdais pagal Bendrijos teisės aktus buvo apsaugoti, kad nesugestų laikotarpiu nuo jų išsiuntimo iki pristatymo į paskirties vietą;</p> <p>9.9. Jei žaliava naminių gyvūnėlių ėdalui gaminti gauta iš gyvūnų, apdorotų tam tikromis medžiagomis, kurias draudžiama naudoti pagal Direktyvą 96/22/EB kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 28 straipsnyje:</p> <p>(a) prieš įvežant į Bendrijos teritoriją ji trečiojoje šalyje yra paženklinama, padarant kryžiaus ženklą suskystinta medžio anglimi arba aktyvinta anglimi ant kiekvieno sušaldyto bloko išorinės pusės tokiu būdu, kad jo ilgis sudarytų bent 70 % sušaldyto bloko įstrižinės ilgio ir būtų bent 10 cm pločio;</p> <p>(b) jei žaliava nėra sušaldyta, prieš įvežant į Bendrijos teritoriją ji yra paženklinama trečiojoje šalyje ją apipurškiant suskystinta medžio anglimi arba anglies milteliais tokiu būdu, kad jie būtų aiškiai matomi; ir</p> <p>(c) jei gyvūninės kilmės šalutiniai produktai yra iš žaliavos, apdorotos pirmiau nurodytais būdais, ir iš kitos neapdorotos žaliavos, visos žaliavos yra paženklintos taip, kaip nustatyta pirmiau pateiktuose (a) ir (b) punktuose.</p>
<p>(<sup>4</sup>) (<sup>9</sup>) [ 10. <b>Specialūs reikalavimai</b></p> <p>(<sup>4</sup>) (<sup>10</sup>) 10.1. Šioje siuntoje esantys šalutiniai produktai yra gyvūnų, laikytų (9.2) punkte minėtoje teritorijoje, kurioje buvo reguliariai vykdomos ir oficialiai kontroliuojamos vakcinacijos programos, skiepijant naminius galvijus nuo snukio ir nagų ligos.</p> <p>(<sup>4</sup>) (<sup>11</sup>) 10.2. Šios siuntos šalutinius produktus sudaro tik gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, gauti iš naminių galvijų apipjaustytų subproduktų, kurie ne mažiau kaip tris valandas, o galvijų kramtomieji raumenys ir naminių gyvūnų mėsa be kaulų – ne mažiau kaip 24 valandas brandinti + 2 °C kambario temperatūroje. ]</p>
<p><b>Oficialus antspaudas ir parašas</b></p> <p>Surašyta ..... (kraj) ..... (datum)</p> <p>(Antspaudas) (<sup>12</sup>) ..... (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>12</sup>)</p> <p>..... (Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)</p>

## Pastabos

- (1) Išskyrus kraujo žaliavą, žalią pieną, kailius ir odas, kanopas ir ragus, kiaulių šerius ir plunksnas (žr. atitinkamus specialius šių produktų importo sertifikatus).
- (2) Išduota kompetentingos institucijos.
- (3) Vežant krovininėmis transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (4) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (5) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (6) Eksporto šalies pavadinimas ir ISO kodo numeris, nustatyti:  
— Tarybos sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje;  
— Komisijos sprendimo 94/984/EB priede; ir  
— Komisijos sprendimo 2000/585/EB priede.  
Gali būti nurodytas ir šiame priede minimo regionavimo ISO kodas (atitinkamoms imlioms rūšims, jei taikoma).
- (7) Tik šalims, iš kurių į Europos bendriją leidžiama importuoti tų pačių rūšių medžiojamųjų gyvūnų ir paukščių mėsa, skirtą vartoti žmonėms.
- (8) Maisto tiekimo įmonių atliekos – tai visos maisto atliekos, įskaitant valgomąjį aliejų, iš restoranų, maisto tiekimo patalpų ir virtuvių, įskaitant centrinės ir namų virtuves.
- (9) Papildomos garantijos, pateikiamos tais atvejais, jei naminių galvijų medžiaga yra iš Pietų Amerikos teritorijos arba Pietų Afrikos šalies ar jos dalies, iš kurių į Europos bendriją eksportuoti leidžiama tik žmonėms vartoti skirtą brandintą naminių atrajotojų mėsa be kaulų. Leidžiama eksportuoti tik naminių atrajotojų apipjaustytus subproduktus, iš kurių išimti visi kaulai, kremzlės, trachėja ir bronchai, visos limfinės liaukos, jungiamieji audiniai, riebalai ir gleivės. Taip pat leidžiama eksportuoti sveikus kramtomuosius raumenis, įpjautus pagal Tarybos direktyvos 64/433/EEB I priedo VIII skyriaus 41 dalies (a) punktą.
- (<sup>10</sup>) Tik tam tikroms Pietų Amerikos šalims.
- (<sup>11</sup>) Tik tam tikroms Pietų Amerikos ir Pietų Afrikos šalims.
- (<sup>12</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.



▼ **M2**

## 8 B SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

►<sup>(1)</sup> Gyvulinės kilmės šalutiniai produktai <sup>(1)</sup>, naudojami techniniais tikslais, skirti siųsti į Europos bendriją. ◀

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>Veterinarijos sertifikatas</b></p> <p><b>Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, naudojami techninių priemonių (įskaitant farmacijos produktus) gamybai <sup>(1)</sup>, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. <sup>(2)</sup> <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Gyvūninės kilmės šalutinių produktų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Gyvūninės kilmės šalutinių produktų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas <sup>(3)</sup></b></p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) <sup>(4)</sup></p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris artije: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Gyvūninės kilmės šalutinių produktų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Gyvūninės kilmės šalutinių produktų pobūdis: .....</p> <p>8.2. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai yra: ..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.3. Patvirtintos įmonės adresas ir veterinarinės kontrolės numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 <sup>(5)</sup> ir kad pirmiau apibūdinti gyvūninės kilmės šalutiniai produktai:</p> <p>9.1. Susideda iš gyvūninės kilmės šalutinių produktų, atitinkančių toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p>	

## ▼M2

- 9.2. Yra .....<sup>(4)</sup> teritorijos gyvūnų, kurie:
- (<sup>4</sup>) [ (a) toje teritorijoje laikyti nuo gimimo arba bent tris mėnesius iki paskerdimo;]
- (<sup>4</sup>) arba [ (b) toje teritorijoje užmušti natūraliomis sąlygomis (<sup>7</sup>);]
- 9.3. Yra gyvūnų:
- (<sup>4</sup>) [ (a) atvežtų iš ūkių:
- (i) kuriuose toliau nurodytų ligų, kurioms imlūs tokie gyvūnai – galvijų maro, kiaulių vezikulinės ligos, Niukaslio ligos arba paukščių gripo, – atvejų ar protrūkių nebuvo užregistruota pastarąsias 40 dienų ir pastarąsias 30 dienų minėtų ligų nebuvo užregistruota ūkiuose, esančiuose 10 km spinduliu nuo tokių ūkių; ir
- (ii) kuriuose snukio ir nagų ligos atvejų ar protrūkių nebuvo užregistruota pastarąsias 60 dienų ir pastarąsias 30 dienų šio ligos nebuvo užregistruota ūkiuose, esančiuose 25 km spinduliu nuo tokių ūkių; ir
- (b) kurie:
- (i) nebuvo užmušti siekiant likviduoti epizootinę ligą;
- (ii) kilmės ūkyje buvo laikomi bent keturiasdešimt dienų iki išvežimo ir buvo išvežti tiesiai į skerdyklą prieš tai nesilietę su gyvūnais, neatitinkančiais tokių pačių veterinarijos reikalavimų;
- (iii) skerdykloje buvo patikrinti per 24 valandas iki skerdimo ir nebuvo aptikta jokių pirmiau minėtų ligų, kurioms gyvūnai yra imlūs, įrodymų; ir
- (iv) prieš juos paskerdžiant arba užmušant skerdykloje buvo laikomi pagal atitinkamas Tarybos direktyvos 93/119/EB nuostatas dėl gyvūnų gerovės;]
- (<sup>4</sup>) arba [ (a) sugautų ir užmuštų natūraliomis sąlygomis teritorijoje:
- (i) kurioje 25 km spindulio atstumu pastarąsias 30 dienų nebuvo užregistruota ligų, kurioms imlūs tokie gyvūnai – snukio ir nagų ligos, galvijų maro, Niukaslio ligos arba paukščių gripo, – atvejų ar protrūkių ir pastarąsias 40 dienų – klasikinio arba afrikinio kiaulių maro; ir
- (ii) kuri yra daugiau kaip 20 km spindulio atstumu nuo ribų, atskiriančių kitą šalies arba jos dalies teritoriją, iš kurios tuo metu neleidžiama eksportuoti šios medžiagos į Europos bendriją; ir
- (b) kurie po to, kai buvo užmušti, per 12 valandų nuvežti į surinkimo centrą, ten atšaldyti ir po nedelsiant nuvežti į laukinių medžiojamųjų gyvūnų įmonę, arba tiesiai į laukinių medžiojamųjų gyvūnų įmonę;]
- 9.4. Yra iš įmonės, aplink kurią 10 km spindulio atstumu pastarąsias 30 dienų nebuvo užregistruota 9.3 punkte minimų ligų, kurioms imlūs gyvūnai, atvejo/protrūkio arba, jei kurios nors ligos atvejis buvo užregistruotas, žaliavą eksportui į Europos bendriją buvo leista ruošti tik išvežus visą mėsą ir visą įmonę išvalius ir dezinfekavus esant oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo priežiūrai;
- 9.5. Buvo gauti ir paruošti nesiliečiant su kita medžiaga, neatitinkančia pirmiau nurodytų sąlygų, ir tvarkomi siekiant išvengti užkrėtimo ligų sukėlėjais;
- 9.6. Supakuoti į naujas sandarias pakuotes ir sudėti į oficialiai užplombuotas talpyklas, kurių etiketėse įrašoma „ŽALIAVA, TINKAMA TIK TECHNINIŲ PRIEMONIŲ GAMYBAI, ĮSKAITANT FARMACIJOS PRODUKTUS“ ir paskirties ES įmonės pavadinimas ir adresasEU;
- 9.7. Susideda tik iš šių gyvūninės kilmės šalutinių produktų, kurie yra:
- (<sup>4</sup>) [- paskerstų gyvūnų dalys, kurios yra tinkamos maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skiriamos žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių;]
- (<sup>4</sup>) ir (arba) [- paskerstų gyvūnų dalys, kurios buvo atmetos kaip netinkamos maistui, tačiau kurios neturi jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių ir sudaro dalį skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus;]
- (<sup>4</sup>) ir (arba) [- gyvūninės kilmės produktai, gauti gaminant maistui skirtus produktus, įskaitant kaulus, nuo kurių pašalinti riebalai, ir spirgus;]
- (<sup>4</sup>) ir (arba) [- gyvūninės kilmės buvę maisto produktai arba buvę maisto produktai, kurių sudėtyje buvo gyvūninės kilmės produktų, išskyrus maisto tiekimo įmonių atliekas (<sup>8</sup>) kurie nebeskiriami maistui dėl komercinių priežasčių arba dėl gamybos ar pakavimo defektų arba kitų defektų, kurie nekelia jokio pavojaus žmonių ar gyvūnų sveikatai;]
- (<sup>4</sup>) ir (arba) [- žuvis arba kiti jūros gyvūnai, išskyrus jūros žinduolius, sugauti atviroje jūroje ir skirti žuvų miltų produkcijai;]

▼ **M2**

<p>(<sup>4</sup>) <i>ir (arba)</i> [- žuvų švieži šalutiniai produktai iš įmonių, gaminančių maistui skirtus žuvų produktus;]</p> <p>(<sup>4</sup>) <i>ir (arba)</i> [- gyvūnų kriauklės, šalutiniai peryklų produktai ir įtrūkusių kiaušinių šalutiniai produktai, jei gyvūnas neturi jokių ligos, kurią žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių;]</p> <p>(<sup>4</sup>) <i>ir (arba)</i> [- gyvūnų kailis, jei gyvūnas neturi jokios ligos, kuria dėl šio produkto gali apsirėsti žmonės arba gyvūnas, klinikinių požymių;]</p> <p>9.8. Kilmės įmonėje buvo stipriai sušaldyti arba visais būdais pagal Bendrijos teisės aktus buvo apsaugoti, kad nesugestų laikotarpiu nuo jų išsiuntimo iki pristatymo į paskirties vietą.</p>
<p>(<sup>4</sup>) (<sup>9</sup>) [ 10. <b>Specialūs reikalavimai</b></p> <p>(<sup>4</sup>) (<sup>10</sup>) [ 10.1. Šalutiniai produktai, esantys šioje siuntoje, yra gyvūnų, laikytų (9.2), punkte minėtoje teritorijoje, kurioje buvo reguliariai vykdomos ir oficialiai kontroliuojamos vakcinacijos programos, skiepijant naminius galvijus nuo snukio ir nagų ligos.</p> <p>(<sup>4</sup>) (<sup>11</sup>) [ 10.2. Šios siuntos šalutinius produktus sudaro tik gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, gauti iš subproduktų arba mėsos be kaulų.]</p>
<p><b>Oficialus antspaudas ir parašas</b></p> <p>Surašyta ..... (vieta) ..... (data)</p> <p>(Antspaudas) (<sup>12</sup>) ..... (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>12</sup>)</p> <p>..... (Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)</p>

*Pastabos*

- <sup>(1)</sup> Išskyrus neapdorotą kraują, neapdorotą pieną, kanopinių kailius ir odas, kiaušinių šerius (žr. atitinkamus specialius šių produktų importo sertifikatus) ir vilną, plaukus, plunksnas arba plunksnų dalis. Šis sertifikatas nenaudojamas Reglamente (EB) Nr. 2007/2006 apibūtiems tarpiniams produktams (žr. atitinkamas šių produktų sąlygas ir importo deklaracijos pavyzdį). ◀
- (<sup>2</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.
- (<sup>3</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>4</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>5</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>6</sup>) Eksporto šalies pavadinimas ir ISO kodo numeris, nustatyti:  
— Tarybos sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje;  
— Komisijos sprendimo 94/984/EB priede; ir  
— Komisijos sprendimo 2000/585/EB priede.
- Galėtų būti nurodytas ir šiame priede minimo regionavimo ISO kodas (atitinkamoms imlioms rūšims, jei taikoma).
- (<sup>7</sup>) Tik šalims, iš kurių į Europos bendriją leidžiama importuoti tų pačių rūšių medžiojamųjų gyvūnų ir paukščių mėsą, skirtą vartoti žmonėms.
- (<sup>8</sup>) Maisto tiekimo įmonių atliekos – tai visos maisto atliekos, įskaitant valgomąjį aliejų, iš restoranų, maisto tiekimo patalpų ir virtuvių, įskaitant centrinės ir namų virtuves.
- (<sup>9</sup>) Papildomos garantijos, pateikiamos tais atvejais, jei naminių galvijų medžiaga yra iš Pietų Amerikos teritorijos arba Pietų Afrikos šalies ar jos dalies, iš kurių į Europos bendriją eksportuoti leidžiama tik žmonėms vartoti skirtą brandintą naminių atrajotojų mėsą be kaulų. Leidžiama eksportuoti tik naminių atrajotojų apipjaustytus subproduktus, iš kurių išimti visi kaulai, kremzlės, trachėja ir bronchai, visos limfinės liaukos, jungiamieji audiniai, riebalai ir gleivės. Taip pat leidžiama eksportuoti sveikus kramtomuosius raumenis, įpjautus pagal Tarybos direktyvos 64/433/EEB I priedo VIII skyriaus 41 dalies (a) punktą.
- (<sup>10</sup>) Tik tam tikroms Pietų Amerikos šalims.
- (<sup>11</sup>) Tik tam tikroms Pietų Amerikos ir Pietų Afrikos šalims.
- (<sup>12</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

► (<sup>1</sup>) **M8**

▼ **M2**

## 9 SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Žuvų taukai ir aliejus, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, naudojami kaip pašarinė žaliava, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p><b>Žuvų taukai ir aliejus, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, naudojami kaip pašarinė žaliava, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Žuvų taukų ir aliejaus kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Numatoma žuvų taukų ir aliejaus paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris: .....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Žuvų taukų ir aliejaus identifikavimas</b></p> <p>8.1. Žuvų taukų ir aliejaus apibūdinimas: .....</p> <p>8.2. Patvirtintos įmonės adresas ir registracijos numeris (3): .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti žuvų taukai ir aliejus:</p> <p>9.1. Susideda iš žuvų taukų ir aliejaus, atitinkančių toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p> <p>9.2. Susideda tik iš žuvų taukų ir aliejaus, kurie nėra skirti vartoti žmonėms;</p> <p>9.3. Paruošti ir laikyti tam tikslui skirtoje patvirtintoje žuvų įmonėje, kurią tikrina ir kontroliuoja kompetentinga institucija pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 17 straipsnį ir, prireikus, pagal 11 straipsnį;</p>	

▼ **M2**

9.4. Buvo ruošiami naudojant tik šiuos gyvūninės kilmės šalutinius produktus:

- (<sup>3</sup>) [- žuvų kilmės buvusius maisto produktus, išskyrus maisto tiekimo įmonių atliekas (<sup>5</sup>), kurie nebeskiriami maistui dėl komercinių priežasčių arba dėl gamybos sunkumų ar pakavimo defektų arba kitų defektų, kurie nekelia jokio pavojaus žmonių ar gyvūnų sveikatai;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- žuvų arba kitų jūros gyvūnų, išskyrus jūros žinduolius, sugautų atviroje jūroje ir skirtų žuvų miltų produkcijai;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- žuvų šviežių šalutinių produktų iš įmonių, gaminančių maistui skirtus žuvų produktus;]

9.5. Žuvų taukai ir aliejus:

- (a) yra perdirbti pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 VII priedo IV skyrių, siekiant sunaikinti ligų sukėlėjus;
- (b) nesiliečia su kitų rūšių taukais, įskaitant kitų gyvūnų rūšių lydytais riebalais; ir
- (<sup>3</sup>) [(c) supakuoti į naujas talpyklas arba talpyklas, kurios yra išvalytos imantis visų atsargumo priemonių jų užteršimui išvengti;]
- (<sup>3</sup>) *arba* [(c) vežant nesusupakuotus, vamzdžiai, siurbiai ir rezervuarai bei kiti biraliniai konteineriai arba autocisternos, naudojami produktui vežti iš gamyklos tiesiai į laivą ar kranto rezervuarus arba tiesiai į įmones, yra patikrinti ir nustatyta, kad prieš naudojimą yra švarūs;]

ir paženklinti etiketėmis, kuriose įrašyta „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“.

**Oficialus antspaudas ir parašas**

Surašyta ..... (vieta) ..... (data)

(Antspaudas) (<sup>6</sup>)

(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>6</sup>)

(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

**Pastabos**

(<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.

(<sup>2</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteineriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).

(<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.

(<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.

(<sup>5</sup>) Maisto tiekimo įmonių atliekos – tai visos maisto atliekos, įskaitant valgomąjį aliejų, iš restoranų, maisto tiekimo patalpų ir virtuvių, įskaitant centrinės ir namų virtuves.

(<sup>6</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

## ▼ M2

## 10 A SKYRIUS

## Sveikumo sertifikatas

*Lydyti riebalai, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, naudojami kaip pašarinė žaliava arba techniniai tikslais, skirti siųsti Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p><b>Lydyti riebalai, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, naudojami kaip pašarinė žaliava arba techniniai tikslais, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Lydytų riebalų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Numatoma lydytų riebalų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris: .....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Lydytų riebalų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Lydytų riebalų apibūdinimas: .....</p> <p>8.2. Lydyti riebalai yra: ..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.3. Patvirtintos apdorojimo/perdirbimo įmonės adresas ir registracijos numeris (3): .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti lydyti riebalai:</p> <p>9.1. Susideda iš lydytų riebalų, atitinkančių toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p> <p>9.2. Susideda iš lydytų riebalų, kurie nėra skirti vartoti žmonėms;</p>	

## ▼ M2

9.3. Paruošti ir laikyti įmonėje, patvirtintoje, tikrinamoje ir kontroliuojamoje kompetentingos institucijos pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 17 straipsnį ir, prireikus, pagal 11 straipsnį arba pagal Tarybos direktyvos 77/99/EEB <sup>(5)</sup> C priedo II skyrių arba Tarybos direktyvos 92/118/EEB <sup>(6)</sup>, I priedo IX skyrių, siekiant sunaikinti ligų sukėlėjus;

9.4. Buvo ruošiami naudojant tik šiuos gyvūninės kilmės šalutinius produktus, kurie yra:

- (<sup>3</sup>) [- paskerstų gyvūnų dalys, kurios yra tinkamos maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skiriamos žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- paskerstų gyvūnų dalys, kurios buvo atvestos kaip netinkamos maistui, tačiau kurios neturi jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių ir sudaro dalį skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- skerdykloje paskerstų gyvūnų, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kailiai ir odos, kanopos ir ragai, kiaulių šeriai ir paukščių plunksnos;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūnų, išskyrus skerdykloje paskerstus atrajotojus, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kraujas;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūninės kilmės produktai, gauti gaminant maistui skirtus produktus, įskaitant kaulus, nuo kurių pašalinti riebalai, ir spergus;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūninės kilmės buvę maisto produktai arba buvę maisto produktai, kurių sudėtyje buvo gyvūninės kilmės produktų, išskyrus maisto tiekimo įmonių atliekas <sup>(7)</sup>, kurie nebeskiriami maistui dėl komercinių priežasčių arba dėl gamybos ar pakavimo defektų arba kitų defektų, kurie nekelia jokio pavojaus žmonių ar gyvūnų sveikatai;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūnų pienas, jei gyvūnas neturi jokių ligos, kurią žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- žuvis arba kiti jūros gyvūnai, išskyrus jūros žinduolius, sugauti atviroje jūroje ir skirti žuvų miltų produkcijai;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- žuvų šviežių šalutinių produktų iš įmonių, gaminančių maistui skirtus žuvų produktus;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūnų kriauklės, šalutiniai peryklų produktai ir įtrūkusių kiaušinių šalutiniai produktai, jei gyvūnas neturi jokių ligos, kurią žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių;]

9.5. Lydyti atrajotojų taukai išvalyti taip, kad didžiausias visų likusių netirpių priemaišų svoris neviršija 0,15 %;

9.6. Lydyti taukai:

(a) yra perdirbti pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 VII priedo IV skyrių arba apdoroti pagal Tarybos direktyvas 77/99/EEB arba 92/118/EEB, siekiant sunaikinti ligų sukėlėjus

- (<sup>3</sup>) [(b) supakuoti į naujas talpyklas arba talpyklas, kurios yra išvalytos imantis visų atsargumo priemonių jų užteršimui išvengti;]
- (<sup>3</sup>) *arba* [(b) vežant nesupakuotus, vamzdžiai, siurbiai ir rezervuarai bei kiti biraliniai konteineriai arba autocisternos, naudojami produktui vežti iš gamyklos tiesiai į laivą ar kranto rezervuarus arba tiesiai į įmones, yra patikrinti ir nustatyta, kad prieš naudojimą yra švarūs;]

ir paženklinėti etiketėmis, kuriose įrašyta „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“.

#### Oficialus antspaudas ir parašas

Surašyta ..... (vieta) ..... (data)

(Antspaudas) <sup>(8)</sup>

(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) <sup>(8)</sup>

(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

**▼M2***Pastabos*

- (1) Išduota kompetentingos institucijos.
- (2) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteineriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (3) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (4) O L L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (5) O L L 26, 1977 1 31, p. 85.
- (6) O L L 62, 1993 3 15, p. 49.
- (7) Maisto tiekimo įmonių atliekos – tai visos maisto atliekos, įskaitant valgomąjį aliejų, iš restoranų, maisto tiekimo patalpų ir virtuvių, įskaitant centines ir namų virtuves.
- (8) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.



▼ **M2**

## 10 B SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Lydyti riebalai, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, naudojami techniniais tikslais, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;"><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Lydyti riebalai, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, naudojami techniniais tikslais, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Lydytų riebalų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Numatoma lydytų riebalų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Lydytų riebalų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Lydytų riebalų apibūdinimas: .....</p> <p>8.2. Lydyti riebalai yra: ..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.3. Patvirtintos apdorojimo/perdirbimo įmonės adresas ir registracijos numeris (3): .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti lydyti riebalai:</p> <p>9.1. Susideda iš lydytų riebalų, atitinkančių toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p> <p>9.2. Susideda iš lydytų riebalų, kurie nėra skirti vartoti žmonėms;</p>	

▼ **M2**

- 9.3. Paruošti ir laikyti įmonėje, patvirtintoje, tikrinamoje ir kontroliuojamoje kompetentingos institucijos pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 13 straipsnį ir, prireikus, pagal 11 straipsnį, siekiant sunaikinti ligų sukėlėjus;
- 9.4. Buvo ruošiami naudojant tik šiuos gyvūninės kilmės šalutinius produktus, kurie yra:
- (<sup>3</sup>) [ 2 kategorijos medžiagos (<sup>5</sup>);]
- (<sup>3</sup>) *arba* [ 2 ir 3 kategorijos medžiagų mišinys (<sup>6</sup>);]
- 9.5. Lydyti atrajotojų taukai išvalyti taip, kad didžiausias visų likusių netirpių priemaišų svoris neviršija 0,15 %;
- 9.6. Lydyti taukai:
- (a) yra perdirbti pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 VII priedo XII skyrių, siekiant sunaikinti ligų sukėlėjus; ir
- (<sup>3</sup>) [(b) supakuoti į naujas talpyklas arba talpyklas, kurios yra išvalytos imantis visų atsargumo priemonių jų užteršimui išvengti;]
- (<sup>3</sup>) *arba* [(b) vežant nesupakuotus, vamzdžiai, siurbliai ir rezervuarai bei kiti biraliniai konteineriai arba autocisternos, naudojami produktui vežti iš gamyklos tiesiai į laivą ar kranto rezervuarus arba tiesiai į įmones, yra patikrinti ir nustatyta, kad prieš naudojimą yra švarūs;]
- ir paženklinėti etiketėmis, kuriose įrašyta „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS IR GYVŪNAMS“.

**Oficialus antspaudas ir parašas**

Surašyta ..... (vieta) ..... (data)

(Antspaudas) (?)

.....  
 (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (?)

.....  
 (Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

## ▼ M2

## Pastabos

- (1) Išduota kompetentingos institucijos.
- (2) Vežant krovininėmis transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (3) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (4) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (5) 2 kategorijos medžiagos:
- (a) visos gyvūninės kilmės medžiagos, surinktos valant skerdyklų, išskyrus skerdyklas, nurodytas 4 straipsnio (1) dalies (d) punkte, arba 2 kategorijos perdirbimo įmonių nuotekas, įskaitant nuoplovas, nuosėdas, riebalų sąnašas, dumblą ir medžiagas, pašalintas iš drenažo sistemų;
  - (b) gyvūninės kilmės produktai, kurių sudėtyje yra veterinarinių vaistų likučių ir teršalų, įtrauktų į Direktyvos 96/23/EB I priedo B(1) ir B(2) grupių sąrašus, jeigu tokie likučiai viršija Bendrijos teisės aktais nustatytą leistiną kiekį;
  - (c) gyvūninės kilmės produktai, išskyrus 1 kategorijos medžiagas, importuoti iš trečiųjų šalių, kuriuos patikrinus pagal Bendrijos teisės aktų reikalavimus nustatoma, kad jie neatitinka jų importavimo į Europos bendriją veterinarijos reikalavimų, išskyrus tuos atvejus, kai šie produktai yra grąžinami arba importuojami taikant Bendrijos teisės aktuose nurodytus apribojimus;
  - (d) gyvūnų, išskyrus minimum 4 straipsnyje, kurie nugaišo, bet nebuvo paskersti maistui, įskaitant gyvūnus, paskerstus likviduojant užkrečiamąsias ligas, lavonai arba jų dalys;
  - (e) 2 ir 3 kategorijų medžiagų mišiniai, įskaitant bet kurias medžiagas, skirtas perdirbti 2 kategorijos perdirbimo įmonėje;
  - (f) šalutiniai gyvūninės kilmės produktai, išskyrus 1 arba 3 kategorijos medžiagas.
- (6) 3 kategorijos medžiagos:
- (a) paskerstų gyvūnų kūno dalys, kurios pagal Bendrijos teisės aktus yra tinkamos maistui, bet dėl komercinių priežasčių nėra skiriamos vartoti žmonėms;
  - (b) paskerstų gyvūnų kūno dalys, kurios netinka maistui, bet jose nėra pavojingų žmonėms ar gyvūnams užkrečiamųjų ligų sukėlėjų, ir yra skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus, dalys;
  - (c) gyvūnų, kurie atlikus prieš skerdimą veterinarinį patikrinimą buvo paskersti skerdykloje ir buvo pripažinti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kailiai ir odos, nagai ir ragai, kiaulių šeriai ir plunksnos;
  - (d) gyvūnų, išskyrus atrajotojus, kurie atlikus prieš skerdimą veterinarinį patikrinimą buvo paskersti skerdykloje ir buvo pripažinti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kraujas;
  - (e) šalutiniai gyvūninės kilmės produktai, gauti gaminant žmonėms vartoti skirtus produktus, įskaitant kaulus, iš kurių pašalinti riebalai, ir spirgus;
  - (f) gyvūninės kilmės buvę maisto produktai arba buvę maisto produktai, kurių sudėtyje buvo gyvūninės kilmės produktų (1), išskyrus maisto tiekimo įmonių atliekas, kurie nebeskiriami maistui dėl komercinių priežasčių arba dėl gamybos ar pakavimo defektų arba kitų defektų, kurie nekelia jokio pavojaus žmonėms ar gyvūnų sveikatai;
  - (g) gyvūnų pienas, jei gyvūnas neturi jokių ligos, kurią žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių;
  - (h) žuvis arba kiti jūros gyvūnai, išskyrus jūros žinduolius, sugauti atviroje jūroje ir skirti žuvų miltų produkcijai;
  - (i) šalutiniai žuvų produktai, gauti iš žmonių, gaminančių žuvų produktus maistui;
  - (j) gyvūnų, kriauklės, šalutiniai peryklų produktai ir įtrūkusių kiaušinių šalutiniai produktai, jei gyvūnas neturi jokių ligos, kurią žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių.
- (7) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼ **M2**

## 11 SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Želatina ir kolagenas, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, naudojami kaip pašarinė žaliava arba techniniais tikslais, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p><b>Želatina ir kolagenas, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, naudojami kaip pašarinė žaliava arba techniniais tikslais, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Želatinos/kolageno (2) kilmė</b></p> <p>3.1 Šalis: .....</p> <p>3.2 Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Numatoma želatinos/kolageno (2) vieta</b></p> <p>5.1 ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2 Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1 Ministerija: .....</p> <p>4.2 Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas (3)</b></p> <p>7.1 (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (2)</p> <p>7.2 Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3 Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5 Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6 Neto svoris: .....</p> <p>7.7 Siuntos/partijos produkcijos numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Želatinos/kolageno (2) identifikavimas</b></p> <p>8.1 Želatinos/kolageno (2) apibūdinimas: .....</p> <p>8.2 Želatina/kolagenas (2) yra: ..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.3 Patvirtintos apdorojimo/perdirbimo įmonės (2) adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti želatina/kolagenas (2):</p> <p>9.1 Susideda iš želatinos/kolageno (2) atitinkančių toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p> <p>9.2 Susideda iš želatinos/kolageno (2) kurie nėra skirti vartoti žmonėms;</p>	

## ▼M2

- 9.3. Paruošti ir laikyti įmonėje, patvirtintoje, tikrinamoje ir kontroliuojamoje kompetentingos institucijos pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 17 straipsnį ir, prireikus, pagal 11 straipsnį, siekiant sunaikinti ligų sukėlėjus;
- 9.4. Buvo ruošiami naudojant tik šiuos gyvūninės kilmės šalutinius produktus, kurie yra:
- (<sup>2</sup>) [- paskerstų gyvūnų dalys, kurios yra tinkamos maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skiriamos žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių;]
  - (<sup>2</sup>) *ir (arba)* [- paskerstų gyvūnų dalys, kurios buvo atmestos kaip netinkamos maistui, tačiau kurios neturi jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių ir sudaro dalį skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus;]
  - (<sup>2</sup>) *ir (arba)* [- skerdykloje paskerstų gyvūnų, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kailiai ir odos, kanopos ir ragai, kiaulių šeriai ir paukščių plunksnos;]
  - (<sup>2</sup>) *ir (arba)* [- gyvūninės kilmės produktai, gauti gaminant maistui skirtus produktus;]
  - (<sup>2</sup>) *ir (arba)* [- gyvūninės kilmės buvę maisto produktai arba buvę maisto produktai, kurių sudėtyje buvo gyvūninės kilmės produktų, išskyrus maisto tiekimo įmonių atliekas (<sup>5</sup>), kurie nebeskiriami maistui dėl komercinių priežasčių arba dėl gamybos ar pakavimo defektų arba kitų defektų, kurie nekelia jokio pavojaus žmonių ar gyvūnų sveikatai;]
  - (<sup>2</sup>) *ir (arba)* [- žuvys arba kiti jūros gyvūnai, išskyrus jūros žinduolius, sugauti atviroje jūroje ir skirti žuvų miltų produkcijai;]
  - (<sup>2</sup>) *ir (arba)* [- žuvų švieži šalutiniai produktai iš įmonių, gaminančių maistui skirtus žuvų produktus;]
- 9.5. Želatina/kolagenas (<sup>2</sup>):
- (a) buvo įpakuotas, supakuotas, laikytas ir vežamas patenkinamomis higienos sąlygomis, o ypač įpakuojant ir supakuojant buvo naudojamosi tam tikslui skirtu kambariu, ir naudojami tik Bendrijos teisės aktuose nustatyti konservantai;
- Ant želatinos/kolageno (<sup>2</sup>) pakuočių turi būti užrašas „ŽELATINA/KOLAGENAS (<sup>2</sup>) TINKA VARTOTI GYVŪNAMS“, ir
- (<sup>2</sup>) [(b) želatina pagaminta taikant procesą, užtikrinantį, kad neperdirbta 3 kategorijos medžiaga yra apdorojama rūgštimi arba šarmu, vieną ar kelis kartus plaunama atitinkamai koreguojant pH, vieną arba kelis kartus kaitinant žaliavą ir gautą darinį filtruojant ir sterilizuojant, siekiant sunaikinti ligų sukėlėjus;]
  - (<sup>2</sup>) *arba* [(b) kolagenas pagamintas taikant procesą, užtikrinantį, kad neperdirbta 3 kategorijos medžiaga yra plaunama, atitinkamai koreguojant pH šarmu arba rūgštimi, vieną arba kelis kartus perplauant, filtruojant ir ekstrahuojant, siekiant sunaikinti ligų sukėlėjus.]

**Oficialus antspaudas ir parašas**

Surašyta ..... (vieta) ..... (data)

(Antspaudas) (<sup>6</sup>) ..... (Oficialiai paskirto veterinarinės gydytojo parašas) (<sup>6</sup>)

..... (Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

**Pastabos**

- (<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.
- (<sup>2</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>3</sup>) Vežant krovinėmis transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) Maisto tiekimo įmonių atliekos – tai visos maisto atliekos, įskaitant valgomąjį aliejų, iš restoranų, maisto tiekimo patalpų ir virtuvių, įskaitant centrinės ir namų virtuves.
- (<sup>6</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼M2

## 12 SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Hidrolizuoti baltymai, dikalcio fosfatas ir trikalcio fosfatas, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, naudojami kaip pašarinė žaliava arba techniniai tikslais, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;"><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Hidrolizuoti baltymai, dikalcio fosfatas ir trikalcio fosfatas, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, naudojami kaip pašarinė žaliava arba techniniai tikslais, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Hidrolizuotų baltymų/dikalcio fosfato/trikalcio fosfato (2) kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Numatoma hidrolizuotų baltymų/dikalcio fosfato/trikalcio fosfato (2) paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas (2)</b></p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (2)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Hidrolizuotų baltymų/dikalcio fosfato/trikalcio fosfato (2) identifikavimas</b></p> <p>8.1. [hidrolizuotų baltymų]/[dikalcio fosfato]/[trikalcio fosfato] (2) apibūdinimas: .....</p> <p>.....</p> <p>8.2. [hidrolizuoti baltymai]/[dikalcio fosfatas]/[trikalcio fosfatas] (2) yra: .....</p> <p style="text-align: right;">(gyvūno rūšis)</p> <p>8.3. Patvirtintos apdoravimo/perdirbimo (2) įmonės adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti hidrolizuoti baltymai/dikalcio fosfatas/trikalcio fosfatas (2):</p>	

## ▼M2

- 9.1. Susideda iš hidrolizuotų baltymų/dikalcio fosfato/trikalcio fosfato <sup>(2)</sup>, atitinkančių toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;
- 9.2. Susideda tik iš hidrolizuotų baltymų/dikalcio fosfato/trikalcio fosfato <sup>(2)</sup>, kurie nėra skirti vartoti žmonėms;
- 9.3. Yra paruošti ir laikyti įmonėje, patvirtintoje, tikrinamoje ir kontroliuojamoje kompetentingos institucijos pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 17 straipsnį ir, prireikus, pagal 11 straipsnį, siekiant sunaikinti ligų sukėlėjus;
- 9.4. Buvo ruošiami naudojant tik šiuos gyvūninės kilmės šalutinius produktus, kurie yra:
- <sup>(2)</sup> [- paskerstų gyvūnų dalys, kurios yra tinkamos maistui pagal Bendrijos teisės aktus, tačiau nėra skiriamos žmonėms vartoti dėl komercinių priežasčių;]
  - <sup>(2)</sup> ir (arba) [- paskerstų gyvūnų dalys, kurios buvo atmestos kaip netinkamos maistui, tačiau kurios neturi jokių užkrečiamųjų žmonių ar gyvūnų ligų požymių ir sudaro dalį skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus;]
  - <sup>(2)</sup> ir (arba) [- skerdykloje paskerstų gyvūnų, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kailiai ir odos, kanopos ir ragai, kiaulių šeriai ir paukščių plunksnos;]
  - <sup>(2)</sup> ir (arba) [- gyvūnų, išskyrus skerdykloje paskerstus atrajotojus, kuriems buvo atliktas veterinarinis patikrinimas ir kurie po tokio patikrinimo paskelbti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kraujas;]
  - <sup>(2)</sup> ir (arba) [- gyvūninės kilmės produktai, gauti gaminant maistui skirtus produktus; ]
  - <sup>(2)</sup> ir (arba) [- gyvūninės kilmės buvę maisto produktai arba buvę maisto produktai, kurių sudėtyje buvo gyvūninės kilmės produktų, išskyrus maisto tiekimo įmonių atliekas <sup>(2)</sup>, kurie nebeskiriami maistui dėl komercinių priežasčių arba dėl gamybos ar pakavimo defektų arba kitų defektų, kurie nekelia jokio pavojaus žmonių ar gyvūnų sveikatai;]
  - <sup>(2)</sup> ir (arba) [- gyvūnų žalias pienas, jei gyvūnas neturi jokių ligos, kurią žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių;]
  - <sup>(2)</sup> ir (arba) [- žuvis arba kiti jūros gyvūnai, išskyrus jūros žinduolius, sugauti atviroje jūroje ir skirti žuvų miltų produkcijai;]
  - <sup>(2)</sup> ir (arba) [- švieži žuvų šalutiniai produktai iš įmonių, gaminančių maistui skirtus žuvų produktus;]
  - <sup>(2)</sup> ir (arba) [- gyvūnų kriauklės, šalutiniai peryklų produktai ir įtrūkusių kiaušinių šalutiniai produktai, jei gyvūnas neturi jokių ligos, kurią žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių;]
- 9.5. Hidrolizuoti baltymai/dikalcio fosfatas/trikalcio fosfatas <sup>(2)</sup>:
- (a) įpakuoti ir supakuoti į pakuotes, ant kurių etikečių užrašyta „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“ ir laikomi bei vežami patenkinamomis higienos sąlygomis, o ypač įpakuojant ir supakuojant buvo naudojamosi tam tikslui skirtu kambariu, ir naudojami tik Bendrijos teisės aktuose nustatyti konservantai, ir
  - <sup>(2)</sup> [(b) hidrolizuotų baltymų gamybos proceso metu taikomos atitinkamos priemonės, iki minimumo sumažinančios 3 kategorijos žaliavų užteršimą. Hidrolizuoti baltymai, visiškai arba iš dalies gauti iš atrajotojų kailių ir odų, yra pagaminti perdirbimo įmonėje, skirtoje tik hidrolizuotiems baltymams gaminti, tokiu būdu, kai 3 kategorijos medžiagos pirmiausia yra sūdomos, kalkinamos ir plaunamos, po to:
    - (b) (i) apdorojamos šarmu, kurio pH vertė didesnė kaip 11, daugiau kaip 3 valandas 80 °C temperatūra, po to kaitinamos daugiau kaip 140° C temperatūra 30 minučių 3,6 baro slėgiu, ir
    - (b) (ii) apdorojamos rūgštimi, kurios pH vertė lygi 1–2, po to apdorojamos šarmu, kurio pH vertė didesnė kaip 11, ir apdorojamos 140° C temperatūra 30 minučių 3 barų slėgiu;]
  - <sup>(2)</sup> arba [(b) dikalcio fosfato gamybos proceso metu užtikrinama, kad:
    - (b) (i) visos 3 kategorijos kaulinės medžiagos yra susmulkinamos, iš jų karštu vandeniu pašalinami riebalai, po to apdorojamos druskos rūgštimi (minimali druskos rūgšties koncentracija – 4 %, o pH vertė – mažesnė nei 1,5) ne trumpiau kaip dvi dienas;
    - (b) (ii) po to gautas fosforo tirpalas apdorojamas kalkėmis, kurios nusėdina dikalcio fosfatą, kai tirpalo pH vertė yra nuo 4 iki 7, ir
    - (b) (iii) dikalcio fosfato nuosėdos iš pradžių džiovinamos 270°–325 °C temperatūros sausu oru, po to 60°–65 °C temperatūros sausu;]

▼ **M2**

<p>(<sup>2</sup>) arba</p>	<p>[(b) trikalčio fosfato gamybos proceso metu užtikrinama, kad:</p> <p>(i) visos 3 kategorijos kaulinės medžiagos yra susmulkinamos, iš jų karštu vandeniu pašalinami riebalai (kaulų dalys turi būti mažesnės kaip 14 mm);</p> <p>(ii) kaitinama 30 minučių 145 °C temperatūroje esant 4 barų slėgiui;</p> <p>(iii) centrifuguojant atskiriamas baltymų sultinys nuo hidroksiapatito (trikalčio fosfato);</p> <p>(iv) išdžiovinamas 200 °C temperatūroje karštu oru trikalčio fosfatas granuliuojamas.]</p>
<b>Oficialus antspaudas ir parašas</b>	
Surašyta .....	.....
(vieta)	(data)
(Antspaudas) ( <sup>6</sup> )	(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) ( <sup>6</sup> )
	(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

**Pastabos**

- (<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.
- (<sup>2</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>3</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) Maisto tiekimo įmonių atliekos – tai visos maisto atliekos, įskaitant valgomąjį aliejų, iš restoranų, maisto tiekimo patalpų ir virtuvių, įskaitant centines ir namų virtuves.
- (<sup>6</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.



▼ **M2**

## 13 SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas***Bitininkystės produktai, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;"><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b>  <b>Bitininkystės produktai, skirti siųsti į</b>  <b>Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Bitininkystės produktų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Bitininkystės produktų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Bitininkystės produktų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Bitininkystės produktų apibūdinimas: .....</p> <p>.....</p> <p>8.2. Gamybos įmonės adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti bitininkystės produktai:</p> <p>9.1. Susideda iš bitininkystės produktų, atitinkančių toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p> <p>9.2.</p> <p>(3) [Yra nauji, prieš tai nenaudoti ir nesilieję su bitėmis arba naudotais bitininkystės produktais; ]</p>	

▼ **M2**

<p>(<sup>3</sup>) <i>arba</i> [buvo apdoroti – 12 °C arba žemesnėje temperatūroje ne trumpiau kaip 24 valandas;]</p> <p>(<sup>3</sup>) <i>arba</i> [vaškas yra rafinuotas arba išlydytas;]</p> <p>9.3 Yra iš teritorijos, kurioje netaikomi apribojimai dėl:</p> <p>(a) amerikinio perų puvinio (<i>Paenibacillus larvae larvae</i>);</p> <p>(b) Akariozės (<i>Ascaris woodi</i> (<i>Rennie</i>));</p> <p>(c) aviliuose gyvenančio vabalo (<i>Aethina tumida</i>); ir</p> <p>(d) Tropilaelaps mites (<i>Tropilaelaps</i> spp.);</p> <p>ir apie pirmiau minimas ligas yra oficialiai pranešama.</p>
<p><b>Oficialus antspaudas ir parašas</b></p> <p>Surašyta ..... (vieta) ..... (data)</p> <p>(Antspaudas) (<sup>5</sup>) ..... (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>6</sup>)</p> <p>..... (Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)</p>

**Pastabos**

- (<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.
- (<sup>2</sup>) Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>4</sup>) OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼ M2

## 14 A SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Riebalų produktai, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, naudojami techniniais tikslais, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p><b>Riebalų produktai, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, naudojami techniniais tikslais, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Riebalų produktų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Numatoma riebalų produktų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Riebalų produktų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Riebalų produktų apibūdinimas: .....</p> <p>8.2. Riebalų produktai yra: ..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.3. Patvirtintos apdorojimo/perdirbimo įmonės adresas ir registracijos numeris (3): .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti riebalų produktai:</p> <p>9.1. Susideda iš riebalų produktų, atitinkančių toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p> <p>9.2. Susideda iš riebalų produktų, kurie nėra skirti vartoti žmonėms ar gyvūnams;</p>	

## ▼ M2

- 9.3. Paruošti ir laikyti įmonėje, patvirtintoje, tikrinamoje ir kontroliuojamoje kompetentingos institucijos pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 14 straipsnį ir, prireikus, pagal 11 straipsnį, siekiant sunaikinti ligų sukėlėjus;
- 9.4. Buvo ruošiami iš lydytų taukų, pagamintų tik iš 2 kategorijos ir (arba) 3 kategorijos medžiagų <sup>(5)</sup>;
- 9.5. Riebalų produktai, pagaminti iš 2 kategorijos medžiagų:
- (a) gaminant taikomi šie metodai:
- (<sup>3</sup>) [ transesterifikacija arba hidrolizė ne žemesnėje kaip 200 °C temperatūroje ir atitinkamo spaudimo sąlygomis 20 minučių (glicerolis, riebiosios rūgštys ir esteriai); ir ]
- (<sup>3</sup>) arba [ saponifikacija 12M natrio šarmu (glicerolis ir muilai);
- (<sup>3</sup>) [ perdirbant partijomis – 95 °C temperatūroje 3 valandas; ir ]
- (<sup>3</sup>) arba [ naudojant nenutrūkstantį procesą esant 140 °C temperatūrai, 2 barų (2 000 hPa) slėgiui 8 minutes; ir ]
- (b) supakuoti į naujas talpyklas arba talpyklas, kurios yra išvalytos, imtasi visų atsargumo priemonių jų užteršimui išvengti ir ant kurių etikečių įrašyta „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS IR GYVŪNAMS“.

**Oficialus antspaudas ir parašas**

Surašyta ..... (vieta) ..... (data)

(Antspaudas) <sup>(6)</sup> ..... (Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) <sup>(6)</sup>

.....  
(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

**Pastabos**

- <sup>(1)</sup> Išduota kompetentingos institucijos.
- <sup>(2)</sup> Vežant krovinių transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- <sup>(3)</sup> Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- <sup>(4)</sup> OL L 273, 2002 10 10, p. 1.
- <sup>(5)</sup> 2 kategorijos medžiagos:
- (a) visos gyvūninės kilmės medžiagos, surinktos valant skerdyklų, išskyrus skerdyklas, nurodytas 4 straipsnio (1) dalies (d) punkte, arba 2 kategorijos perdirbimo įmonių nuotekas, įskaitant nuoplovas, nuosėdas, riebalų sąnašas, dumblą ir medžiagas, pašalintas iš drenažo sistemų;
- (b) gyvūninės kilmės produktai, kurių sudėtyje yra veterinarinių vaistų likučių ir teršalų, įtrauktų į Direktyvos 96/23/EB I priedo B(1) ir B(2) grupių sąrašus, jeigu tokie likučiai viršija Bendrijos teisės aktais nustatytą leistiną kiekį;
- (c) gyvūninės kilmės produktai, išskyrus 1 kategorijos medžiagas, importuoti iš trečiųjų šalių, kuriuos patikrinus pagal Bendrijos teisės aktų reikalavimus nustatoma, kad jie neatitinka jų importavimo į Europos bendriją veterinarijos reikalavimų, išskyrus tuos atvejus, kai šie produktai yra grąžinami arba importuojami taikant Bendrijos teisės aktuose nurodytus apribojimus;
- (d) gyvūnų, išskyrus minimus 4 straipsnyje, kurie nugaišo, bet nebuvo paskersti maistui, įskaitant gyvūnus, paskerstus likviduojant užkrečiamąsias ligas, lavonai arba jų dalys;
- (e) 2 ir 3 kategorijų medžiagų mišiniai, įskaitant bet kurias medžiagas, skirtas perdirbti 2 kategorijos perdirbimo įmonėje; ir
- (f) šalutiniai gyvūninės kilmės produktai, išskyrus 1 arba 3 kategorijos medžiagas.
- <sup>(6)</sup> Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

## ▼ M2

## 14 B SKYRIUS

## Sveikumo sertifikatas

*Riebalų produktai, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, naudojami kaip pašarai arba techniniams tikslams, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p><b>Riebalų produktai, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, naudojami kaip pašarai arba techniniams tikslams, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Riebalų produktų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalis: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Numatoma riebalų produktų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vieta ir jos adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonių ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei taikoma): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Riebalų produktų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Riebalų produktų apibūdinimas: .....</p> <p>8.2. Riebalų produktai yra: ..... (gyvūno rūšis)</p> <p>8.3. Apdoravimo/perdirbimo įmonės (3) adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti riebalų produktai:</p> <p>9.1. Susideda iš riebalų produktų, atitinkančių toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p> <p>9.2. Susideda iš riebalų produktų, kurių sudėtyje yra tik riebalų produktai, neskirti vartoti žmonėms;</p>	

## ▼M2

- 9.3. Buvo pagaminti ir laikyti įmonėje, kompetentingos institucijos patvirtintoje ir kontroliuojamoje pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 14 straipsnį ir, prireikus, pagal 11 straipsnį, siekiant išvengti ligų sukėlėjų;
- 9.4. Paruošti iš lydytų taukų, kurių gamybai naudotos tik šios 3 kategorijos medžiagos:
- (<sup>3</sup>) [- paskerstų gyvūnų kūno dalys, kurios pagal Bendrijos teisės aktus yra tinkamos maistui, bet dėl komercinių priežasčių nėra skiriamos vartoti žmonėms;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- paskerstų gyvūnų kūno dalys, kurios netinka maistui, bet jose nėra pavojingų žmonėms ar gyvūnams užkrečiamųjų ligų sukėlėjų, ir yra skerdenų, tinkamų maistui pagal Bendrijos teisės aktus, dalys;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūnų, kurie atlikus prieš skerdimą veterinarinį patikrinimą buvo paskersti skerdykloje ir buvo pripažinti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kailiai ir odos, nagai ir ragai, kiaulių šeriai ir plunksnos;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūnų, išskyrus atrajotojus, kurie atlikus prieš skerdimą veterinarinį patikrinimą buvo paskersti skerdykloje ir buvo pripažinti tinkamais maistui pagal Bendrijos teisės aktus, kraujas;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- šalutiniai gyvūninės kilmės produktai, gauti gaminant žmonėms vartoti skirtus produktus, įskaitant kaulus, iš kurių pašalinti riebalai, ir spirgus;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūninės kilmės buvę maisto produktai arba buvę maisto produktai, kurių sudėtyje buvo gyvūninės kilmės produktų, išskyrus maisto tiekimo įmonių atliekas (<sup>5</sup>), kurie nebeskiriami maistui dėl komercinių priežasčių arba dėl gamybos ar pakavimo defektų arba kitų defektų, kurie nekelia jokio pavojaus žmonių ar gyvūnų sveikatai;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūnų pienas, jei gyvūnas neturi jokių ligos, kurią žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- žuvis arba kiti jūros gyvūnai, išskyrus jūros žinduolius, sugauti atviroje jūroje ir skirti žuvų miltų produkcijai;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- šalutiniai žuvų produktai, gauti iš įmonių, gaminančių žuvų produktus maistui;]
- (<sup>3</sup>) *ir (arba)* [- gyvūnų kriauklės, šalutiniai peryklų produktai ir įtrūkusių kiaušinių šalutiniai produktai, jei gyvūnas neturi jokių ligos, kurią žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, klinikinių požymių;]
- 9.5. Supakuoti į naujas talpyklas arba talpyklas, kurios yra išvalytos imantis visų atsargumo priemonių jų užteršimui išvengti ir kurių etiketėse nurodoma „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“.

**Oficialus antspaudas ir parašas**

Surašyta ..... (vieta) ..... (data)

(Antspaudas) (<sup>6</sup>)

(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (<sup>6</sup>)

(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

**Pastabos**

- (<sup>1</sup>) Išduota kompetentingos institucijos.
- (<sup>2</sup>) Vežant krovininėmis transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteneriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).
- (<sup>3</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.
- (<sup>4</sup>) O L L 273, 2002 10 10, p. 1.
- (<sup>5</sup>) Maisto tiekimo įmonių atliekos – tai visos maisto atliekos, įskaitant valgomąjį aliejų, iš restoranų, maisto tiekimo patalpų ir virtuvių, įskaitant centines ir namų virtuves.
- (<sup>6</sup>) Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼ **M2**

## 15 SKYRIUS

**Sveikumo sertifikatas**

*Kiaušinių produktai, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, bet gali būti naudojami kaip pašarinė žaliava, skirti siųsti į Europos bendriją*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

<p>1. <b>Siuntėjas</b> (tikslus pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>VETERINARIJOS SERTIFIKATAS</b></p> <p><b>Kiaušinių produktai, kurie nėra skirti vartoti žmonėms, bet gali būti naudojami kaip pašarinė žaliava, skirti siųsti į Europos bendriją</b></p> <p>Nr. (1) <span style="float: right;">ORIGINALAS</span></p>
<p>2. <b>Gavėjas</b> (pilnas pavadinimas ir adresas)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Kvapiųjų priedų produktų kilmė</b></p> <p>3.1. Šalies pavadinimas: .....</p> <p>3.2. Teritorijos kodas: .....</p>
<p>5. <b>Kiaušinių produktų paskirties vieta</b></p> <p>5.1. ES valstybė narė: .....</p> <p>5.2. Paskirties vietos pavadinimas ir adresas: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Kompetentinga institucija</b></p> <p>4.1. Ministerija: .....</p> <p>4.2. Sertifikavimo skyrius: .....</p> <p>.....</p>
<p>7. <b>Transporto priemonė ir siuntos identifikavimas</b> (2)</p> <p>7.1. (Sunkvežimis, geležinkelio vagonas, laivas arba orlaivis) (3)</p> <p>7.2. Plombos numeris (jei naudojama): .....</p> <p>7.3. Registracijos numeris (-iai), laivo pavadinimas arba reiso numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Pakrovimo vieta eksportui</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Pakuotės pobūdis: .....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Paketų skaičius: .....</p> <p>7.6. Neto svoris: .....</p> <p>7.7. Siuntos/partijos produkcijos numeris:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. <b>Kiaušinių produktų identifikavimas</b></p> <p>8.1. Kiaušinių produktų pobūdis: .....</p> <p>8.2. Gyvūnų, iš kurių kiaušinių gaminami kiaušinių produktai, rūšys: .....</p> <p>.....</p> <p>8.3. Patvirtintos įmonės adresas ir registracijos numeris: .....</p> <p>.....</p>	
<p>9. <b>Sveikumo patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad esu susipažinęs su Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (4) ir kad pirmiau apibūdinti kiaušinių produktai:</p> <p>9.1. Susideda iš kiaušinių produktų, kurie atitinka toliau nurodytus veterinarijos reikalavimus;</p> <p>9.2. Susideda tik iš kiaušinių produktų, kurie nėra skirti vartoti žmonėms;</p>	

## ▼M2

9.3.	Yra pagaminti ir laikyti įmonėje, kurią kompetentinga institucija patvirtina, tikrina ir kontroliuoja pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 17 straipsnį ir, prireikus, 11 straipsnį arba pagal Tarybos direktyvą 89/437/EEB <sup>(5)</sup> , siekiant sunaikinti ligų sukėlėjus;
9.4.	Paruošti (pagaminti) dedant tik toliau nurodytus gyvūninės kilmės šalutinius produktus: — gyvūnų, neturinčių ligų, kurias žmonėms ar gyvūnams sukeltų toks produktas, kiaušinius;
9.5.	Perdirbti: <sup>(3)</sup> [taikant ..... <sup>(6)</sup> perdirbimo metodą nustatytą Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 V priedo III skyriuje;] <sup>(3) arba</sup> [taikant metodą ir parametrus, kurie užtikrintų, kad produktas atitinka mikrobiologinius standartus, nustatytus Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 VII priedo I skyriaus 10 dalyje;] <sup>(3) arba</sup> [apdoroti pagal Tarybos direktyvos 89/437/EEB priedo V skyrių;]
9.6.	Kompetentinga institucija, prieš pat siuntimą ištyrusi atsitiktinės atrankos būdu parinktą mėginį, nustatė, kad jis atitinka toliau nurodytas normas <sup>(7)</sup> : <i>Salmonelių:</i> nėra 25 g tiriamo produkto: $n = 5, c = 0, m = 0, M = 0$ , <i>Enterobakterijų:</i> $n = 5, c = 2, m = 10, M = 300$ nėra 1 g tiriamo produkto;
9.7.	Atitinka medžiagų, kurios yra kenksmingos arba dėl kurių gali pakisti organoleptinės produkto ar jų naudojimas pašaruose gali būti pavojingas arba kenksmingas gyvūnų sveikatai, likučių Bendrijos standartus;
9.8.	Galutinis produktas: <sup>(3)</sup> [supakuotas į naujus arba sterilizuotus maišus;] <sup>(3)</sup> [buvo vežamas nesupakuotas talpyklose ar kitomis transporto priemonėmis, prieš naudojimą kruopščiai išvalytomis ir dezinfekuotomis kompetentingos institucijos patvirtinta dezinfekcijos priemone;] ir jo etiketėse įrašyta „NETINKA VARTOTI ŽMONĖMS“;
9.9.	Galutinis produktas buvo laikomas uždareme sandėlyje;
9.10	Imtasi priemonių, kad galutinis produktas po apdorojimo nebūtų užkrėstas ligų sukėlėjais:
<b>Oficialus antspaudas ir parašas</b>	
Surašyta .....	.....
(vieta)	(data)
(Antspaudas) <sup>(8)</sup>	(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) <sup>(8)</sup>
	(Pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

## Pastabos

- <sup>(1)</sup> Išduotas kompetentingos institucijos.  
<sup>(2)</sup> Vežant krovininėmis transporto priemonėmis nurodomas jų registracijos numeris. Vežant biraliniais konteineriais nurodomas jų numeris ir plombos numeris (jei taikoma).  
<sup>(3)</sup> Tai, kas nereikalinga, išbraukti.  
<sup>(4)</sup> OL L 273, 2002 10 10, p. 1.  
<sup>(5)</sup> OL L 212, 1989 7 22, p. 89.  
<sup>(6)</sup> Įrašykite atitinkamą 1–5 arba 7 metodą.  
<sup>(7)</sup> Kai:  
 $n$  = mėginių skaičius, kurį reikia ištirti;  
 $m$  = leistinas bakterijų skaičius; rezultatas laikomas patenkinamu, jeigu bakterijų skaičius visuose mėginiuose neviršija  $m$  vertės;  
 $M$  = maksimalus leistinas bakterijų skaičius; rezultatas laikomas patenkinamu, jeigu bakterijų skaičius viename mėginyje arba keliuose yra lygus  $M$  arba; didesnis  
 $c$  = mėginių skaičius, kuriuose bakterijų skaičius gali būti tarp  $m$  ir  $M$ ; mėginiai laikomi priimtinais, jeigu bakterijų skaičius kituose mėginiuose yra lygus  $m$  arba mažesnis.  
<sup>(8)</sup> Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.



▼ **M2**

## 16 SKYRIUS

**Deklaracijos pavyzdys**

*Kaulų ir jų produktų (išskyrus kaulų miltus), ragų ir jų produktų (išskyrus ragų miltus) ir kanopų ir jų produktų (išskyrus kanopų miltus), kurie nėra skirti naudoti kaip pašarinė žaliava, organinė trąša arba dirvožemio savybes gerinanti medžiaga, importuotojo deklaracija*

Pastaba importuotojui: Sertifikatas naudojamas tik veterinarijos tikslais ir siuntą turi lydėti iki jos pateikimo pasienio kontrolės postui.

Aš, toliau pasirašęs, patvirtinu, kad toliau nurodyti produktai <sup>(1)</sup>:

- (a) kaulai ir jų produktai (išskyrus kaulų miltus);
- (b) ragai ir jų produktai (išskyrus ragų miltus);
- (c) kanopos ir jų produktai (išskyrus kanopų miltus);

yra skirti importui į Bendriją ir patvirtinu, kad jie nebus panaudoti kaip maisto produktas, pašarinė žaliava, organinė trąša arba dirvožemio savybes gerinanti medžiaga ir bus vežami tiesiai į toliau nurodytą perdirbimo įmonę:

Pavadinimas: ..... Adresas: .....

Importuotojas

Pavardė: ..... Adresas: .....

Surašyta .....  
(vieta) ..... (data)

Parašas .....

Sertifikato, numatyto Komisijos sprendimo 93/13/EEB B priede, numeris: .....

[važiavimo į ES pasienio kontrolės posto oficialus antspaudas <sup>(2)</sup>

Parašas .....  
(Pasienio kontrolės posto oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) <sup>(2)</sup>

Pavardė: .....  
(didžiosiomis raidėmis)

<sup>(1)</sup> Tai, kas nereikalinga, išbraukti.

<sup>(2)</sup> Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼ M2*XI PRIEDAS***Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti žmonėms vartoti neskirtus gyvūninės kilmės šalutinius produktus, sąrašas**

Tai, kad šalis būtų įtraukta į vieną iš toliau nurodytų sąrašų, yra būtina, tačiau nepakankama sąlyga gauti leidimą iš tos šalies importuoti atitinkamus produktus. Importuojamoji produkcija taip pat turi atitikti jai taikomus gyvūnų ir žmonių sveikatos reikalavimus.

**I DALIS****Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti pieną ir pieno pagrindo produktus, sąrašas (2 A, 2 B ir 2 C skyrių sveikumo sertifikatai)**

Komisijos sprendimo 95/340/EB <sup>(1)</sup> priedo B arba C skiltyje išvardytos trečiosios šalys

**II DALIS****Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti perdirbtus gyvūninės kilmės baltymus (išskyrus žuvų miltus), sąrašas (1 skyriaus sveikumo sertifikatas)**

Tarybos sprendimo 79/542/EEB <sup>(2)</sup> II priedo 1 dalyje išvardytos trečiosios šalys.

**III DALIS****Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti žuvų miltus ir žuvų taukus ir aliejų, sąrašas (1 ir 9 skyrių sveikumo sertifikatas)**

Komisijos sprendimo 97/296/EB <sup>(3)</sup> priede išvardytos trečiosios šalys.

**IV DALIS****Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti lydytus riebalus (išskyrus žuvų taukus ir aliejų), sąrašas (10 A ir 10 B skyrių sveikumo sertifikatas)**

Tarybos sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje išvardytos trečiosios šalys.

**V DALIS****Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti pašarinėms žaliavoms skirtus kraujo produktus, sąrašas (4 B skyriaus sveikumo sertifikatas)***A. Kanopinių kraujo produktai*

Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje išvardytos trečiosios šalys arba jų dalys, iš kurių leidžiama importuoti visų kategorijų tam tikrų rūšių gyvūnų šviežią mėsą.

*B. Kitų rūšių gyvūnų kraujo produktai*

Tarybos sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje išvardytos trečiosios šalys.

<sup>(1)</sup> OL L 200, 1995 8 24, p. 38.

<sup>(2)</sup> OL L 146, 1979 6 14, p. 15.

<sup>(3)</sup> OL L 196, 1997 7 24, p. 82.

▼ **M5**

## VI DALIS

**Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti gyvūninės kilmės šalutinius produktus ir kraujo produktus (išskyrus iš arklių gautus kraujo produktus), skirtus naudoti techniniais tikslais, įskaitant naudojimą farmacijoje (sanitarinio pažymėjimo 4 skyriaus C dalis ir 8 skyriaus B dalis), sąrašas.**

## A. Kraujo produktai:

## 1) Kanopinių gyvūnų kraujo produktai:

Tarybos sprendimo 79/542/EEB II priedo I dalyje išvardytos trečiosios šalys ar jų dalys, iš kurių leidžiama importuoti atitinkamų rūšių gyvūnų visų kategorijų šviežią mėsą ir šios šalys:

— (JP) Japonija.

## 2) Kitų rūšių gyvūnų kraujo produktai:

Sprendimo 79/542/EEB II priedo I dalyje išvardytos trečiosios šalys ir šios šalys:

— (JP) Japonija.

## B. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, skirti naudojimui farmacijoje:

Sprendimo 79/542/EEB II priedo I dalyje, Komisijos sprendimo 94/85/EEB <sup>(1)</sup> priede ir Komisijos sprendimo 2000/585/EB <sup>(2)</sup> I priede išvardytos trečiosios šalys ir šios šalys:

— (JP) Japonija.

— (PH) Filipinai ir

— (TW) Taivanas.

## C. Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, skirti techniniams tikslams, išskyrus naudojimą farmacijoje:

Sprendimo 79/542/EEB II priedo I dalyje išvardytos trečiosios šalys, iš kurių leidžiama importuoti atitinkamų rūšių gyvūnų visų kategorijų šviežią mėsą, Komisijos sprendimo 94/85/EB priede arba Komisijos sprendimo 2000/585/EB I priede išvardytos trečiosios šalys.

▼ **M2**

## VII A DALIS

**Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti gyvūninės kilmės šalutinius produktus perdirbto naminių gyvūnėlių ėdalo gamybai, sąrašas (3 B ir 8 A skyrių sveikumo sertifikatas)**

A. *Galvijų, avių, ožkų, kiaulių ir arklinių, taip pat ūkiuose auginamų ir laukinių gyvūnų, šalutiniai gyvūninės kilmės produktai*

Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje išvardytos trečiosios šalys arba jų dalys, iš kurių leidžiama importuoti atitinkamos kategorijos tam tikrų rūšių gyvūnų šviežią mėsą, ir konkretūs šalutiniai produktai, kuriuos leidžiama importuoti iš toliau nurodytų šalių:

— gyvūninės kilmės šalutiniai produktai iš Bulgarijos (BG), Latvijos (LV), Rumunijos (RO), [(Slovėnijos (SI)], susiję su žaliava, gaunama iš kiaulių;

— Amerikos ir Afrikos pietinėse dalyse esančios šalys arba jų dalys, iš kurių leidžiama importuoti atitinkamų rūšių gyvūnų brandintą mėsą be kaulų, susijusių su brandinta mėsa be kaulų (įskaitant diafragmą) ir (arba) brandintais apipjaustytais galvijienos, ožkienos, avienos ir medžiojamųjų gyvūnų (laukinių arba auginamų ūkiuose) subproduktais.

<sup>(1)</sup> OL L 44, 1994 2 17, p. 31.

<sup>(2)</sup> OL L 251, 2000 10 6, p. 1.

▼ **M2****B. Naminių paukščių, įskaitant *Ratitae genties*, žaliava**

Trečiosios šalys arba jų dalys, iš kurių valstybės narės leidžia importuoti šviežią paukštieną, išvardytos Komisijos sprendimo 94/984/EB <sup>(1)</sup> I priede ir (arba) Komisijos sprendimo 2000/609/EB <sup>(2)</sup> I priede.

**C. Žuvų žaliava**

Sprendimo 97/296/EB priede išvardytos trečiosios šalys.

**D. Kitų rūšių gyvūnų žaliava, įskaitant medžiojamuosius plunksnuočius, kitus laukinius sausumos žinduolius ir *Leparopidae genties* gyvūnus**

Trečiosios šalys, išvardytos Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje arba Sprendimo 2000/585/EB I priede, iš kurių valstybės narės leidžia importuoti tų rūšių gyvūnų šviežią mėsą.

**VII B DALIS**

**Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti naminių gyvūnėlių ėdalo žaliavą, skirtą siųsti į Europos bendriją tiesiogiai parduoti, arba gyvūninės kilmės šalutinius produktus, skirtus ūkiuose auginamiems kailiniams žvėreliams šerti (3 D skyriaus sveikumo sertifikatas), sąrašas**

Trečiosios šalys, išvardytos Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje, Sprendimo 94/984/EB I priede arba Sprendimo 2000/609/EB I priede, iš kurių valstybės narės leidžia importuoti tų rūšių gyvūnų šviežią mėsą, bet tik mėsą su kaulais.

Žuvų žaliavai trečiosios šalys išvardytos Sprendimo 97/296/EB priede.

**VII C DALIS**

**Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti kvapiuosius priedus naminių gyvūnėlių ėdalo gamybai, skirtus siųsti į Europos bendriją (3 E skyriaus sveikumo sertifikatas), sąrašas**

Trečiosios šalys, išvardytos Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje, Sprendimo 94/984/EB I priede arba Sprendimo 2000/609/EB I priede, iš kurių valstybės narės leidžia importuoti tų rūšių gyvūnų šviežią mėsą, bet tik mėsą su kaulais.

Kvapiesiems žuvų žaliavos priedams trečiosios šalys išvardytos Komisijos sprendimo 97/296/EB priede.

**VIII DALIS**

**Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti kiaulių šerius, sąrašas (7 A ir 7 B skyrių sveikumo sertifikatas)**

A. *Neapdorotiems kiaulių šeriams trečiosios šalys išvardytos Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje, jose 12 pastarųjų mėnesių nebuvo registruota afrikinio kiaulių maro.*

B. *Apdorotiems kiaulių šeriams trečiosios šalys išvardytos Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje, jose 12 pastarųjų mėnesių nebuvo registruota afrikinio kiaulių maro.*

**IX DALIS**

**Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti mėšlą dirvai tręsti, sąrašas**

**A. Perdirbto mėšlo produktai**

Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje išvardytos trečiosios šalys.

<sup>(1)</sup> OL L 378, 1994 12 31, p. 11.

<sup>(2)</sup> OL L 258, 2000 10 12, p. 49.

▼ **M2****B. Perdirbto arklių mėšlo produktai**

Gyviems arkliais trečiosios šalys išvardytos Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje.

**C. Neperdirbtas naminių paukščių mėšlas**

Trečiosios šalys, išvardytos Sprendimo 94/984/EB I priede.

**X DALIS****Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti naminių gyvūnėlių ėdalą ir šunų kramtalus, sąrašas (3 A, 3 B ir 3 C skyrių sveikumo sertifikatai)**

Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje išvardytos trečiosios šalys ir toliau nurodytos šalys:

„(LK) Šri Lanka <sup>(1)</sup>

(JP) Japonija <sup>(2)</sup>

(TW) Taivanas <sup>(2)</sup>.“

**XI DALIS****Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti želatiną, hidrolizuotus baltymus, kolageną, dikalcio fosfatą ir trikalcio fosfatą, sąrašas (11 ir 12 skyrių sveikumo sertifikatas)**

Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje išvardytos trečiosios šalys ir toliau nurodytos šalys:

„(KR) Korėjos Respublika <sup>(3)</sup>

(MY) Malaizija <sup>(4)</sup>

(PK) Pakistanas <sup>(3)</sup>

(TW) Taivanas <sup>(3)</sup>.“

**XII DALIS****Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti bitininkystės produktus, sąrašas (13 skyriaus sveikumo sertifikatas)**

Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje išvardytos trečiosios šalys.

**XIII DALIS****Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti arklinių serumą, sąrašas (4 A skyriaus sveikumo sertifikatas)**

Trečiosios šalys arba jų dalys, įtrauktos į Komisijos sprendimo 2004/211/EB <sup>(4)</sup> I priedą, iš kurių leidžiama importuoti skersti skirtus arklius

<sup>(1)</sup> Šunų kramtalai, gaminami tik iš kanopinių kailių ir odos.

<sup>(2)</sup> Tik dekoratyvinių žuvų perdirbtas maistas.

<sup>(3)</sup> Tik želatiną

<sup>(4)</sup> OL L 73, 2004 3 11, p. 1.

## ▼M2

## XIV DALIS

**Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti kanopinių kailius ir odas, sąrašas (5 A, 5 B ir 5 C skyrių sveikumo sertifikatai)**

- A. Švieži arba atšaldyti kanopinių kailiai ir odos – trečiosios šalys, išvardytos Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje, iš kurių valstybės narės leidžia importuoti tų pačių rūšių kanopinių šviežių mėsą.
- B. Apdoroti kanopinių kailiai ir odos – trečiosios šalys, išvardytos Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalyje.
- C. Apdoroti atrajotojų kailiai ir odos, kurie skirti siųsti į Europos bendriją ir laikyti atskirai 21 dieną arba bus nepertraukiamai vežami 21 dieną prieš juos importuojant – bet kuri trečioji šalis.

## XV DALIS

**Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti medžioklės trofėjus, sąrašas (6 A ir 6 B skyrių sveikumo sertifikatas)**

- A. Medžiojamųjų paukščių ir kanopinių apdoroti trofėjai, kuriuos sudaro tik jų kaulai, ragai, kanopos, nagai, ragų šakos, kailiai arba odos – bet kuri trečioji šalis.
- B. Medžiojamųjų paukščių trofėjai, kuriuos sudaro jų neapdorotos dalys – trečiosios šalys, išvardytos Komisijos sprendimo 94/85/EB priede, iš kurių valstybės narės leidžia importuoti šviežių paukštieną, ir šios šalys:

„(GL) Grenlandija

(TN) Tunisas“.

- C. Medžiojamųjų kanopinių trofėjai, kuriuos sudaro jų neapdorotos dalys – trečiosios šalys, išvardytos Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalies atitinkamose skiltyse, skirtose šviežiai kanopinių mėsai, įskaitant visus apribojimus, nustatytus skiltyje, skirtoje pastaboms apie šviežių mėsą.

## XVI DALIS

**Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti kiaušinių produktus, neskirtus žmonėms vartoti, kurie galėtų būti naudojami kaip pašarinė žaliava, sąrašas (15 skyriaus sveikumo sertifikatas)**

Trečiosios šalys, įtrauktos į Sprendimo 79/542/EEB II priedo 1 dalį, ir trečiosios šalys arba jų dalys, iš kurių valstybės narės leidžia importuoti šviežių paukštieną, įtrauktos į Sprendimo 94/984/EB I priedą ir (arba) Sprendimo 2000/609/EB I priedą.

## XVII DALIS

**Trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės gali leisti importuoti kaulus ir jų produktus (išskyrus kaulų miltus), ragus ir jų produktus (išskyrus ragų miltus) ir kanopas ir jų produktus (išskyrus kanopų miltus), kurie nėra skirti naudoti kaip pašarinė žaliava, organinė trąša arba dirvožemio savybes gerinanti medžiaga (16 skyriaus deklaracija)**

Bet kuri trečioji šalis.